

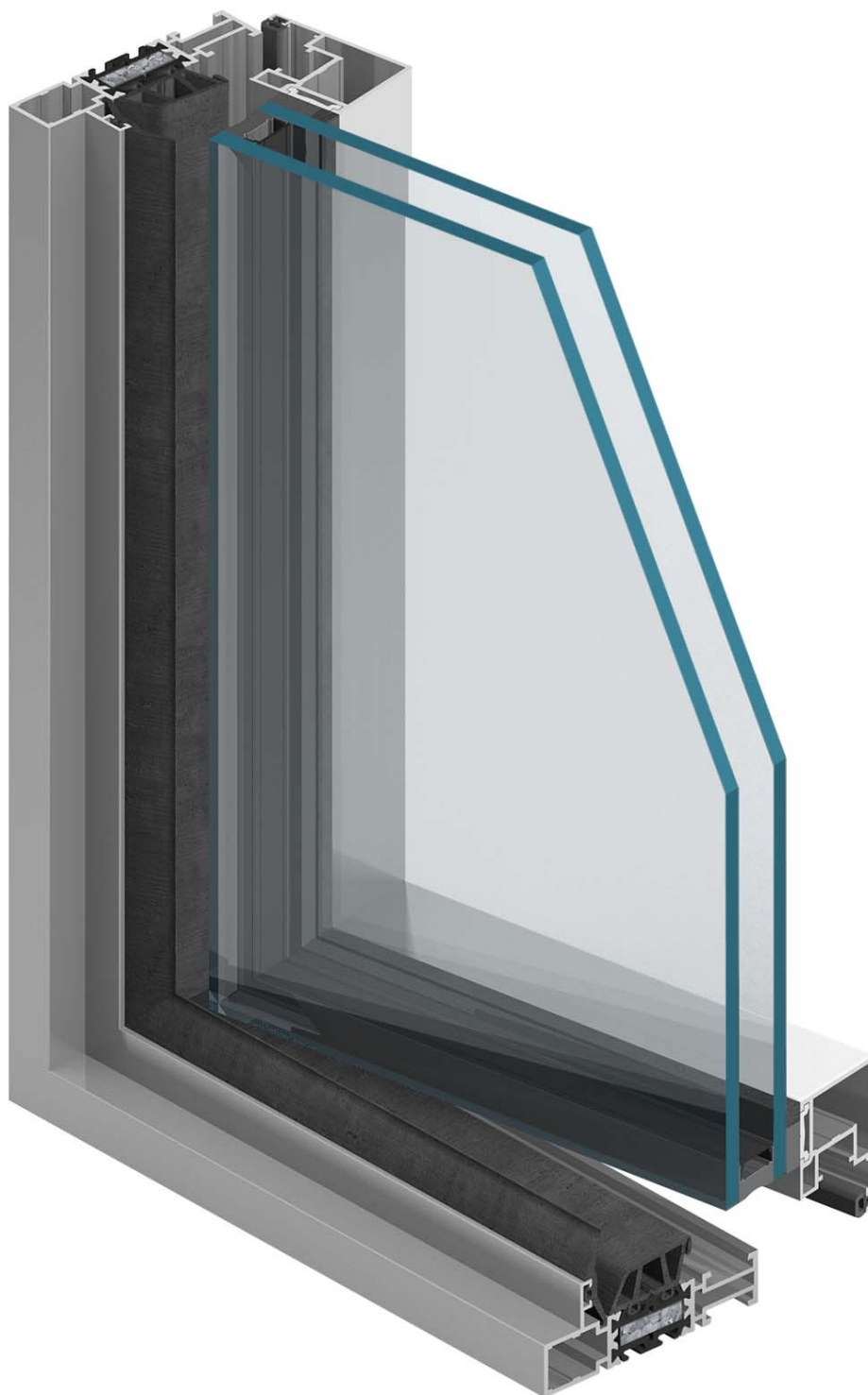
MB-SLIMLINE

SYSTEM OKIEN Z PRZEGRODĄ TERMICZNĄ

WINDOW SYSTEM WITH A THERMAL BARRIER

СИСТЕМА ОКОН С ТЕРМОВСТАВКОЙ

THERMISCH GETRENNTES FENSTERSYSTEM



Spis treści

Table of Contents / Оглавление / Inhaltsverzeichnis

OPIS TECHNICZNY

Technical Description / Техническое описание / Technische Beschreibung..... 02-0-00.00

STATYKA

Structural Analysis / Статика / Statik 03-0-00.00

KSZTAŁTOWNIKI

Profiles / Профили / Profile 04-0-00.00

- Kształtowniki zespolone – zestawienie
Joined profiles - overview / Профили соединенные – перечень /
Verbundprofile (Einfachverglasung) – Übersicht 04-1-00.00
- Kształtowniki dodatkowe - zestawienie
Auxiliary profiles - overview / Дополнительные профили - перечень / Zusatzprofile 04-2-00.00
- Kształtowniki – dane szczegółowe
Profiles / Профили / Profile 04-3-00.00

AKCESORIA

Accessories / Комплектующие / Zubehör 05-0-00.00

- Uszczelki
Gaskets / Уплотнители / Dichtungen 05-1-00.00
- Łączniki
Connecting members / Соединительные детали, / Eckverbinder 05-2-00.00
- Akcesoria inne
Accessories / Комплектующие / Zubehör 05-9-00.00

OKUCIA

Fittings / Приборы и арматура / Beschläge 06-0-00.00

OPRZYZRĄDOWANIE

Tooling / Оснащение / Werkzeugausrüstung 07-0-00.00

- Przyrządy wiertarskie
Drilling tools / Сверлильный прибор / Bohrvorrichtung 07-1-00.00
- Prasy i wykrojniki
Press and blanking die / Пресс и штамп / Drücken und Stanzwerkzeug 07-2-00.00
- Przyrządy inne

Other tooling / Другие оснащение / Andere Werkzeugausrüstung	07-9-00.00
--	------------

PRZEKROJE

Sections / Сечения / Schnitte	08-0-00.00
-------------------------------------	------------

- Przekroje typ A
Sections type A / Сечения тип A / Schnitte typ A 08-1-00.00
- Przekroje typ B
Sections type B / Сечения тип B / Schnitte typ B 08-2-00.00

SZKLENIE

Glazing / Остекление / Verglasung	09-0-00.00
---	------------

TYPOWE KONSTRUKCJE

Typical structures / Типовые конструкции / Typische Konstruktionen	10-0-00.00
--	------------

- Typowe konstrukcje
Typical structures / Типовые конструкции /
Typische Konstruktionen 10-1-00.00

PRZYKŁADY ZABUDOWY

Examples of assembly/ Примеры застройки / Konstruktionsbeispiele	11-0-00.00
--	------------

- Okna
Window / Оконная / Fenster..... 11-1-00.00

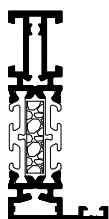
OBRÓBK

Workings / Обработка / Bearbeitung	12-0-00.00
--	------------

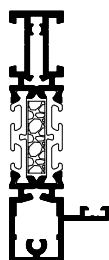
- Montaż i mocowanie
Installation and Fastening / Монтаж и крепление / Montage und Befestigung 12-1-00.00
- Drenaż i wentylacja
Drainage and Ventilation / Дренаж и вентиляция / Entwässerung und Belüftung 12-2-00.00
- Połączenia typu "L"
Joint type "L" / Соединение типа "L" / "L" –Verbindung 12-6-00.00
- Połączenia typu "T"
Joint type "T" / Соединение типа "T" / "T" –Verbindung 12-7-00.00
- Obróbki inne
Other Working / Обработка и другие / Sonstige Bearbeitungen 12-9-00.00

**KSZTAŁTOWNIKI
PROFILES
ПРОФИЛИ
PROFILE**

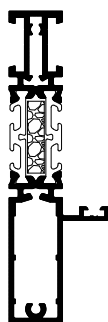
K519230X
+127018



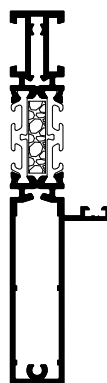
K519231X
+127018



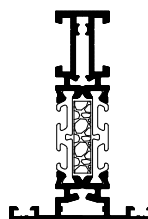
K519233X
+127018



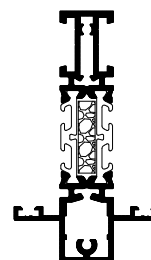
K519235X
+127018



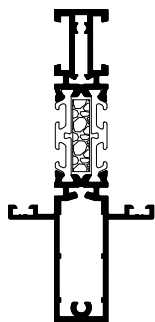
K519250X
+127018



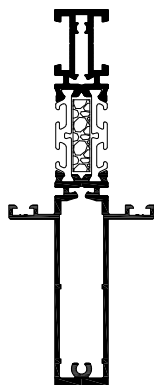
K519251X
+127018



K519253X
+127018



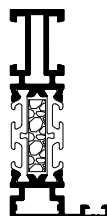
K519255X
+127018



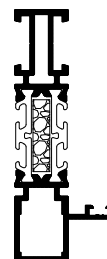
K519270X
+127018



K519240X
+127018



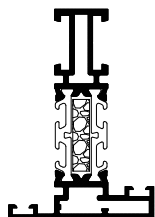
K519241X
+127018



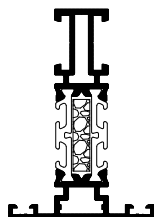
K519272X
+127018



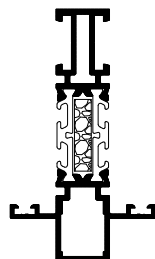
K519246X
+127018



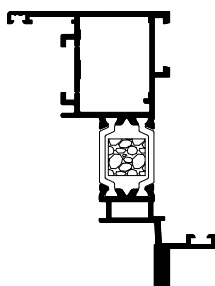
K519260X
+127018



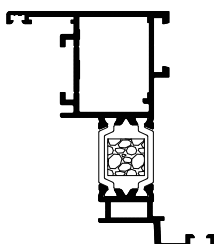
K519261X
+127018



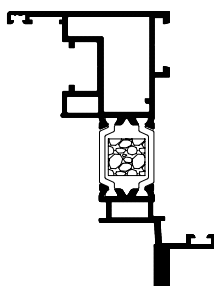
K519280X
+127019



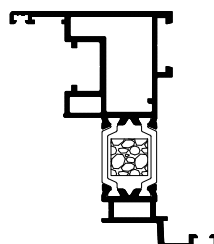
K519281X
+127019



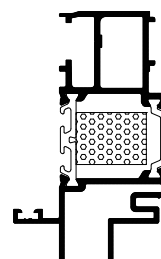
K519282X
+127019



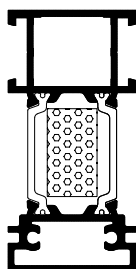
K519283X
+127019



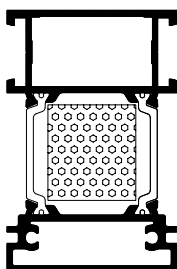
K519278X
+120644



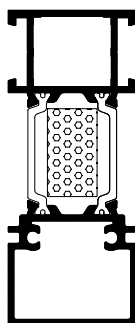
K519384X
+120643



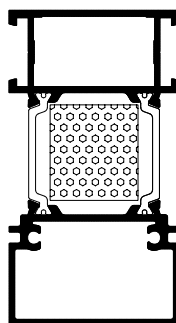
K519385X
+120646



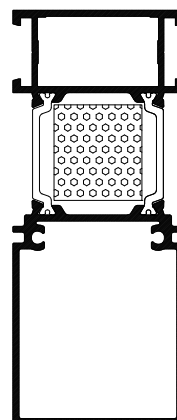
K519386X
+120643



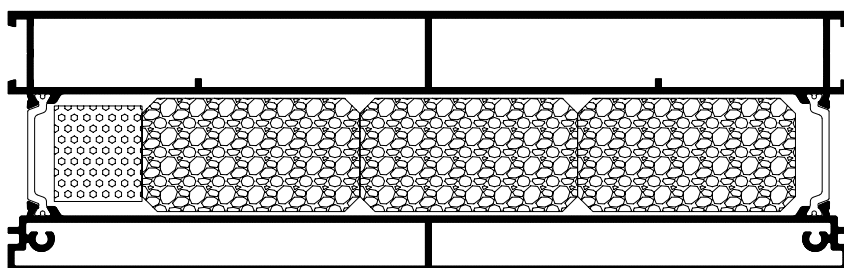
K519387X
+120646



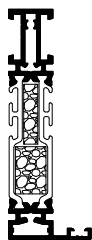
K530195X
+120646



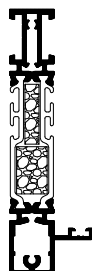
K519265X
+3x127007+120646



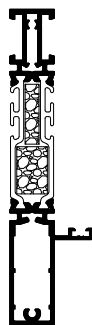
K519330X
+127018
+127020



K519331X
+127018
+127020



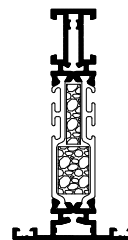
K519333X
+127018
+127020



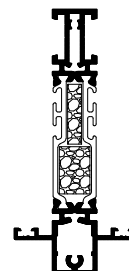
K519335X
+127018
+127020



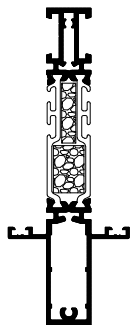
K519350X
+127018
+127020



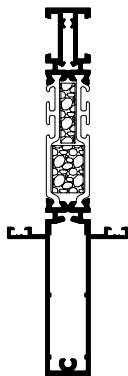
K519351X
+127018
+127020



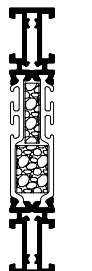
K519353X
+127018
+127020



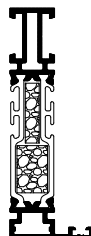
K519355X
+127018
+127020



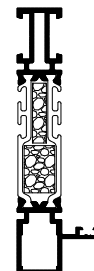
K519370X
+127018
+127020



K519340X
+127018
+127020



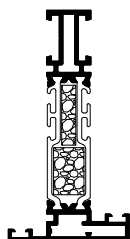
K519341X
+127018
+127020



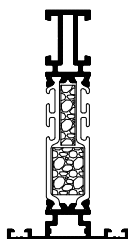
K519372X
+127018
+127020



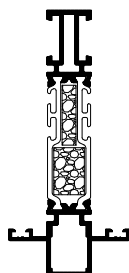
K519346X
+127018
+127020



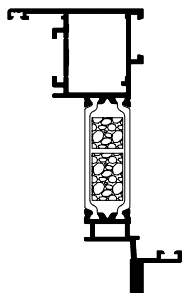
K519360X
+127018
+127020



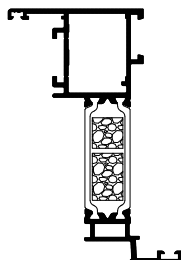
K519361X
+127018
+127020



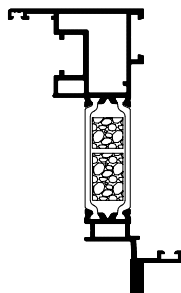
K519380X
+127019
+127020



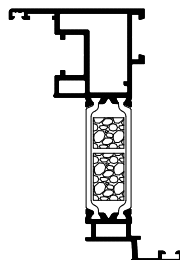
K519381X
+127019
+127020



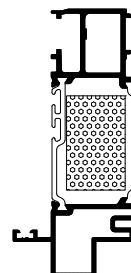
K519382X
+127019
+127020



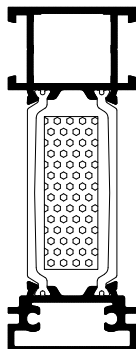
K519383X
+127019
+127020



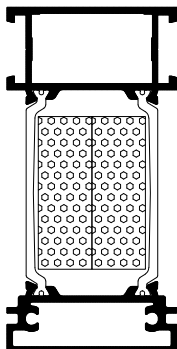
K519279X
+120649



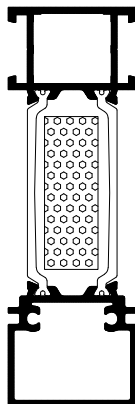
K519388X
+120857



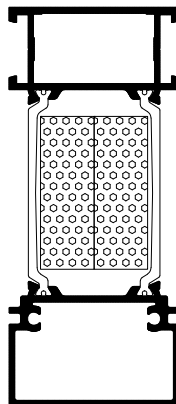
K519389X
+2x120857



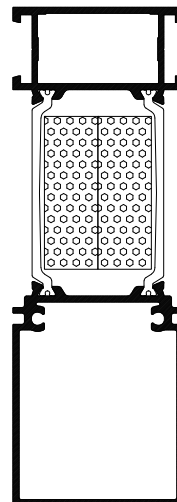
K519390X
+120857



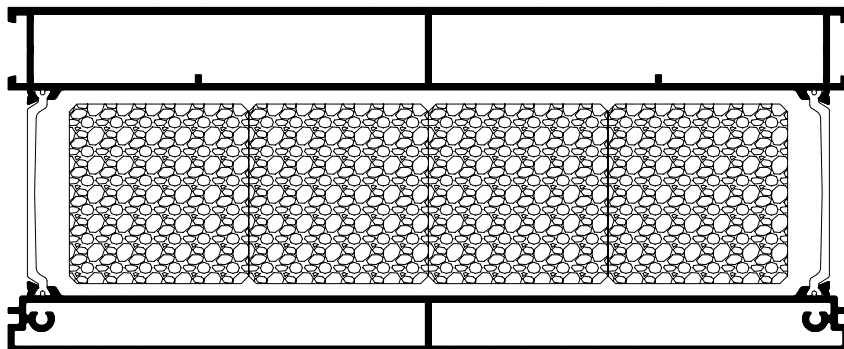
K519391X
+2x120857



K530198X
+2x120857



K519266X
+4x121219



MB-Slimline

Kształtowniki dodatkowe - zestawienie

Auxiliary profiles - overview

Дополнительные профили - перечень

Zusatzprofile

Skala 1:3

Standard

K433260X



K433261X



K433262X



K433263X



K433264X



K433265X



K433266X



K433267X



K433268X



Slim

K433271X



K433272X



K433273X



K433274X



K433275X



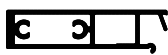
K433276X



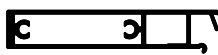
K433277X



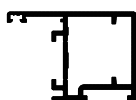
K433291X



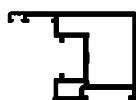
K433292X



K433250X



K433253X



K433257X



K433231X



K433236X



K4332390



K4310200



K4332561



K4178370



K433300X



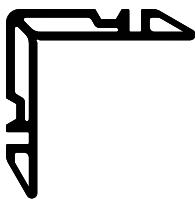
K433301X



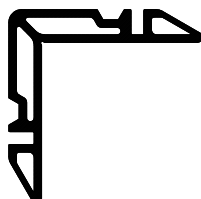
K433302X



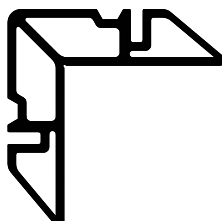
K4310100



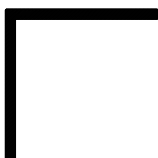
K4315840



K4313800



K4332400



MB-Slimline

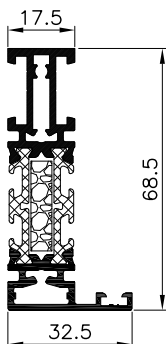
Kształtowniki - ościeżnice typ A

Profiles - frames type A

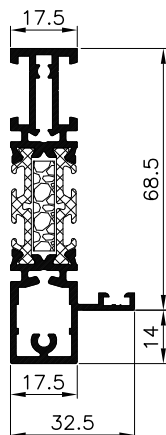
Профили - коробки тип А

Profile - Blendrahmen typ A

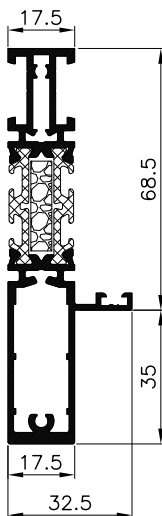
K519230X
+127018



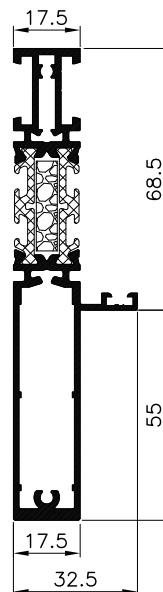
K519231X
+127018



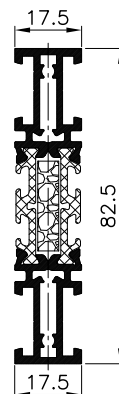
K519233X
+127018



K519235X
+127018



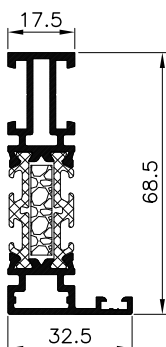
K519270X
+127018



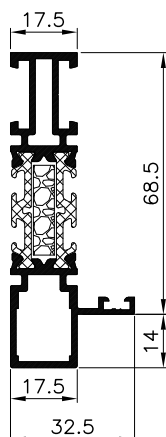
Skala 1:2



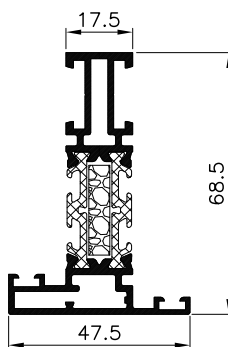
K519240X
+127018



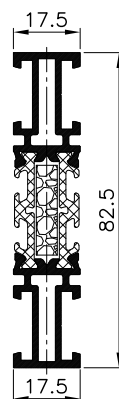
K519241X
+127018



K519246X
+127018



K519272X
+127018



№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519230X	15,6	17,6	18,8	19,6	20,1	1,7	33,1	5,5
K519231X	22,7	26,2	28,2	29,5	30,3	2,1	35,9	6,8
K519233X	40,3	46,1	49,7	51,9	53,4	2,5	40,1	8,9
K519235X	64,3	72,7	77,9	81,2	83,4	2,9	44,0	10,9
K519240X	14,8	16,7	17,8	18,4	18,9	1,7	33,1	5,5
K519241X	20,5	23,3	25,0	26,0	26,6	2,0	35,9	6,8
K519246X	17,2	19,7	21,2	22,1	22,7	3,6	37,3	8,0
K519270X	21,5	24,5	26,3	27,4	28,1	0,9	34,7	3,5
K519272X	20,5	23,3	24,9	25,9	26,5	0,9	34,7	3,5

MB-Slimline

Kształtowniki - ościeżnice typ B

Profiles - frames type B

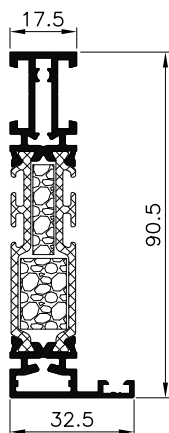
Профили - коробки тип В

Profile - Blendrahmen typ B

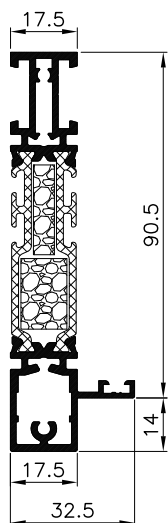
Skala 1:2



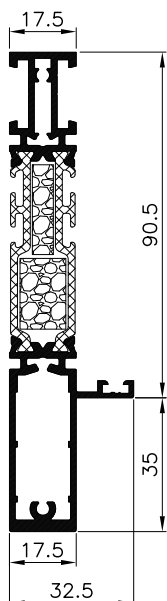
K519330X
+127018+127020



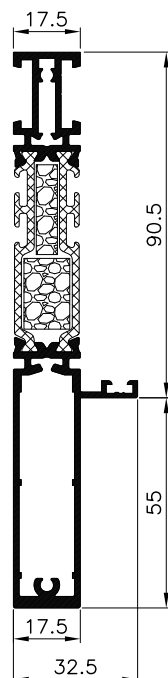
K519331X
+127018+127020



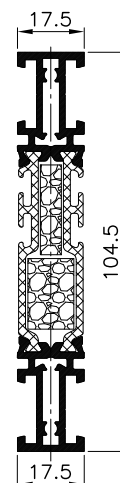
K519333X
+127018+127020



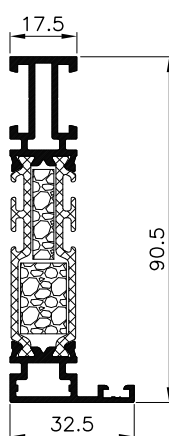
K519335X
+127018+127020



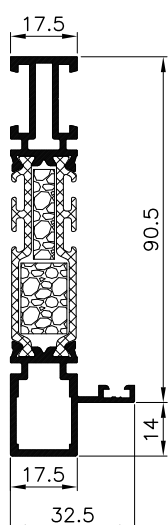
K519370X
+127018+127020



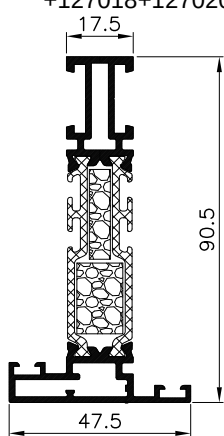
K519340X
+127018+127020



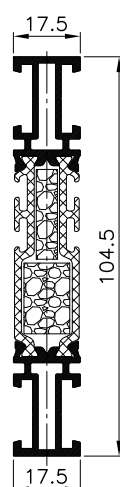
K519341X
+127018+127020



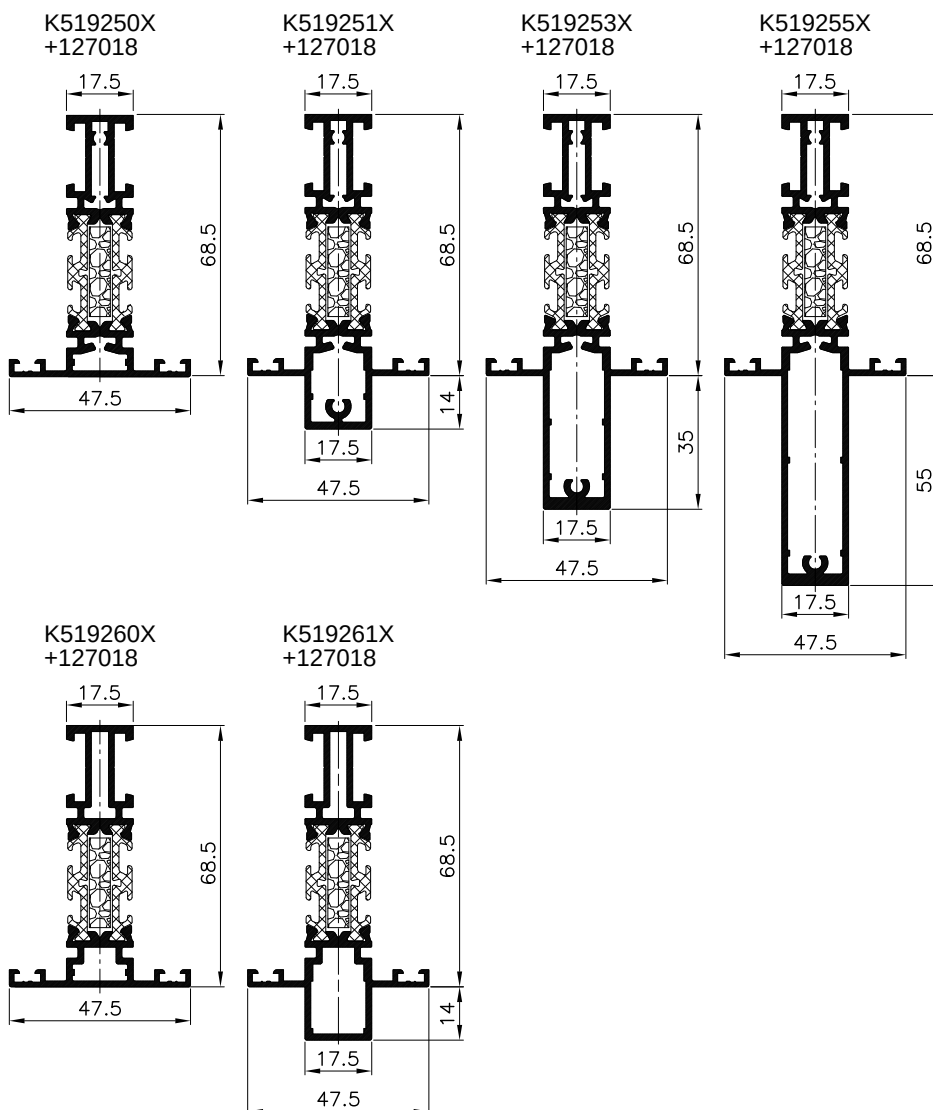
K519346X
+127018+127020



K519372X
+127018+127020

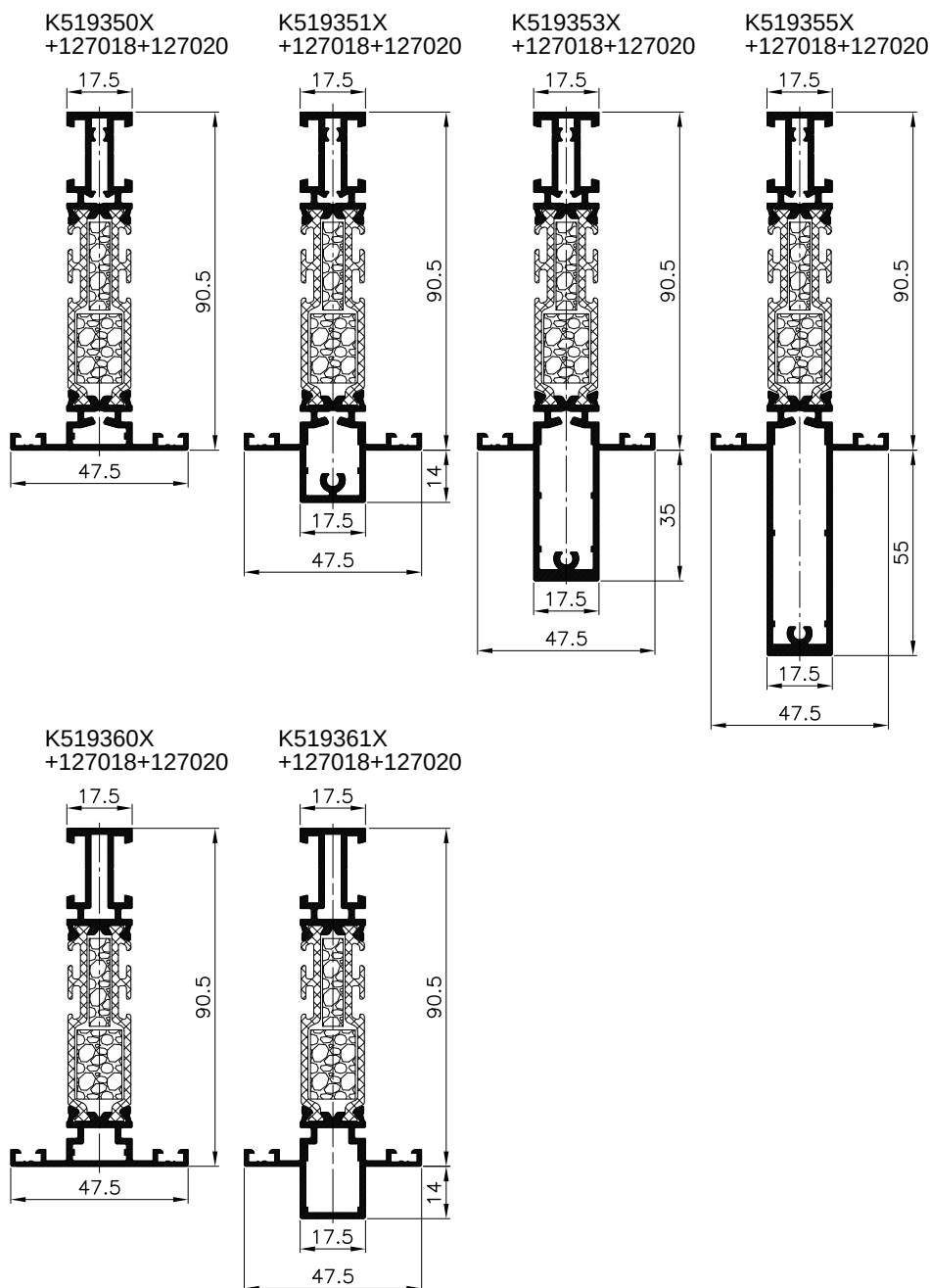


№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519330X	30,9	35,4	38,0	39,6	40,6	1,7	38,3	5,5
K519331X	41,8	48,7	52,8	55,4	57,1	2,1	41,1	6,8
K519333X	64,4	75,0	81,5	85,6	88,3	2,5	45,3	8,9
K519335X	92,5	106,8	115,6	121,2	125,0	2,9	49,3	10,9
K519340X	29,5	33,6	35,9	37,4	38,3	1,7	38,3	5,5
K519341X	38,0	43,7	47,1	49,2	50,6	2,0	41,1	6,8
K519346X	33,3	38,5	41,6	43,5	44,7	3,63	42,5	8,0
K519370X	39,6	45,7	49,3	51,5	53,0	0,9	39,9	3,5
K519372X	37,9	43,5	46,7	48,7	50,0	0,9	39,9	3,5



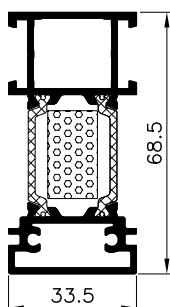
№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519250X	17,0	19,5	20,9	21,8	22,4	2,7	38,0	7,4
K519251X	23,4	27,1	29,3	30,7	31,6	3,1	40,7	10,1
K519253X	40,4	46,3	49,9	52,3	53,8	3,5	44,9	14,3
K519255X	64,4	72,7	77,8	81,2	83,4	3,9	48,9	18,3
K519260X	16,3	18,6	19,9	20,7	21,2	2,7	38,0	7,4
K519261X	21,2	24,3	26,2	27,3	28,1	3,0	40,7	10,1

Profile - Kämpfer typ B

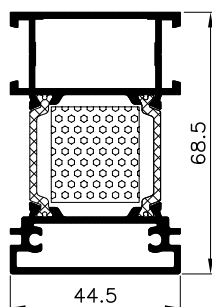


№	lx (cm ⁴)					ly (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519350X	33,5	38,8	41,9	43,8	45,1	2,7	43,2	7,4
K519351X	43,2	50,7	55,2	58,0	59,9	3,1	45,9	10,1
K519353X	64,7	75,5	82,2	86,5	89,3	3,5	50,1	14,3
K519355X	92,3	106,6	115,5	121,2	125,0	3,9	54,1	18,3
K519360X	32,2	37,0	39,8	41,6	42,7	2,7	43,2	7,4
K519361X	39,6	46,0	49,7	52,1	53,6	3,0	45,9	10,1
04-3-04.00								06/2015

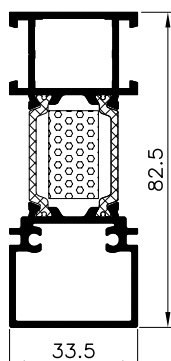
K519384X
+120643



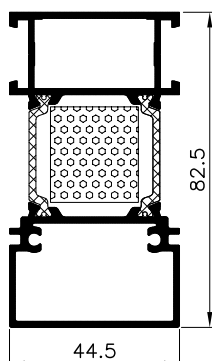
K519385X
+120646



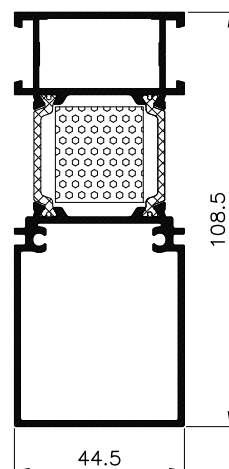
K519386X
+120643



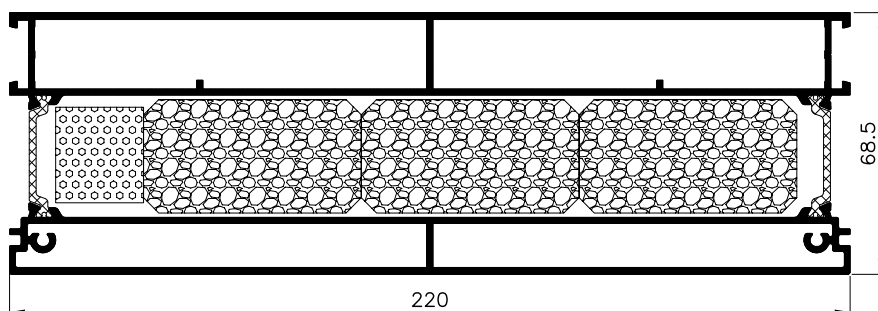
K519387X
+120646



K530195X
+120646

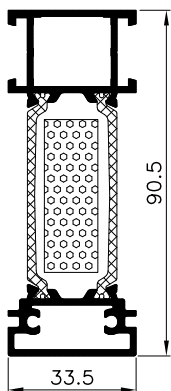


K519265X
+3x127007+120646

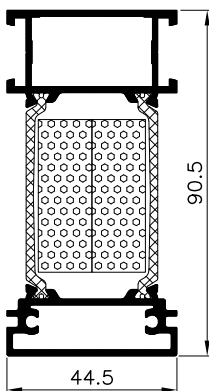


№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519384X	17,8	20,6	22,2	23,2	23,9	4,8	29,5	6,7
K519385X	20,1	23,5	25,6	26,9	27,8	10,6	31,7	8,9
K519386X	24,9	28,8	31,1	32,6	33,6	5,9	32,3	6,8
K519387X	28,3	33,0	36,0	37,9	39,2	12,5	34,5	8,9
K530195X	54,3	62,4	67,6	71,0	73,3	16,5	39,7	18,4
K519265X	45,8	60,6	73,0	82,7	90,2	834,9	66,8	44,1

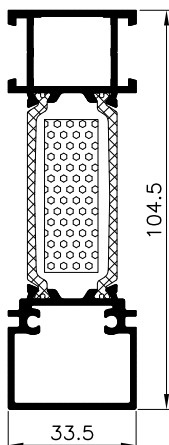
K519388X
+120857



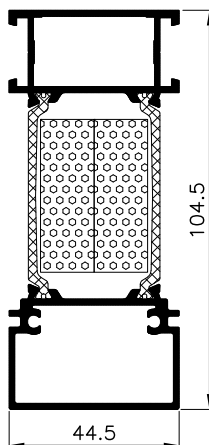
K519389X
+2x120857



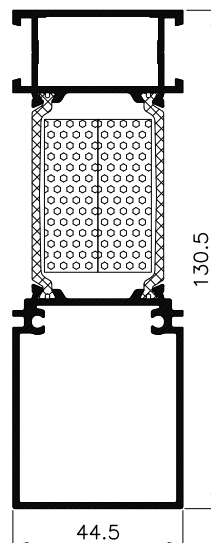
K519390X
+120857



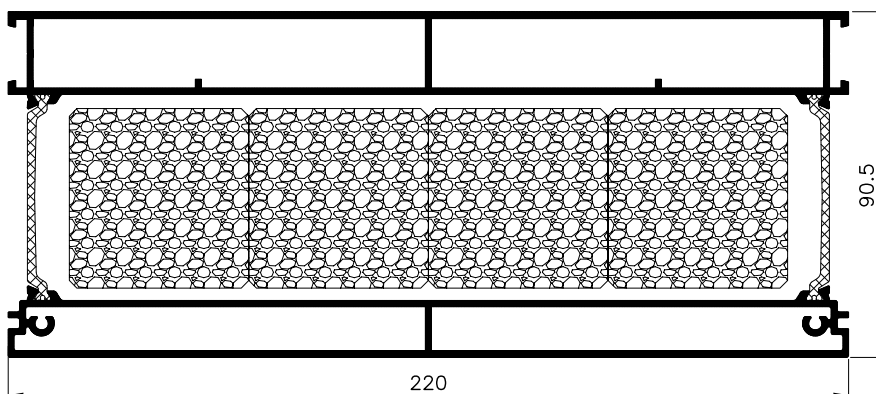
K519391X
+2x120857



K530198X
+2x120857



K519266X
+4x121219



№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K519388X	35,2	41,1	44,5	46,8	48,3	4,8	33,7	6,7
K519389X	39,5	46,9	51,5	54,3	56,2	10,6	35,9	8,9
K519390X	45,1	52,9	57,6	60,5	62,5	5,9	36,5	6,8
K519391X	50,5	60,0	65,9	69,7	72,3	12,5	38,7	8,9
K530198X	82,3	96,8	106,2	112,2	116,3	16,5	43,9	18,4
K519266X	82,3	112,9	138,5	158,5	174,1	834,9	70,9	44,1
04-3-06.00							09/2022	

MB-Slimline

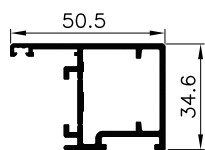
Kształtowniki - skrzydła okienne

Profiles - window sashes

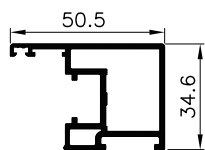
Профили - створки

Profile - Fensterflügel

SG K433250X



K433253X

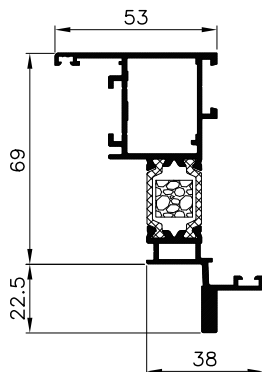


Skala 1:2,5

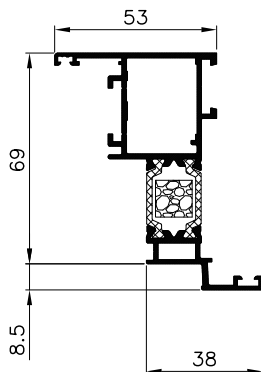


Typ A / Type A / Тип A / Typ A

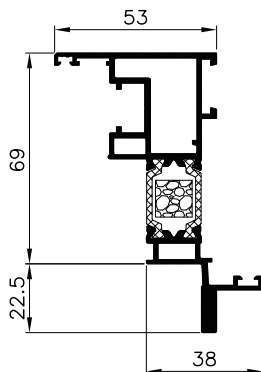
K519280X
+127019



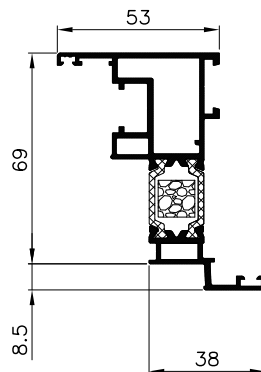
K519281X
+127019



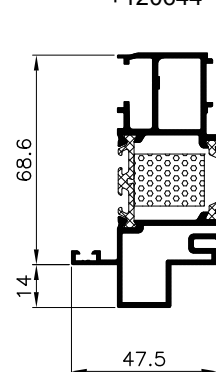
K519282X
+127019



K519283X
+127019

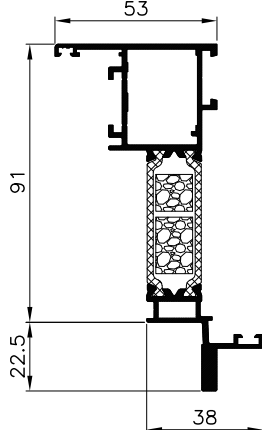


K519278X
+120644

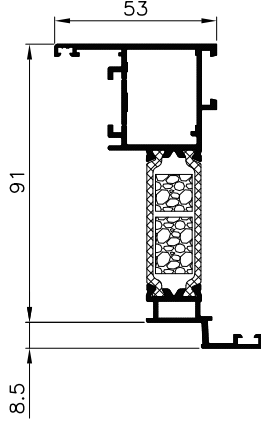


Typ B / Type B / Тип B / Typ B

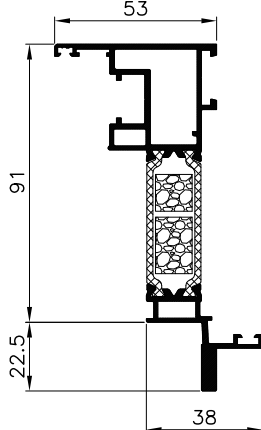
K519380X
+127019+127020



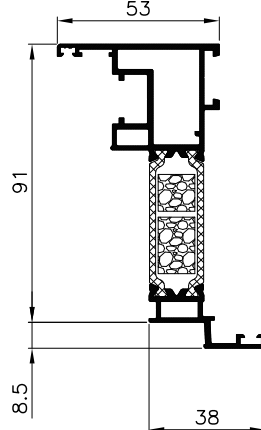
K519381X
+127019+127020



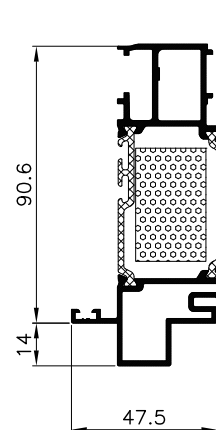
K519382X



K519383X
+127019+127020



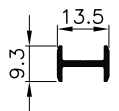
K519279X
+120649



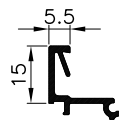
№	I _x (cm ⁴)					I _y (cm ⁴)		
	L<2(m)	2≤L<2,5(m)	2,5≤L<3(m)	3≤L<3,5(m)	3,5≤L(m)			
K433250X			4,7			4,7	23,7	8,8
K433253X			4,7			5,3	23,3	8,8
K519280X	32,1	37,1	40,2	42,2	43,5	10,2	42,7	13,6
K519281X	23,4	26,3	28,1	29,2	29,9	9,0	40,0	10,8
K519282X	32,7	38,0	41,2	43,3	44,7	10,2	42,2	13,6
K519283X	23,8	26,9	28,7	29,8	30,6	8,9	39,6	10,8
K519278X	23,4	27,2	29,6	31,1	32,1	7,7	40,4	11,5
K519279X	43,7	51,8	56,8	60,0	62,1	7,7	45,3	11,5
K519380X	54,9	64,7	70,7	74,6	77,2	10,2	47,1	13,6
K519381X	41,4	47,4	51,0	53,3	54,7	9,0	44,4	10,8
K519382X	55,9	66,1	72,5	76,5	79,3	10,2	46,6	13,6
K519383X	42,1	48,4	52,2	54,5	56,0	8,9	43,8	10,8

Standard

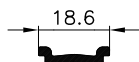
K4178370



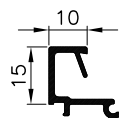
K433260X



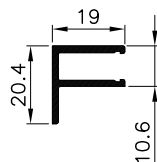
K4332561



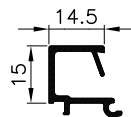
K433261X



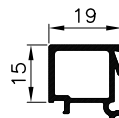
K433257X



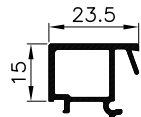
K433262X



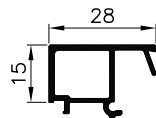
K433263X



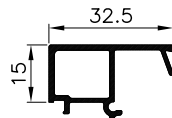
K433264X



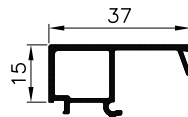
K433265X



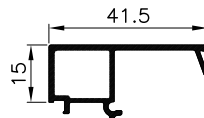
K433266X



K433267X

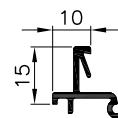


K433268X

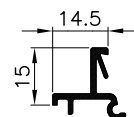


Slim

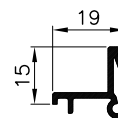
K433271X



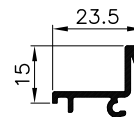
K433272X



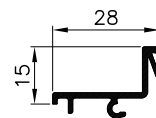
K433273X



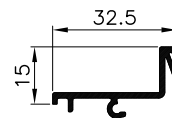
K433274X



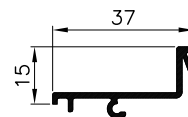
K433275X



K433276X



K433277X



Nº		
K4332561	4,8	—
K433257X	11,5	2,1
K433260X	10,4	2,1
K433261X	11,3	2,5
K433262X	12,2	3,1
K433263X	9,3	3,5
K433264X	11,0	4,0
K433265X	11,9	4,4
K433266X	12,8	4,9
K433267X	13,7	5,3
K433268X	14,6	5,8
K433271X	10,4	2,5
K433272X	10,4	2,9
K433273X	10,5	3,4
K433274X	11,2	3,8
K433275X	12,1	4,3
K433276X	12,9	4,7
K433277X	13,8	5,2

MB-Slimline

Kształtowniki - łączniki i wzmocnienia

Profiles - connecting members and reinforcements

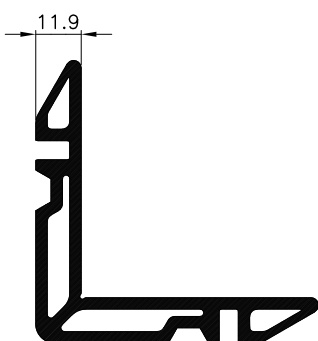
Профили - соединительные детали и упрочнения

Profile - Verbindungsstücke und Aussteifungen

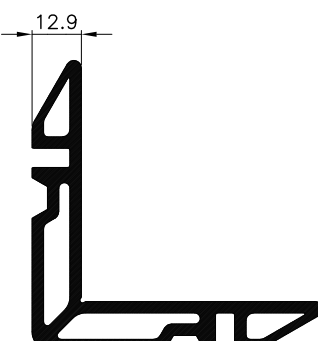
Skala 1:2



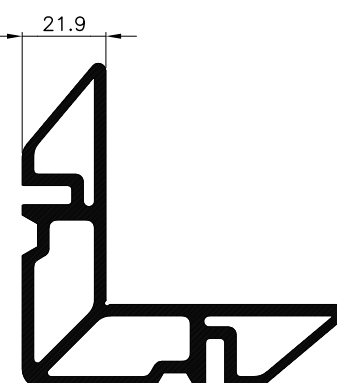
K4310100



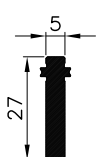
K4315840



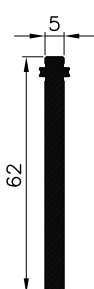
K4313800



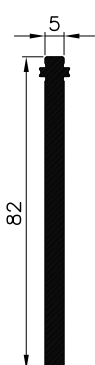
K433300X



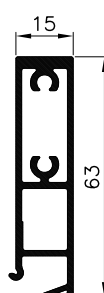
K433301X



K433302X



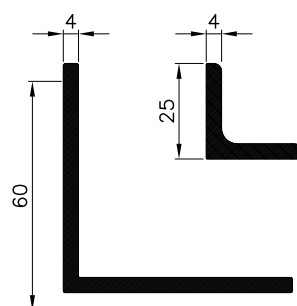
K433291X



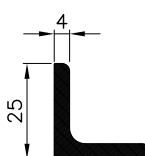
K433292X



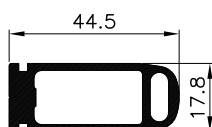
K4332400



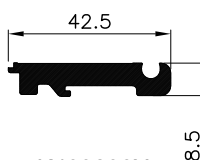
K4112970



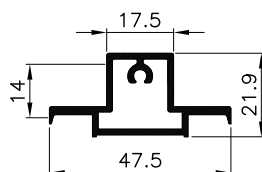
K4310200



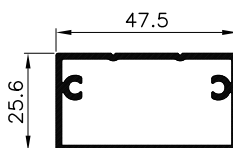
K4332390



K433231X



K433236X



Nº	I _x (cm ⁴)	I _y (cm ⁴)		
K433300X	0,9	0,03	7,0	0,6
K433301X	10,3	0,07	14,0	11,6
K433302X	23,6	0,09	18,0	15,6
K433231X	1,0	2,7	14,8	8,4
K433236X	2,5	7,7	15,0	9,9
K433291X	11,5	1,0	18,4	13,3
K433292X	25,0	1,2	18,8	17,3

**AKCESORIA
ACCESSORIES
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ
ZUBEHÖR**

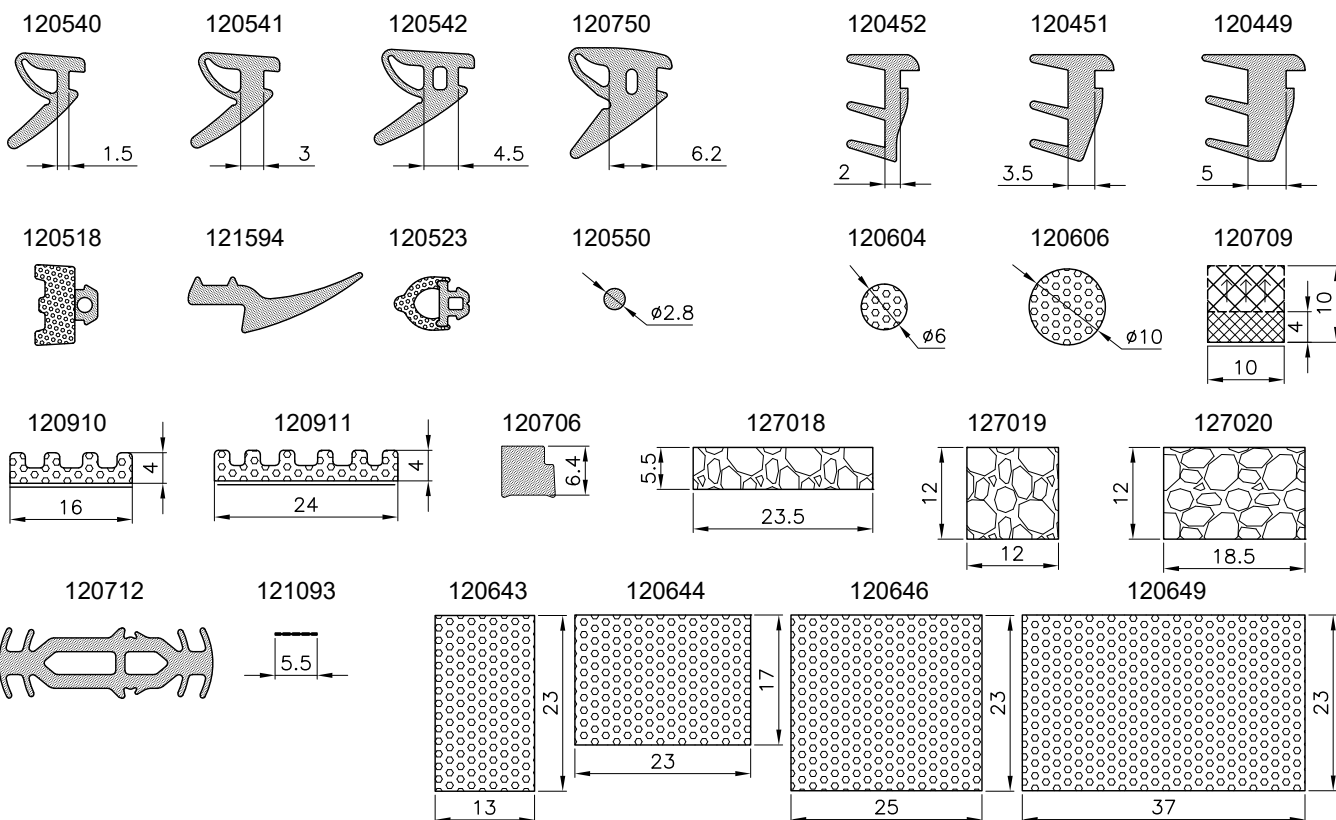
MB-Slimline

Uszczelki, wkłady izolacyjne

Gaskets, insulation inserts

Уплотнители, изоляционные вкладыши

Dichtungen, isolatoren



Nº	
120449	EPDM
120451	EPDM
120452	EPDM
120518	EPDM
120523	EPDM
120540	EPDM
120541	EPDM
120542	EPDM
120550	EPDM
120604	PE
120606	PE
120643	PE
120644	PE
120646	PE
120649	PE
120706	Silikon
120709	EPDM
120712	EPDM
120750	EPDM
120857	PE
120910	PE+glue
120911	PE+glue
121093	Silikon + Polyester
121219	EPS
121594	EPDM
127007	EPS



Uszczelki przycinać z zapasem 0,5% długości, montować spęcone i kleić (13364617) w temp. około 20±5°C.

Trim gaskets with a margin of 0,5% in length and fit and glue (13364617) gaskets in the temperature ca. 20±5°C.

Уплотнители прирезать с запасом 0,5% длины, монтировать и клеить (13364617) в температуре около 20±5°C.

Dichtungen sind mit einer Längenzugabe von 0,5% zuzuschneiden und bei einer Temperatur von ca. 20±5°C zu montieren und zu verkleben (13364617).

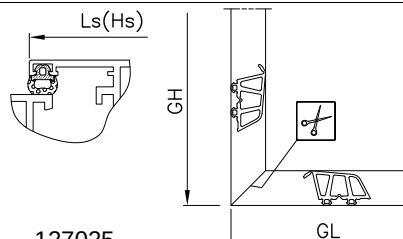
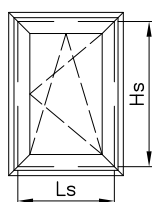
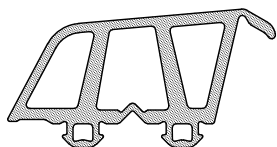
Nº	
127018	EPS
127019	EPS
127020	EPS
127026	EPDM

MB-Slimline

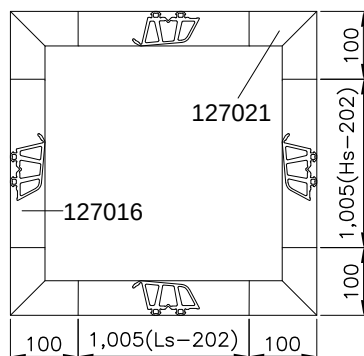
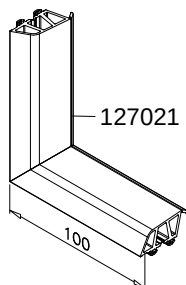
Uszczelki

Gaskets
Уплотнители
Dichtungen

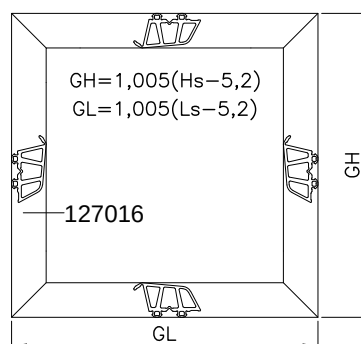
127016



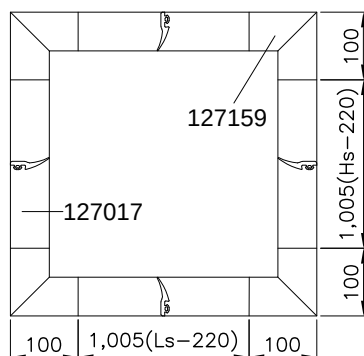
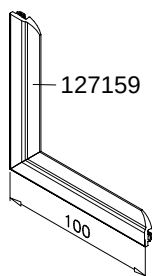
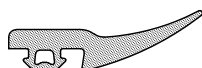
127021



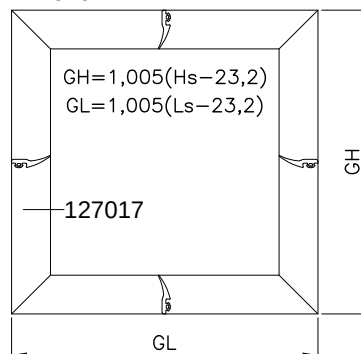
127025



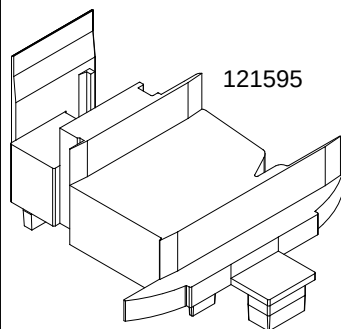
127017



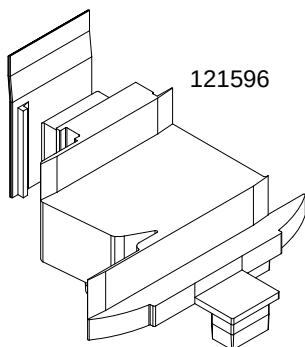
127026



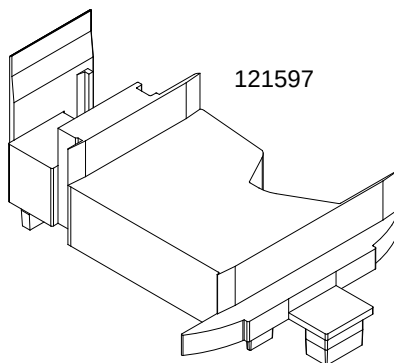
121595



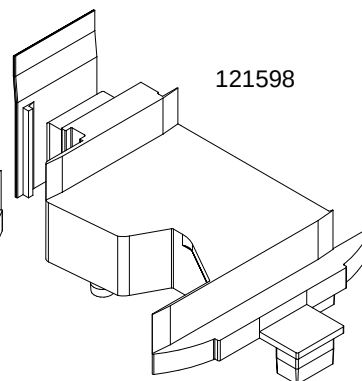
121596



121597



121598



Nº



121595

EPDM

121596

EPDM

121597

EPDM

121598

EPDM

127016

EPDM

127017

EPDM

127021

EPDM

127025

EPDM

127159

EPDM



Uszczelki przycinać z zapasem 0,5% długości, montować spęcone i kleić (13364617) w temp. około 20±5°C. Przy zamawianiu ram wulkanizowanych 127025, 127026 należy podać wymiary GL i GH.
Trim gaskets with a margin of 0,5% in length and fit and glue (13364617) gaskets in the temperature ca. 20±5°C. When placing an order for a vulcanized frames 127025, 127026 specify the dimensions GL and GH.
Уплотнители прирезать с запасом 0,5% длины, монтировать и клеить (13364617) в температуре около 20±5°C. Заказывая вулканизированную раму 127025, 127026 следует указать размеры GL и GH.
Dichtungen sind mit einer Längenzugabe von 0,5% zuzuschneiden und bei einer Temperatur von ca. 20±5°C zu montieren und zu verkleben (13364617). Beim Bestellen der Mitteldichtung 127025, 127026 sind die Maße GL und GH anzugeben.

MB-Slimline

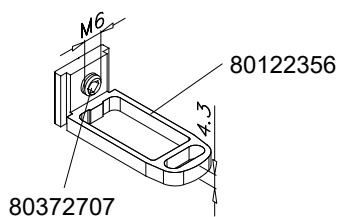
Łączniki

Connecting members

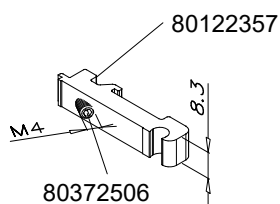
Соединительные детали

Verbindungsstücke

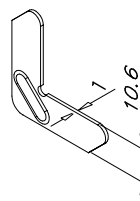
80122368
(80122356+80372707)



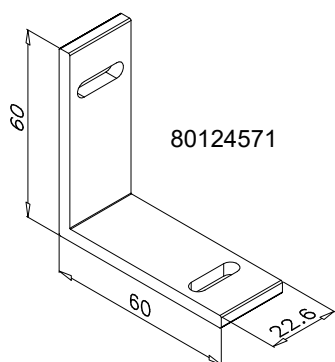
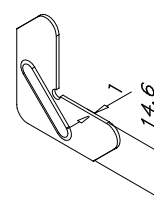
80122369
(80122357+80372506)



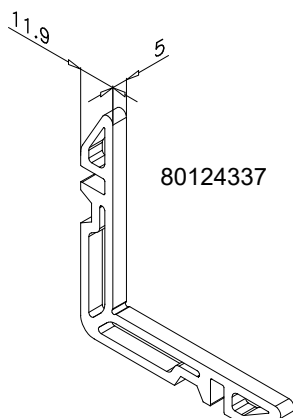
80162139



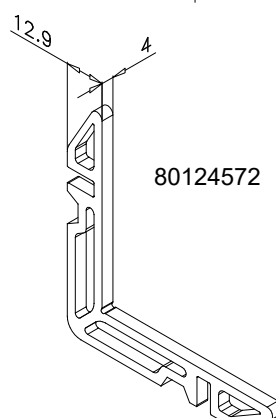
80162107



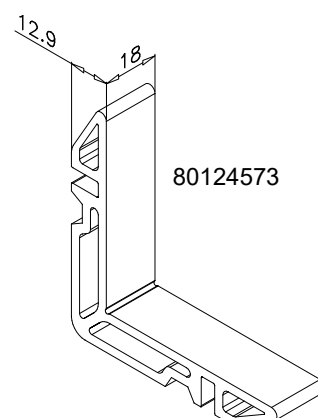
80124571



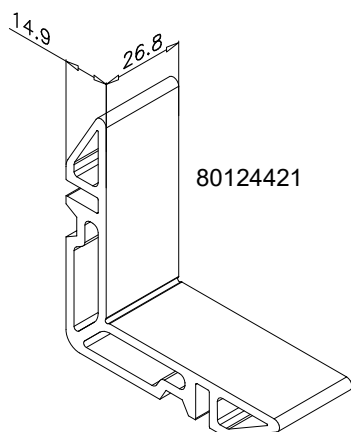
80124337



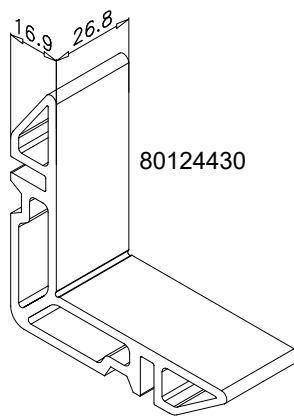
80124572



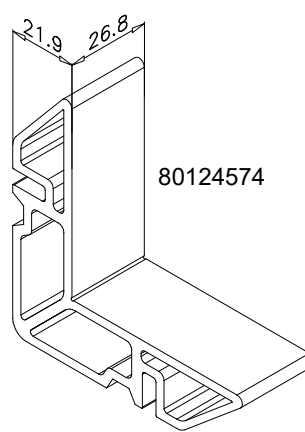
80124573



80124421



80124430



80124574

Nº		
80122368	K4310200	K519260X, K519261X K519360X, K519361X
80122369	K4332390	K519260X, K519261X K519360X, K519361X
80124337	K4310100	K519280X, K519282X K519380X, K519382X
80124421	K4310110	K519282X, K519382X
80124430	K4310120	K433250X, K433253X
80124571	K4332400	K519240X, K519241X K519246X, K519340X K519341X, K519346X
80124572	K4315840	K519240X, K519246X K519340X, K519346X

Nº		
80124573	K4315840	K519241X, K519341X
80124574	K4313800	K519280X, K519380X
80162107	Al	K519280X, K519380X
80162139	Al	K519282X, K519382X

MB-Slimline

Akcesoria tworzywowe

Synthetic accessories

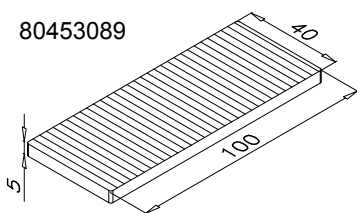
Аксессуары из пластмассы

Kunststoffzubehör

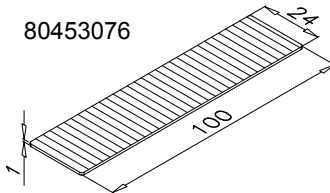
80462049



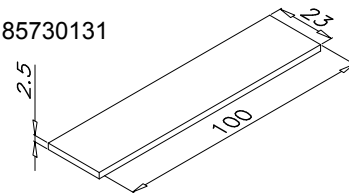
80453089



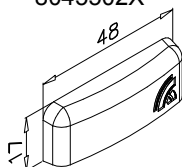
80453076



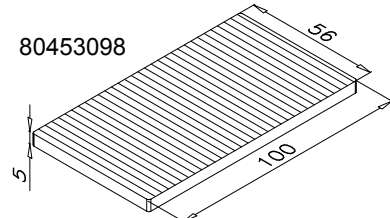
85730131



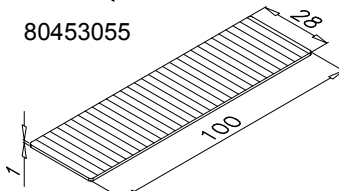
8045502X



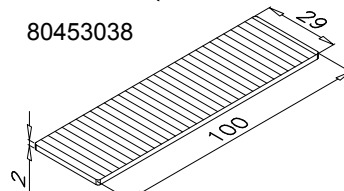
80453098



80453055



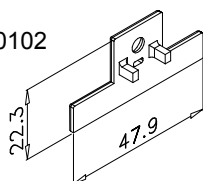
80453038



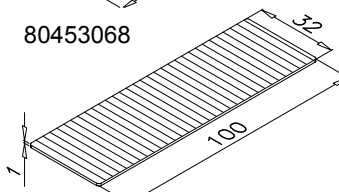
80490105



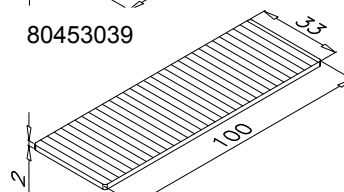
80490102



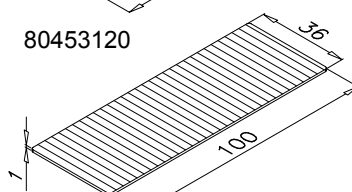
80453068



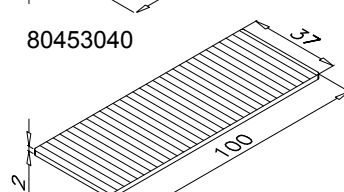
80453039



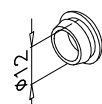
80453120



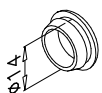
80453040



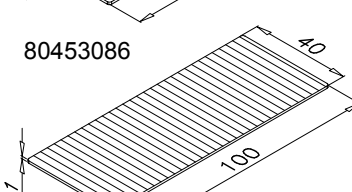
8043503X



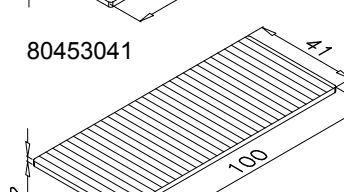
8043504X



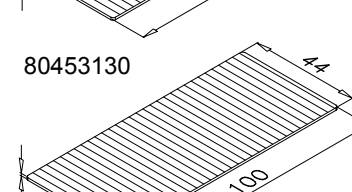
80453086



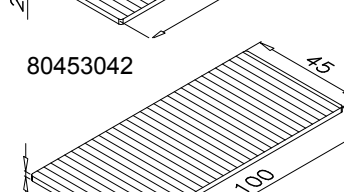
80453041



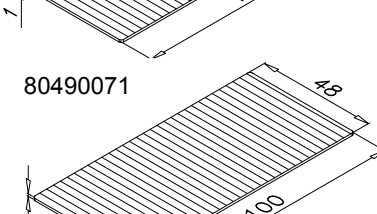
80453130



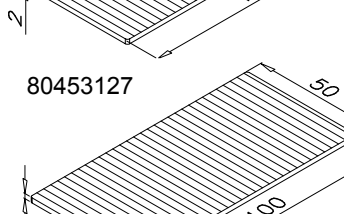
80453042



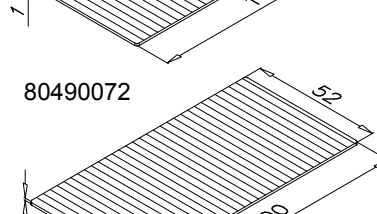
80490071



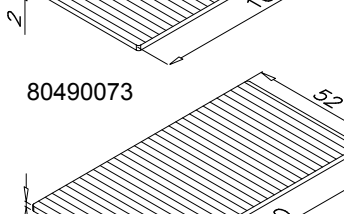
80453127



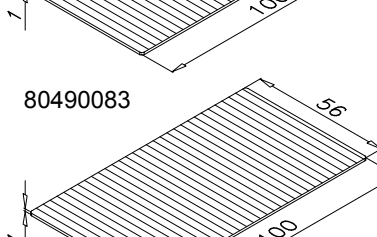
80490072



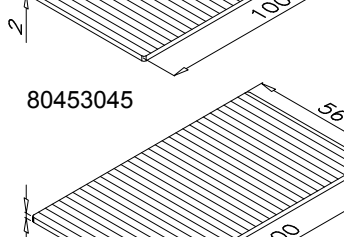
80490073



80490083



80453045



Nº	
8043503X	PE
8043504X	PE
80453038	PA
80453039	PA
80453040	PA
80453041	PA
80453042	PA
80453045	PP
80453055	PP
80453068	PP
80453076	PP
80453086	PP
80453089	PP
80453098	PP
80453120	PP
80453127	PP
80453130	PP
8045502X	PA
80462049	PA
80490071	PP
80490072	PP
80490073	PP
80490083	PP
80490102	PA
80490105	PA
85730131	PVC

MB-Slimline

Elementy złączne
Fixation elements
Крепежные элементы
Befestigungsmittel

80376013

80376014

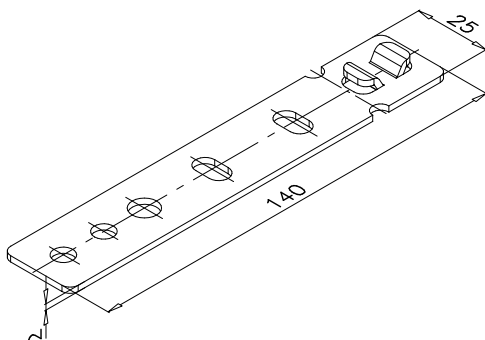


80372506

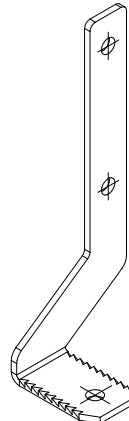
80372707



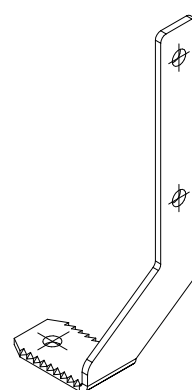
80311040



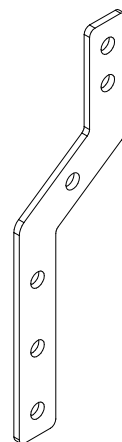
80341036



80341037



80341038



87222307

87222308

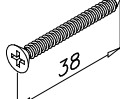
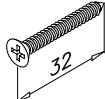
87222310

87222405

87252203

87252404

87252502

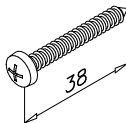


87252504

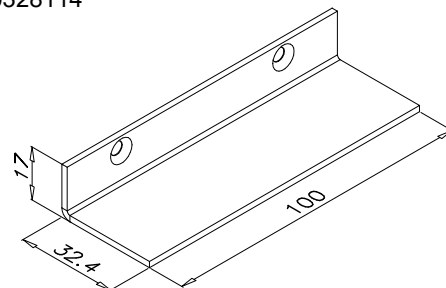
87252506

87252507

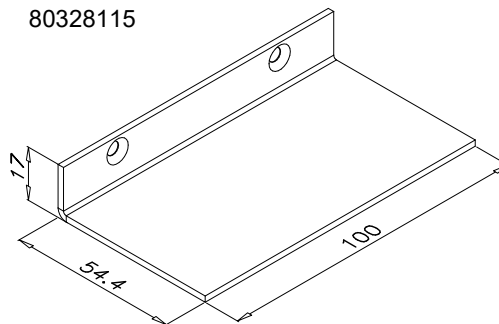
87252509



80328114



80328115

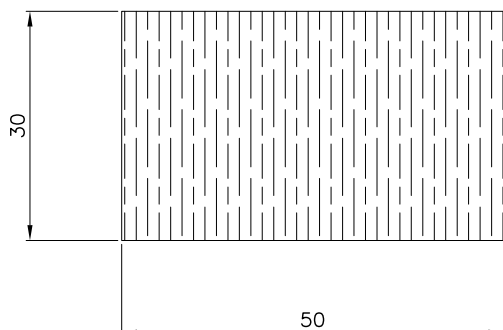


Nº			N
80311040	St		
80328114	St		
80328115	St		
80341036	St		
80341037	St		
80341038	St		
80372506	A2	M4x6	DIN 914
80372707	A2	M6x5	DIN 914
80376013	A2	Ø5x8	
80376014	A2	Ø5x12	
87222307	A2	3,9x25	DIN 7982/ISO 7050
87222308	A2	3,9x32	DIN 7982/ISO 7050
87222310	A2	3,9x38	DIN 7982/ISO 7050
87222405	A2	4,2x19	DIN 7982/ISO 7050
87252203	A2	3,5x13	DIN 7981/ISO 7049
87252404	A2	4,2x16	DIN 7981/ISO 7049
87252502	A2	4,8x9,5	DIN 7981/ISO 7049
87252504	A2	4,8x16	DIN 7981/ISO 7049
87252506	A2	4,8x22	DIN 7981/ISO 7049
87252507	A2	4,8x25	DIN 7981/ISO 7049
87252509	A2	4,8x38	DIN 7981/ISO 7049

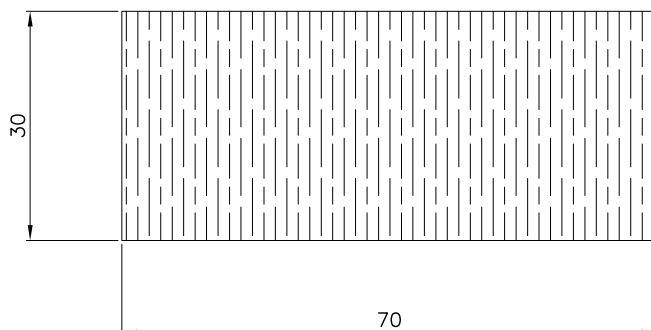
MB-Slimline

Profile podpierające
Under threshold support block
Опорные профили
Stützprofile

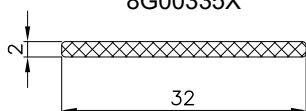
127008



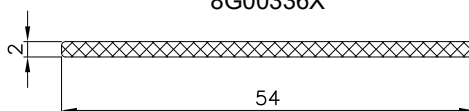
127074



8G00335X



8G00336X



Nº	
127008	PUR/PIR
127074	PUR/PIR
8G00335X	PMMA
8G00336X	PMMA

11/2022

ALUPROF

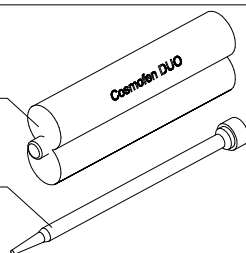
05-9-03.00

Nº

Opis, Description, Описание, Beschreibung

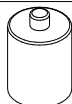
13364612

90900100



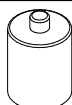
Klej dwuskładnikowy Cosmofen DUO 13364612. Mieszadło 90900100
Two-component glue Cosmofen DUO 13364612. Mixer 90900100
Клей двухкомпонентный Cosmofen DUO 13364612. Мешалка 90900100
2K-Klebstoff Cosmofen DUO 13364612. Rührwerk 90900100
Urządzenie do wyciskania kleju: pneumatyczne 90900070, ręczne 90900080.
Device for extracting glue: pneumatic 90900070, manual 90900080.
Устройство для выдавливания клея: пневматическое 90900070, ручное 90900080.
Kartuschenpistolen: Druckluftpistole Handpistole.

12894900



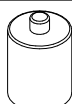
Środek czyszczący Cosmofen 60
Cleaning agent Cosmofen 60
Смывка Cosmofen 60
Entfetter Cosmofen 60

12894920

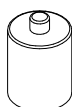


Zmywacz DC R-40, pojemność: 1l.
DC R-40 remover, capacity: 1l.
DC R-40, емкость: 1л.
DC R-40 Entferner, Kapazität: 1l.

12894941



Środek czyszcząco-aktywujący.
Cleaning and activating agent.
Чистящее активирующее средство.
Reinigungs- und Aktivierungsmittel

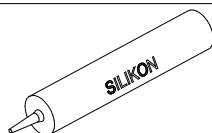


Alkohol izopropylowy (IPA) - Środek przeznaczony do czyszczenia profili aluminiowych lakierowanych proszkowo i anodowanych, oraz surowych przed sklejeniem. Stosować alkohol o wysokiej czystości > 99%.
Isopropyl alcohol (IPA) - This agent is intended cleaning powder-coated, anodised and raw aluminium profiles before bonding. High purity alcohol > 99% is to be applied.
Isopropylalkohol (IPA) - IPA ist für die Reinigung von pulverbeschichteten und eloxierten Aluminiumprofilen sowie von Rohprofilen vor der Verklebung bestimmt.
Hochreinen Alkohol > 99% einsetzen.
Изопропиловый спирт (IPA) - Препарат предназначен для очистки алюминиевых профилей (как без покрытия, так и анодированных или после порошкового окрашивания) перед склеиванием.
Использовать спирт высокой чистоты > 99%.

1461499X



AluProtektor
Masa uszczelniająco - antykorozyjna służy do zabezpieczenia antykorozyjnego i dodatkowego uszczelnienia powierzchni aluminiowych po cięciu. Temperatura stosowania: +5 °C do +30 °C. Masę nanosi się obustronnie na czyste części profilu aluminiowego za pomocą wałka malarskiego.
Anticorrosive sealing compound is used for corrosion protection and additional sealing of aluminum surfaces after cutting. Application temperature: +5 °C to +30 °C. The mass is applied on both sides to clean parts of the aluminum profile using a paint roller.
Антикоррозионный герметик используется для защиты от коррозии и дополнительной герметизации алюминиевых поверхностей после резки. Температура нанесения: от +5 °C до +30 °C. Массу наносят с обеих сторон на чистые части алюминиевого профиля с помощью валика.
Korrosionsschutz-Versiegelungsmasse dient zum Korrosionsschutz und zur zusätzlichen Versiegelung von Aluminiumoberflächen nach dem Schneiden. Verarbeitungstemperatur: +5 °C bis +30 °C. Die Masse wird beidseitig mit einem Farbröller auf die zu reinigenden Teile des Aluminiumprofils aufgetragen.



Silikon neutralny
Neutral silicone
Нейтральный силиконовый герметик
Silikon, neutral

Nº

Opis, Description, Описание, Beschreibung

14614947



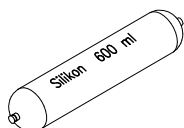
DOWSIL 791- Jednoskładnikowe, neutralne szczeliwo silikonowe o niskim module sprężystości. Opracowane do zabezpieczeń przed wpływami atmosferycznymi. Stosowane do ogólnego szklenia i uszczelniania ścian osłonowych, okien i drzwi, w systemach mocowania punktowego oraz fasad budynków wykonanych ze szkła i aluminium, cegły, kamienia i tradycyjnych materiałów budowlanych. Kolory: czarny. Uwaga: istnieje możliwość zamówienia innych kolorów: bezbarwny, biały, szary.

DOWSIL 791 - One-component neutral silicone sealant of low-modulus. It has been designed for weatherproofing. It is used for glazing and sealing of curtain walls, windows and doors, glass point fixed facades and facades made of glass and aluminium, bricks, stone and other traditional construction materials. Notice: other colours available by request: transparent, white, grey.

DOWSIL 791 - Однокомпонентная силиконовая уплотняющая набивка с низким модулем упругости. Разработана для защиты от воздействия атмосферных факторов. Используется для остекления общего назначения и герметизации ограждающих стен окон и дверей, в системах точечного монтажа, а также для фасадов зданий, выполненных из стекла и алюминия, кирпича, камня и традиционных строительных материалов. Внимание: можно заказать другие цвета: бесцветный, белый, серый.

DOWSIL 791 - Neutral vernetzender Einkomponenten-Silicon-Dichtstoff mit niedrigem Elastizitätsmodul. Entwickelt für den Schutz vor Witterungseinflüssen. Geeignet zur Verwendung für allgemeine Verglasungen und die Abdichtung von Vorhangfassaden, Fenstern und Türen, von punktgehaltenen Fassadensystemen und Baufassaden aus Glas und Aluminium, Mauerwerk, Stein und üblichen Baustoffen. Hinweis: andere Farben (transparent, weiß, grau) auf Anfrage.

14614977



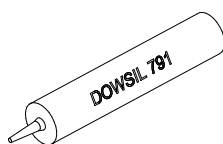
Jednoskładnikowy klej silikonowy do wklejania pakietów szybowych w ramy okienne. Czas składowania: 12 miesięcy (w temp. 0 ÷ 30°C). Temperatura nakładania: 5 ÷ 40°C.

One-component silicone adhesive to glue in insulating glass units in window frames. Storage time: 12 months (temperature 0 ÷ 30°C). Temperature of application: 5 ÷ 40°C.

Однокомпонентный силиконовый клей для приклеивания стеклопакетов к оконным рамам. Продолжительность хранения: 12 месяцев (при температуре 0 ÷ 30°C). Температура нанесения: 5 ÷ 40°C.

1K-Silikonkleber für den Einbau von Verbundglas in Fensterrahmen. Lagerung: 12 Monate (bei Temperaturen zwischen 0 ÷ 30°C). Auftragstemperatur: 5 ÷ 40°C.

1461500X



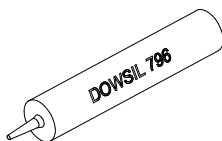
DOWSIL 791- Jednoskładnikowe, neutralne szczeliwo silikonowe o niskim module sprężystości. Opracowane do zabezpieczeń przed wpływami atmosferycznymi. Stosowane do ogólnego szklenia i uszczelniania ścian osłonowych, okien i drzwi, w systemach mocowania punktowego oraz fasad budynków wykonanych ze szkła i aluminium, cegły, kamienia i tradycyjnych materiałów budowlanych.

DOWSIL 791 - One-component neutral silicone sealant of low-modulus. It has been designed for weatherproofing. It is used for glazing and sealing of curtain walls, windows and doors, glass point fixed facades and facades made of glass and aluminium, bricks, stone and other traditional construction materials.

DOWSIL 791 - Однокомпонентная силиконовая уплотняющая набивка с низким модулем упругости. Разработана для защиты от воздействия атмосферных факторов. Используется для остекления общего назначения и герметизации ограждающих стен окон и дверей, в системах точечного монтажа, а также для фасадов зданий, выполненных из стекла и алюминия, кирпича, камня и традиционных строительных материалов.

DOWSIL 791 - Neutral vernetzender Einkomponenten-Silicon-Dichtstoff mit niedrigem Elastizitätsmodul. Entwickelt für den Schutz vor Witterungseinflüssen. Geeignet zur Verwendung für allgemeine Verglasungen und die Abdichtung von Vorhangfassaden, Fenstern und Türen, von punktgehaltenen Fassadensystemen und Baufassaden aus Glas und Aluminium, Mauerwerk, Stein und üblichen Baustoffen.

1461501X



DOWSIL 796 - Jednoskładnikowe neutralne szczeliwo silikonowe o niskim module sprężystości ogólnego stosowania. Opracowane specjalnie do szklenia i uszczelniania obwodowego okien i drzwi. Odpowiednia formuła zapewnia dobrą przyczepność do szkła, powierzchni glazurowanych, PVC, aluminium, drewna, cegieł i kamienia.

DOWSIL 796 - One-component neutral silicone sealant of low-modulus for general applications. It has been designed especially for glazing and perimeter sealing of windows and doors. This formulation provides excellent adhesion to glass, glazed surfaces, PVC, aluminium, wood, bricks and stone.

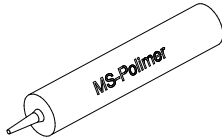
DOWSIL 796 - Однокомпонентная силиконовая уплотняющая набивка с низким модулем упругости общего назначения. Разработана специально для остекления и герметизации окон и дверей по периметру. Соответствующая рецептура обеспечивает хорошую адгезию к стеклу, к глазурированным поверхностям, поливинилхлориду (PVC), алюминию, дереву, кирпичу и камню.

DOWSIL 796 - Neutral vernetzender Einkomponenten-Silicon-Dichtstoff mit niedrigem Elastizitätsmodul für allgemeine Anwendungen. Entwickelt speziell für die Verglasung und eine umlaufende Abdichtung von Fenstern und Türen. Die speziell entwickelte Formel sorgt für eine gute Haftung auf Glas, glasierten Oberflächen, PVC, Aluminium, Holz, Mauerwerk und Stein.

Nº

Opis, Description, Описание, Beschreibung

14614960



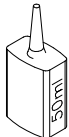
Jednoskładnikowa masa klejąco - uszczelniająca MS-Polimer. Doskonała przyczepność do aluminium (surowego, lakierowanego i anodowanego), EPDM, HPVC, PA, szkła.
Powierzchnie klejone muszą być suche, czyste i odtłuszczone.
Do czyszczenia można użyć Coralclean. Minimalna temp. aplikacji: 5°C. Szybkość utwardzania: 4 mm/24 h (w warunkach normalnych: 23°C, 50% wilgotności względnej).
Czas składowania: 12 m-cy (w temp. 10 - 25°C).
Single-component adhesive and sealing caulk. It features excellent adhesion to aluminium (raw, powder-coated and anodized) EPDM, HPVC, PA and glass. Surfaces to be joined must be dry, clean and degreased. Coralclean may be applied as a cleaning agent.
Minimum application temperature 5°C. Curing time: 4 mm/24 h (under normal conditions: 23°C, 50% relative humidity). Shelf life: 12 months (at the temperature 10 - 25°C)
Однокомпонентная склеивающе - уплотняющая масса. Превосходная адгезия к алюминию (сырому, лакированному и анодированному), EPDM, HPVC, PA, стеклу. Склеиваемые поверхности должны быть сухими, чистыми и обезжиренными. Для чистки можно употребить Coralclean. Минимальная температура аппликации: 5°C. Скорость отверждения 4 мм/24 ч. (в нормальных условиях: 23°C, относительная влажность 50%). Срок складирования: 12 месяцев (в temp. 10 - 25°C).
Einkomponentenkleber und Dichtmasse.
Ein ausgezeichnetes Haftvermögen auf Aluminium (Rohaluminium, pulverbeschichtetes und eloxiertes Aluminium), EPDM, HPVC, PA, Glas.
Die zu verklebenden Flächen müssen trocken, sauber und entfettet sein.
Als Reinigungsmittel kann Coralclean angewandt werden.
Minimale Verarbeitungstemperatur: 5°C.
Durchhärtengeschwindigkeit: 4 mm/24 h (Normalklima: 23°C, 50% rel. Luftfeuchte).
Lagerzeit: 12 Monate (bei 10°C - 25°C).

13364617



Klej szybkowiążący jednoskładnikowy przeznaczony do klejenia uszczelek i detali.
Powierzchnie klejone muszą być suche, czyste i odtłuszczone. Powierzchnie można czyścić środkiem Coralclean. Klej nakładamy jednostronnie, łączymy klejone powierzchnie i ściskamy aż do osiągnięcia wstępnej trwałości spoiny (około 10s). Wytrzymałość funkcjonalna po około 5-10 min. Minimalna temp. aplikacji: 5°C.
One-component adhesive utilized to glue gaskets and details. Surfaces may be cleaned with Coralclean. The glue is applied to one side, then the glued surfaces are brought together and clamped firmly until the joint sets (ca. 10 s). Full functional strength is reached after approx. 5-10 min. Minimum application temperature: 5°C
Однокомпонентный быстросхватывающий клей, предназначенный для клейки уплотнительных прокладок и деталей. Клеенные поверхности должны быть сухими, чистыми и обезжиренными. Поверхности можно чистить смывкой Coralclean. Клей наносим на одну сторону, соединяем клеенные поверхности, сжимаем вплоть до достижения предварительной прочности шва (около 10 сек). Функциональная прочность через около 5-10 мин. Минимальная температура применения: 5°C.
Einkomponentenklebstoff, schnell trocknend, für Dichtungen und Zubehör. Zu verklebende Oberflächen sollen trocken, frei von Verunreinigungen und Fett sein. Für die Reinigung der Oberflächen kann Coralclean eingesetzt werden. Der Klebstoff wird auf eine der beiden Oberflächen aufgetragen, dann werden die zu verklebenden Oberflächen zusammen verbunden und gedrückt, bis der Klebstoff aushärtet (ca. 10 s). Die Endfestigkeit wird nach 5-10 Min. erreicht. Mindestauftragstemperatur: 5°C.

13364616



Uszczelniaacz do gwintu.
Thread sealant
Уплотнитель для резьбы
Gewindedichtmasse

**OKUCIA
FITTINGS
ФУРНИТУРА
BESCHLÄGE**



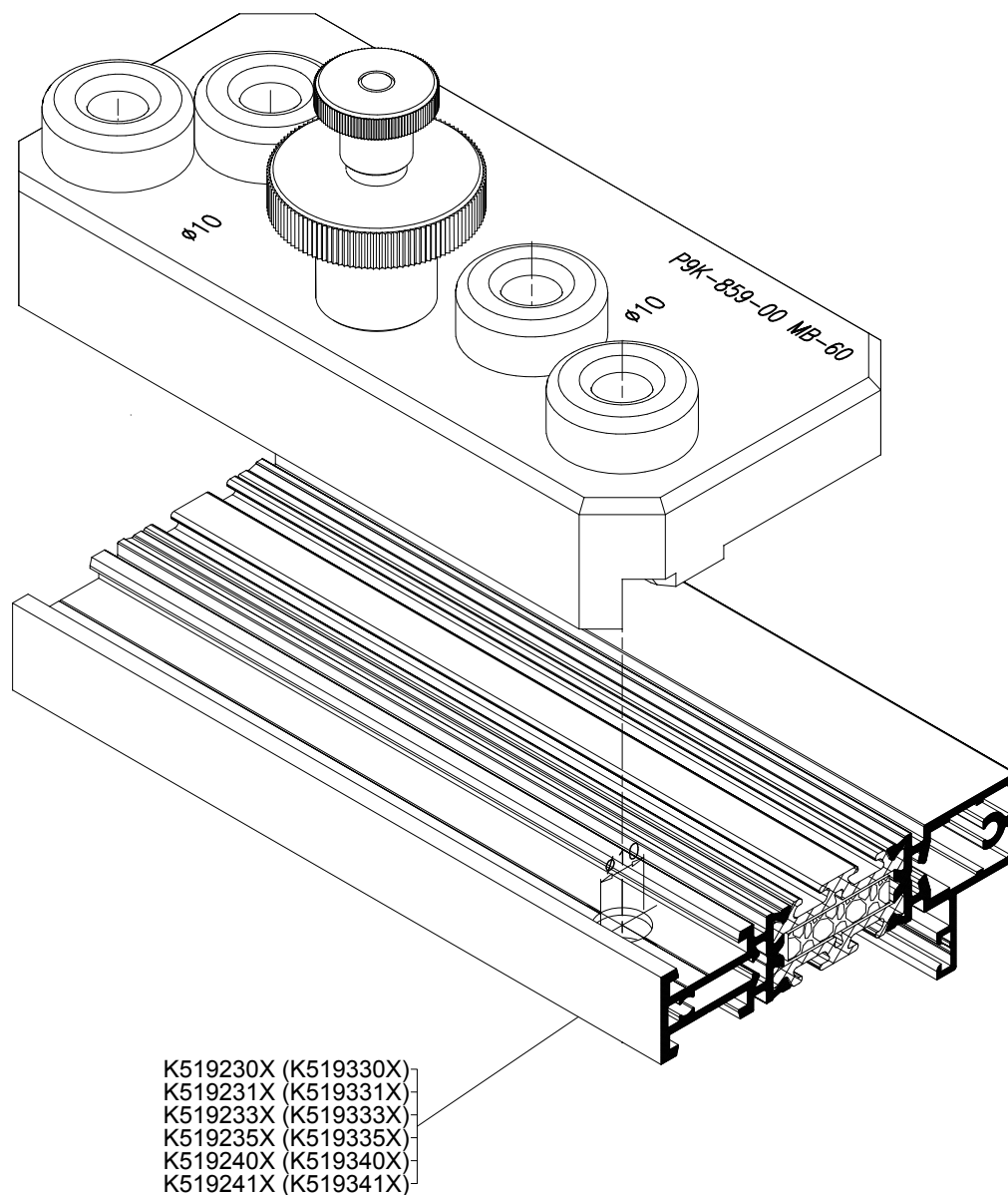
Pozostałe okucia zostały przedstawione w katalogu produkcyjnym Okucia.

Other furniture is shown in production catalogue Fittings .

Другие фурнитура представлена в производственном каталоге Фурнитура.

Sonstiges beschläge wurden im Fertigungskatalog Beschläge.

**OPRZYRZĄDOWANIE
TOOLING
ОСНАЩЕНИЕ
WERKZEUGAUSRÜSTUNG**

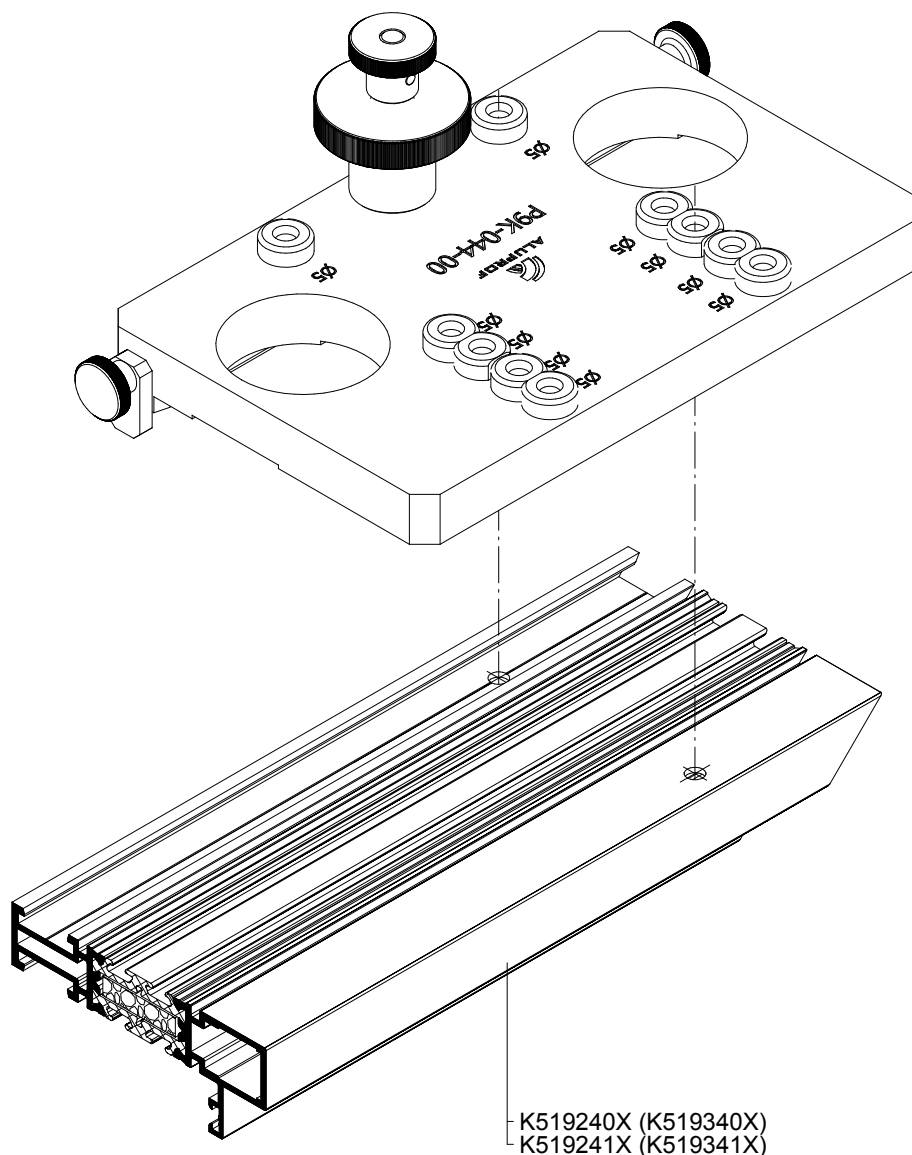


Obróbka wg strony 12-1-01.00.

Working as per page 12-1-01.00.

Обработка см. стр. 12-1-01.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-1-01.00.

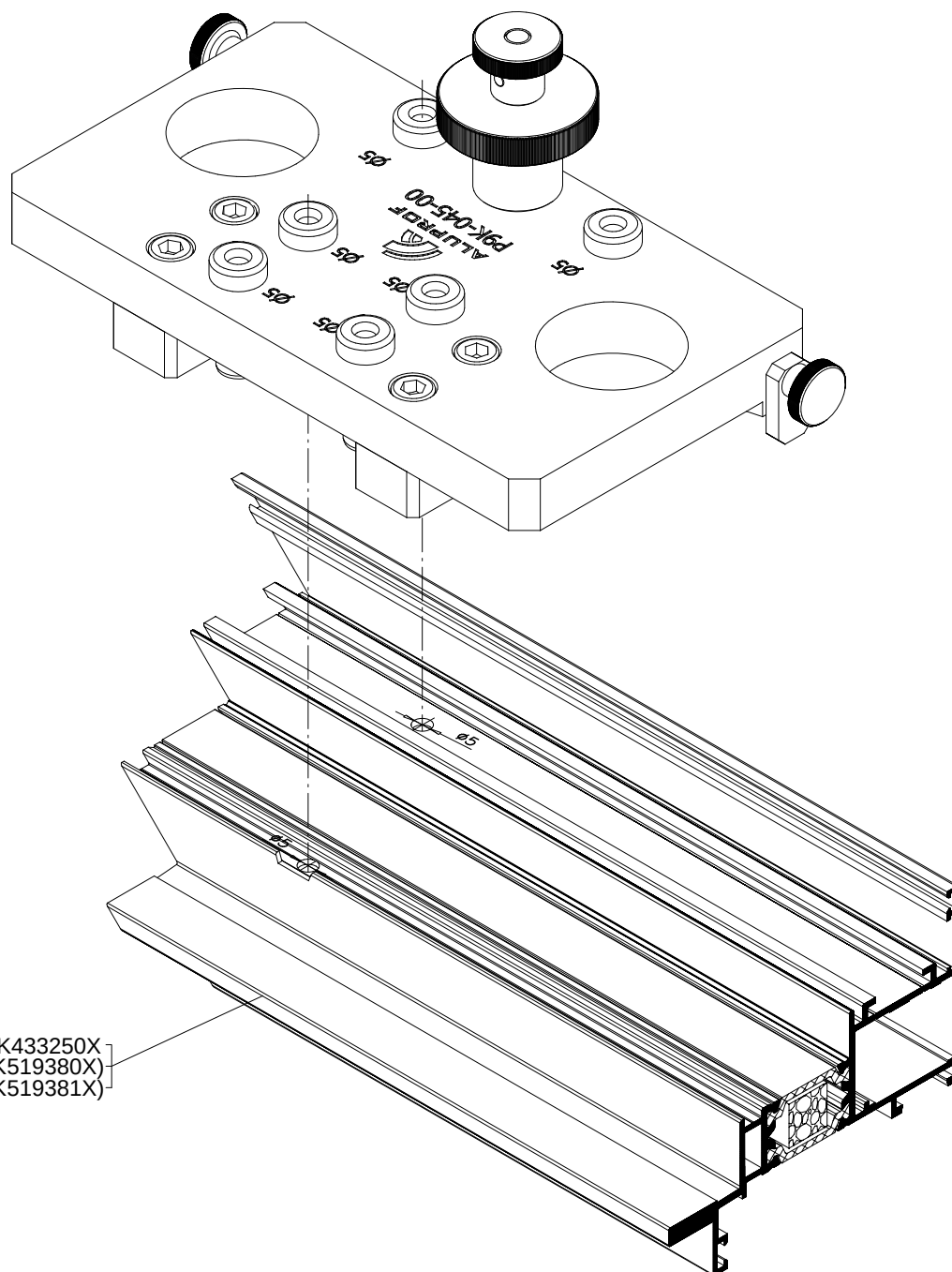


Obróbka wg strony 12-6-01.00, 12-6-02.00.

Working as per page 12-6-01.00, 12-6-02.00.

Обработка см. стр. 12-6-01.00, 12-6-02.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-6-01.00, 12-6-02.00.



K433250X
K519280X (K519380X)
K519281X (K519381X)

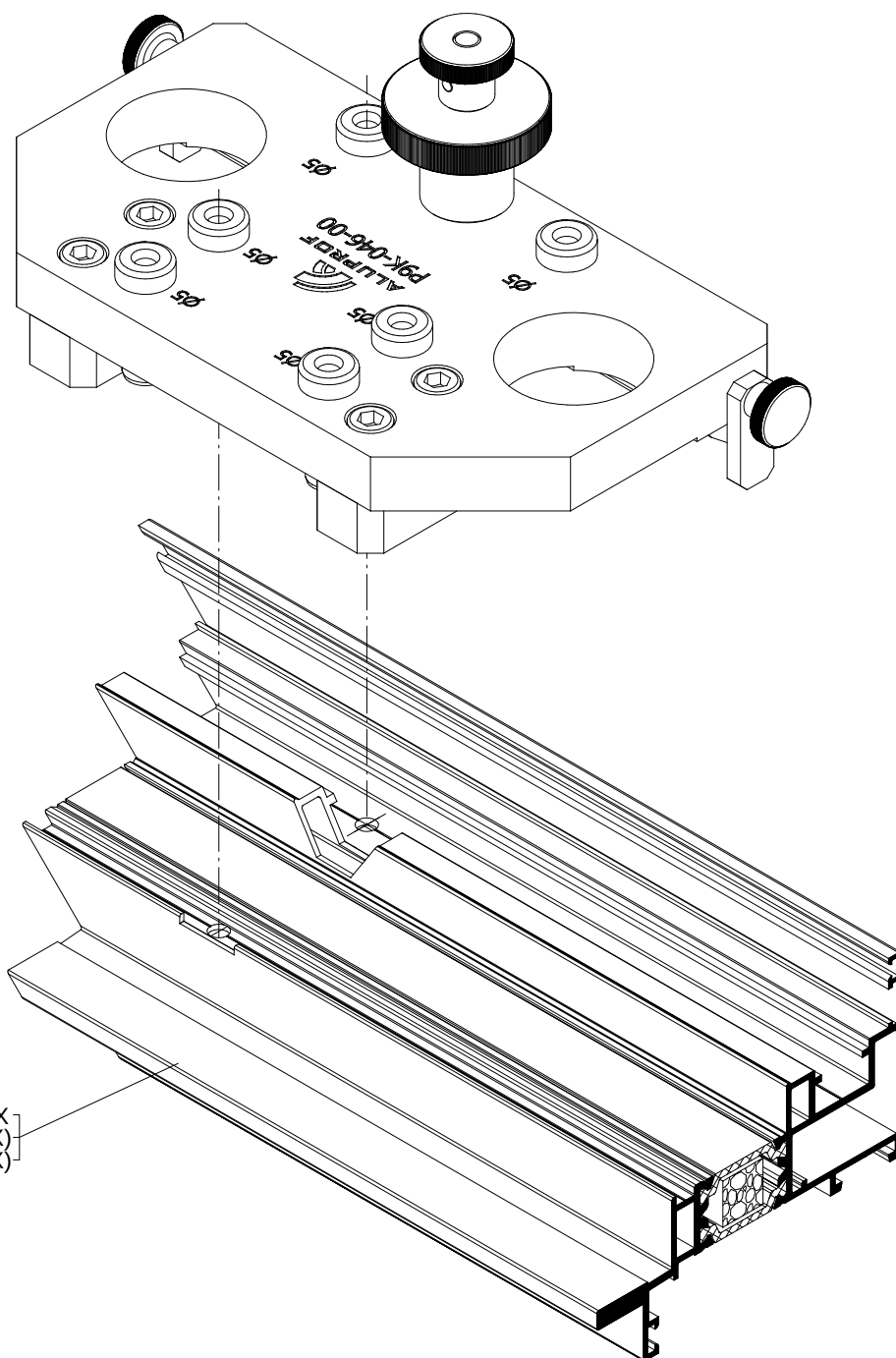


Obróbka wg strony 12-6-04.00, 12-6-06.00.

Working as per page 12-6-04.00, 12-6-06.00.

Обработка см. стр. 12-6-04.00, 12-6-06.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-6-04.00, 12-6-06.00.



K433253X
K519282X (K519382X)
K519283X (K519383X)

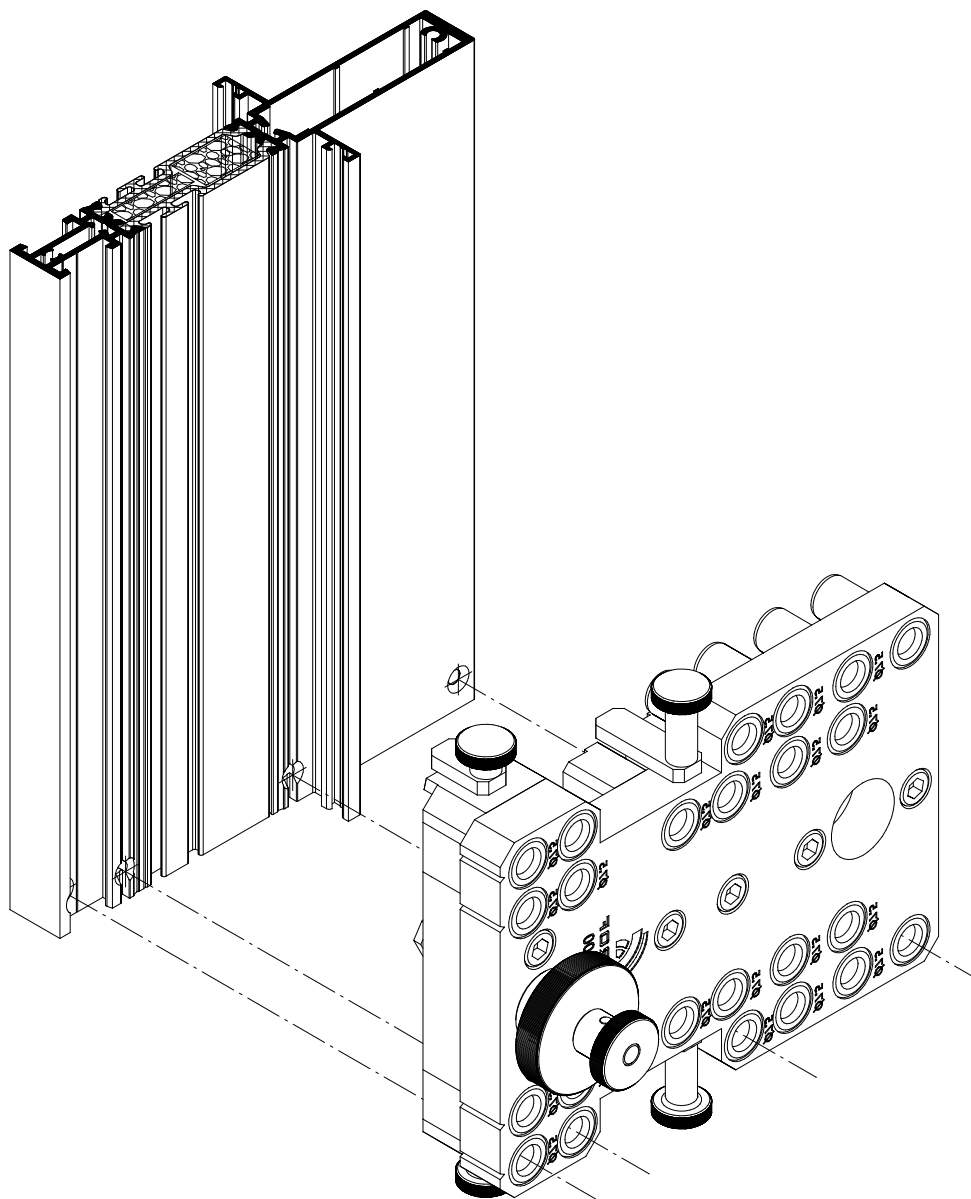


Obróbka wg strony 12-6-05.00, 12-6-07.00.

Working as per page 12-6-05.00, 12-6-07.00.

Обработка см. стр. 12-6-05.00, 12-6-07.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-6-05.00, 12-6-07.00.

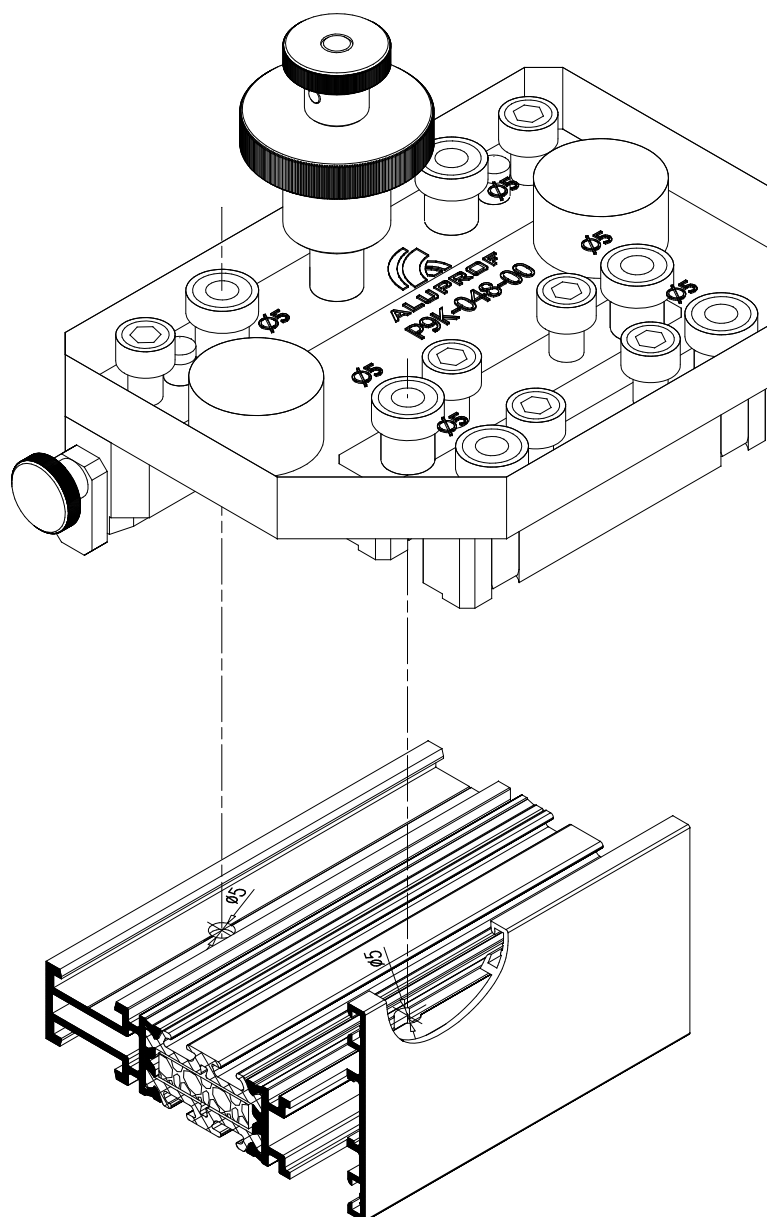


Obróbka wg strony 12-7-01.00 - 12-7-04.00. Do przyrządu P9K-047-00 stosować wiertło B5K-018-00.

Working as per page 12-7-01.00 - 12-7-04.00. To device P9K-047-00 use a drill bit B5K-018-00.

Обработка см. стр. 12-7-01.00 - 12-7-04.00. Приспособление использовать со сверлом B5K-018-00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-7-01.00 - 12-7-04.00. Die Bohrschablone P9K-047-00 ist für den Bohrer B5K-018-00 vorgerichtet.



K519260X (K519360X)
K519261X (K519361X)
K519240X (K519340X)
K519241X (K519341X)

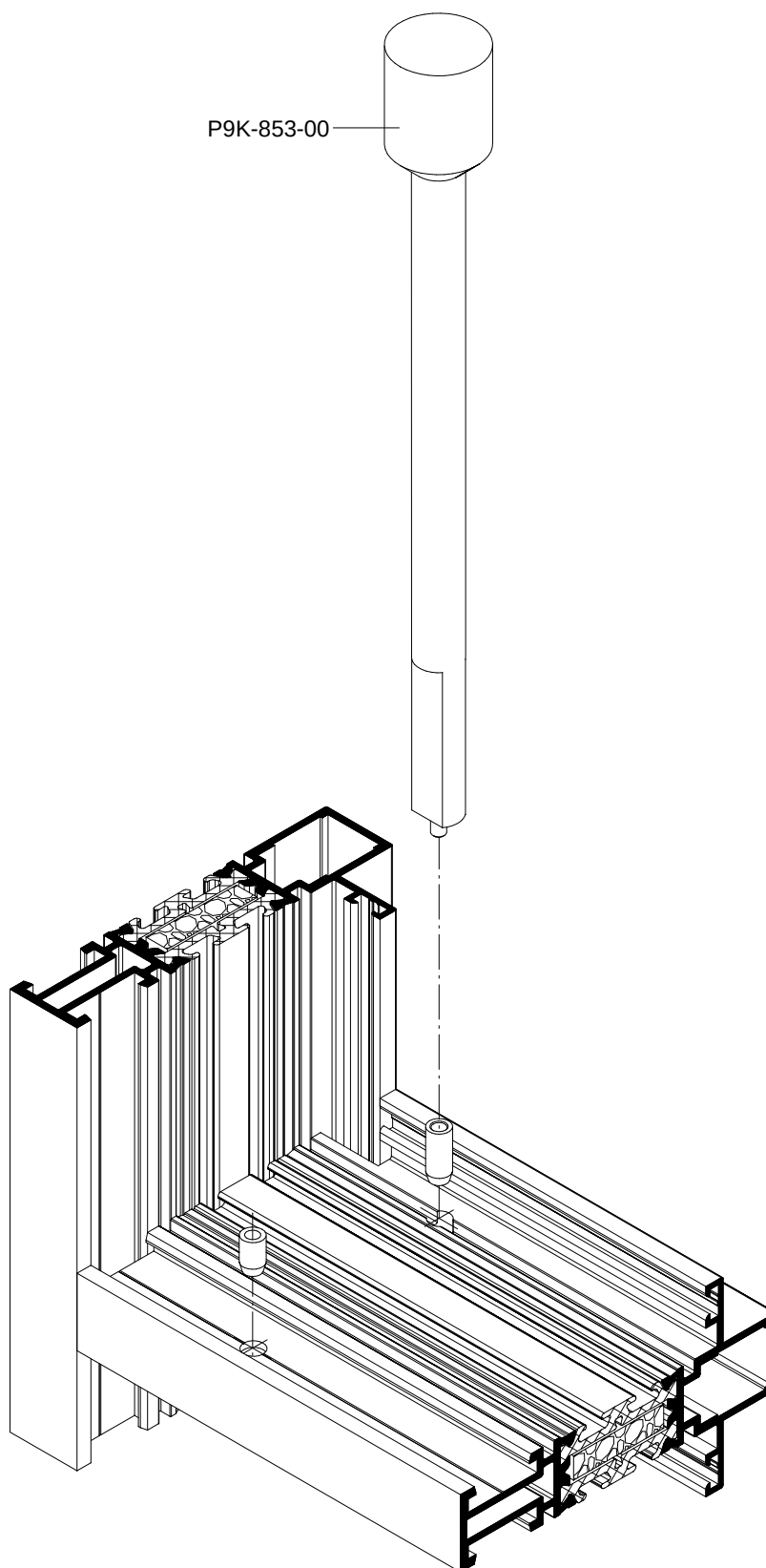


Obróbka wg strony 12-7-05.00 ÷ 12-7-08.00.

Working as per page 12-7-05.00 ÷ 12-7-08.00.

Обработка см. стр. 12-7-05.00 ÷ 12-7-08.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-7-05.00 ÷ 12-7-08.00.

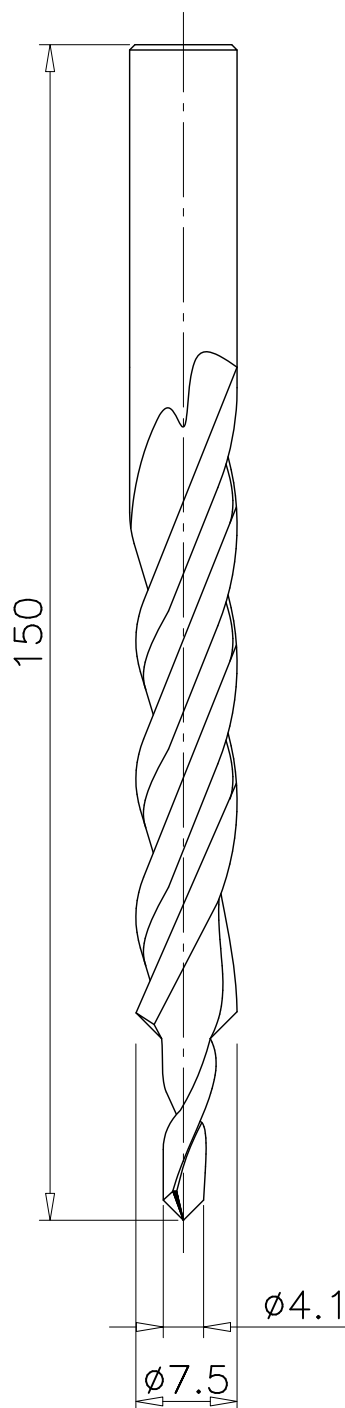


Przyrząd jest wykorzystywany w systemach MB.

The device is applied in MB systems.

Прибор применяется для систем MB

Diese Vorrichtung wird in MB-Systemen eingesetzt.



Obróbka wg strony 12-7-01.00 - 12-7-04.00.

Working as per page 12-7-01.00 - 12-7-04.00.

Обработка см. стр. 12-7-01.00 - 12-7-04.00.

Bearbeitung - siehe Seite 12-7-01.00 - 12-7-04.00.

MB-Slimline

Przyrząd do kołkowania P9K-952-00, P9K-953-00, P9K-854-00.

Pinning device P9K-952-00, P9K-953-00, P9K-854-00.

Прибор для штифтования P9K-952-00, P9K-953-00, P9K-854-00.

Verstiftungsvorrichtung P9K-952-00, P9K-953-00, P9K-854-00.



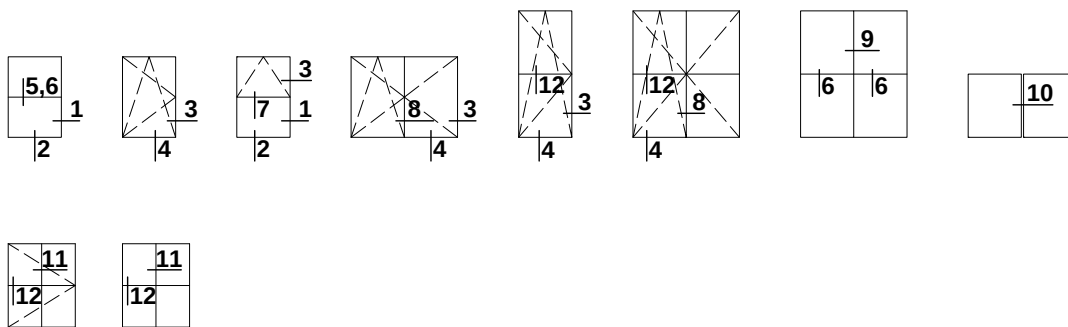
Przyrząd jest wykorzystywany w systemach MB.

The device is applied in MB systems.

Прибор применяется для систем MB

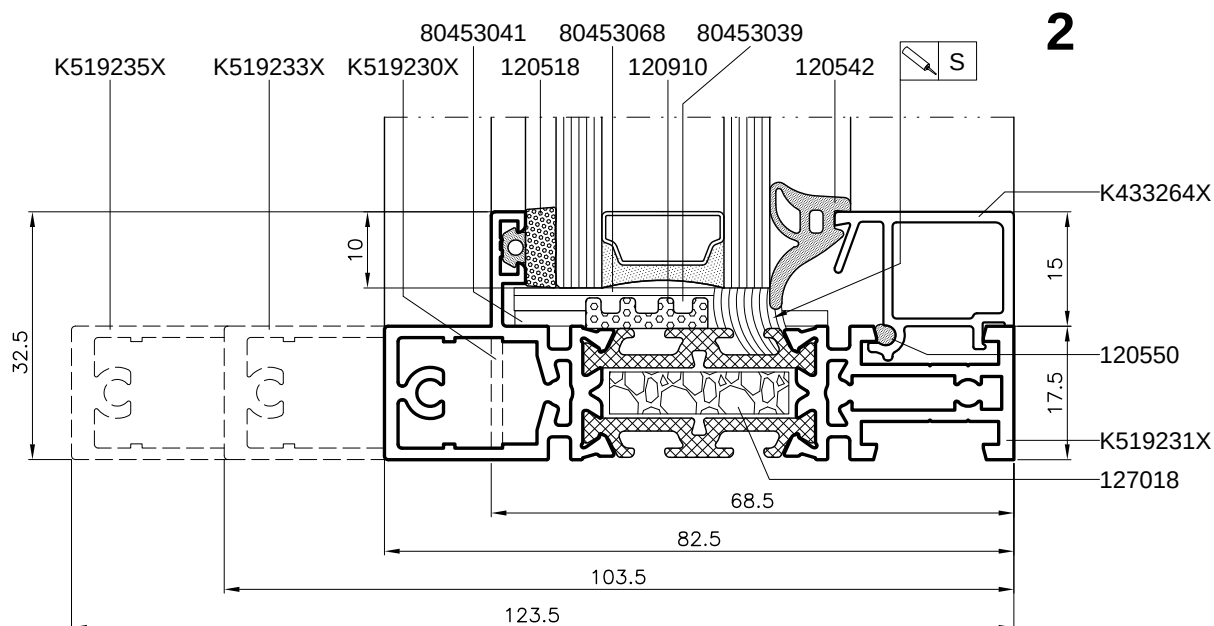
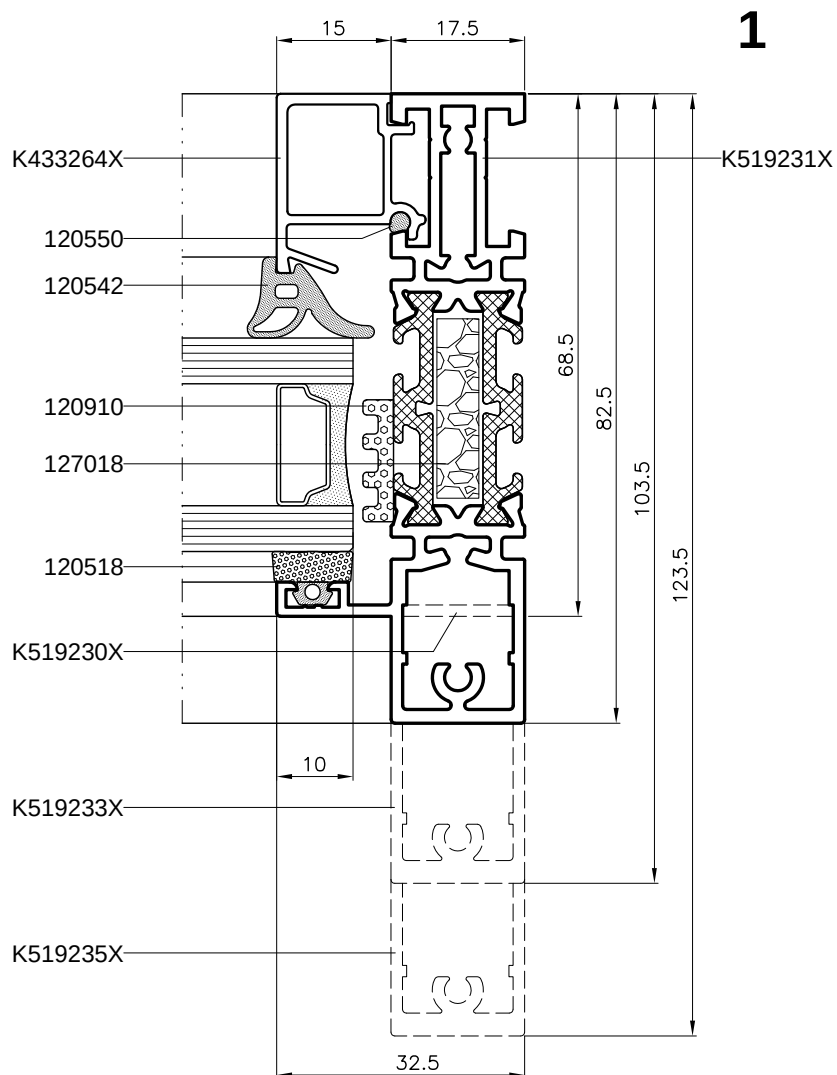
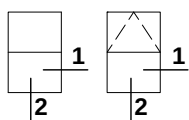
Diese Vorrichtung wird in MB-Systemen eingesetzt.

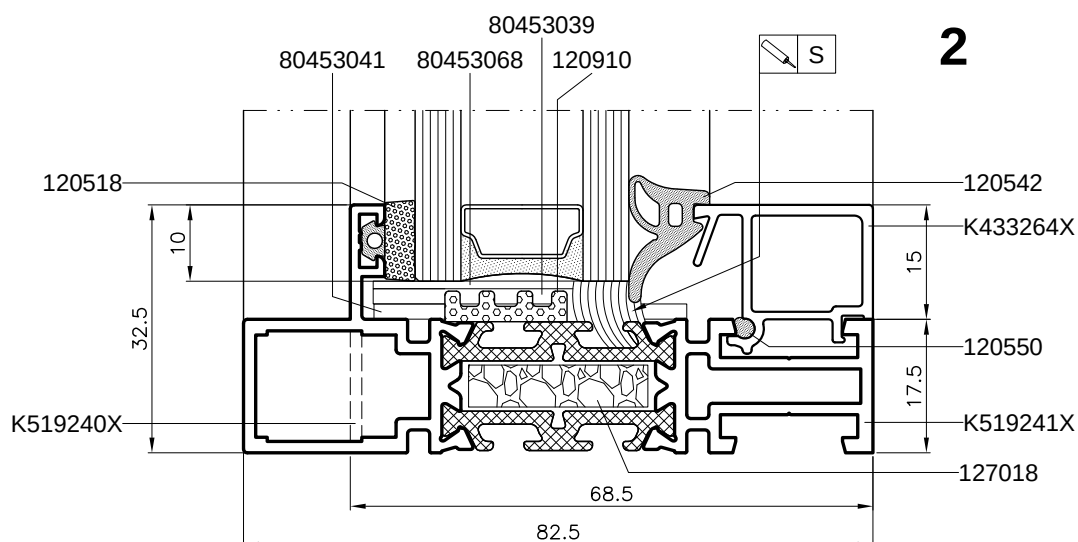
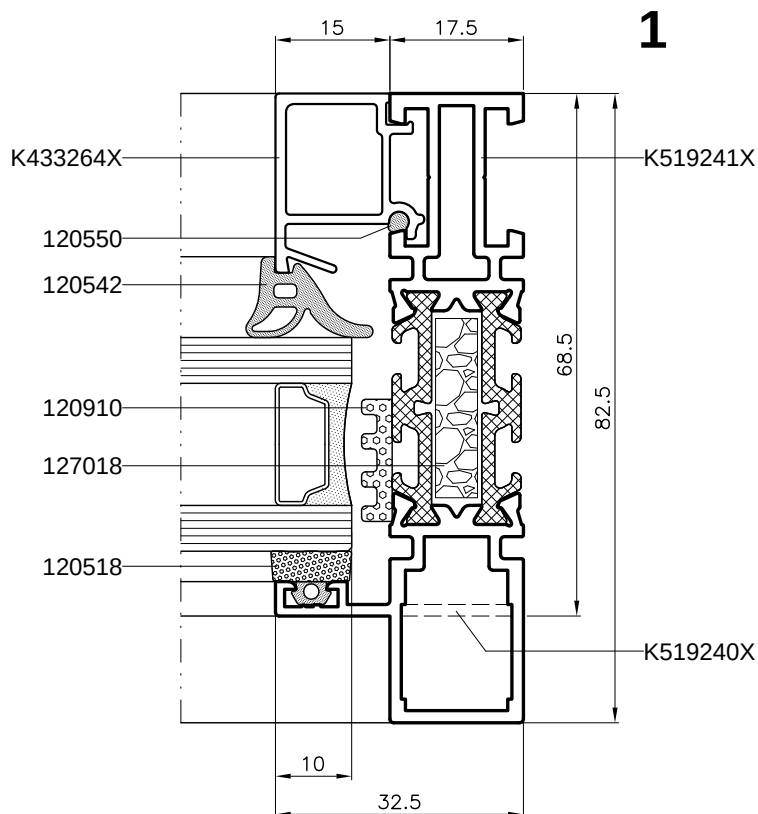
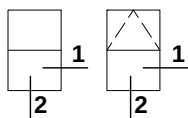
**PRZEKROJE
SECTIONS
СЕЧЕНИЯ
SCHNITTE**



Przekrój Section Сечение Schnitt	Strona/Page Страница/Blatt	
	Typ A / Type A / Тип А / Тип А	Typ B / Type B / Тип В / Тип В
1	08-1-01.00÷08-1-03.00	08-2-01.00÷08-1-02.00
2	08-1-01.00, 08-1-02.00	08-2-01.00, 08-2-02.00
3	08-1-04.00÷08-1-08.00 08-1-22.00	08-2-03.00÷08-2-07.00 08-2-20.00
4	08-1-04.00÷08-1-07.00 08-1-22.00	08-2-03.00÷08-2-06.00 08-2-20.00
5	08-1-10.00	08-2-08.00
6	08-1-10.00	08-2-08.00
7	08-1-11.00	08-2-09.00
8	08-1-13.00, 08-1-15.00	08-2-12.00, 08-2-13.00
9	08-1-12.00, 08-1-14.00	08-2-10.00, 08-2-11.00
10	08-1-15.00÷08-1-19.00	08-2-12.00÷08-2-17.00
11	08-1-20.00, 08-1-21.00	08-2-18.00, 08-2-19.00
12	08-1-17.00, 08-1-18.00	08-2-18.00, 08-2-19.00

PRZEKROJE
Typ A
SECTIONS
Type A
СЕЧЕНИЯ
Тип А
SCHNITTE
Typ A





MB-Slimline

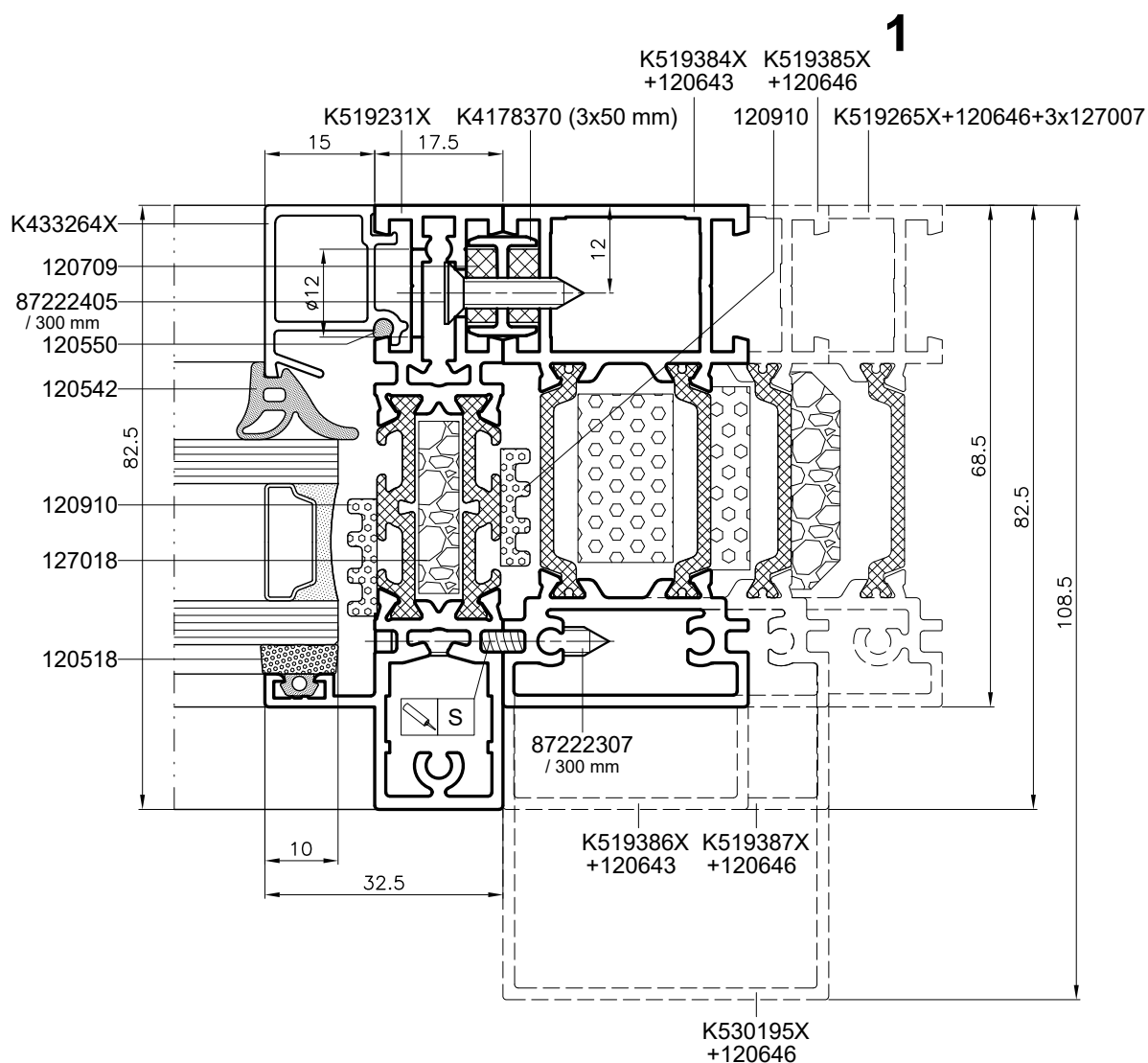
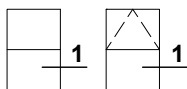
Przekroje okna stałego

Horizontal sections of fixed window

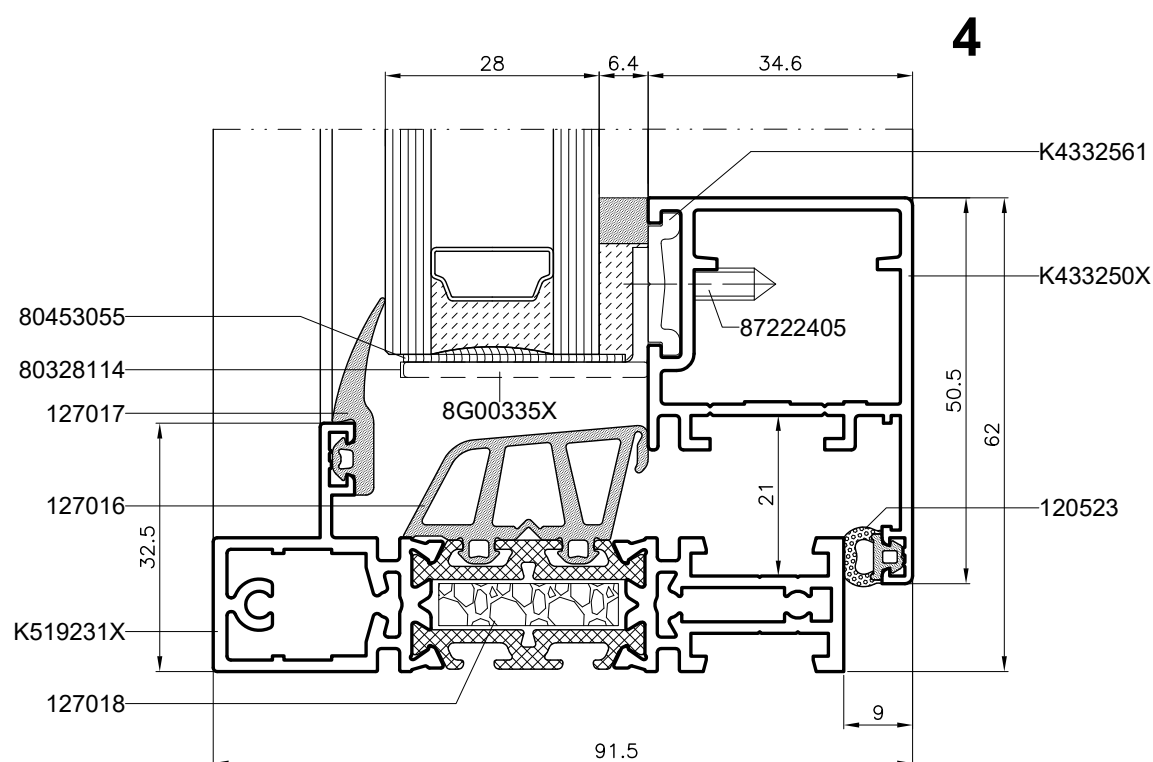
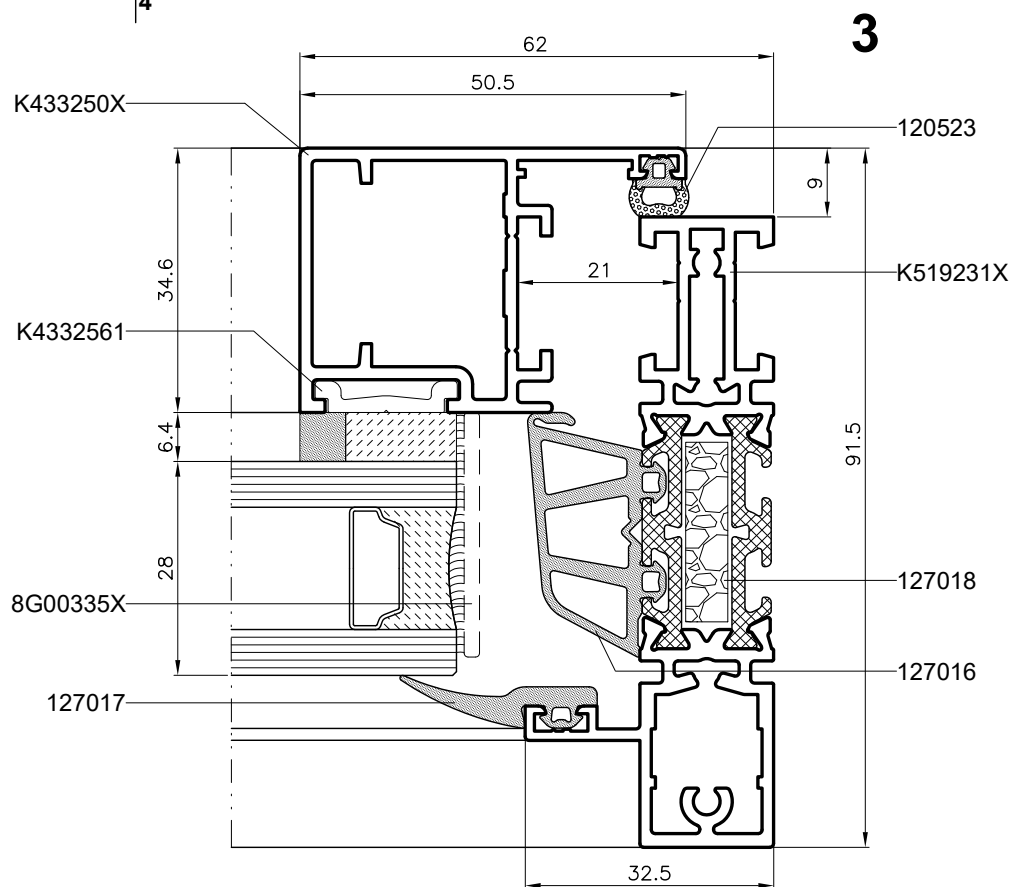
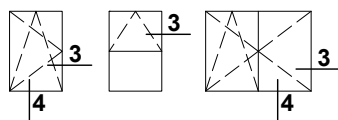
Сечения глухого окна

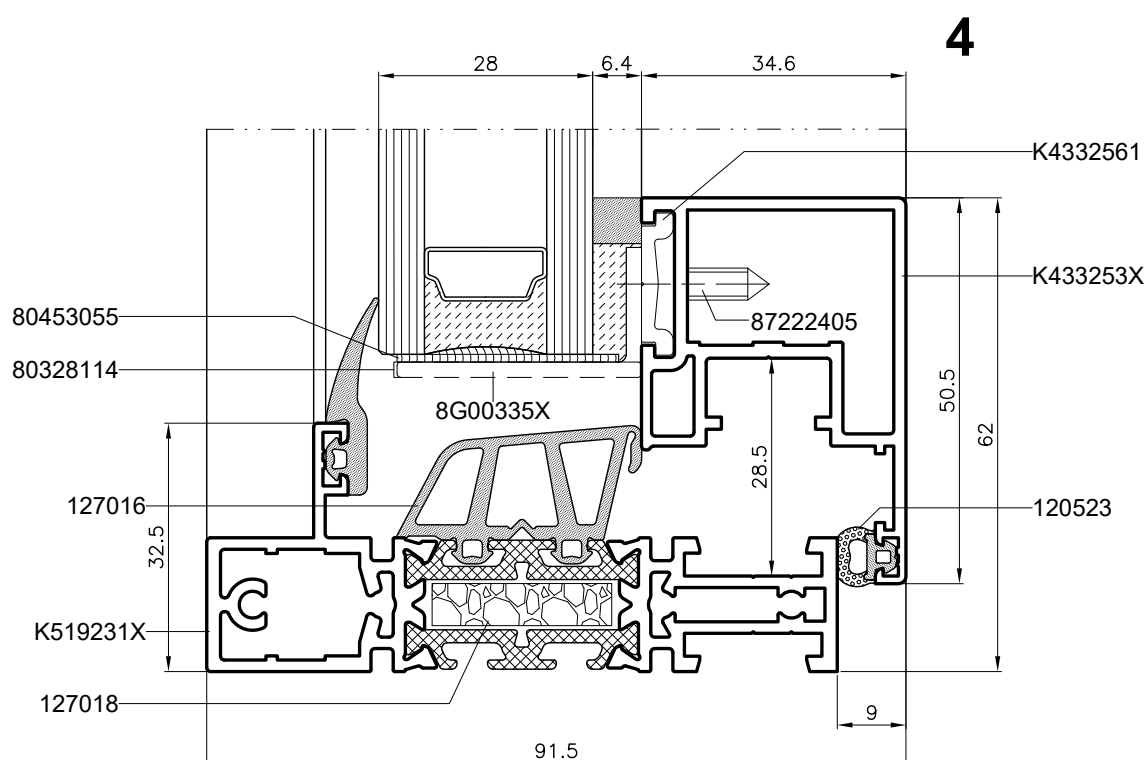
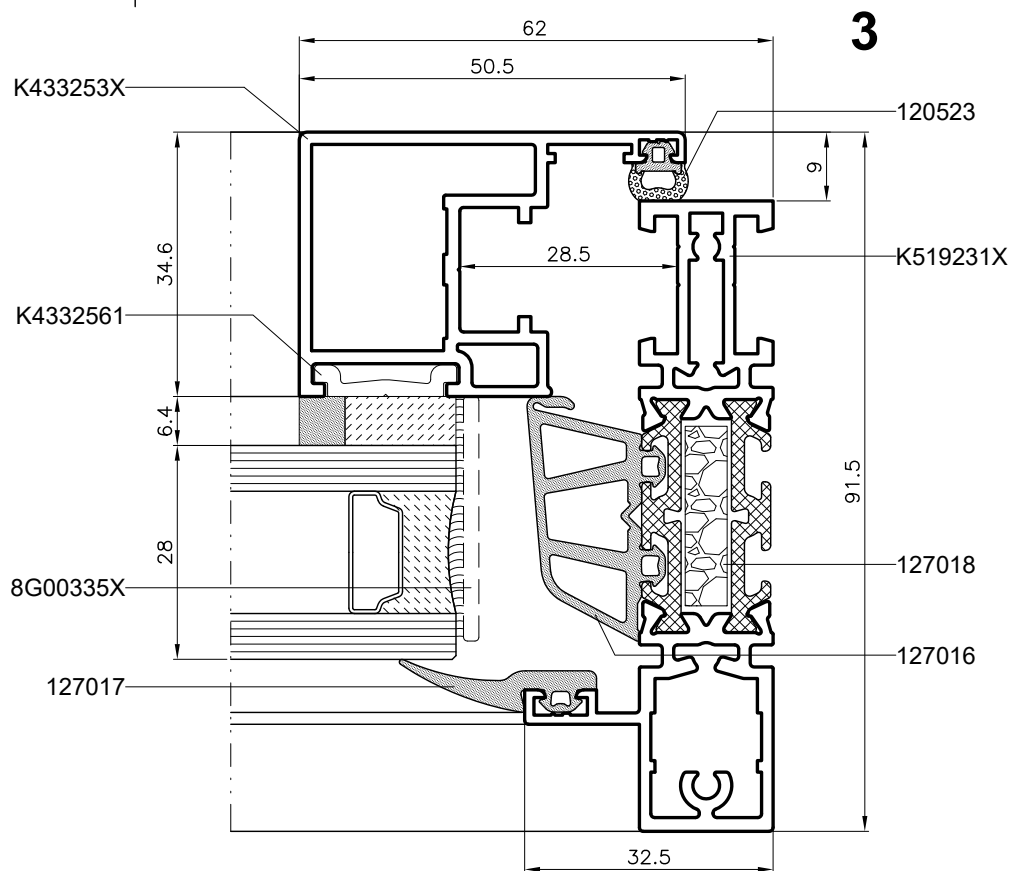
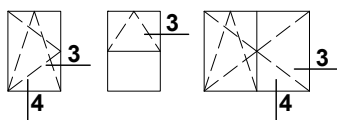
Festfenster - Schnitte

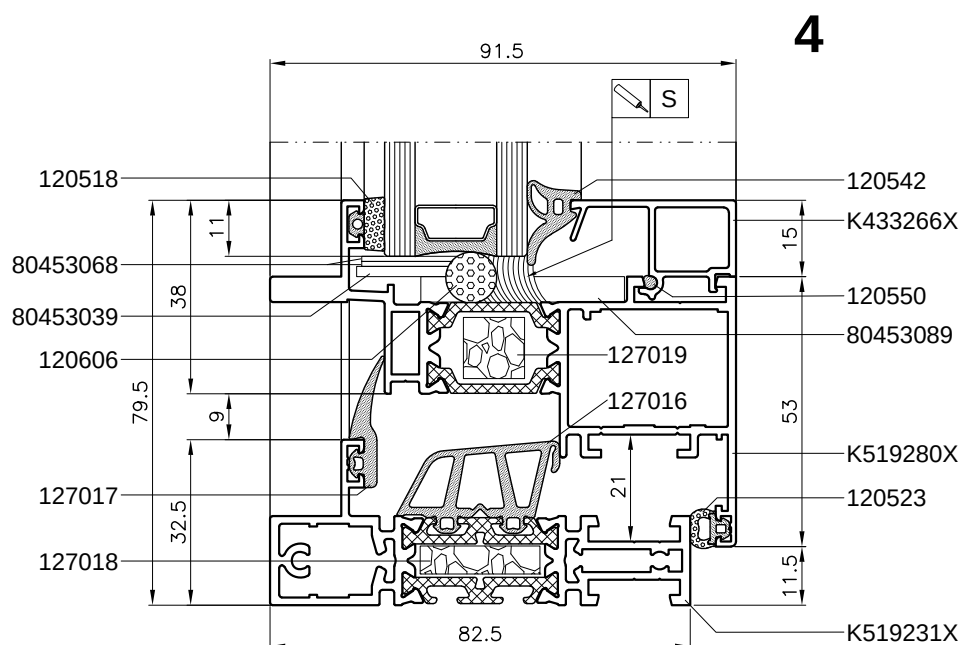
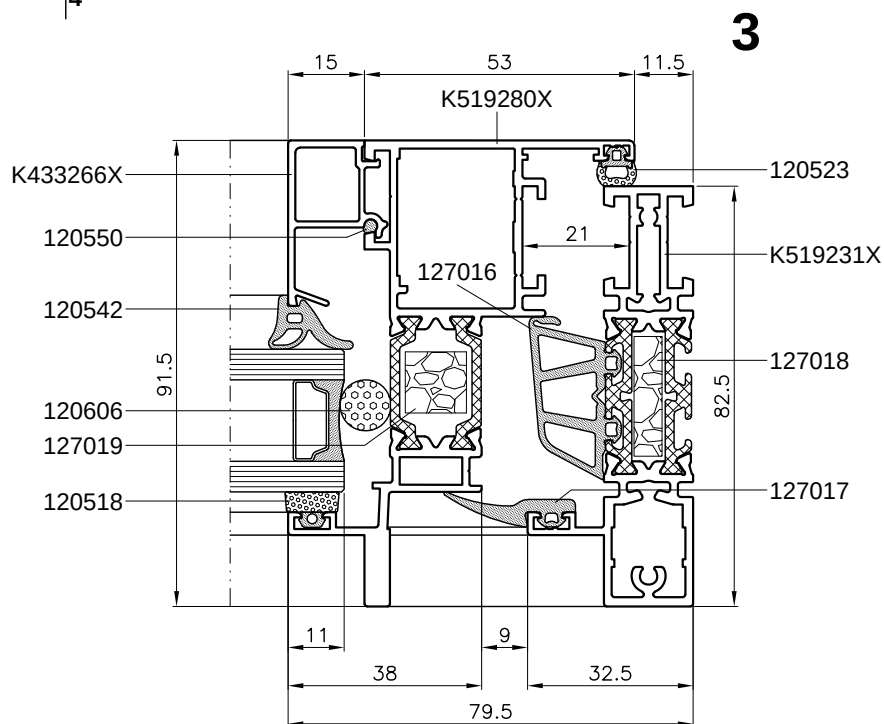
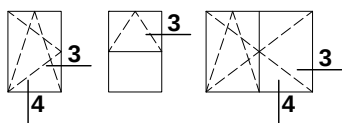
Skala 1:1



Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9







MB-Slimline

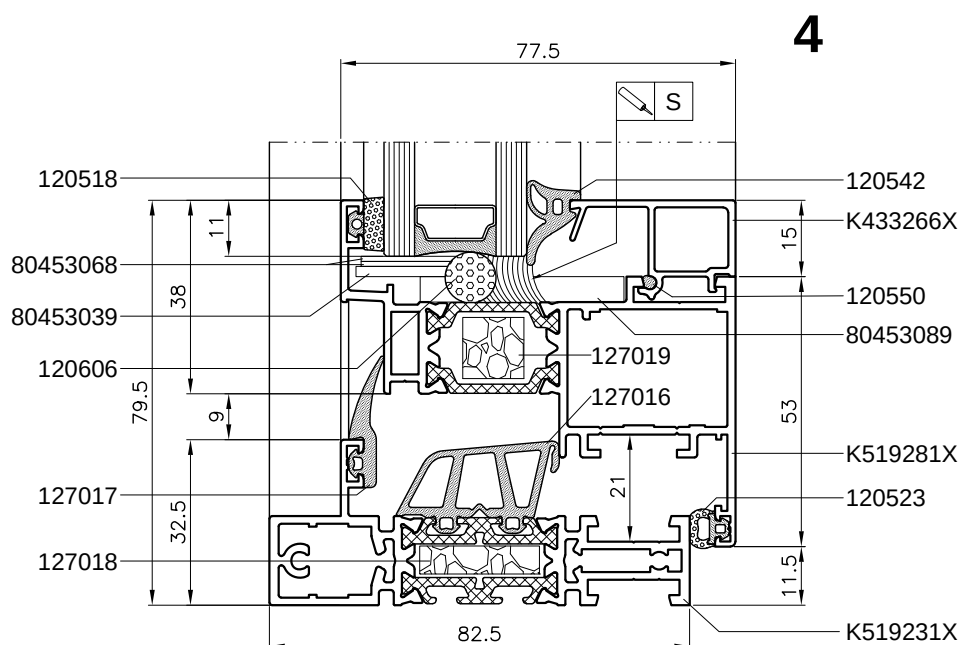
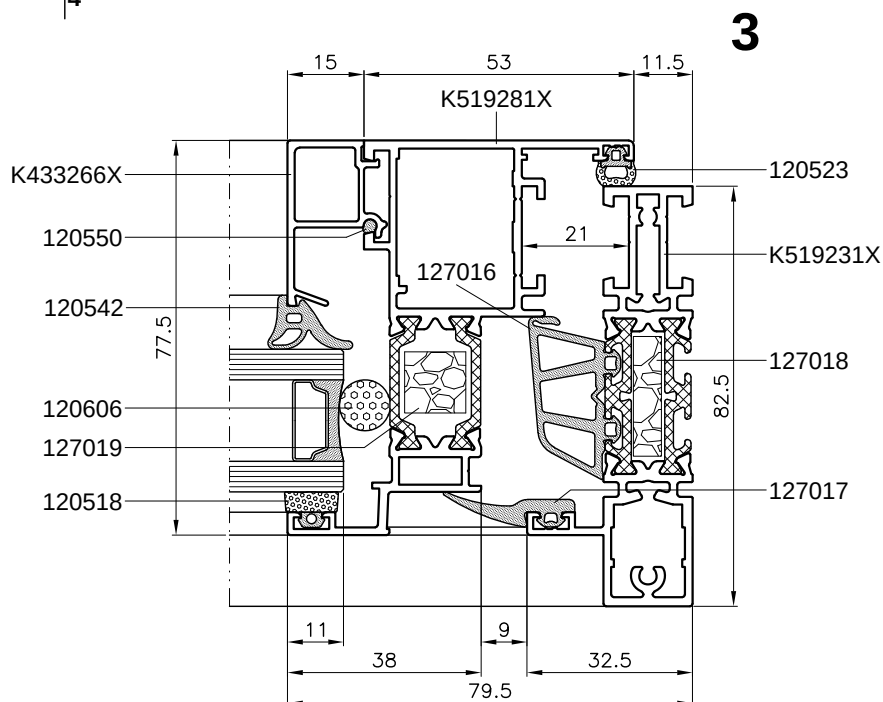
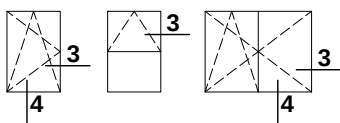
Przekroje okna otwieranego

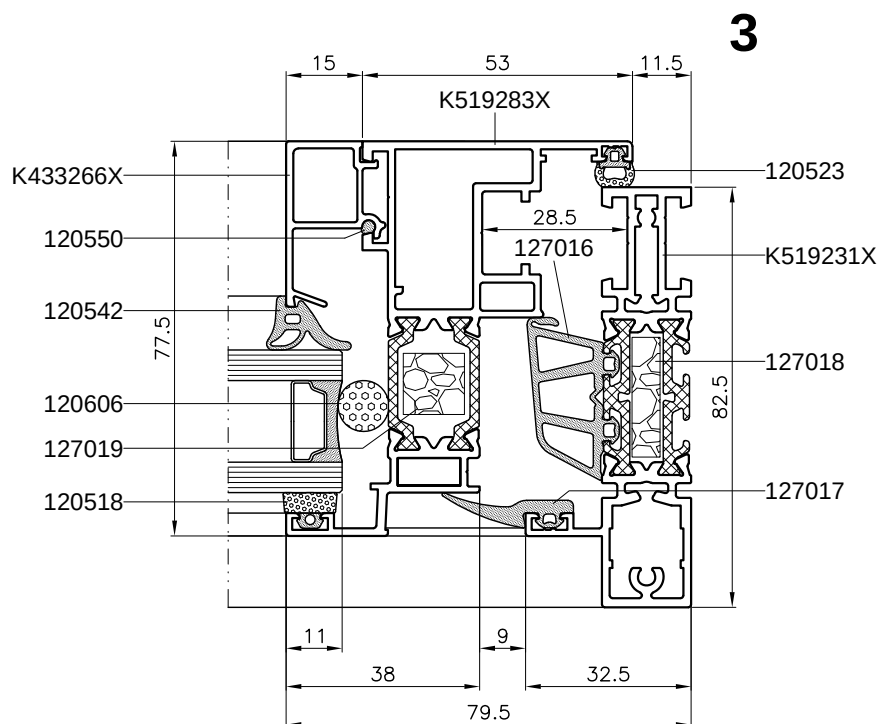
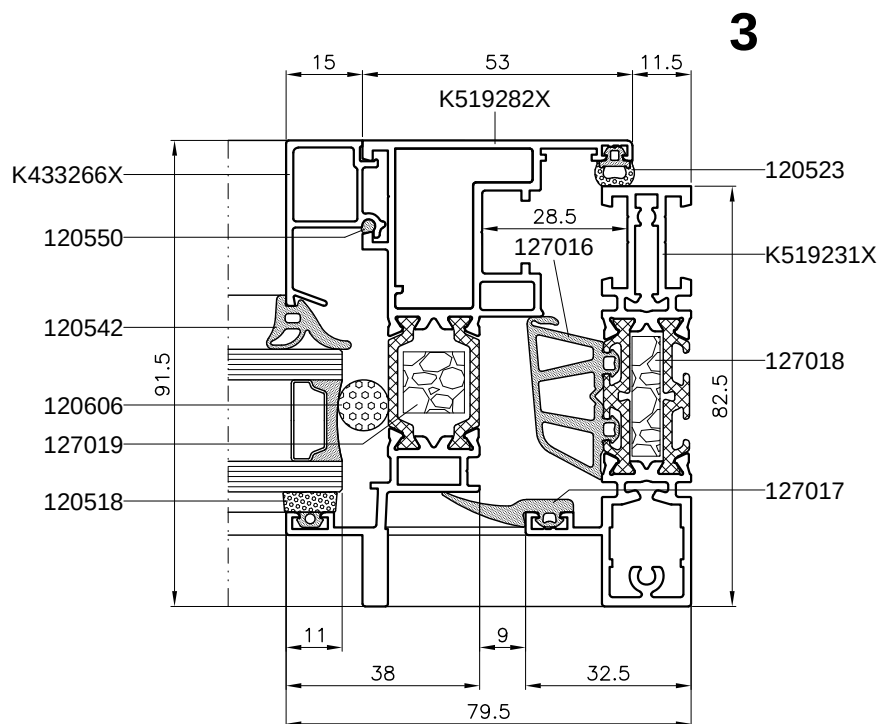
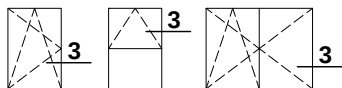
Horizontal sections of active window

Сечения открывающегося окна

Öffnendes Fenster - Schnitte

Skala 1:1,5





MB-Slimline

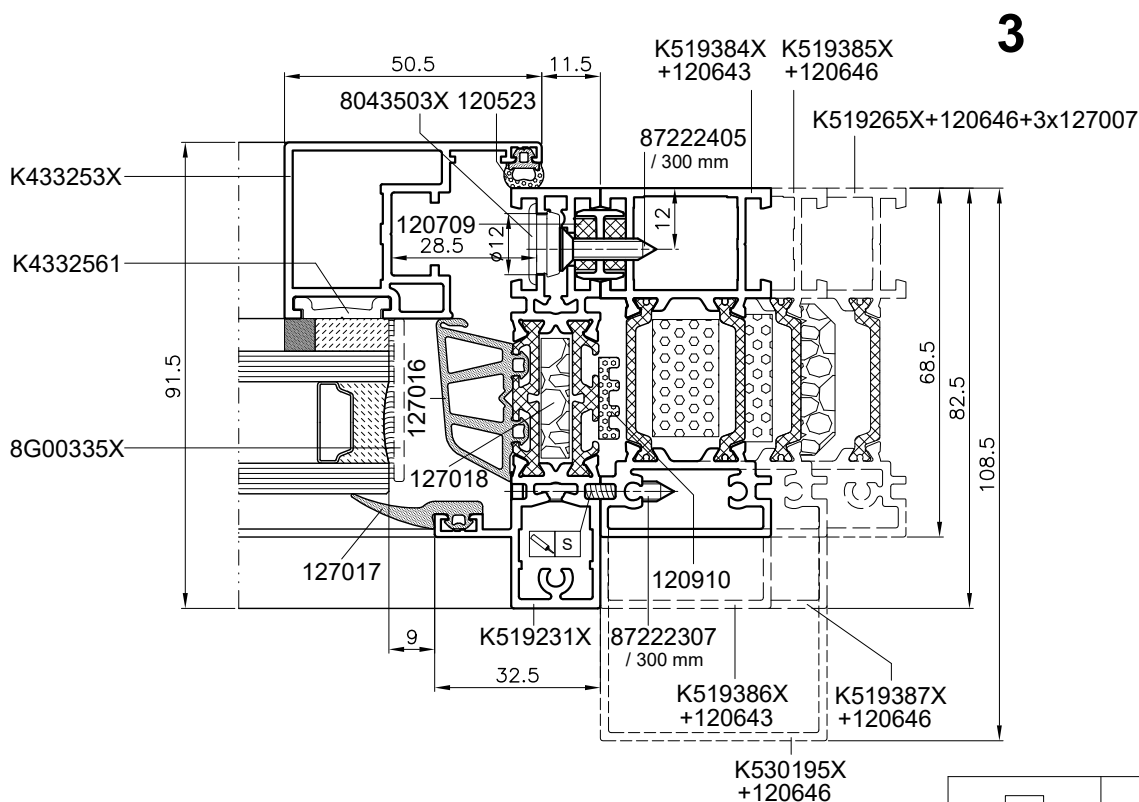
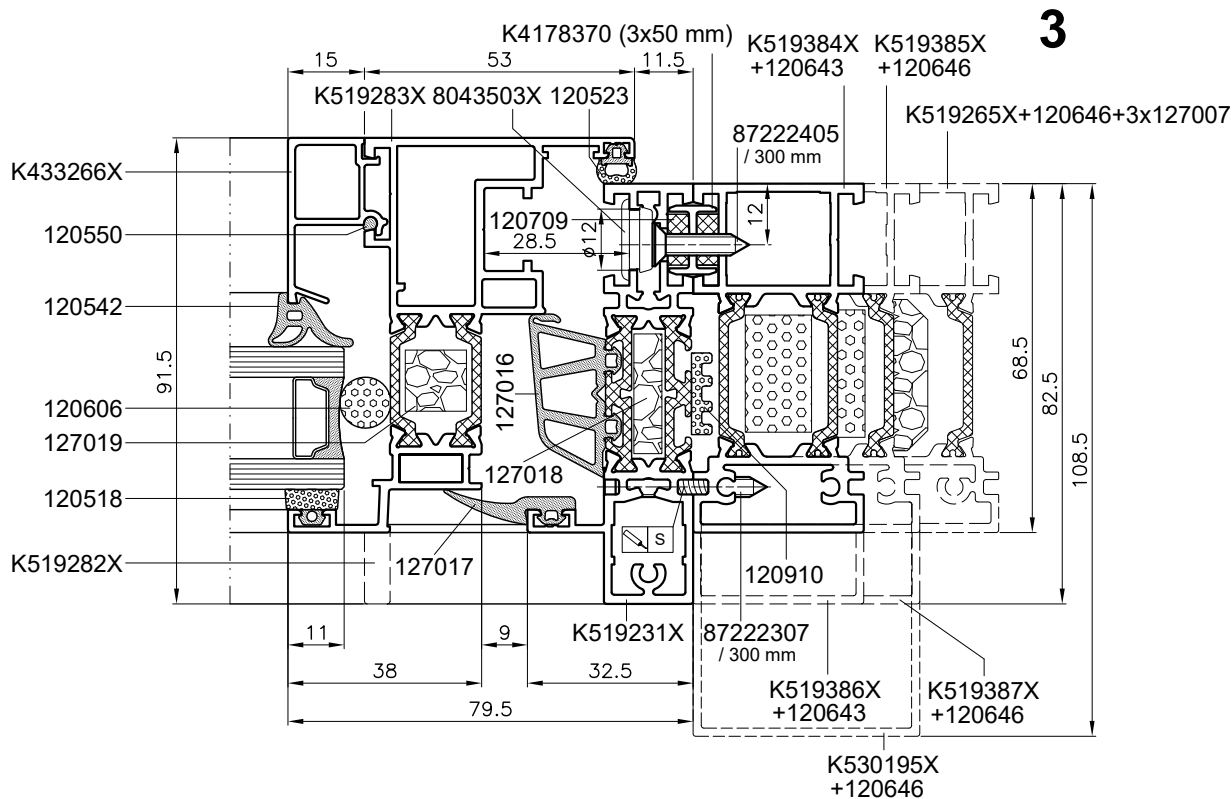
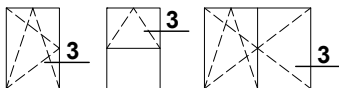
Przekroje okna otwieranego

Horizontal sections of active window

Сечения открывающегося окна

Öffnendes Fenster - Schnitte

Skala 1:1,5



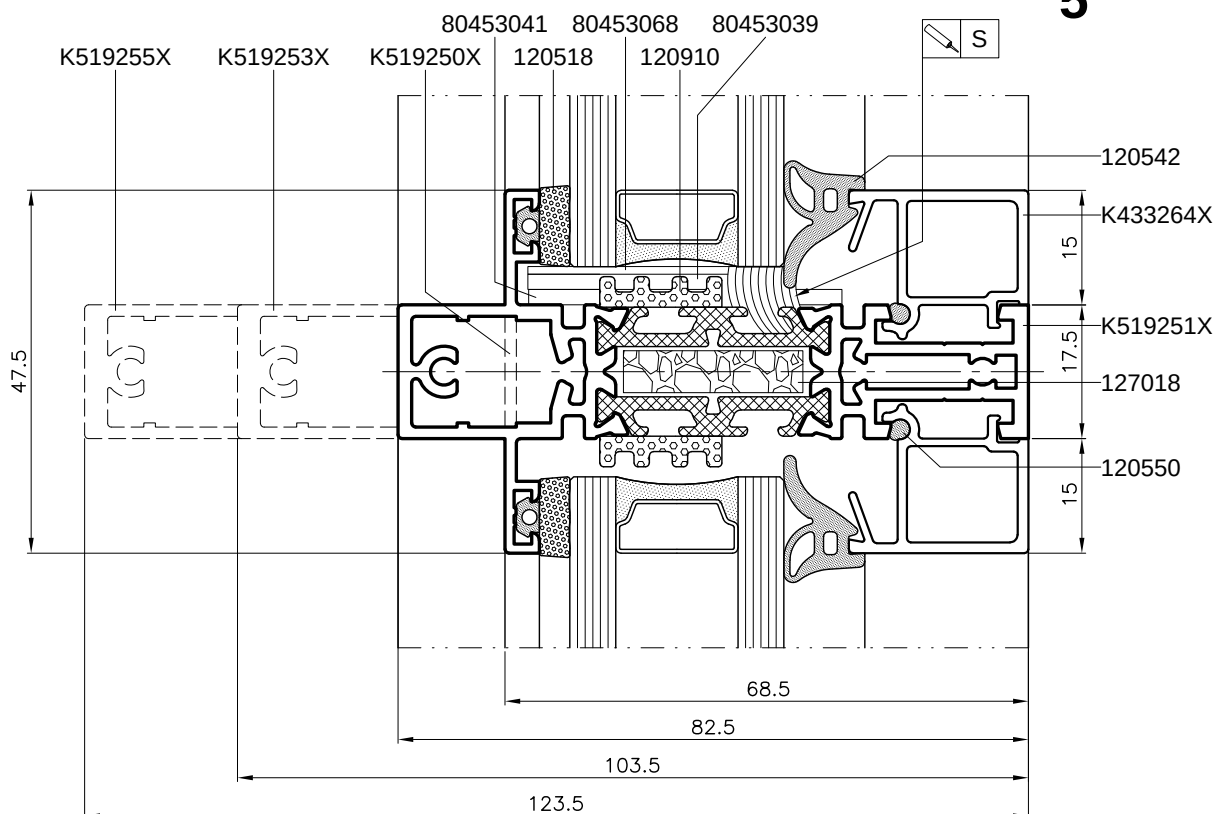
Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

5,6

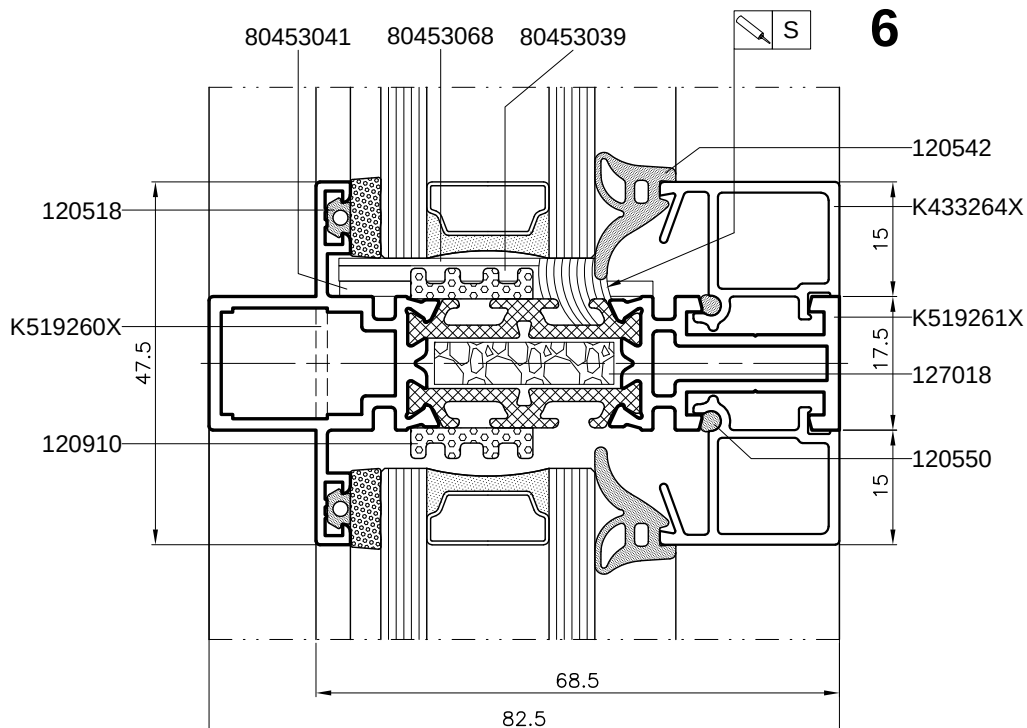
6

6

5

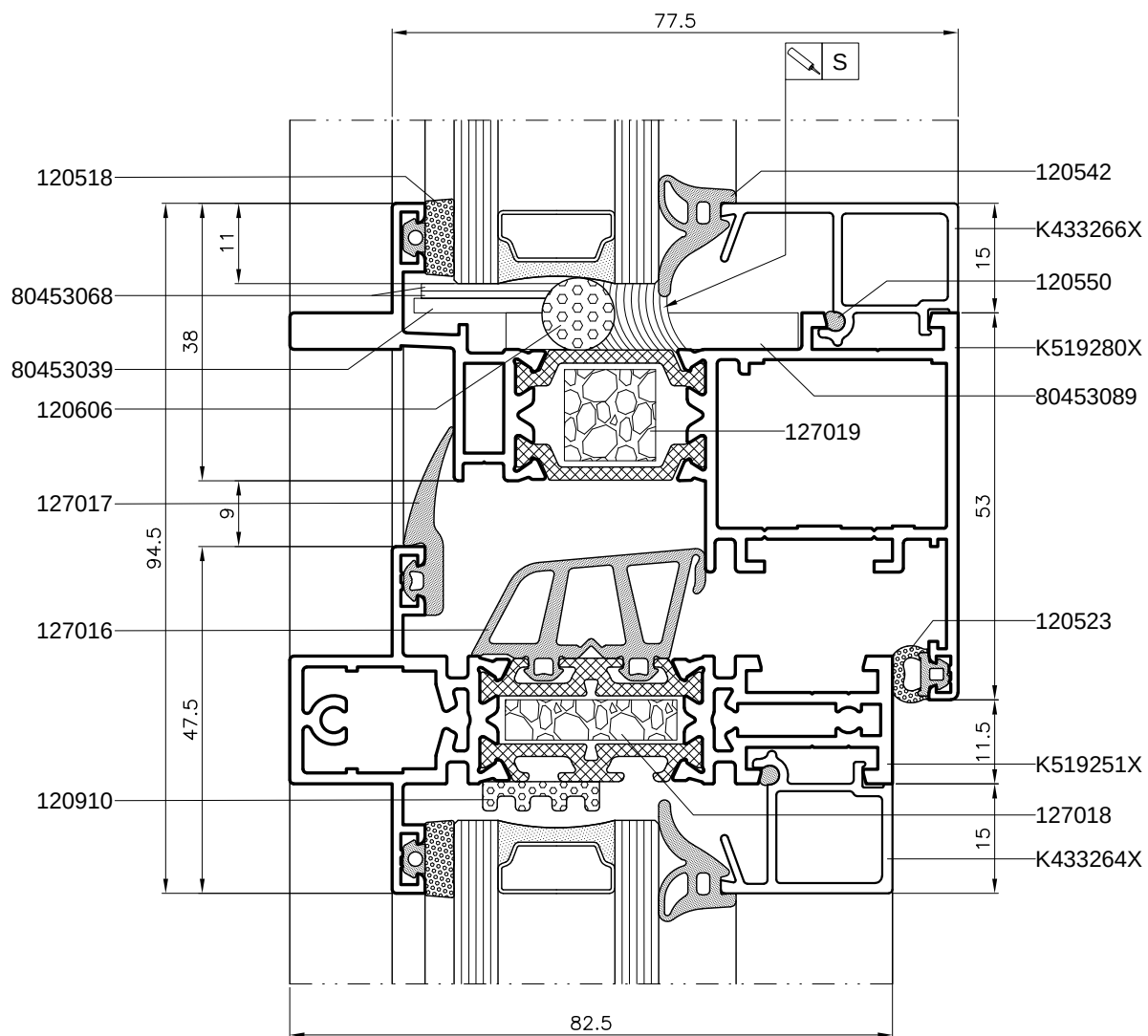


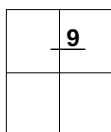
6



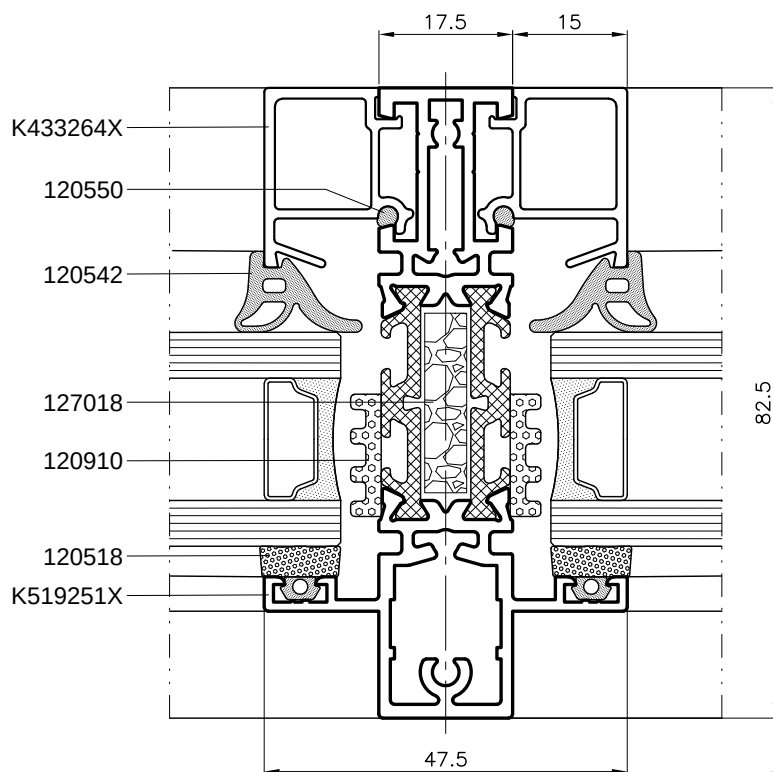


7

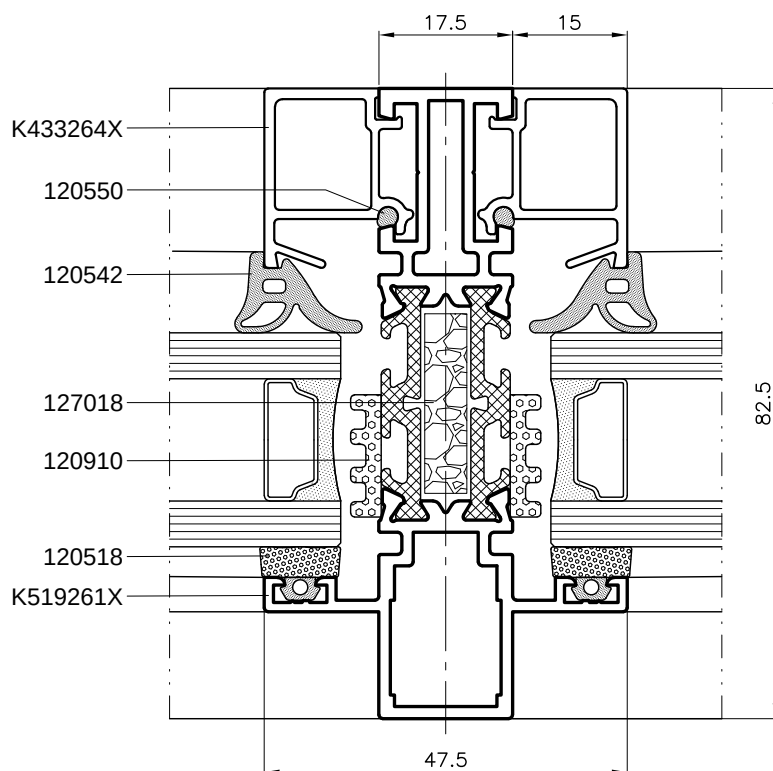




9



9



MB-Slimline

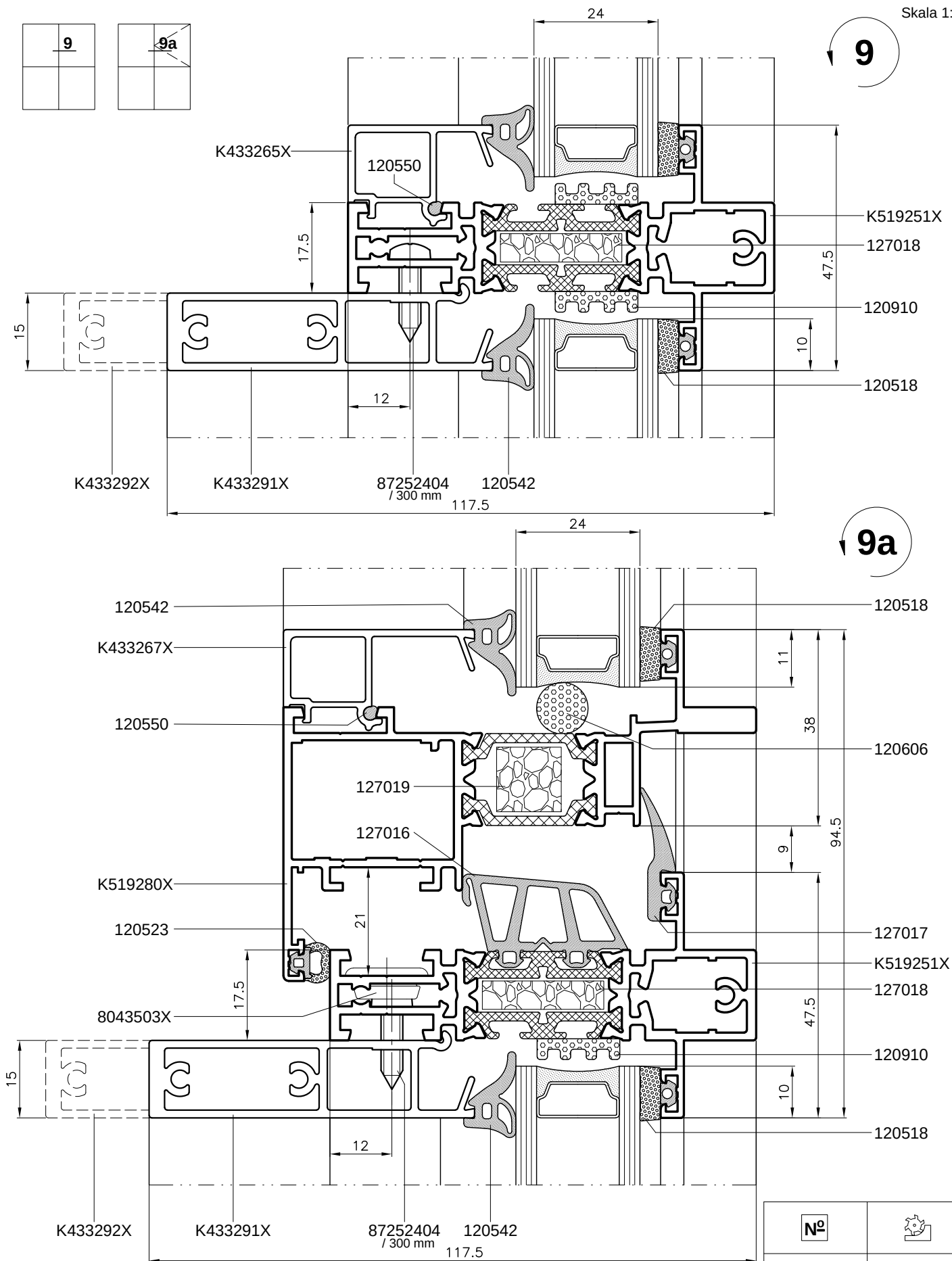
Przekroje okna stałego

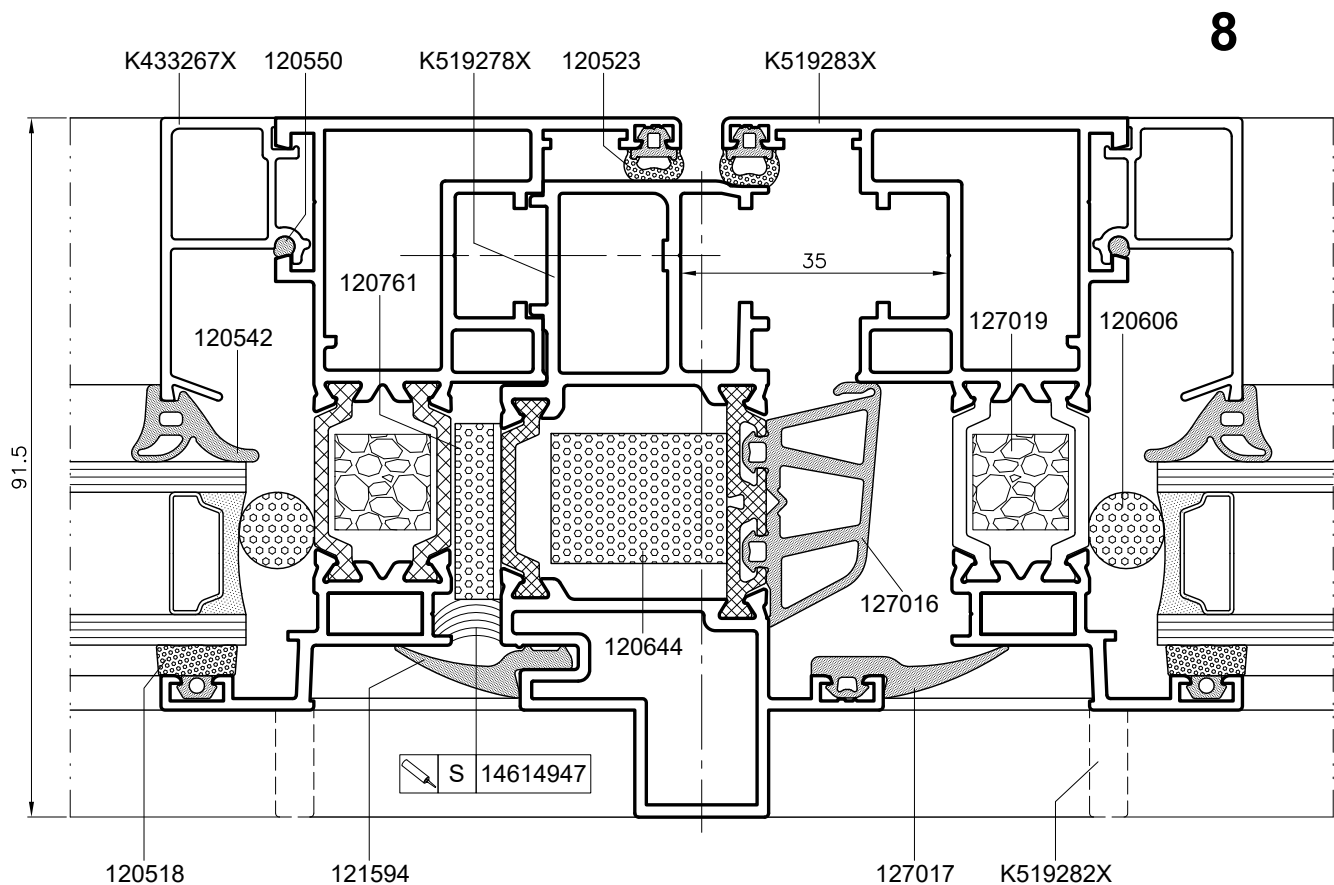
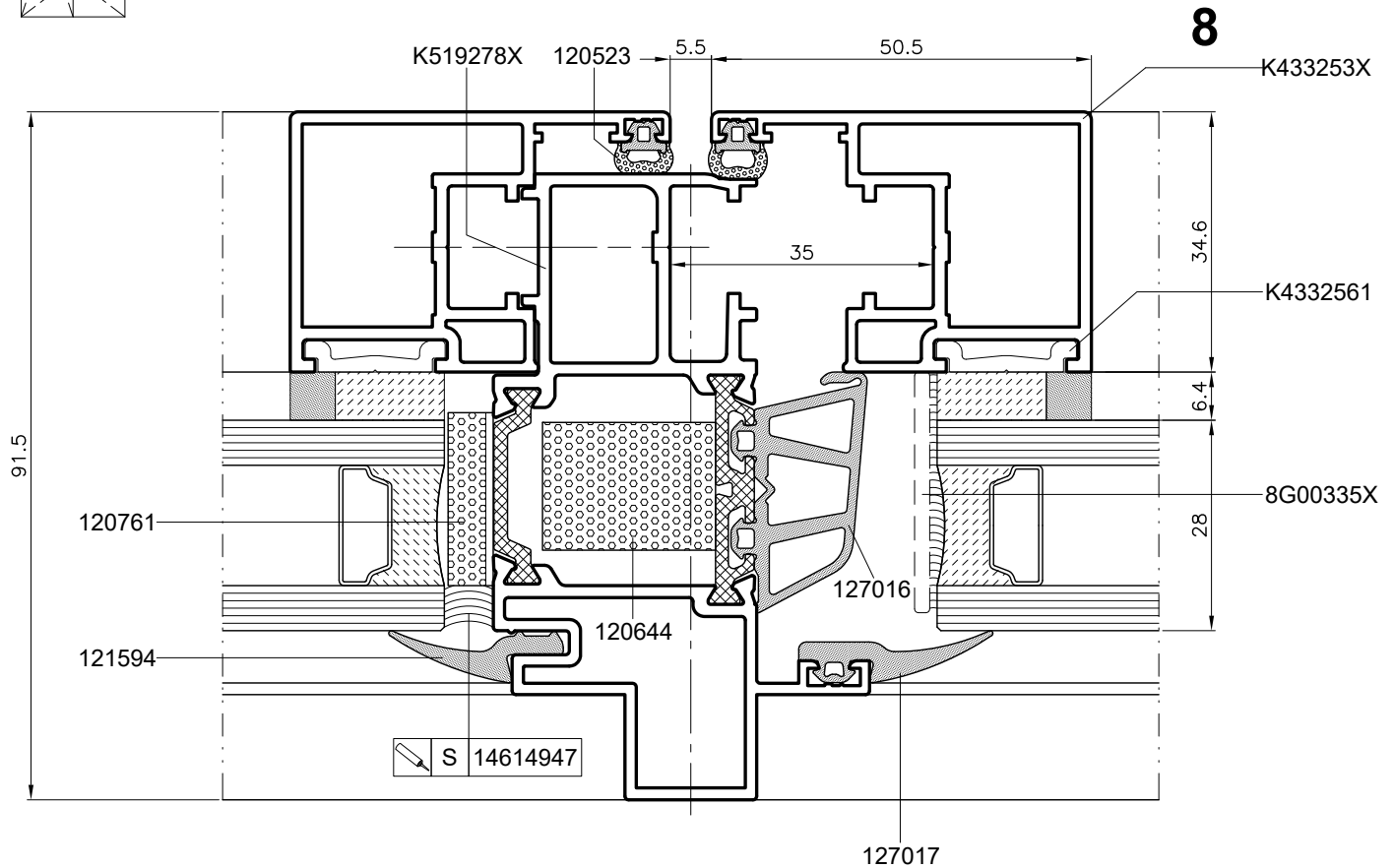
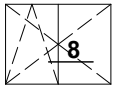
Horizontal sections of fixed window

Сечения глухого окна

Festfenster - Schnitte

Skala 1:1





MB-Slimline

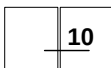
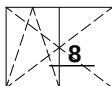
Przekroje przez przewiązkę pionową

Horizontal sections of vertical crosspiece

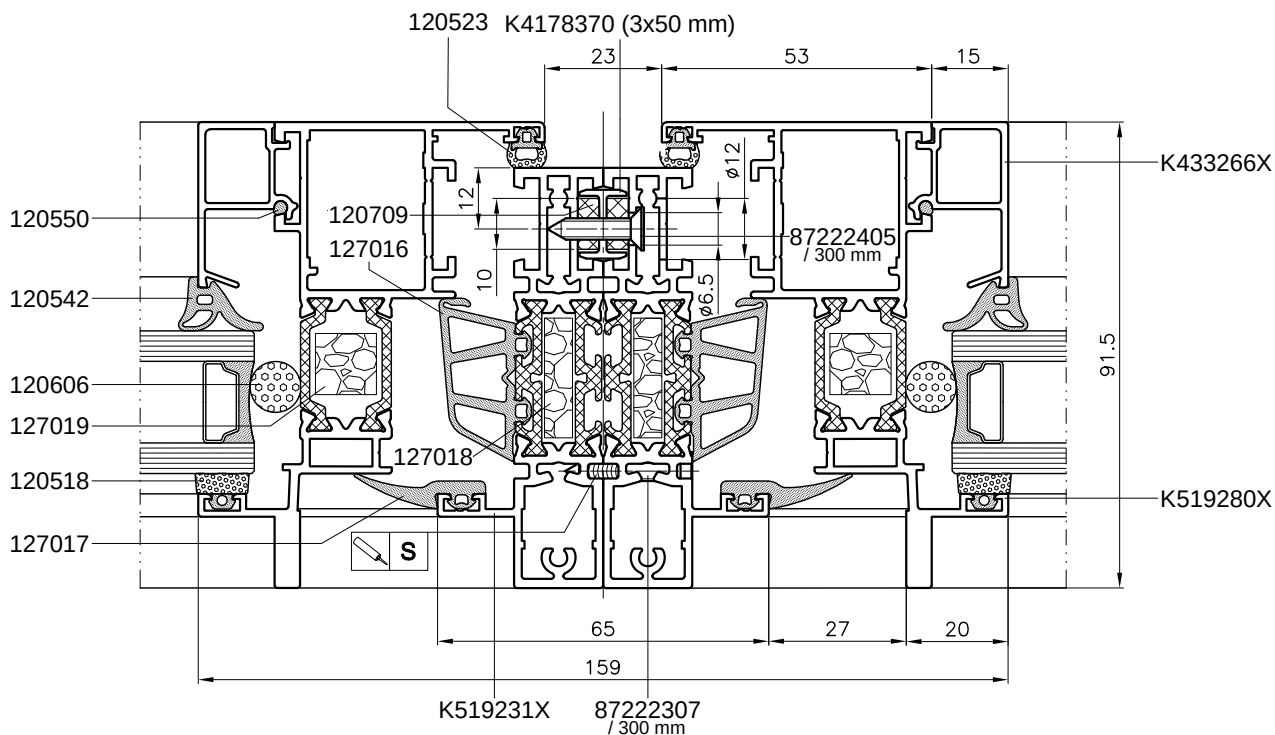
Сечения вертикального импоста

Vertikaler Kämpfer - Schnitte

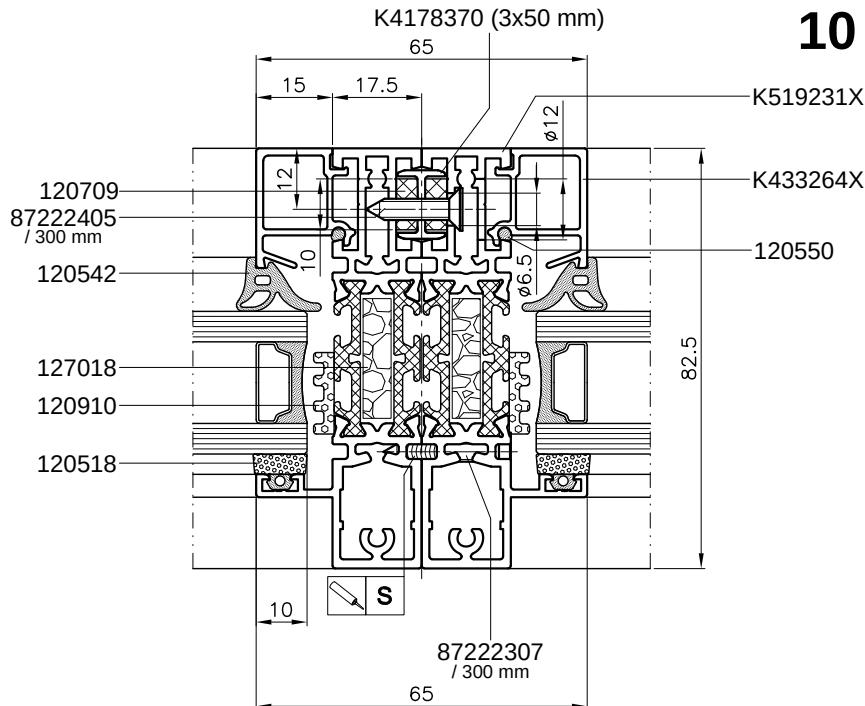
Skala 1:1,5



8



10



Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

MB-Slimline

Przekroje przez połączenie ościeżnic

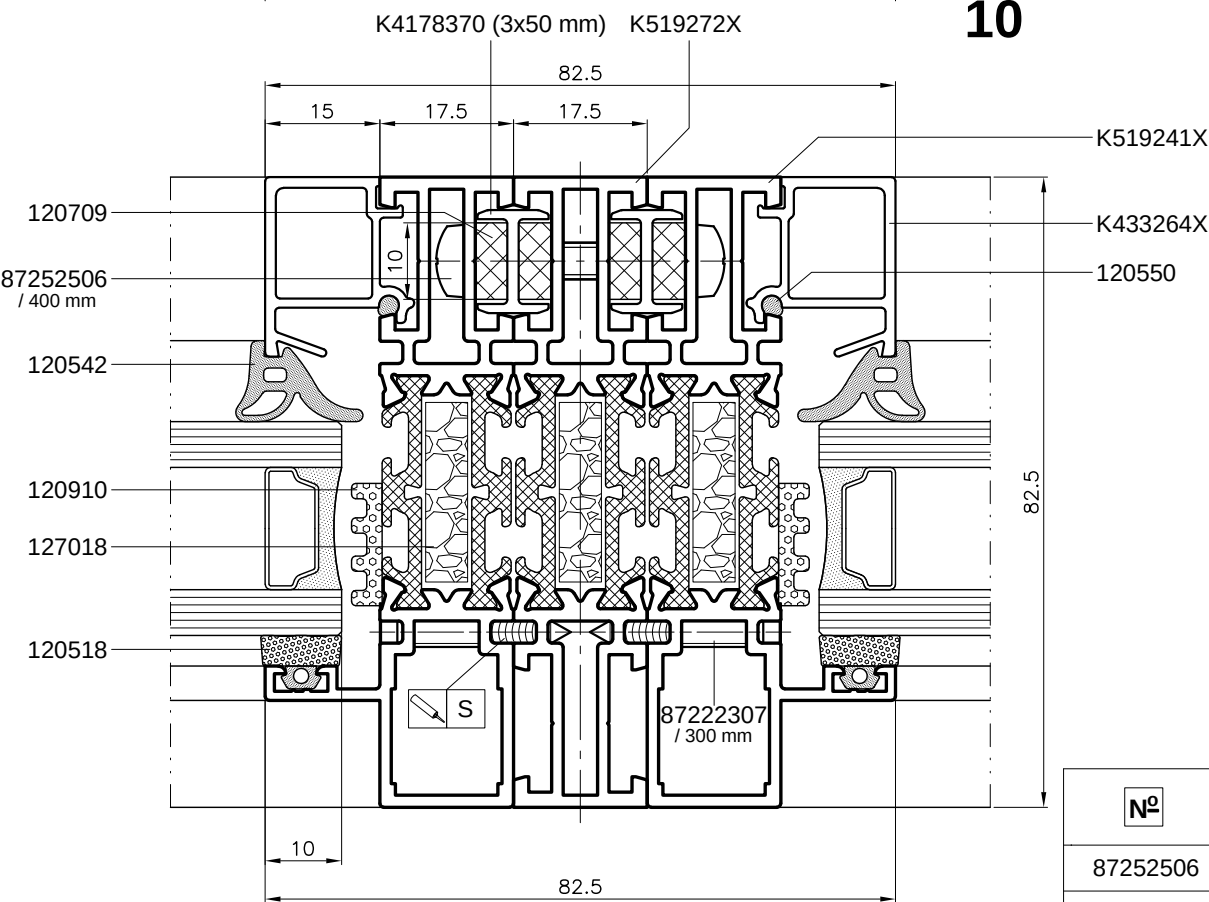
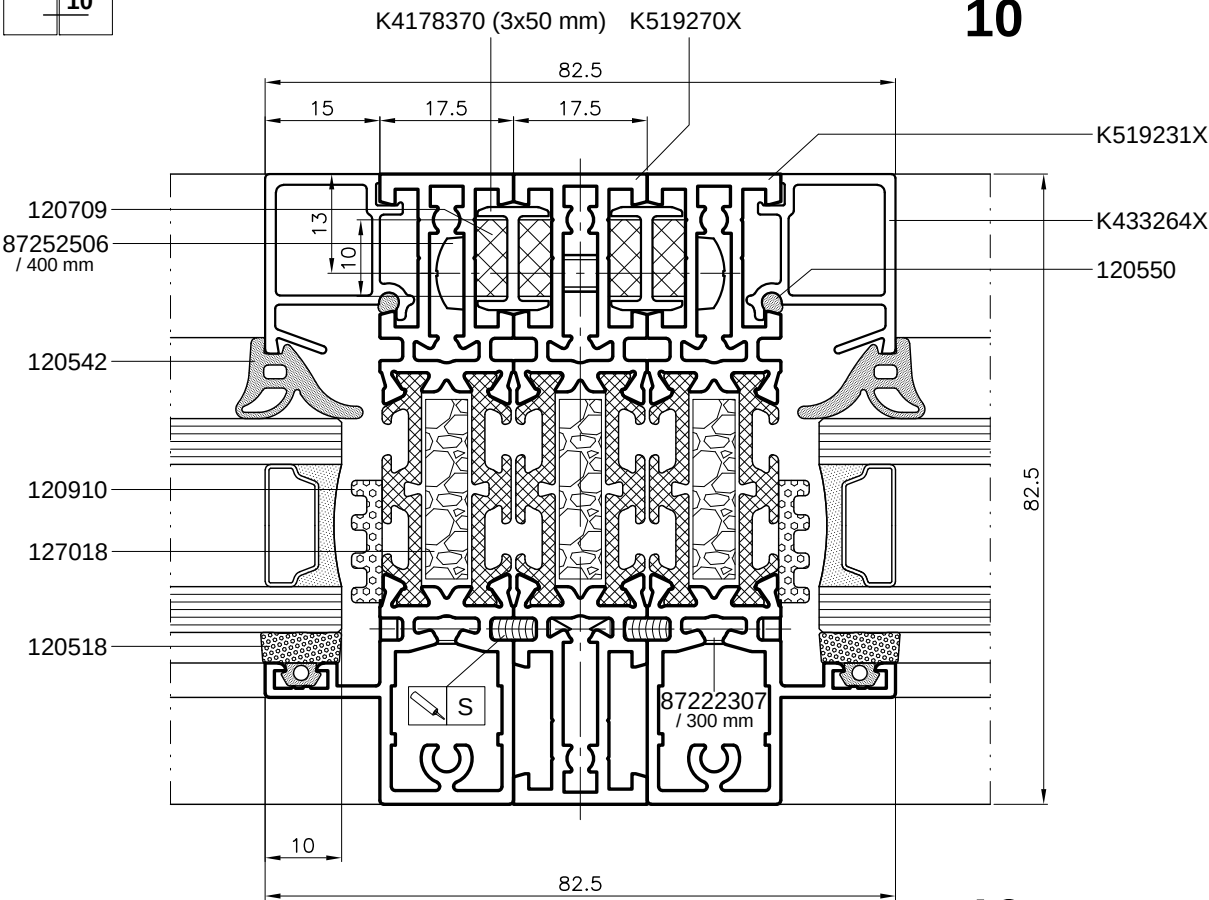
Horizontal section of frame joint

Сечения соединений коробок

Verbindung von Blendrahmen - Schnitt

Skala 1:1

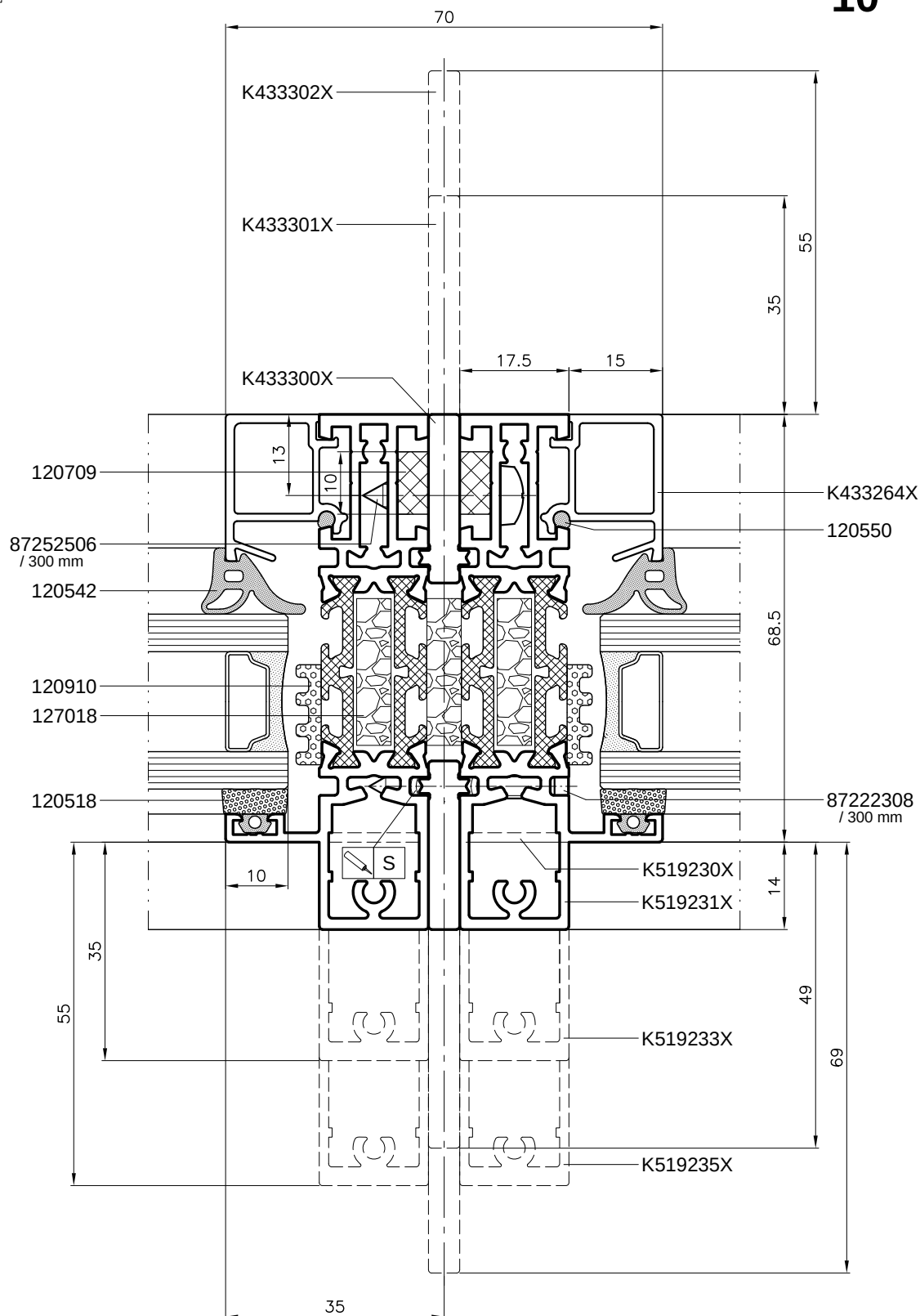
10



Nº	
87252506	Ø12/Ø5/Ø3,7
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

10

10



Nº



87252506

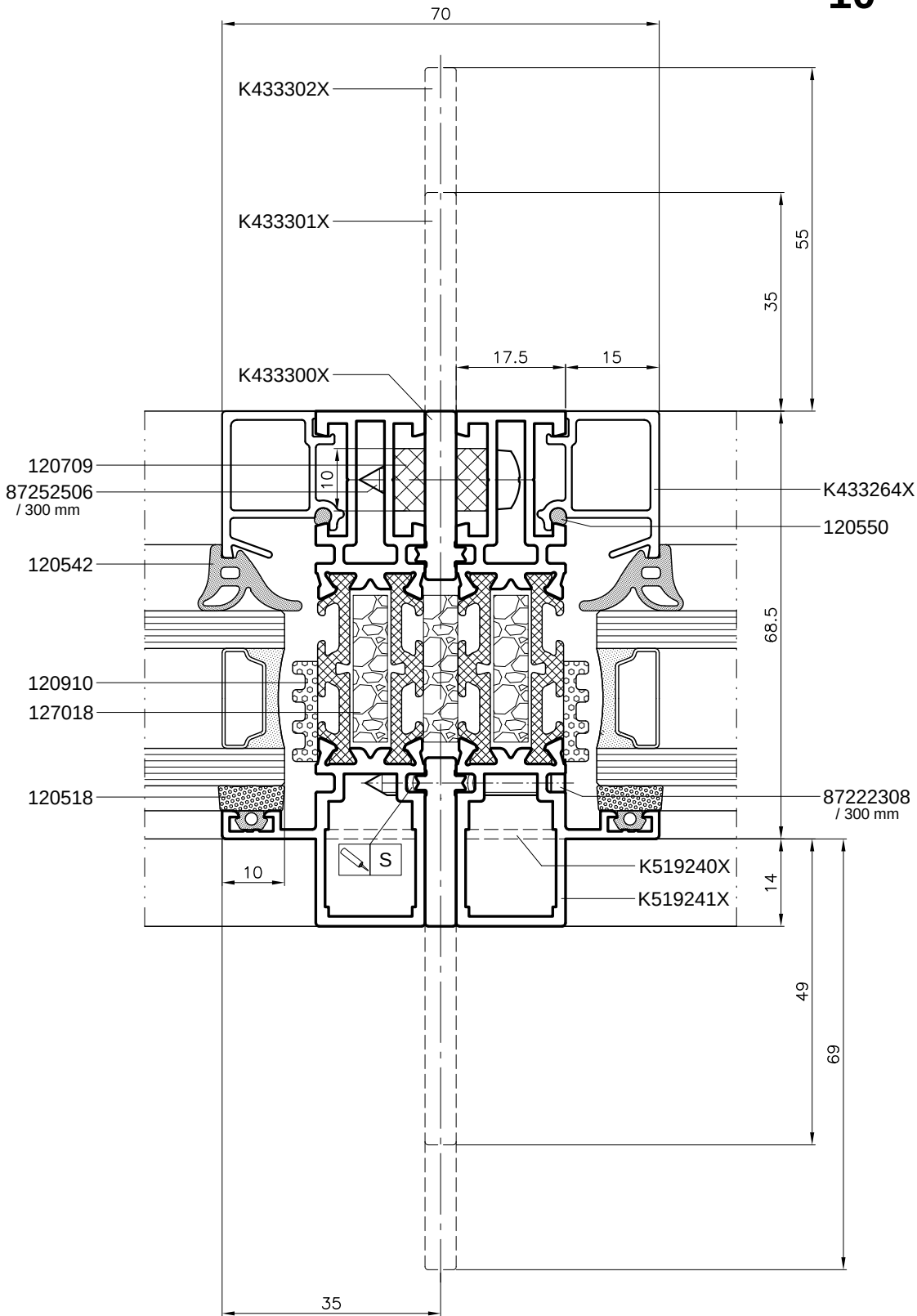
Ø12/Ø5/Ø3,7

87222308

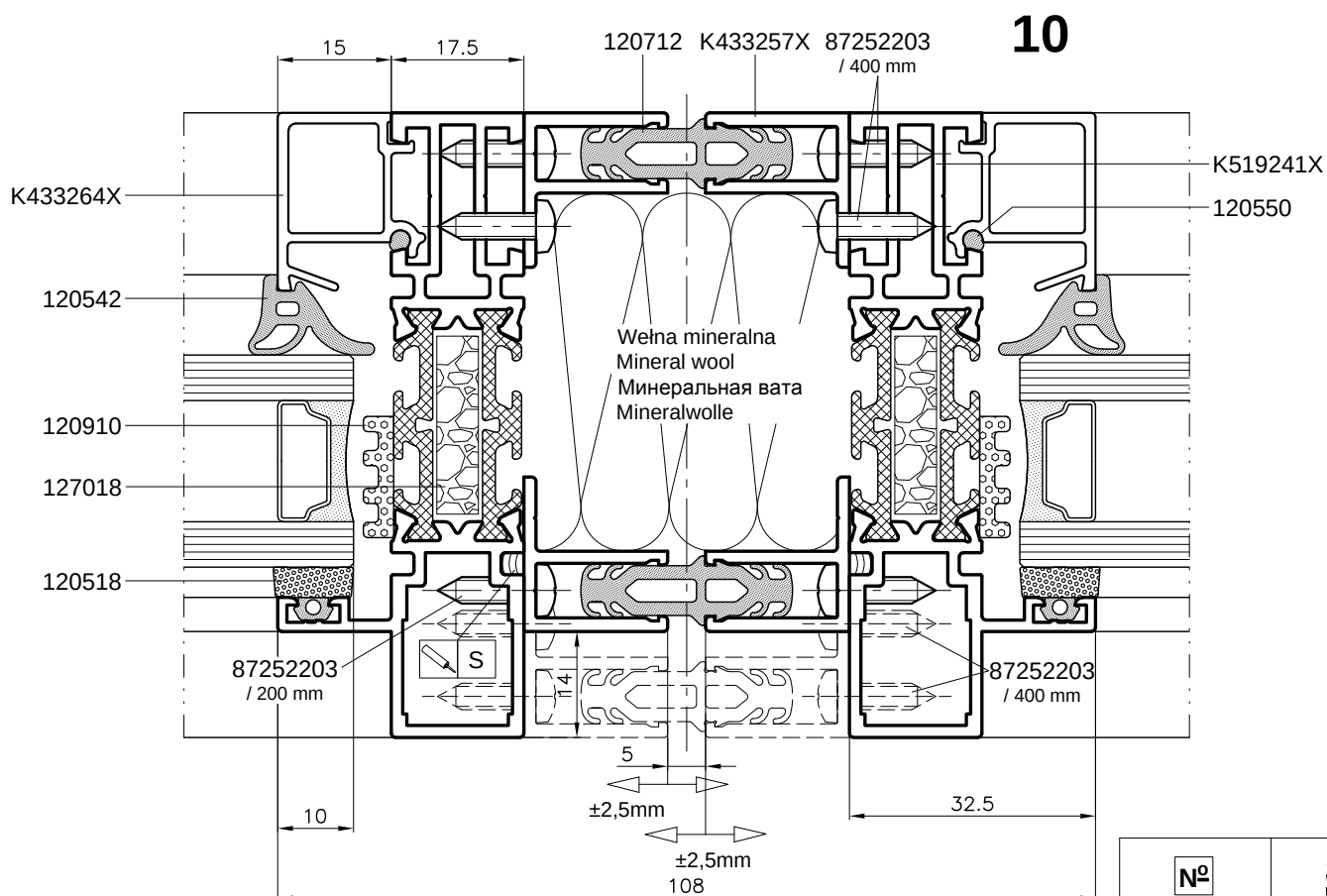
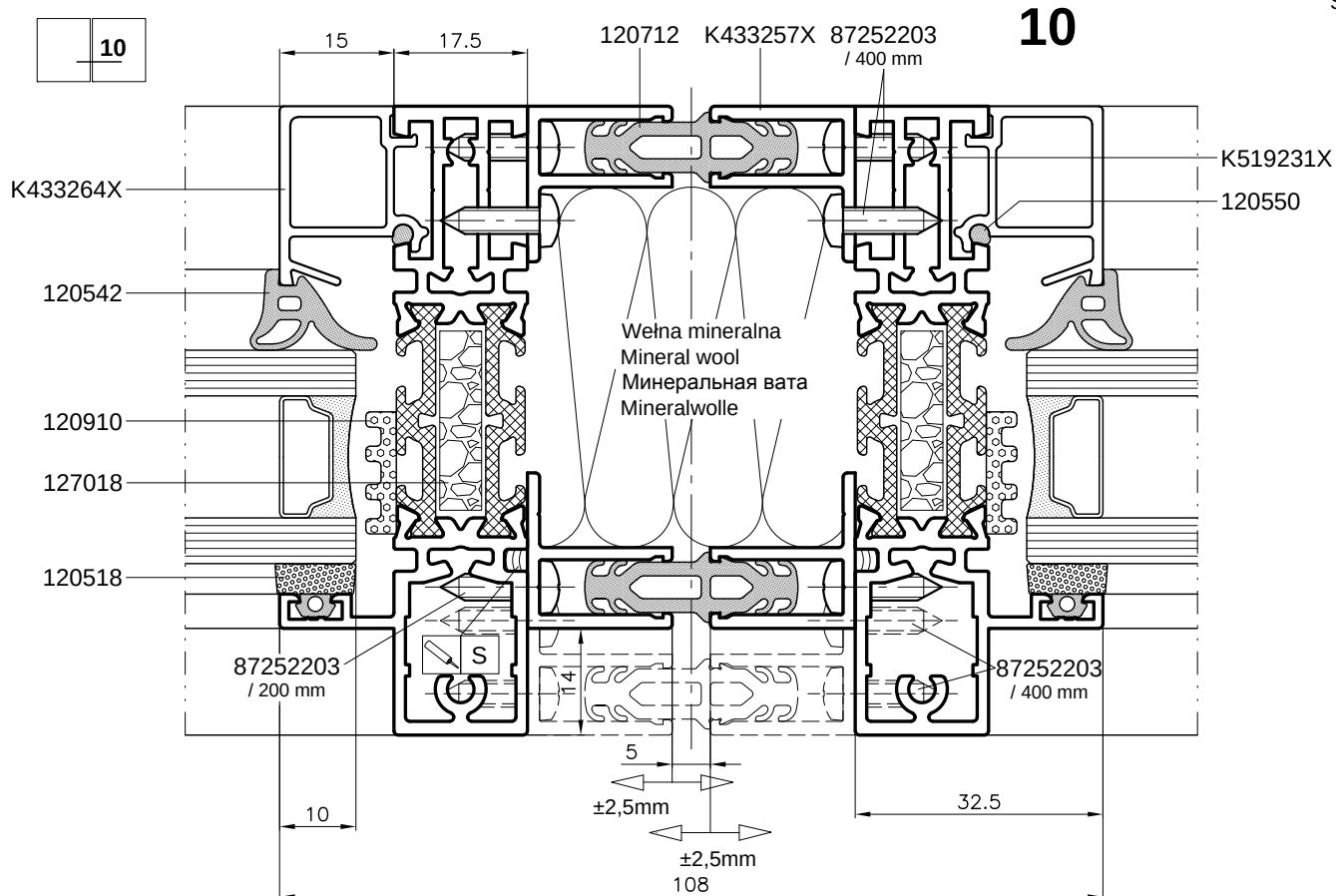
Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

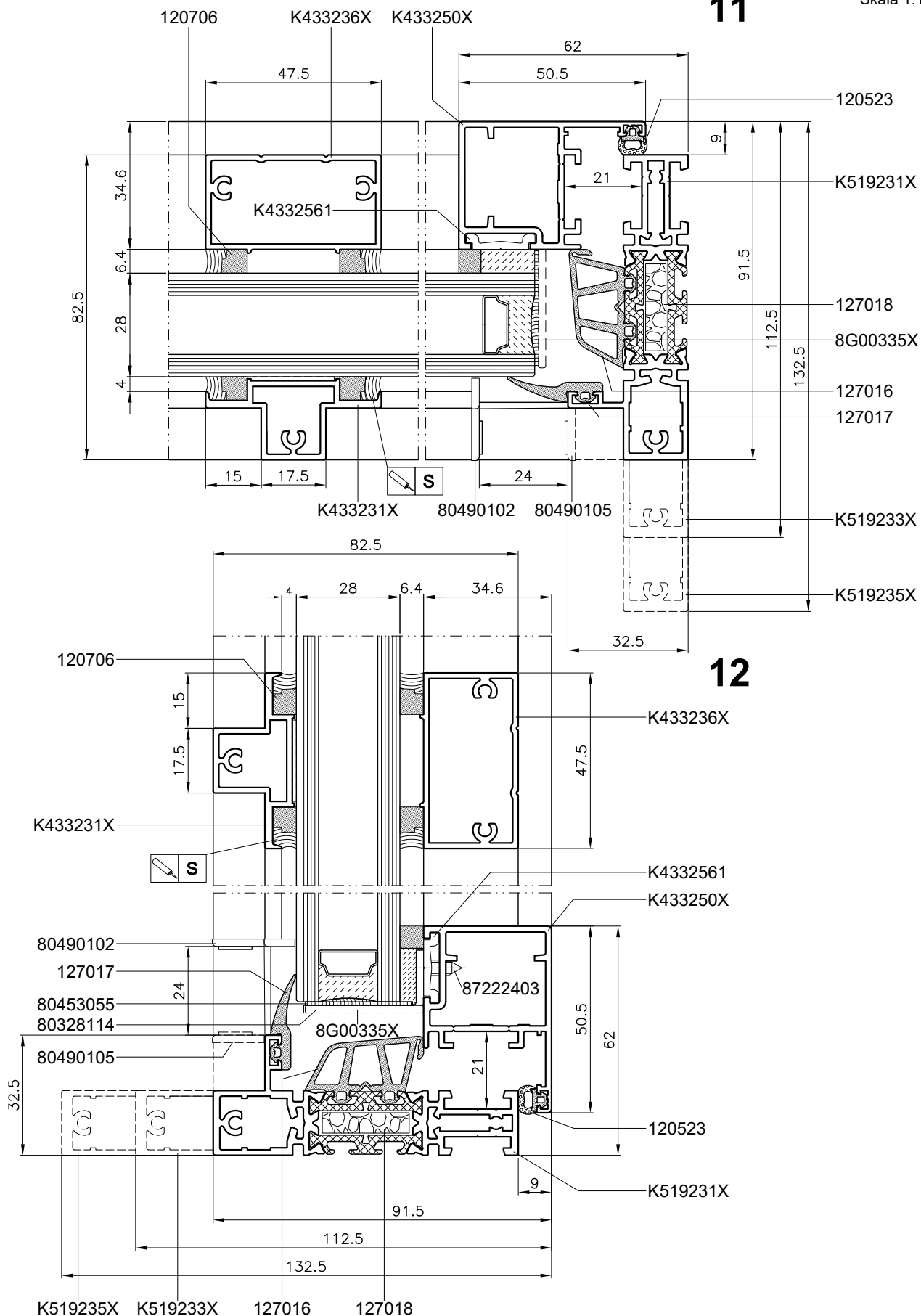
10

10

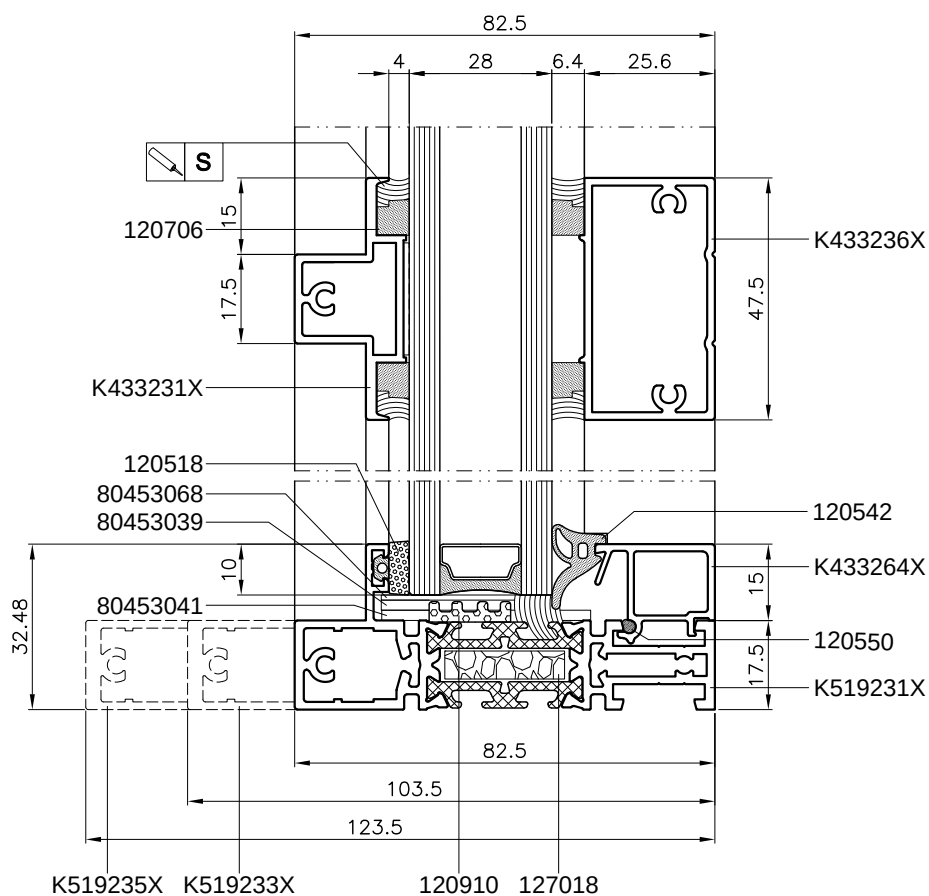
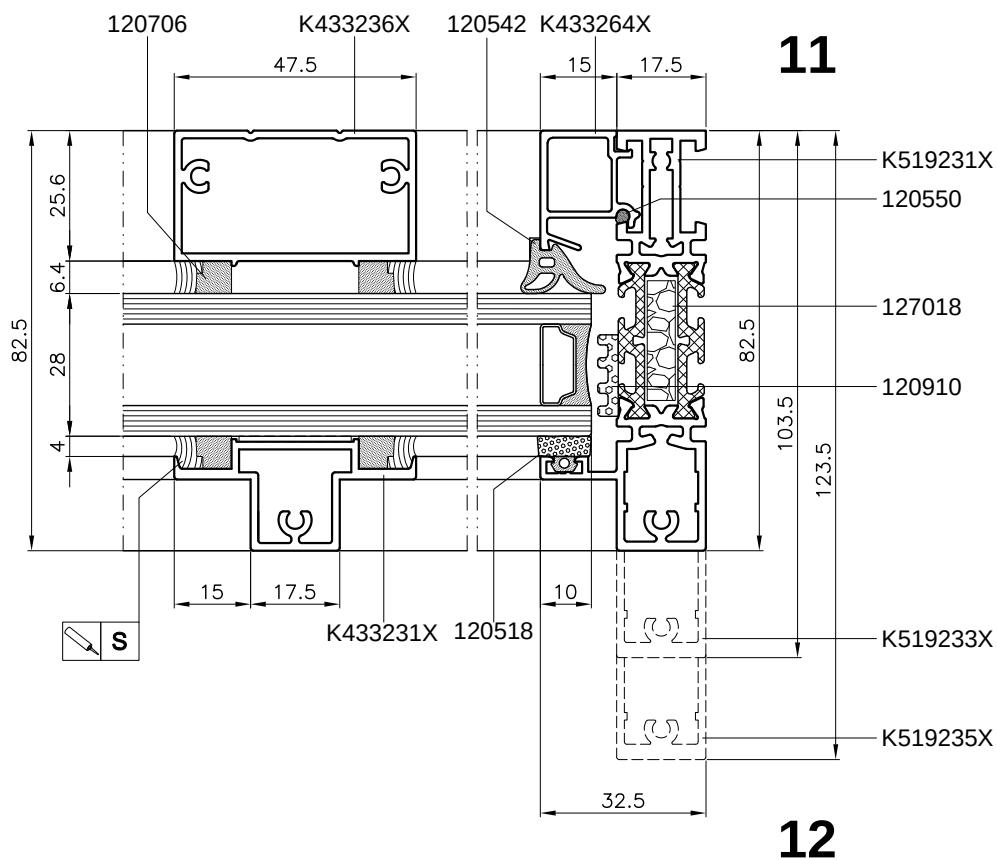


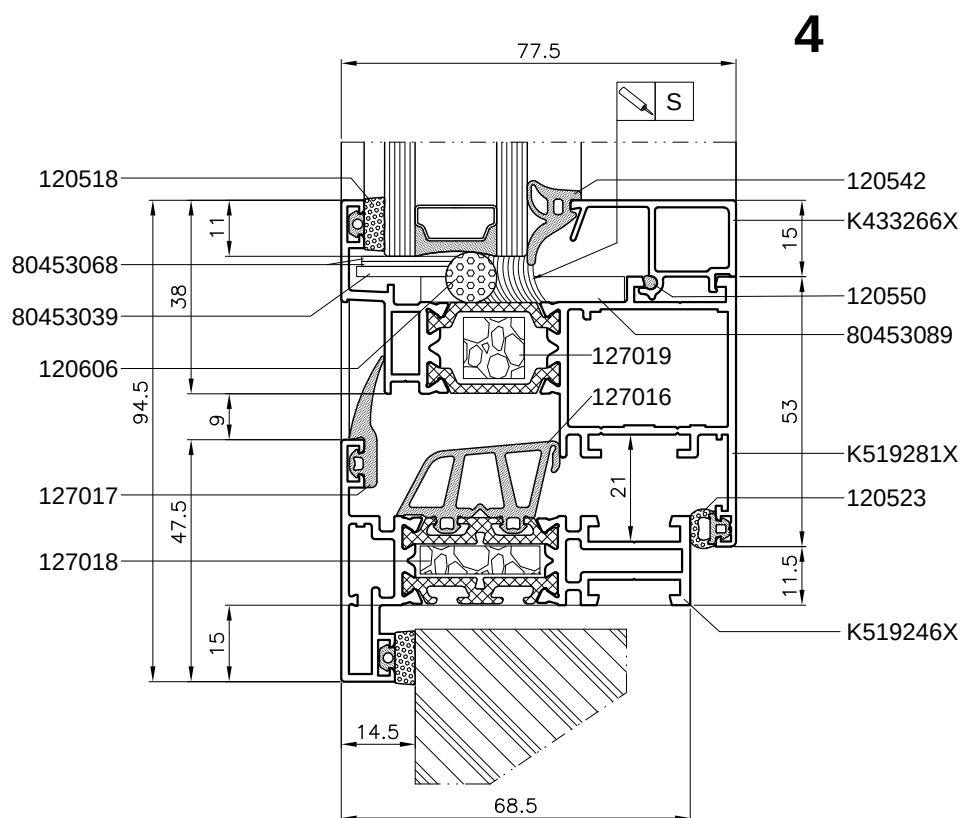
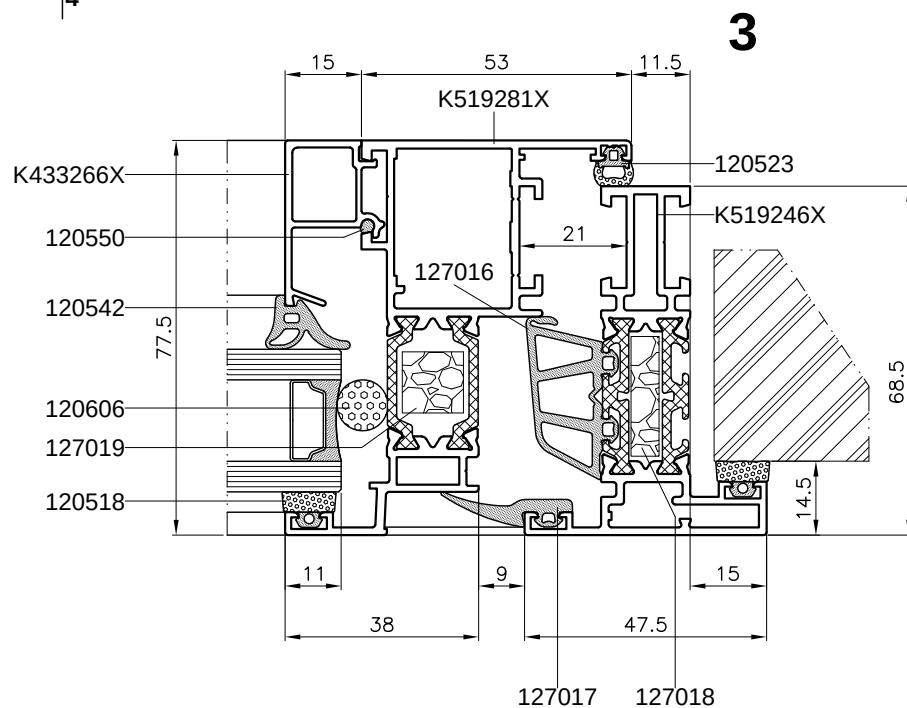
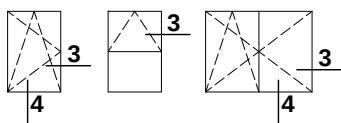
Nº	
87252506	Ø12/Ø5/Ø3,7
87222308	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9



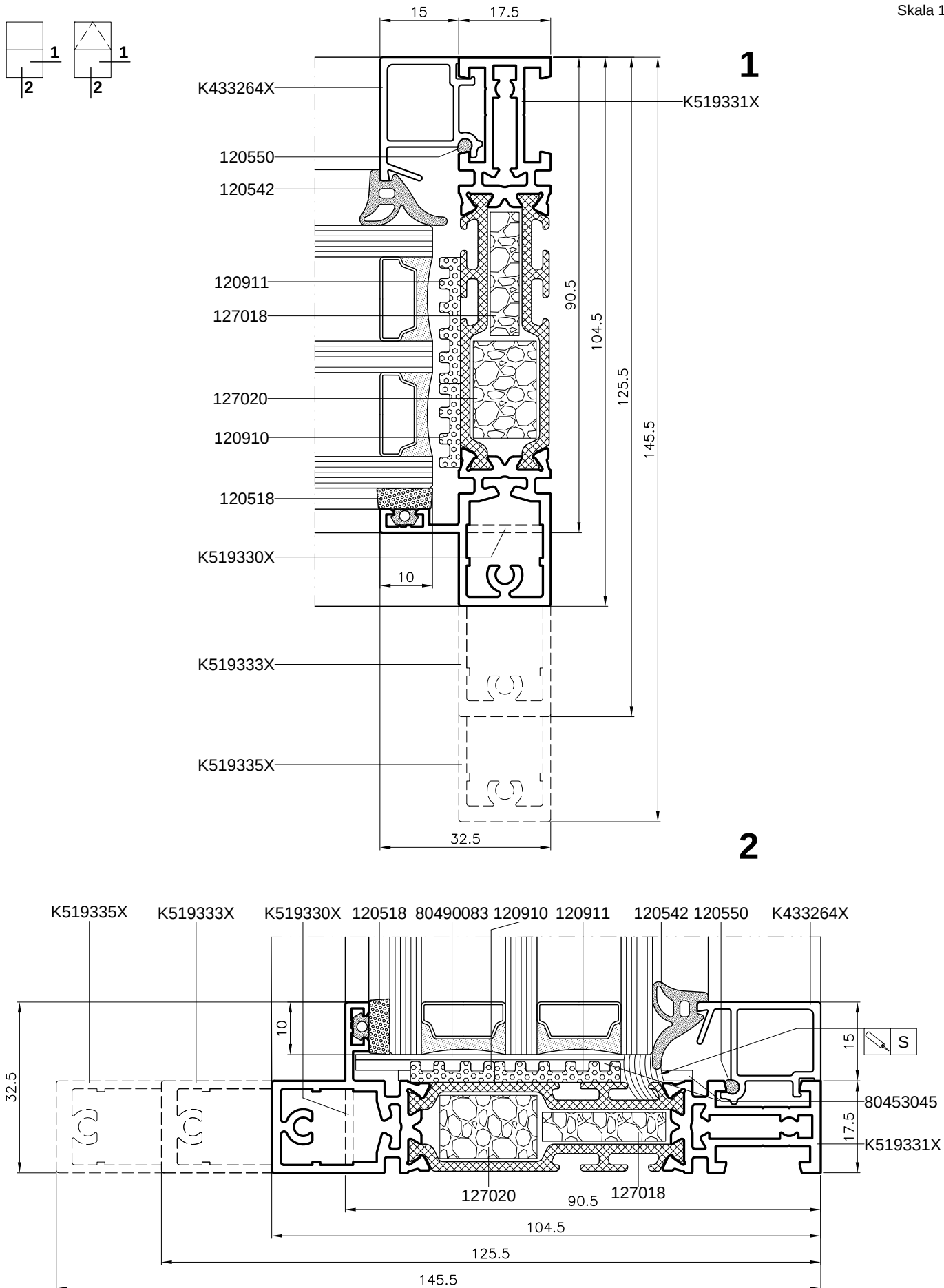


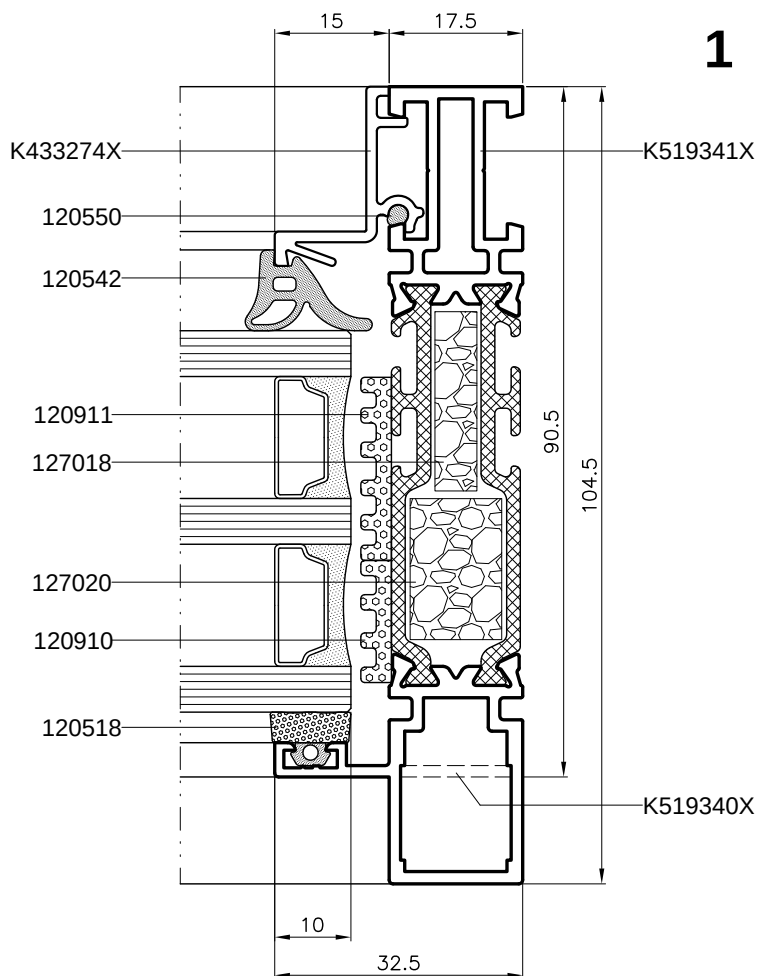
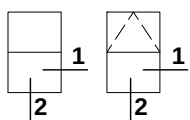
11
12



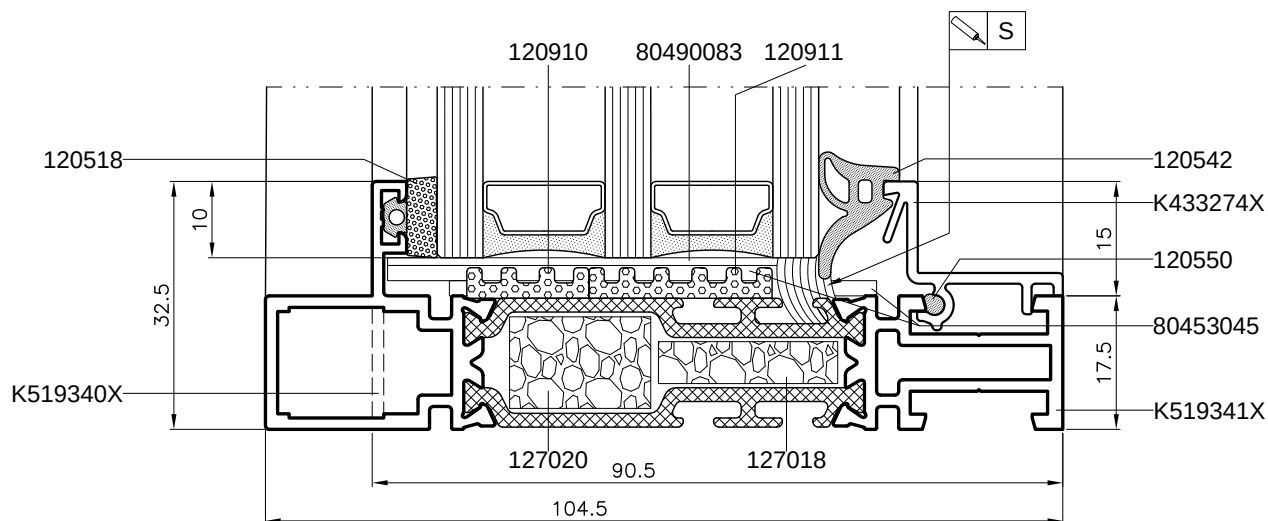


PRZEKROJE
Typ B
SECTIONS
Type B
СЕЧЕНИЯ
Тип В
SCHNITTE
Typ B





2



MB-Slimline

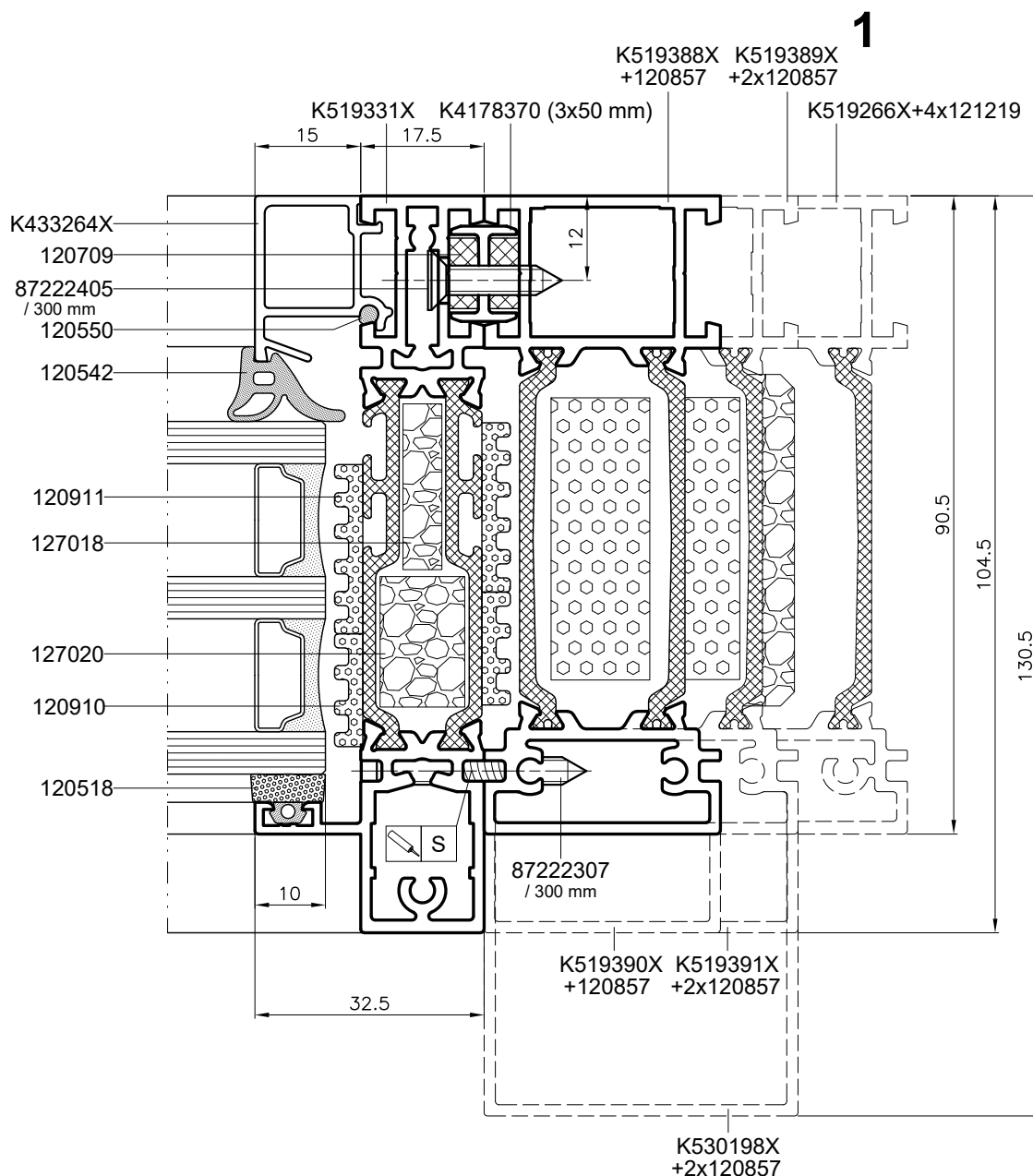
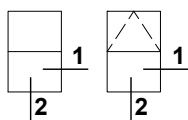
Przekroje okna stałego

Horizontal sections of fixed window

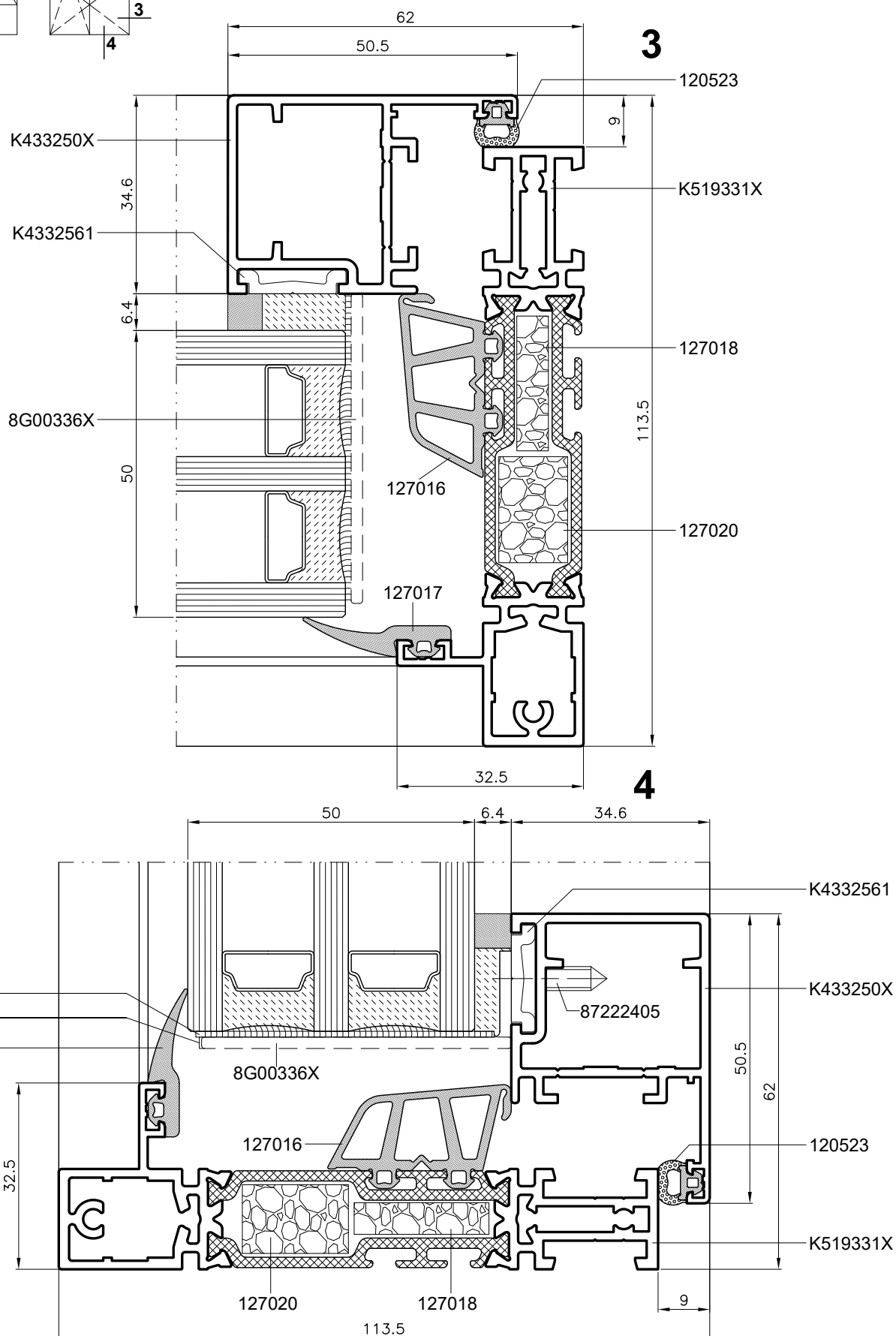
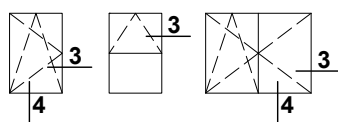
Сечения глухого окна

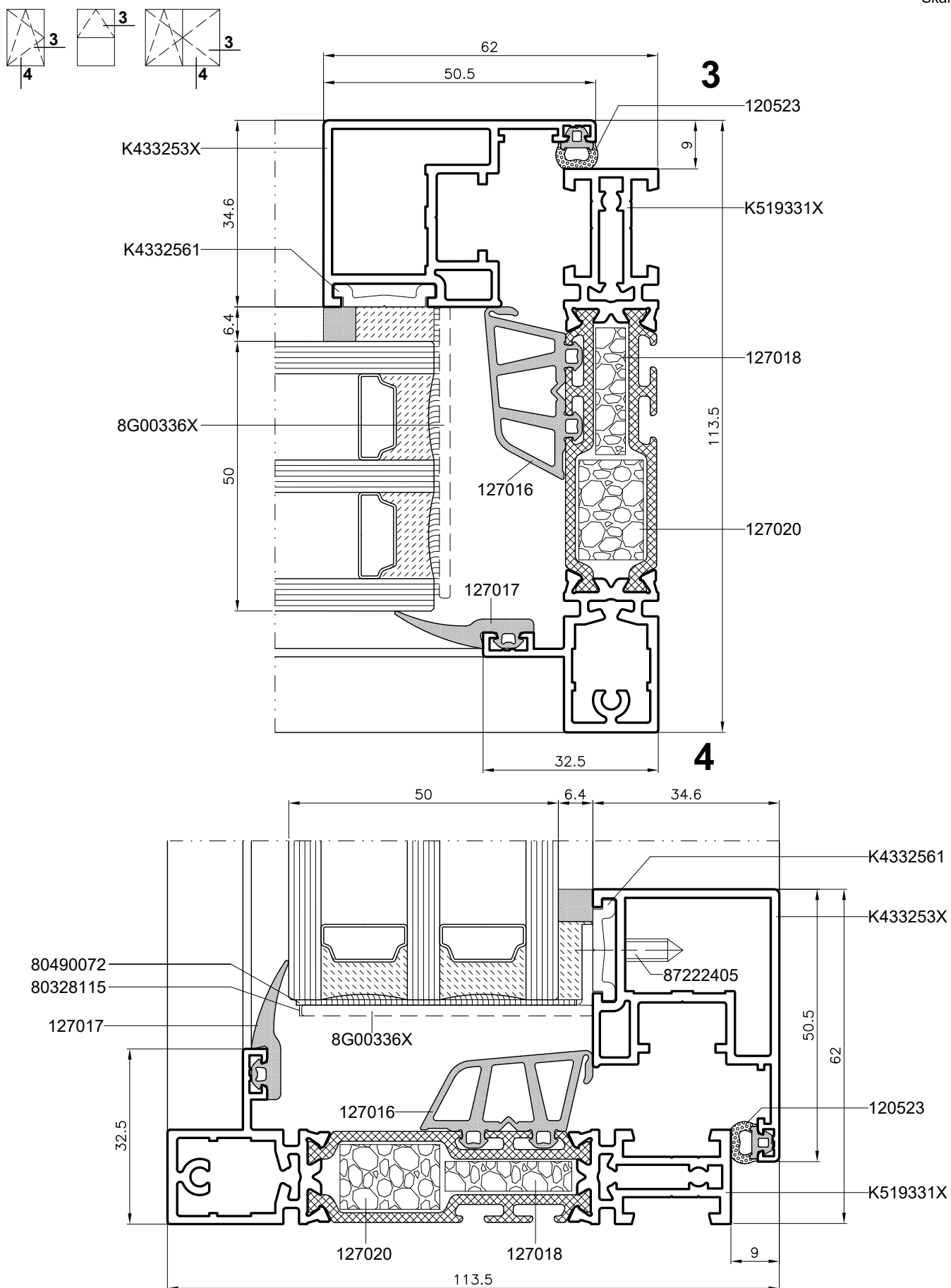
Festfenster - Schnitte

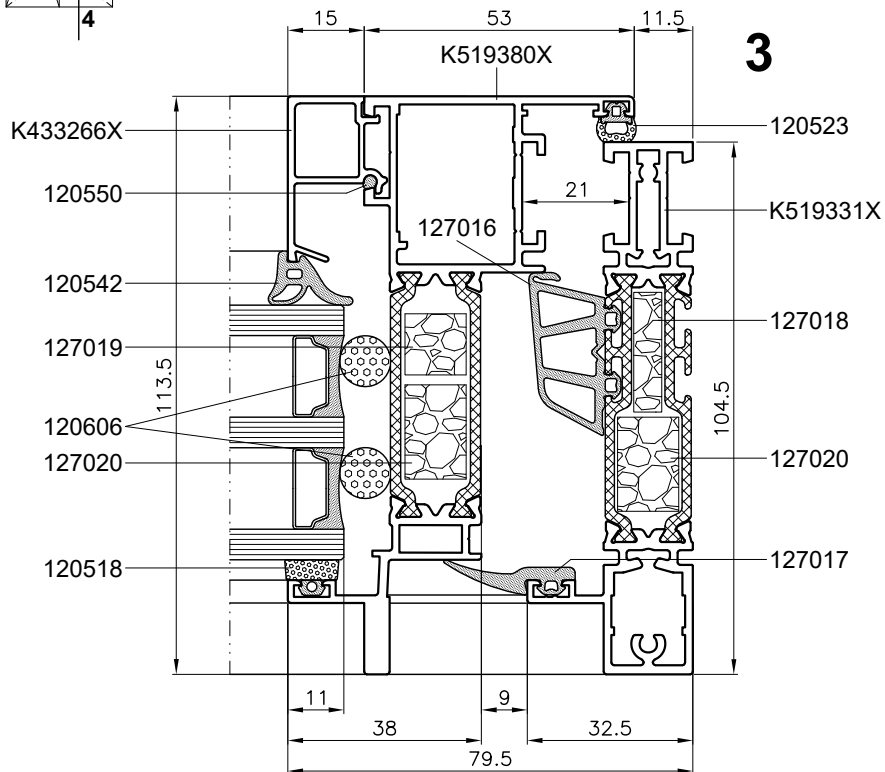
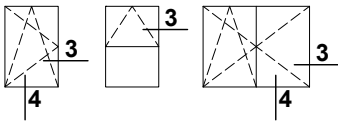
Skala 1:1



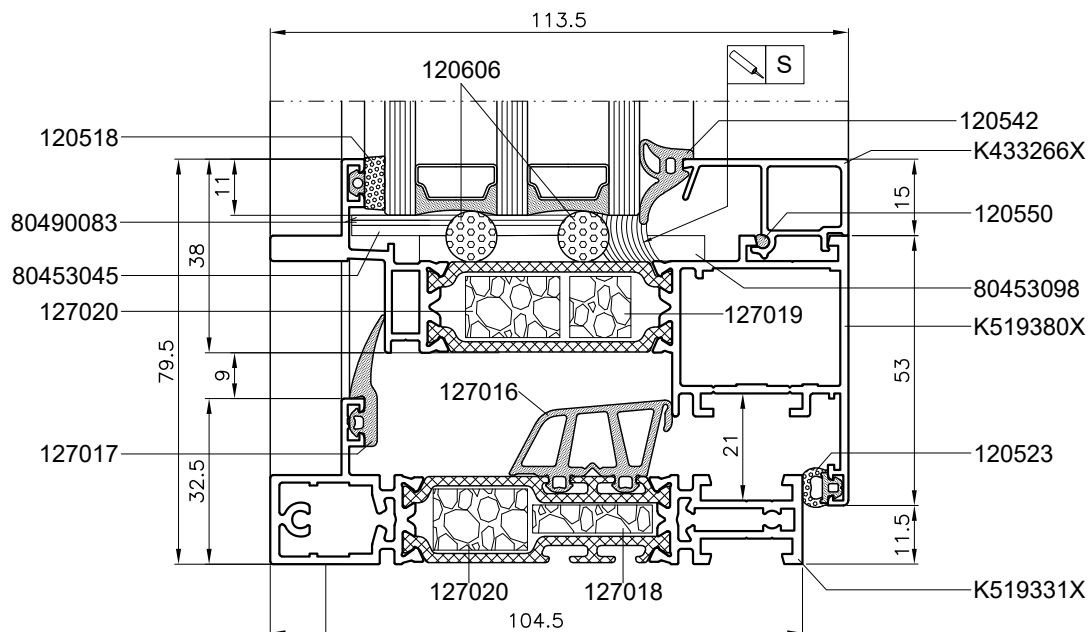
Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

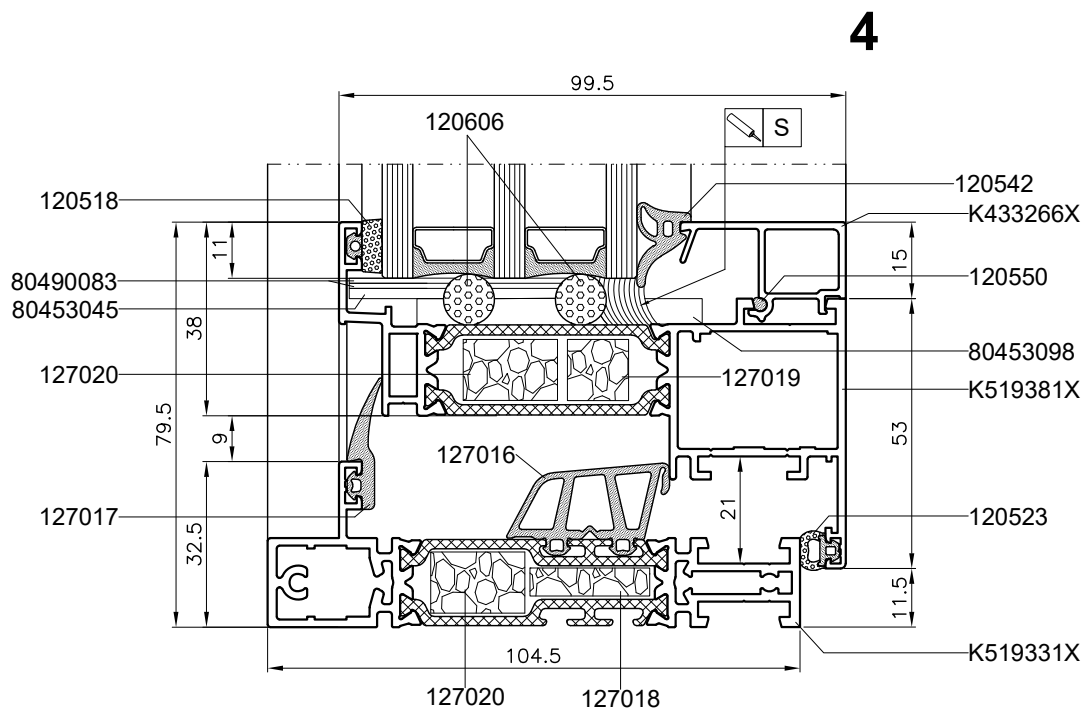
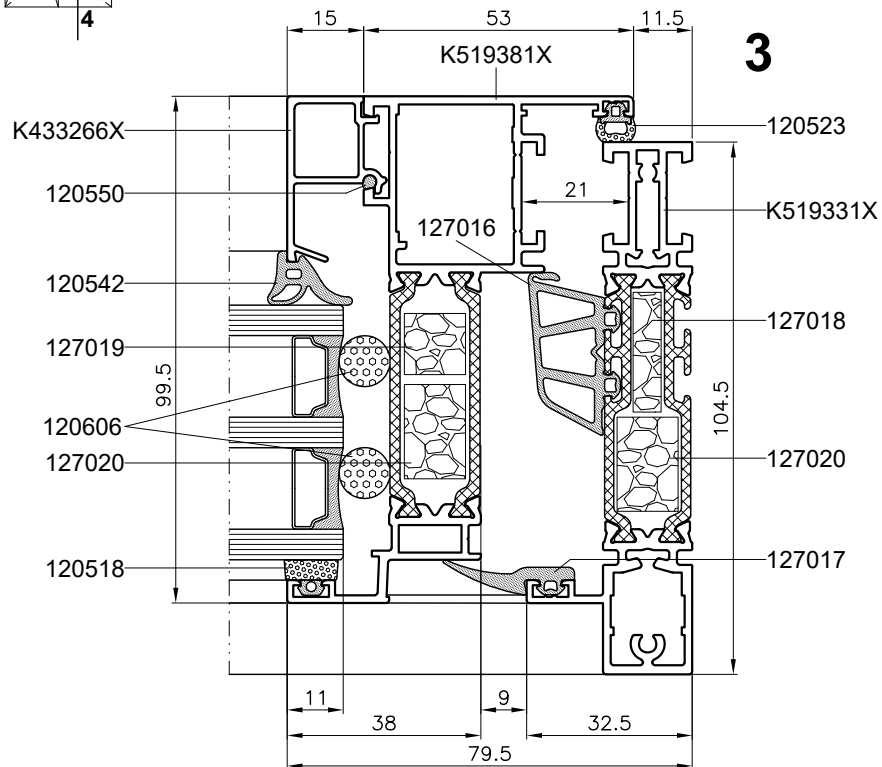
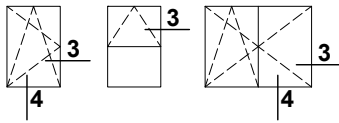


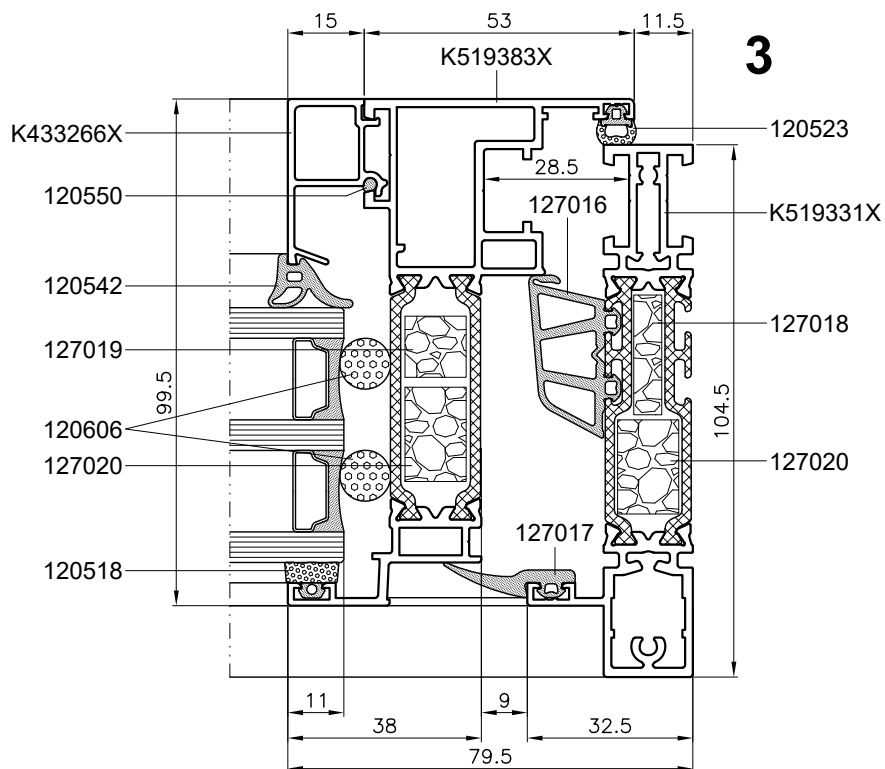
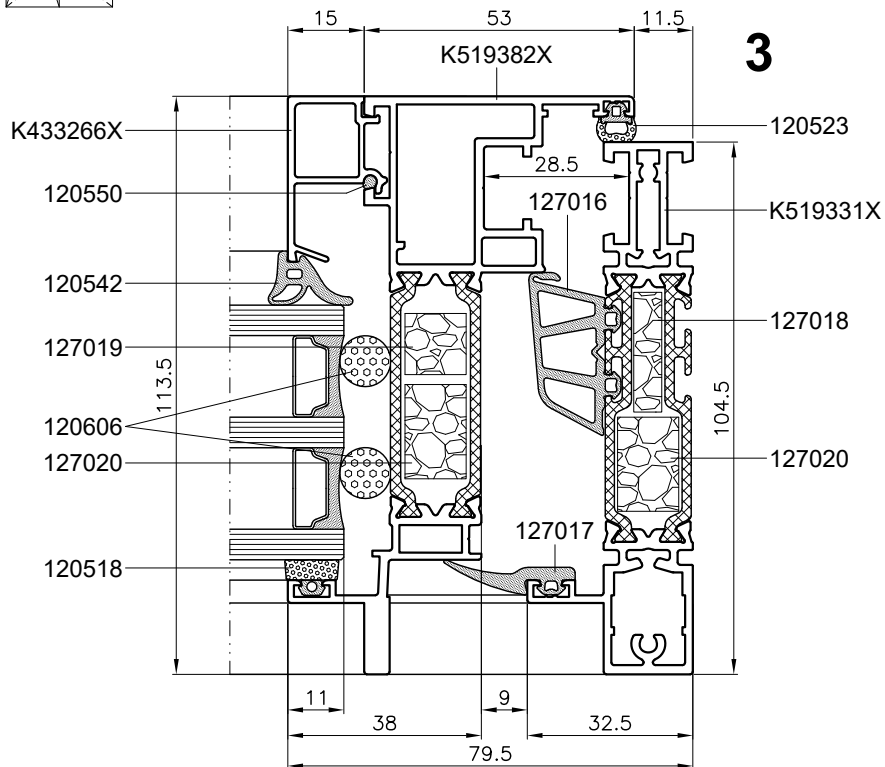
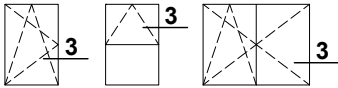




4







MB-Slimline

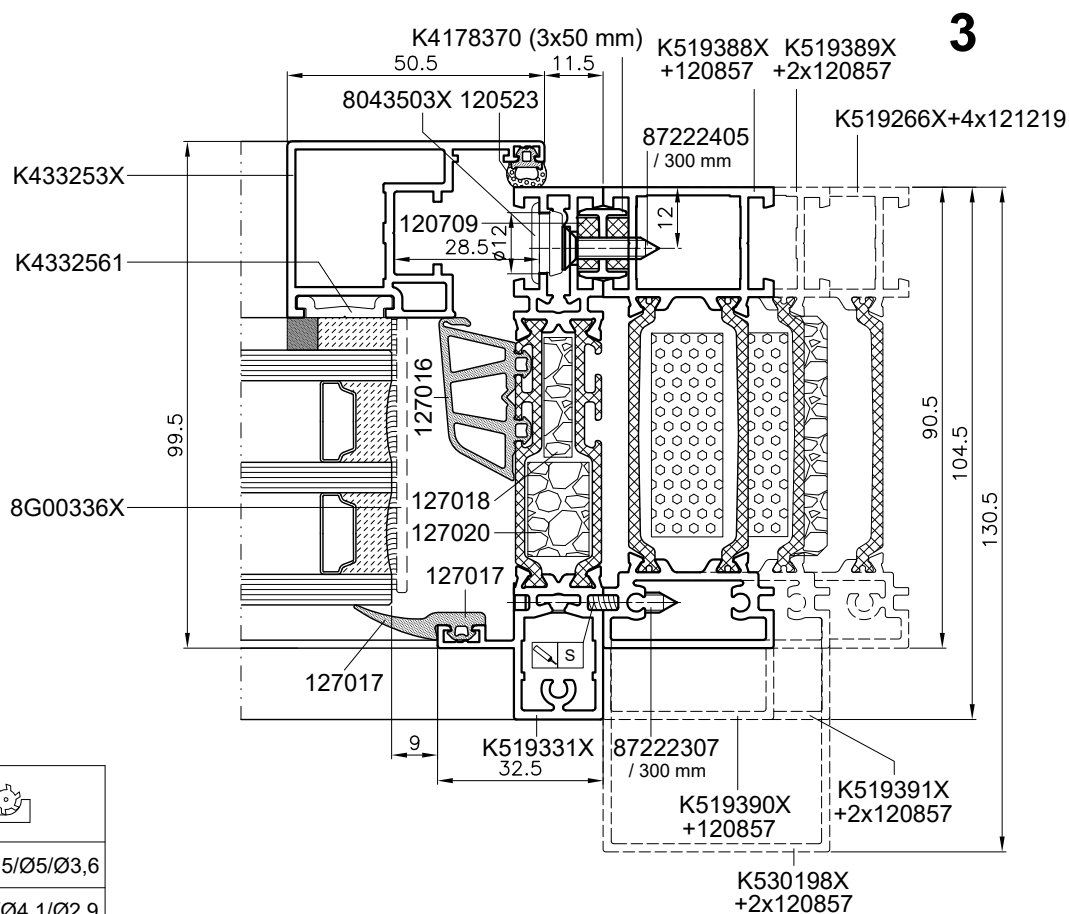
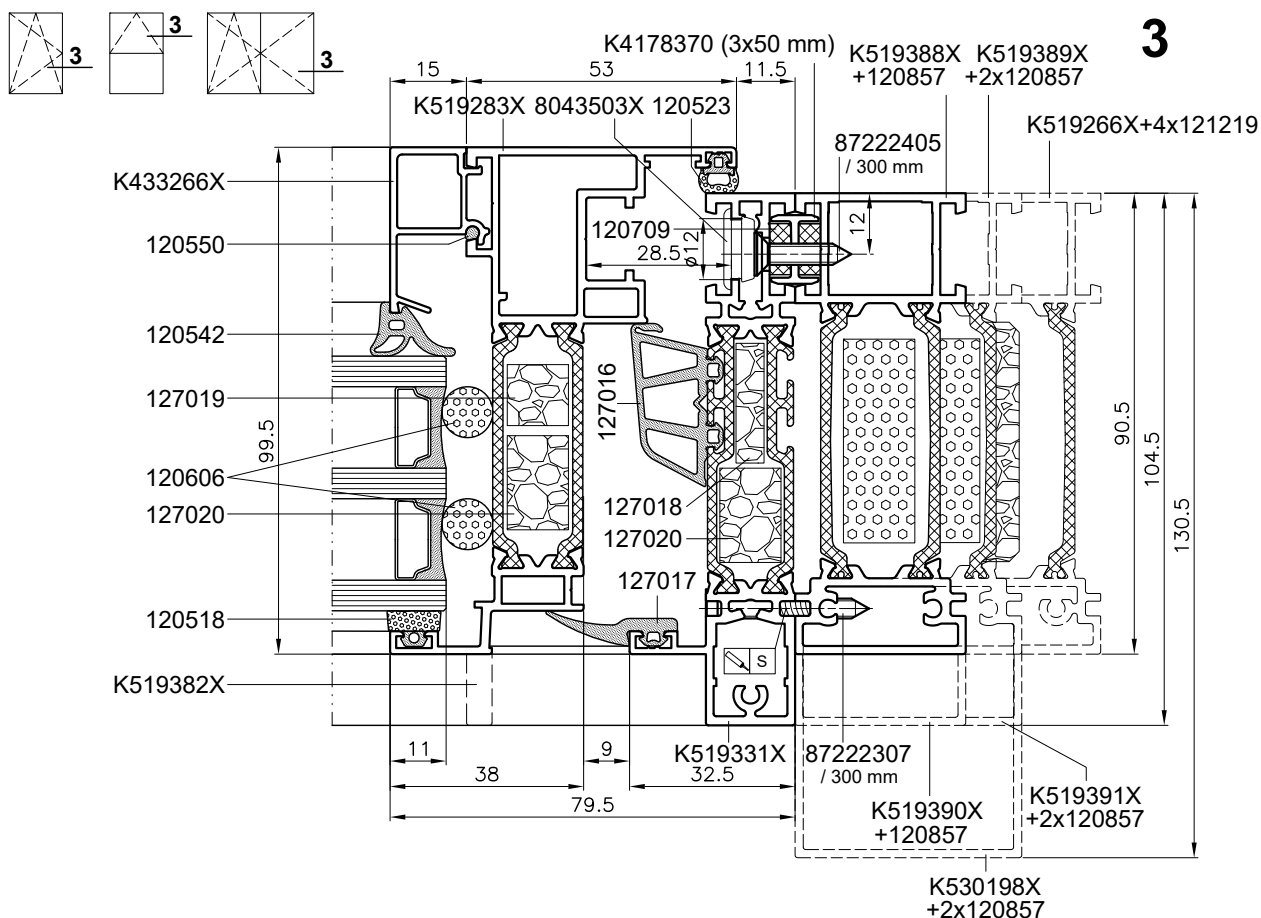
Przekroje okna otwieranego

Horizontal sections of active window

Сечения открывающегося окна

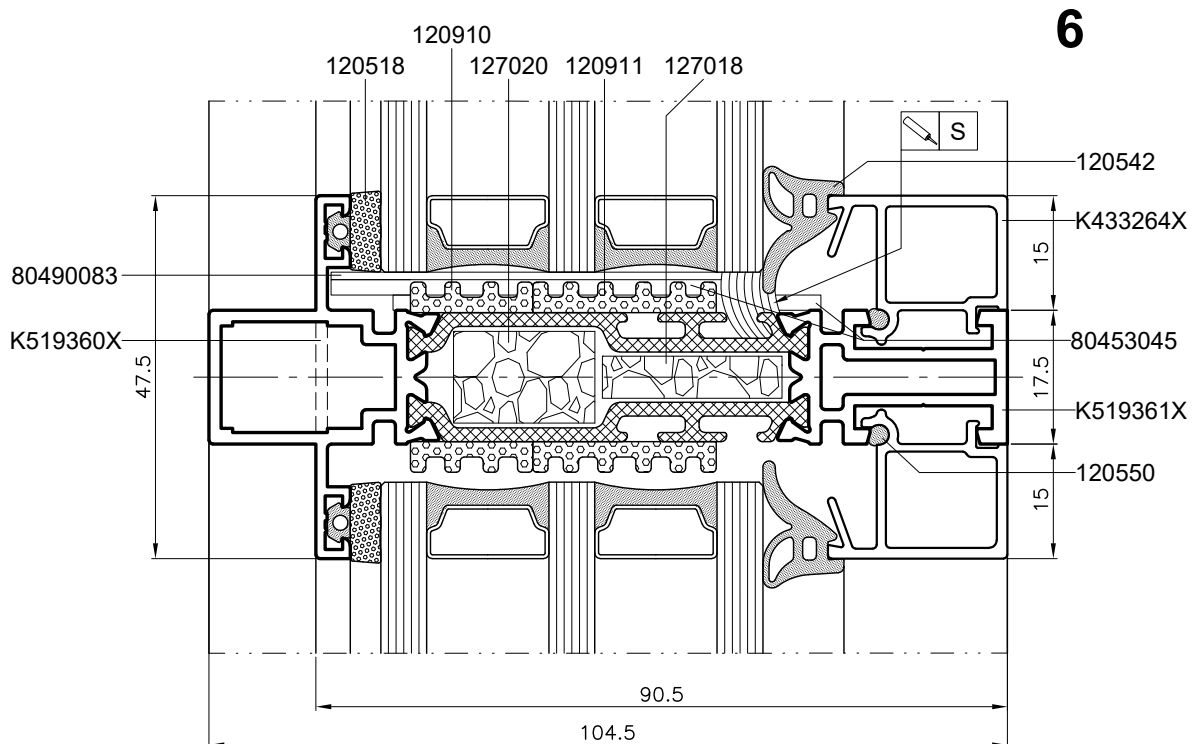
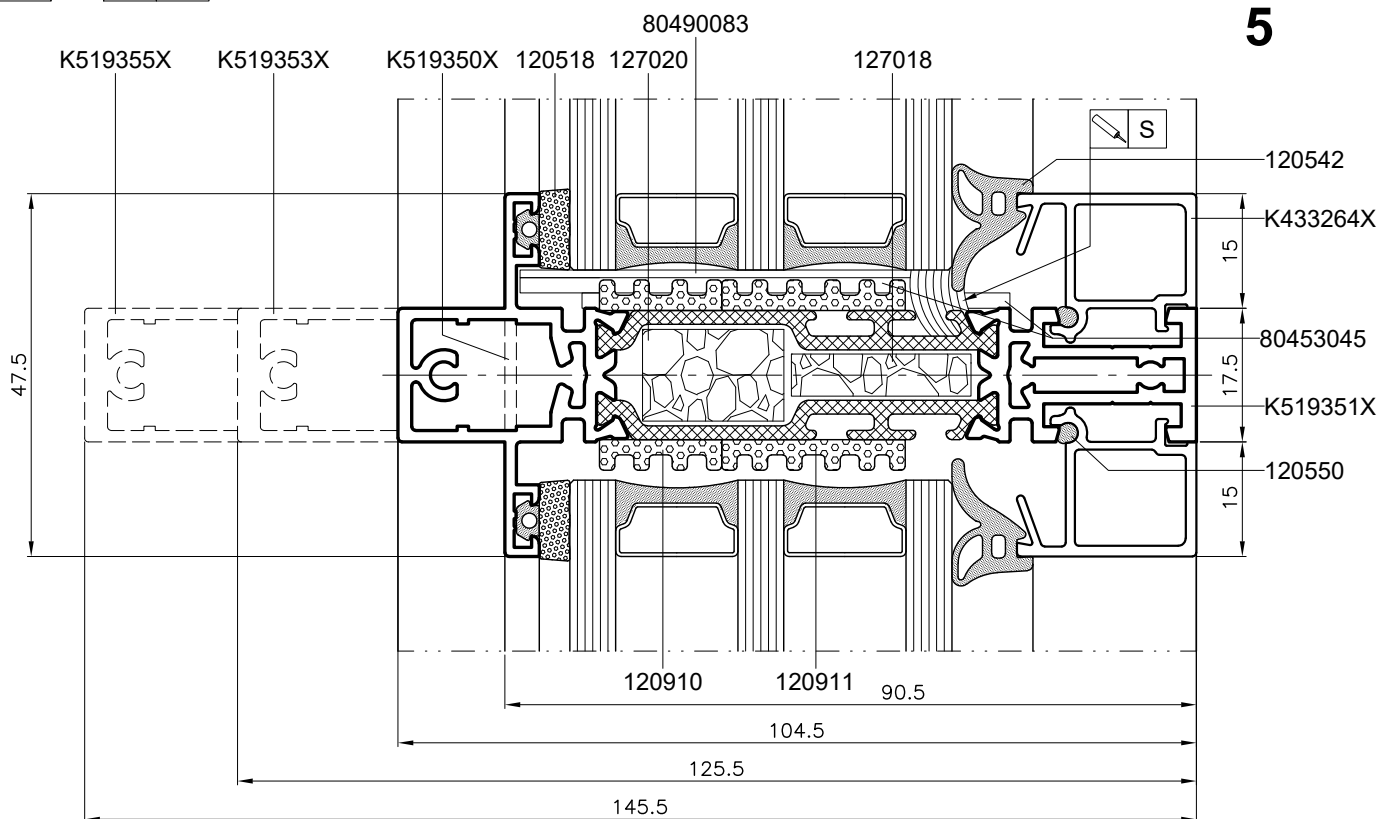
Öffnendes Fenster - Schnitte

Skala 1:1,5



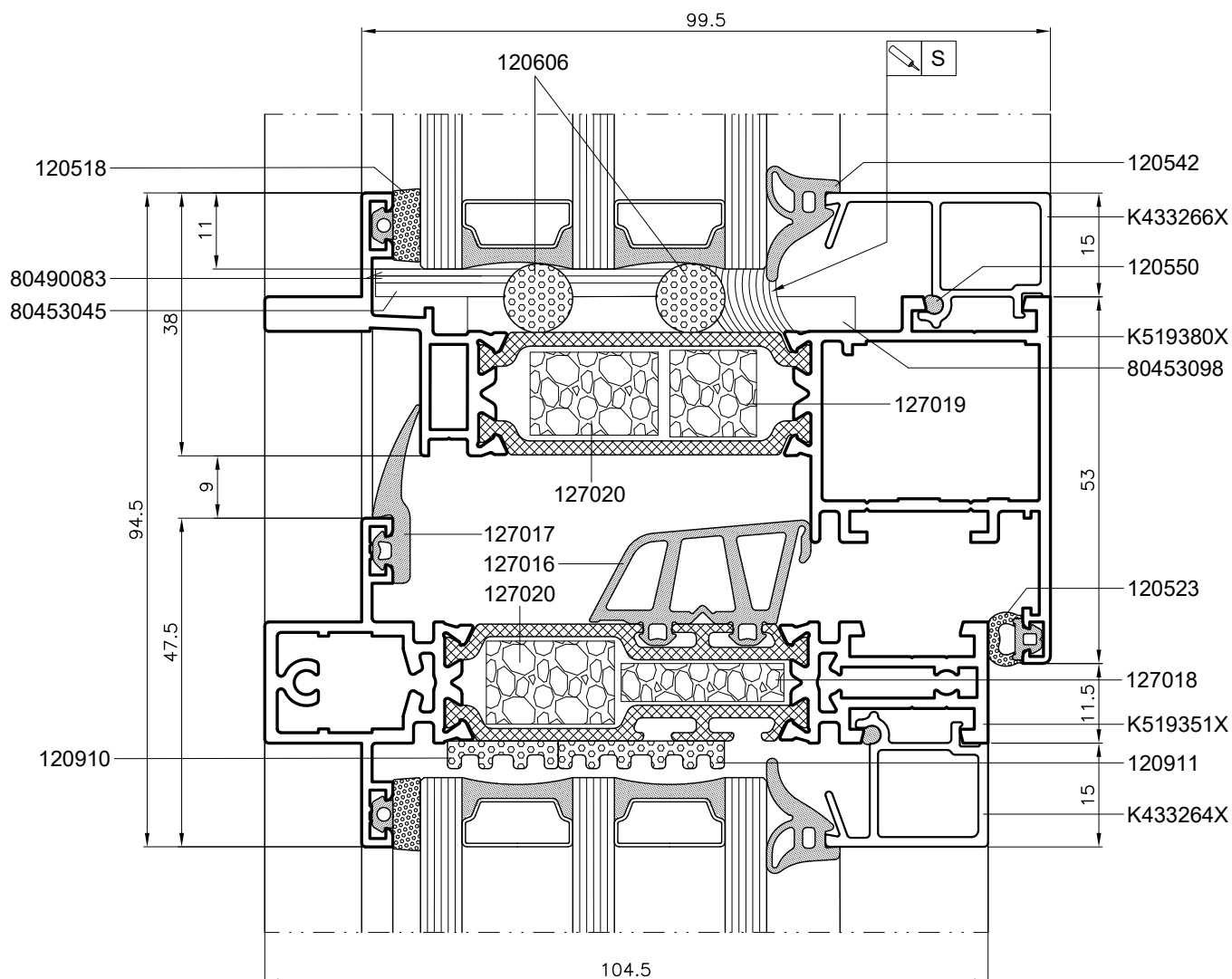
Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9
11/2022	

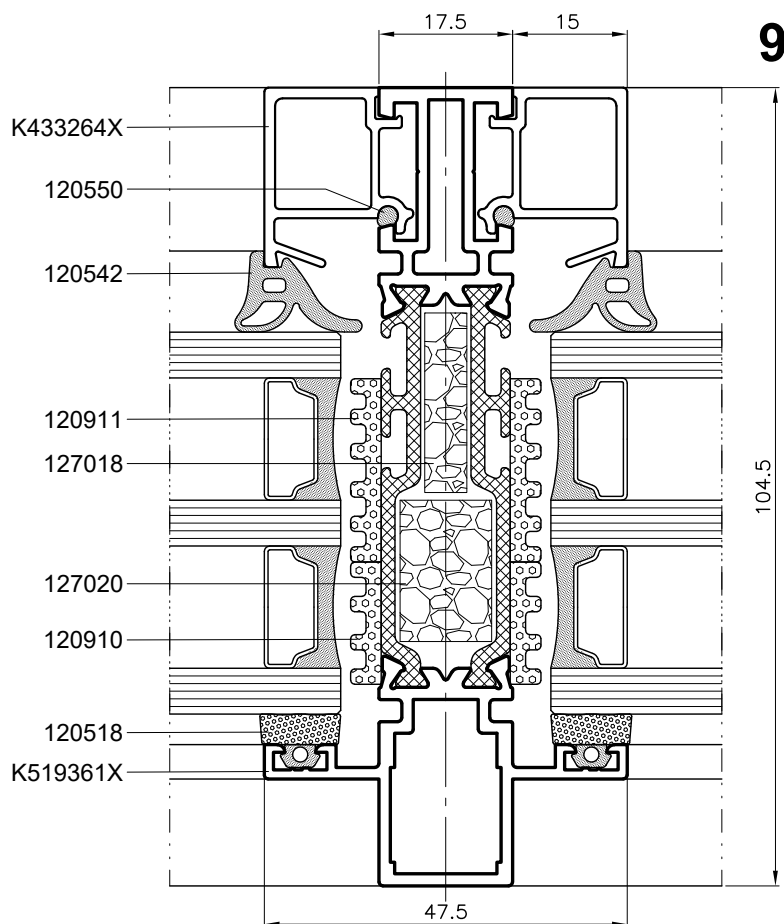
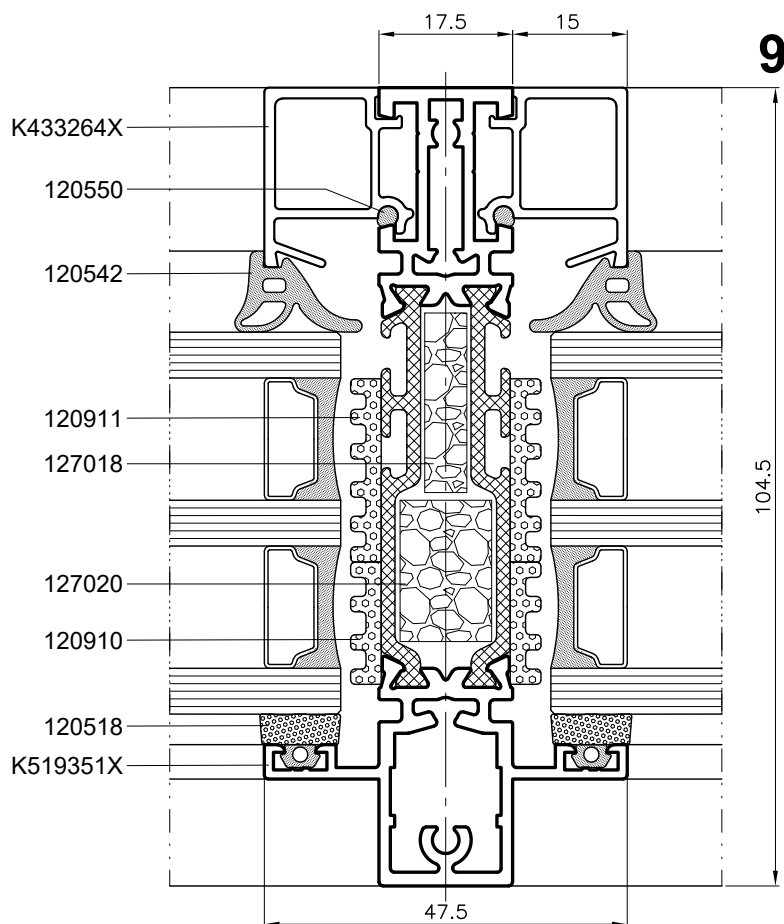
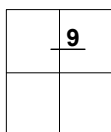
5,6	6	6
-----	---	---





7





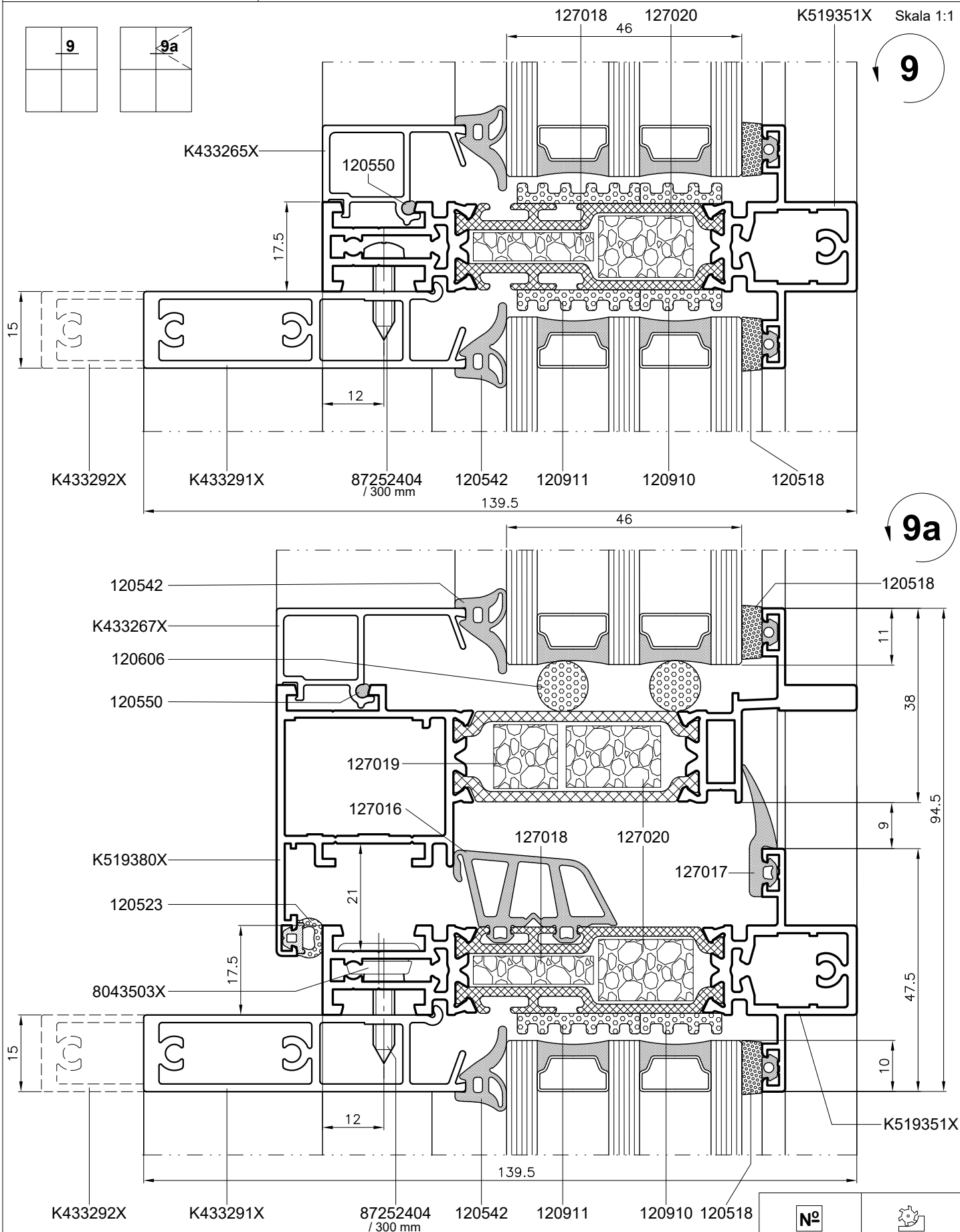
MB-Slimline

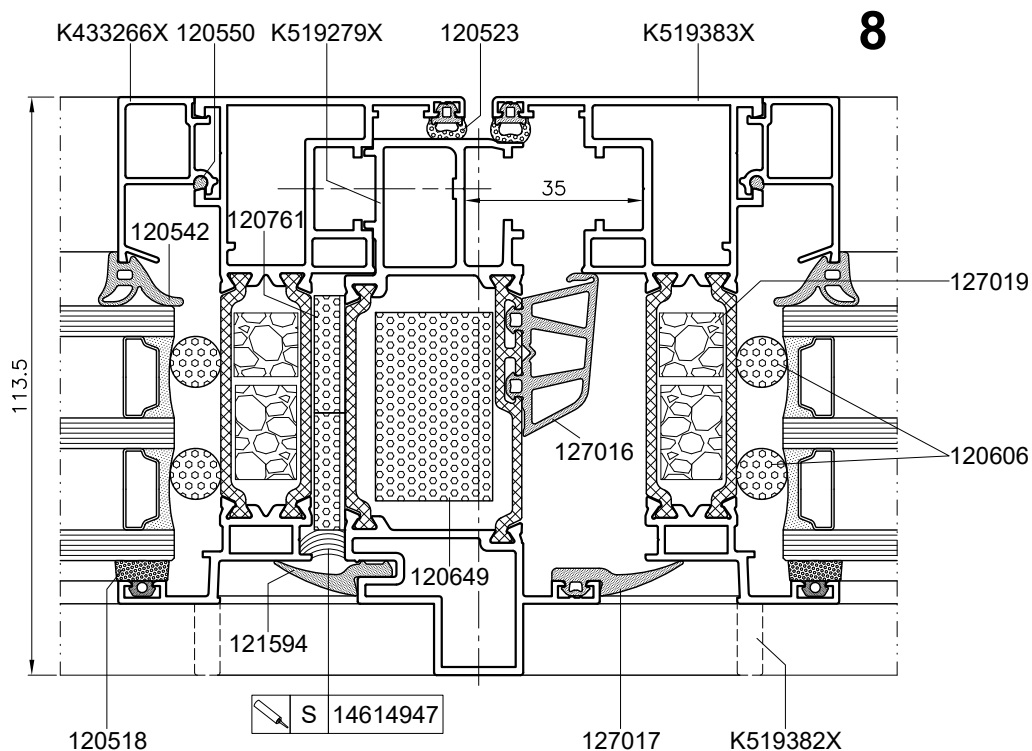
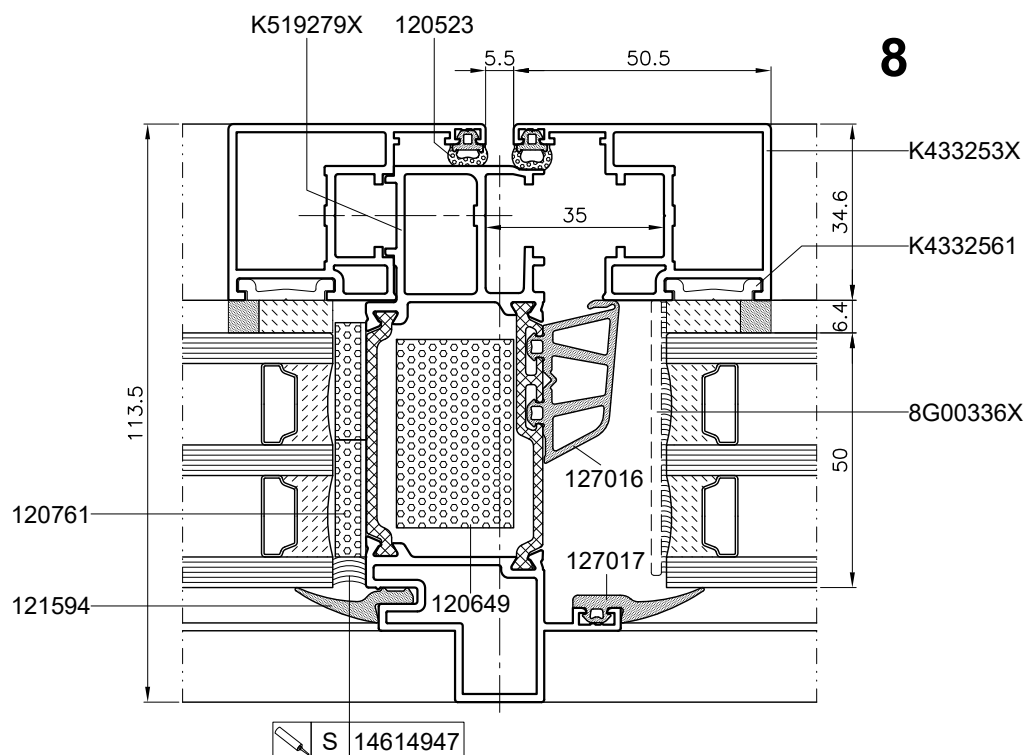
Przekroje okna stałego

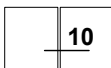
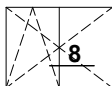
Horizontal sections of fixed window

Сечения глухого окна

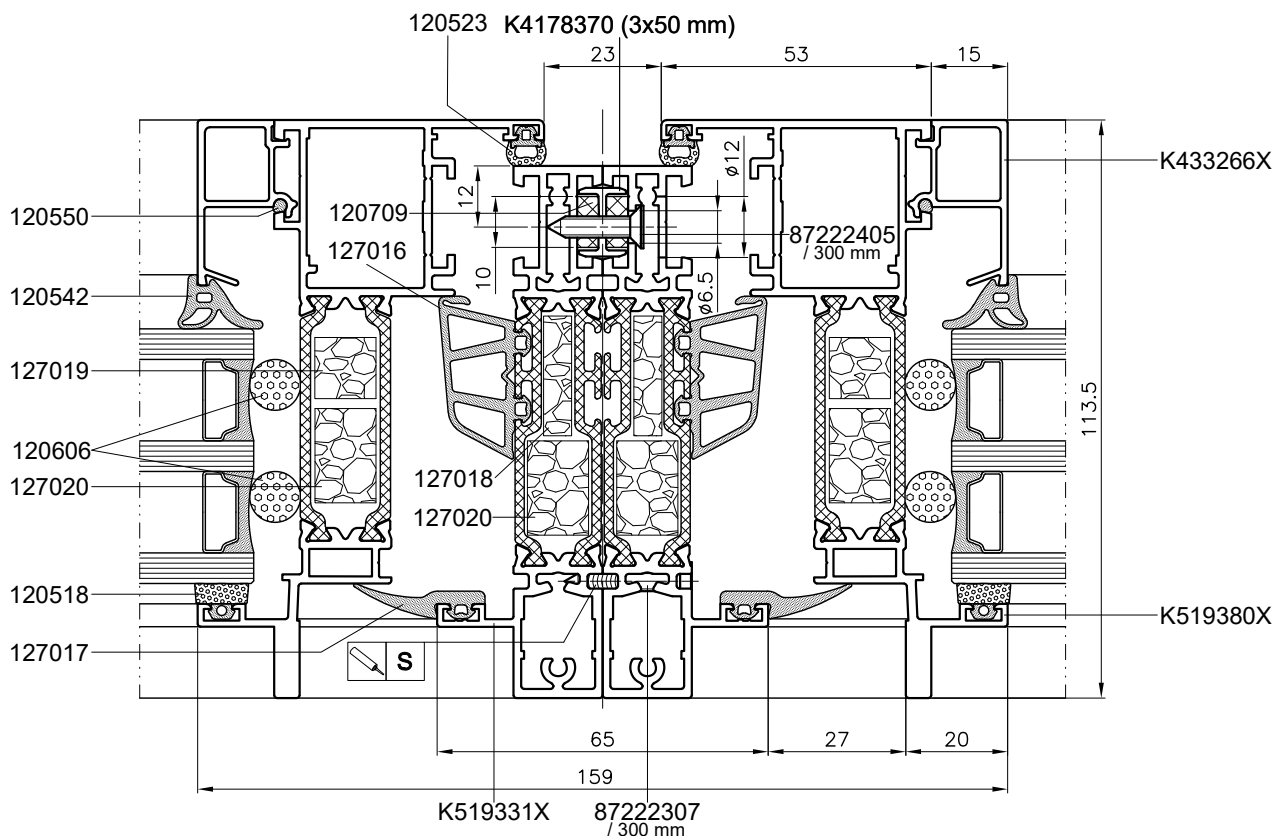
Festfenster - Schnitte



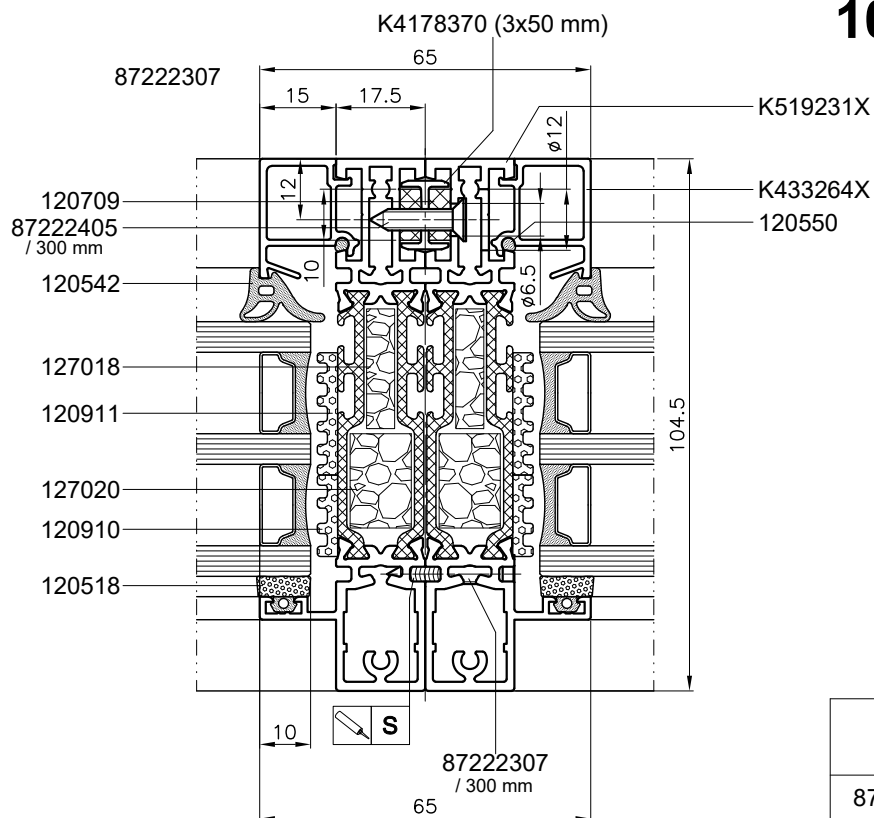




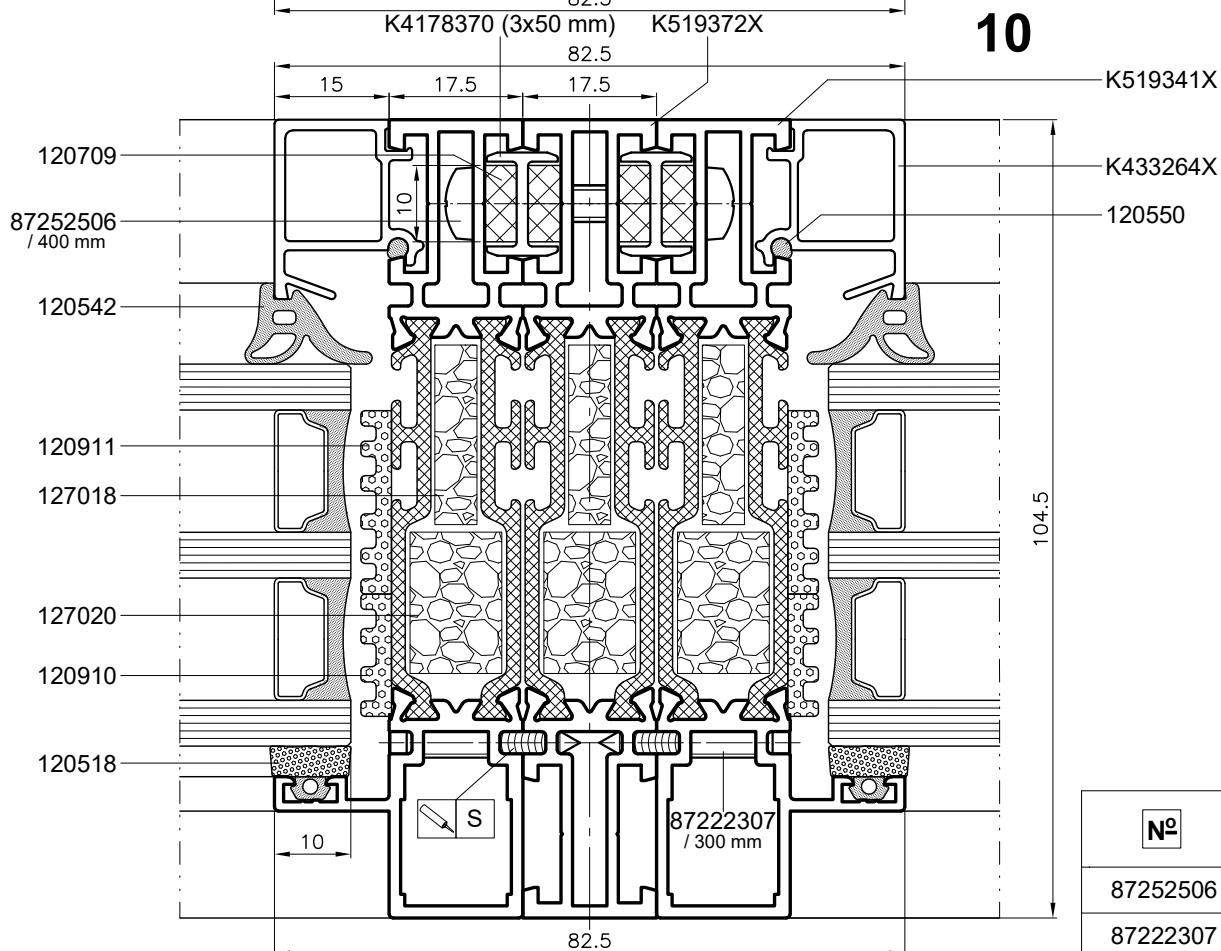
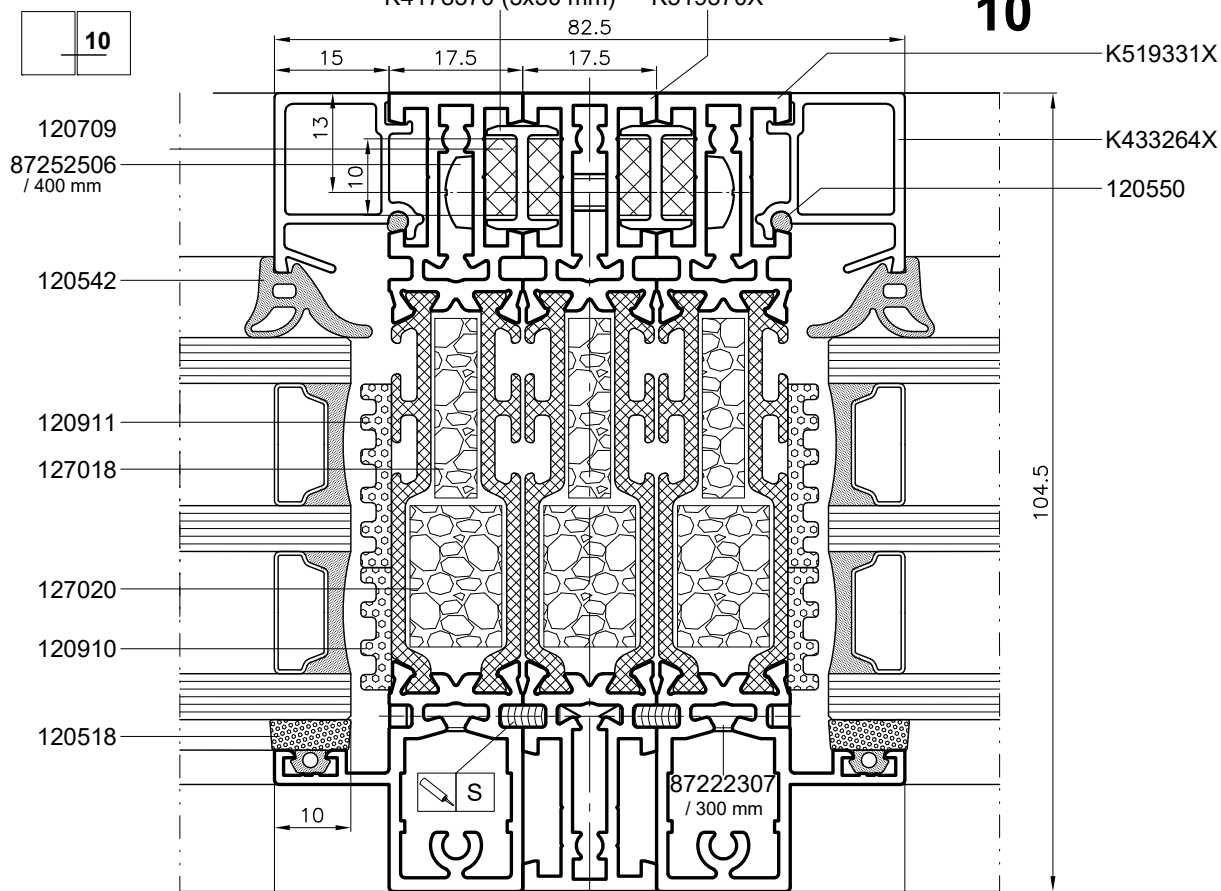
8



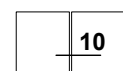
10



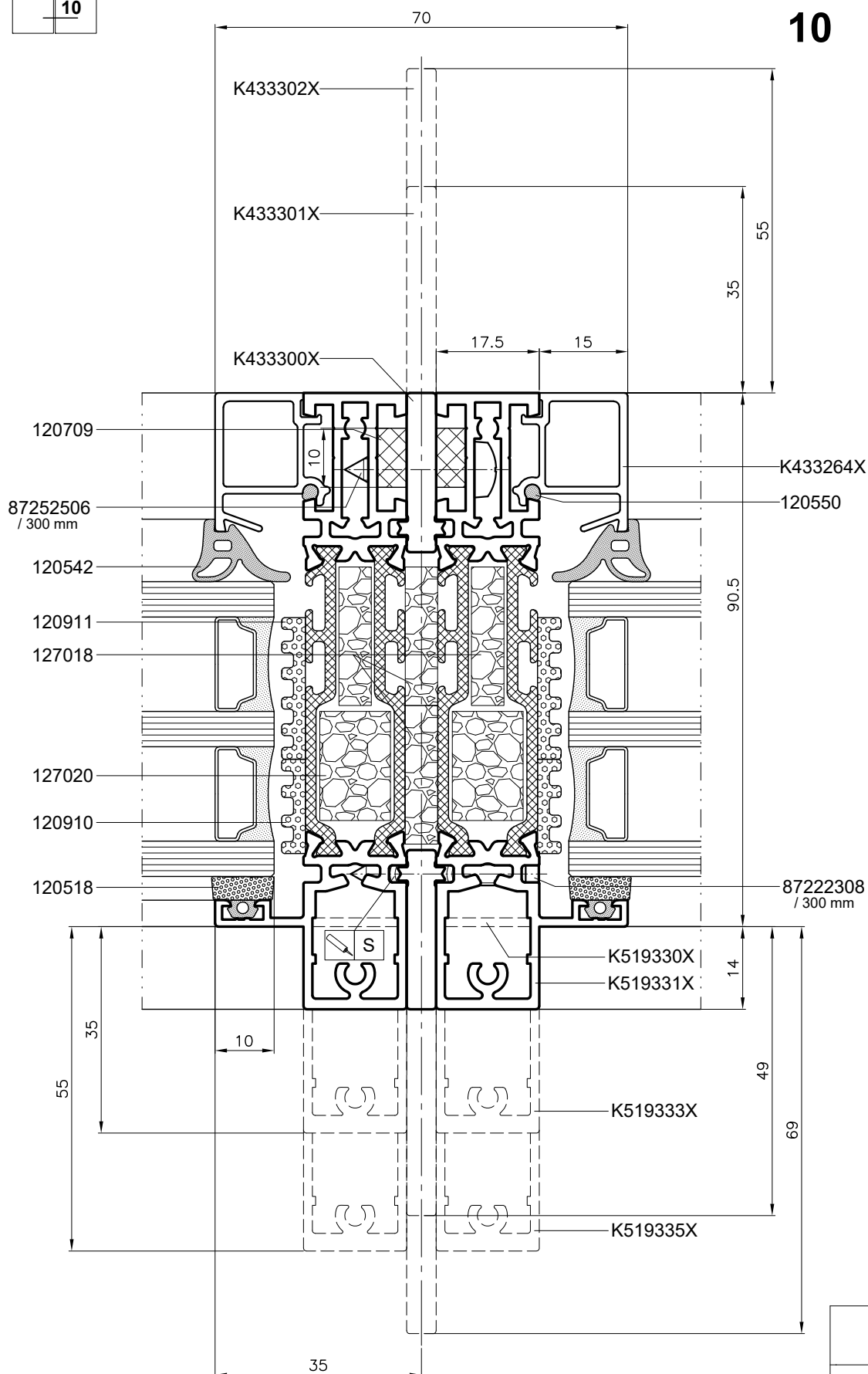
Nº	
87222405	Ø12/Ø6,5/Ø5/Ø3,6
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9



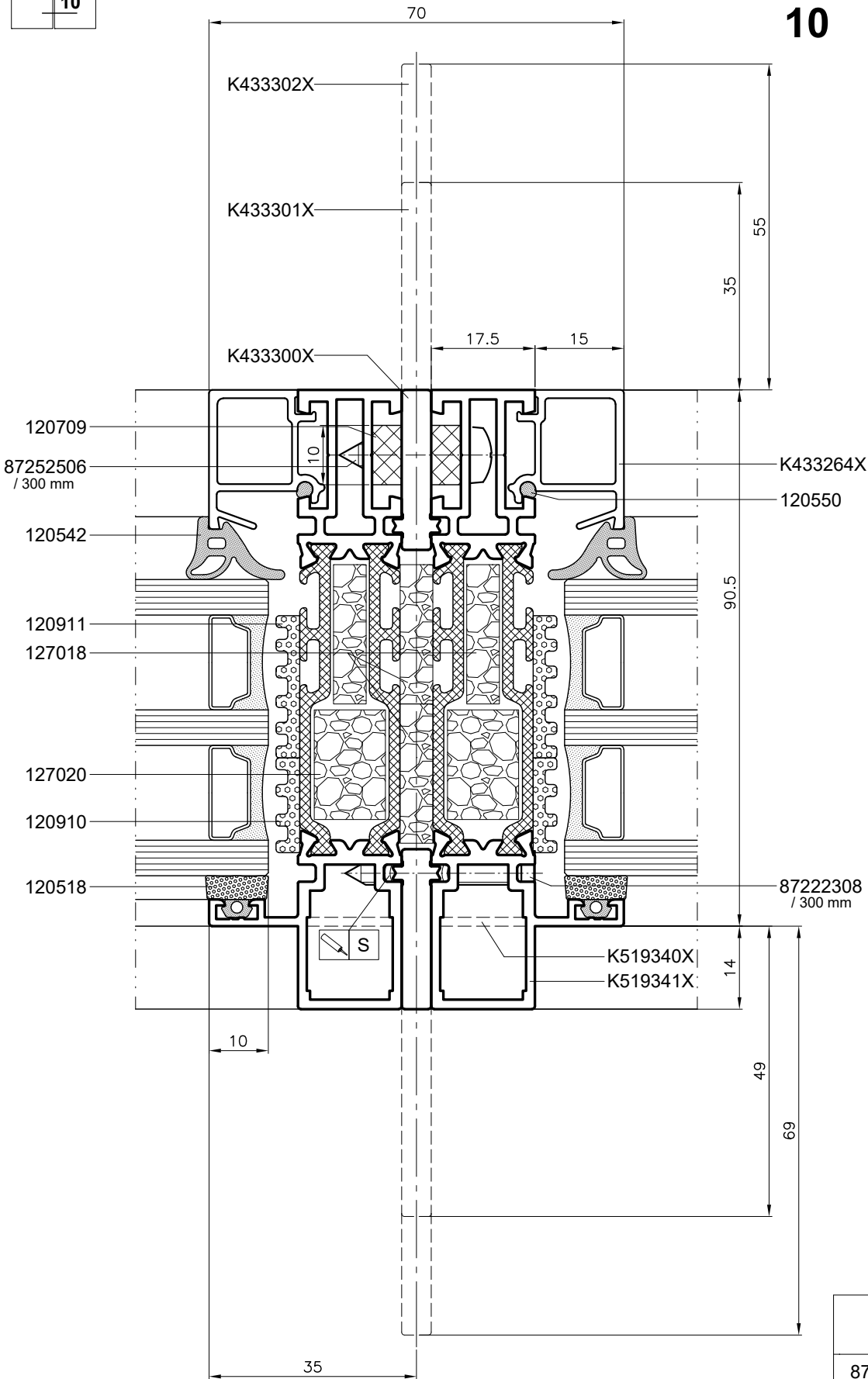
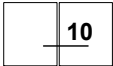
Nº	
87252506	Ø12/Ø5/Ø3,7
87222307	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9



10



Nº	
87252506	Ø12/Ø5/Ø3,7
87222308	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9



Nº	
87252506	Ø12/Ø5/Ø3,7
87222308	Ø8x90°/Ø4,1/Ø2,9

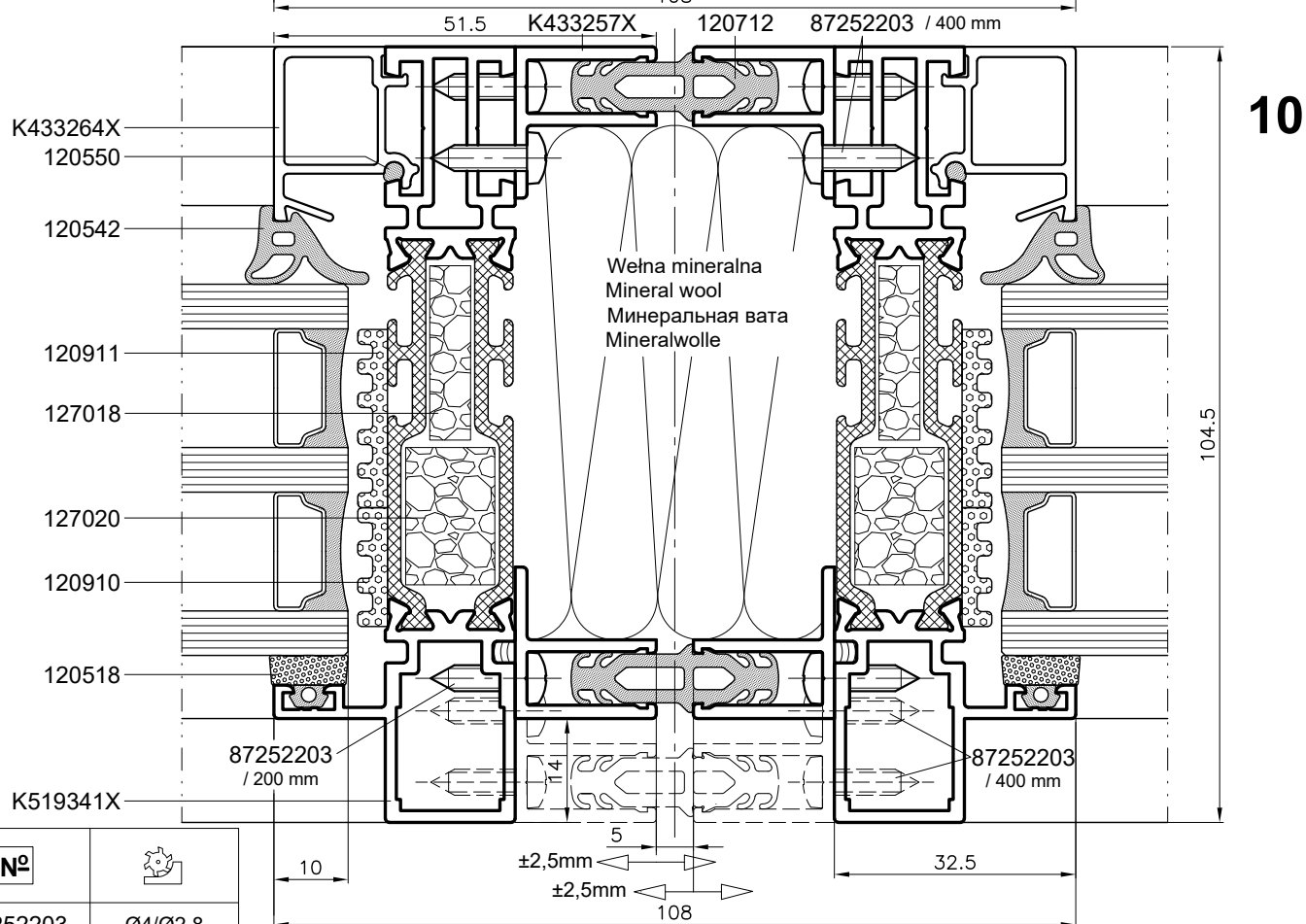
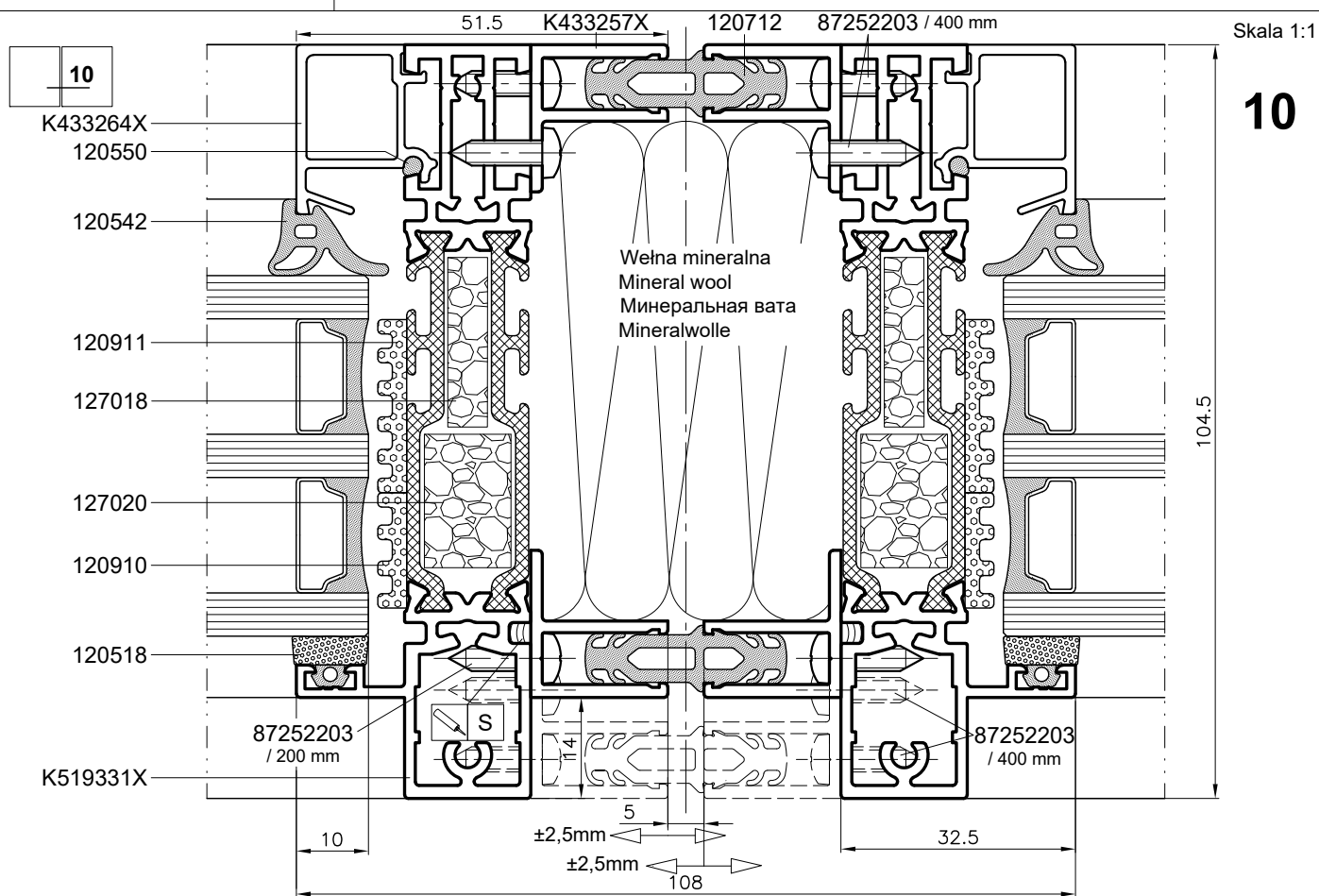
MB-Slimline

Przekroje przez połączenie dylatacyjne

Horizontal sections of expansion joints

Сечения дилатационных соединений

Dehnungsverbindung - Schnitt



Nº



87252203

Ø4/Ø2,8

03/2019

ALUPROF

08-2-19.00

Przekroje okna otwieranego SG

Horizontal sections of active window SG

Сечения открывающегося окна SG

Öffnendes Fenster - Schnitte SG



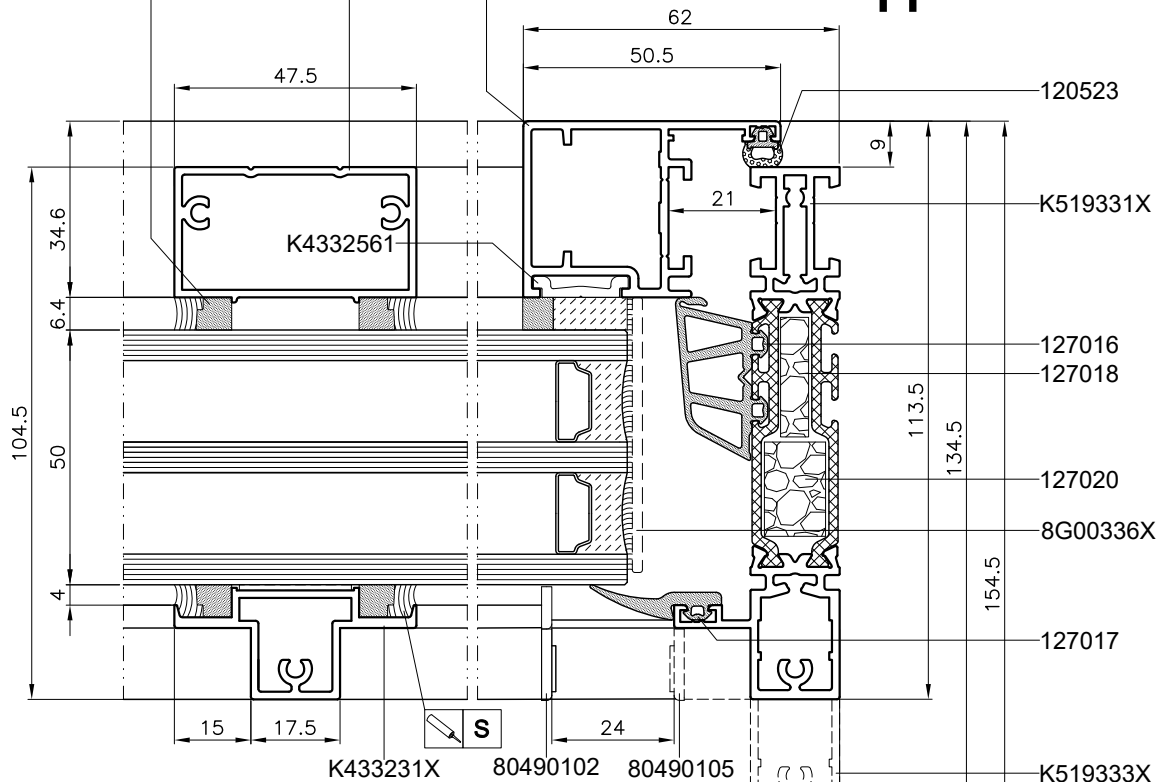
120706

K433236X

K433250X

11

Skala 1:1,5



K433231X

80490102

80490105

—120523

—K519331X

-127016

—127018

-127020

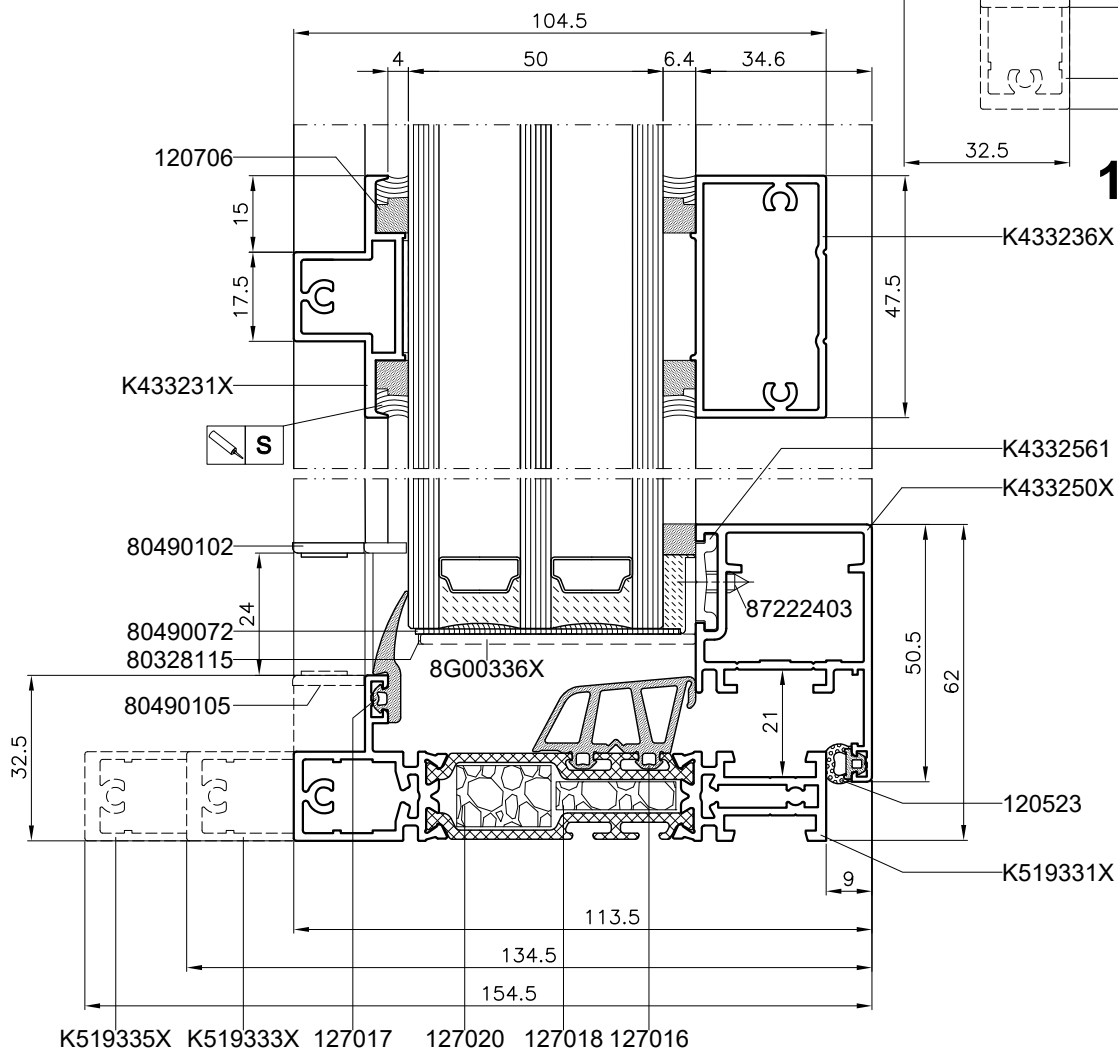
—8G00336X

-127017

—K519333X

—K519335X

12



—K433236X

—K4332561

—K433250X

120522

—K519331X

MB-Slimline

Przekroje okna stałego

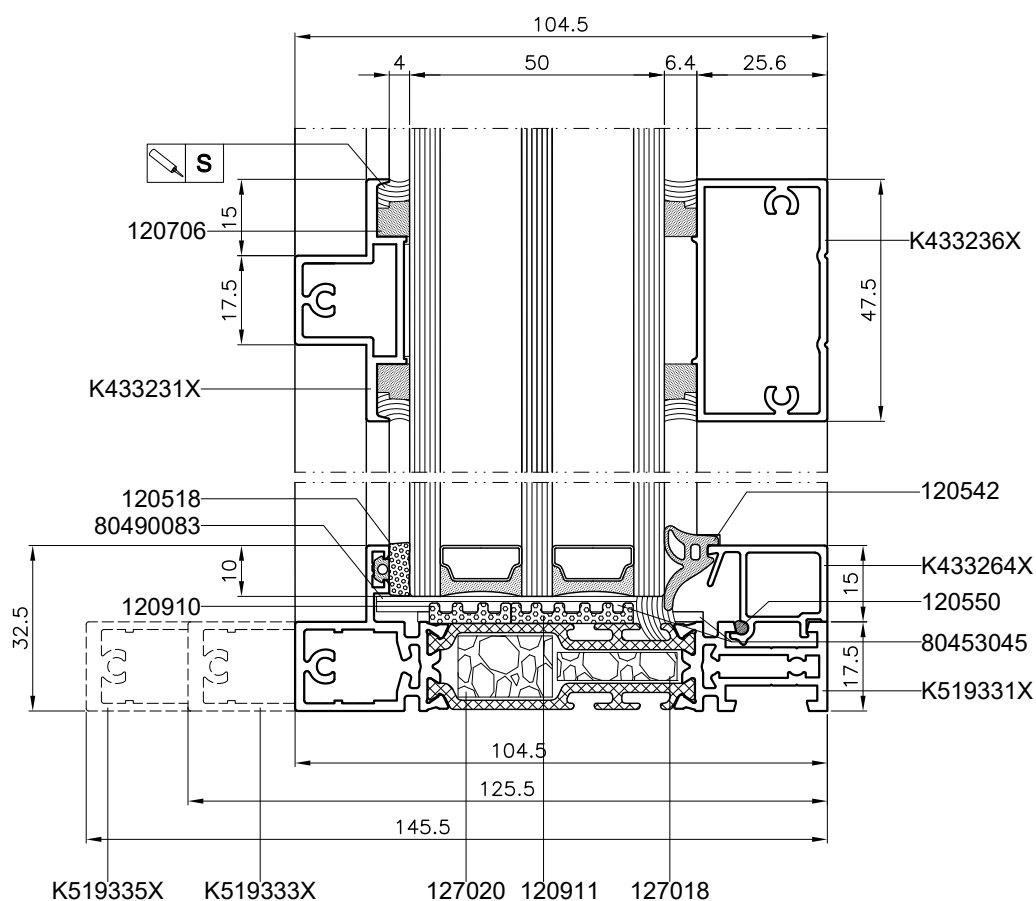
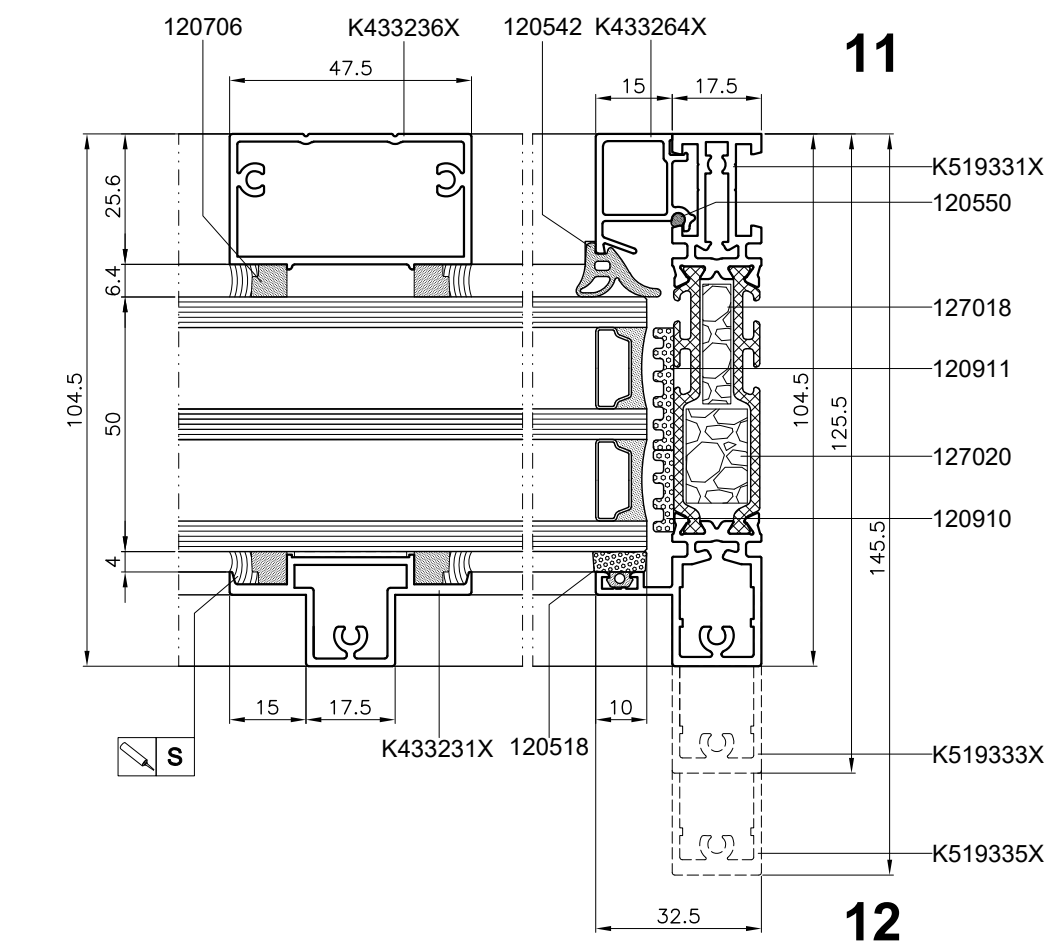
Horizontal sections of fixed window

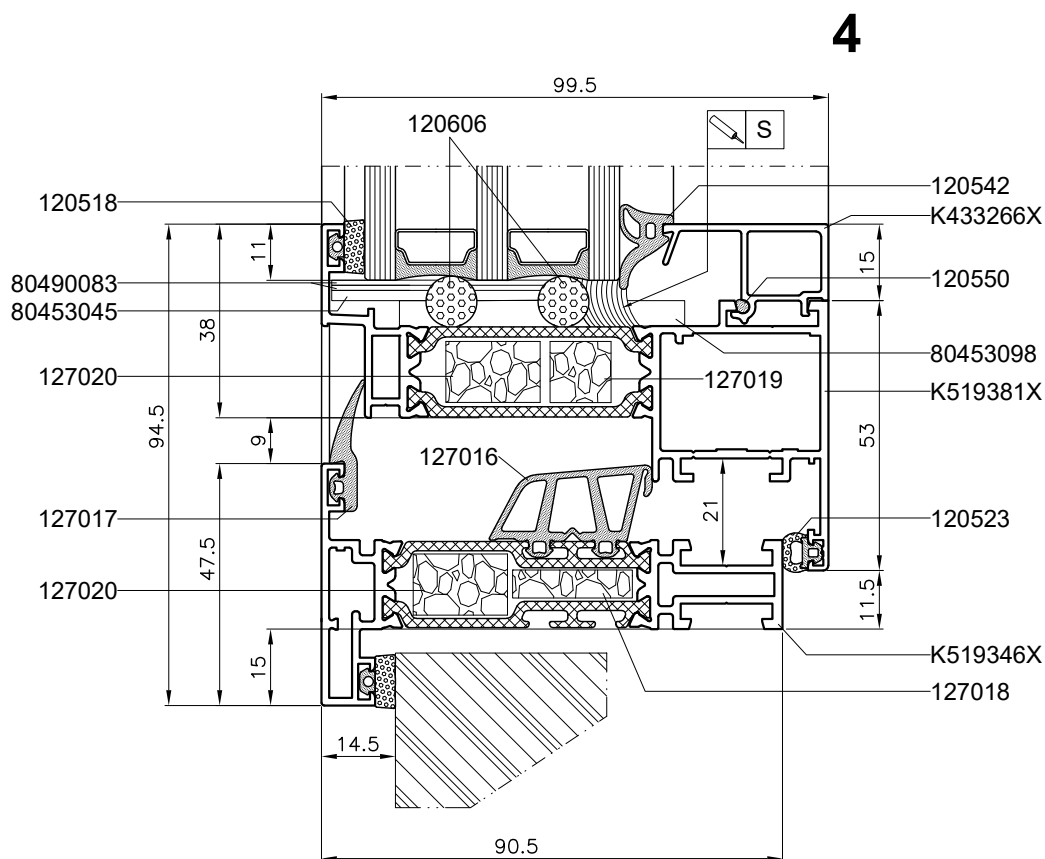
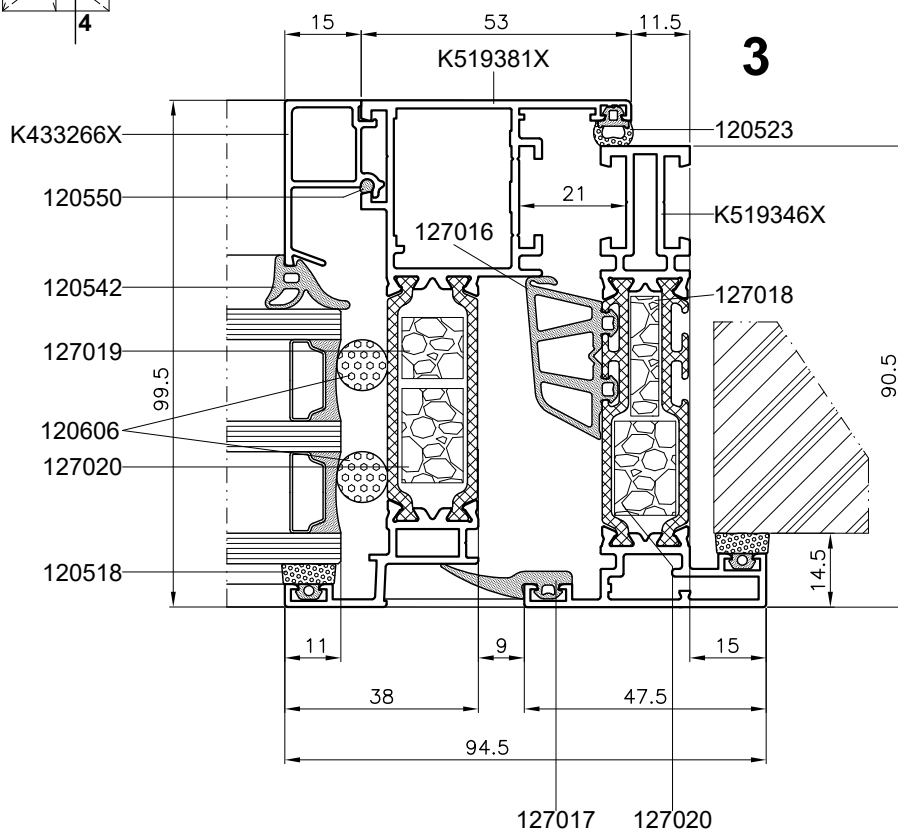
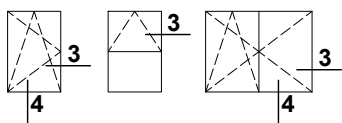
Сечения глухого окна

Festfenster - Schnitte

Skala 1:1,5

11
12





**SZKLENIE
GLAZING
ОСТЕКЛЕНИЕ
VERGLASUNG**

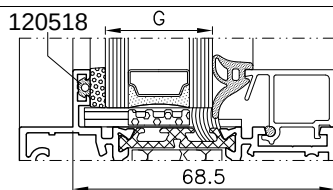
MB-Slimline

Szklenie okna stałego - typ A

Glazing of fixed window - type A

Остекление глухого окна - тип А

Verglasung von Festfenster - typ A



120750



120542



120449



120541



120451



120540



120452



Skala 1:2

$9 < G \leq 10$



$10 < G \leq 11,5$



$11,5 \leq G \leq 12,5$



$12,5 < G \leq 13,5$



$13,5 < G \leq 14,5$



$14,5 < G \leq 16$



$16 \leq G \leq 17$



$17 < G \leq 18$



$18 < G \leq 19$



$19 < G \leq 20,5$



$20,5 \leq G \leq 21,5$



$21,5 < G \leq 22,5$



$22,5 < G \leq 23,5$



$23,5 < G \leq 25$



$25 \leq G \leq 26$



$26 < G \leq 27$



$27 < G \leq 28$



$28 < G \leq 29,5$



$29,5 \leq G \leq 30,5$



$30,5 < G \leq 31,5$



$31,5 < G \leq 32,5$



$32,5 < G \leq 34$



$34 \leq G \leq 35$



$35 < G \leq 36$



$36 < G \leq 37$



$37 < G \leq 38,5$



$38,5 \leq G \leq 39,5$



$39,5 < G \leq 40,5$



$40,5 < G \leq 41,5$



$41,5 < G \leq 43$



$43 \leq G \leq 44$



$44 < G \leq 45$



$45 < G \leq 46$



$46 < G \leq 47,5$



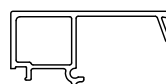
$47,5 \leq G \leq 48,5$



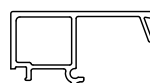
$48,5 < G \leq 49,5$



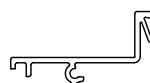
K433268X



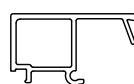
K433267X



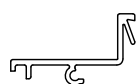
K433277X



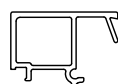
K433266X



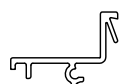
K433276X



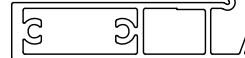
K433265X



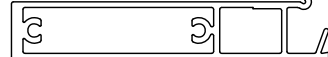
K433275X



K433291X



K433292X



K433264X



K433274X



K433263X



K433273X



K433262X



K433272X



K433261X



K433271X



K433260X



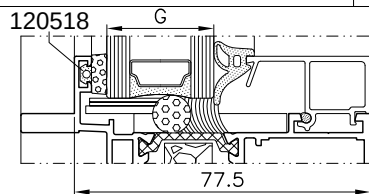
MB-Slimline

Szklzenie okna otwieranego - typ A

Glazing of opening window - type A

Остекление открываемого - тип А

Verglasung von öffnendem Fenster - typ A



120750



120542



120449



120541



120451



120540



120452



Skala 1:2

$18 \leq G \leq 19$



$19 < G \leq 20,5$



$20,5 \leq G \leq 21,5$



$21,5 < G \leq 22,5$



$22,5 < G \leq 23,5$



$23,5 < G \leq 25$



$25 \leq G \leq 26$



$26 < G \leq 27$



$27 < G \leq 28$



$28 < G \leq 29,5$



$29,5 \leq G \leq 30,5$



$30,5 < G \leq 31,5$



$31,5 < G \leq 32,5$



$32,5 < G \leq 34$



$34 \leq G \leq 35$



$35 < G \leq 36$



$36 < G \leq 37$



$37 < G \leq 38,5$



$38,5 \leq G \leq 39,5$



$39,5 < G \leq 40,5$



$40,5 < G \leq 41,5$



$41,5 < G \leq 43$



$43 \leq G \leq 44$



$44 < G \leq 45$



$45 < G \leq 46$



$46 < G \leq 47,5$



$47,5 \leq G \leq 48,5$



$48,5 < G \leq 49,5$



$49,5 < G \leq 50,5$



$50,5 < G \leq 52$



$52 \leq G \leq 53$



$53 < G \leq 54$



$54 < G \leq 55$



$55 < G \leq 56,5$



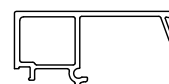
$56,5 \leq G \leq 57,5$



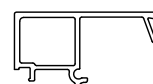
$57,5 < G \leq 58,5$



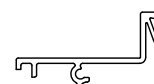
K433268X



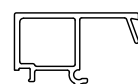
K433267X



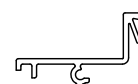
K433277X



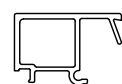
K433266X



K433276X



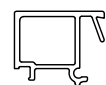
K433265X



K433275X



K433264X



K433274X



K433263X



K433273X



K433262X



K433272X



K433261X



K433271X



K433260X



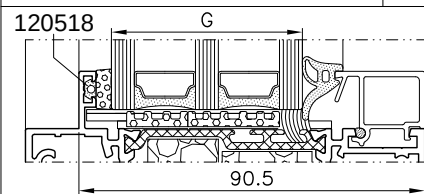
MB-Slimline

Szklenie okna stałego - typ B

Glazing of fixed window - type B

Остекление глухого - тип В

Verglasung von Festfenster - typ B



120750



120542



120449



120541



120451



120540



120452



Skala 1:2

$31 \leq G \leq 32$



$32 < G \leq 33,5$



$33,5 \leq G \leq 34,5$



$34,5 < G \leq 35,5$



$35,5 < G \leq 36,5$



$36,5 < G \leq 38$



$38 \leq G \leq 39$



$39 < G \leq 40$



$40 < G \leq 41$



$41 < G \leq 42,5$



$42,5 \leq G \leq 43,5$



$43,5 < G \leq 44,5$



$44,5 < G \leq 45,5$



$45,5 < G < 47$



$47 \leq G \leq 48$



$48 < G \leq 49$



$49 < G \leq 50$



$50 < G < 51,5$



$51,5 \leq G \leq 52,5$



$52,5 < G \leq 53,5$



$53,5 < G \leq 54,5$



$54,5 < G < 56$



$56 \leq G \leq 57$



$57 < G \leq 58$



$58 < G \leq 59$



$59 < G < 60,5$



$60,5 \leq G \leq 61,5$



$61,5 < G \leq 62,5$



$62,5 < G \leq 63,5$



$63,5 < G < 65$



$65 \leq G \leq 66$



$66 < G \leq 67$



$67 < G \leq 68$



$68 < G < 69,5$



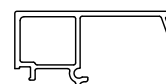
$69,5 \leq G \leq 70,5$



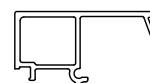
$70,5 < G \leq 71,5$



K433268X



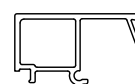
K433267X



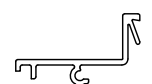
K433277X



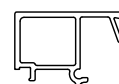
K433266X



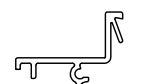
K433276X



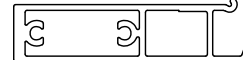
K433265X



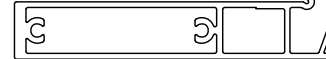
K433275X



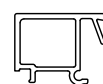
K433291X



K433292X



K433264X



K433274X



K433263X



K433273X



K433262X



K433272X



K433261X



K433271X



K433260X



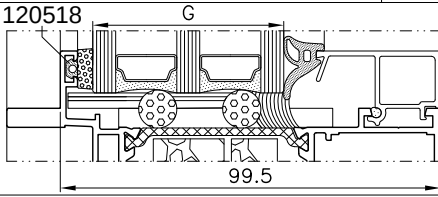
MB-Slimline

Szklzenie okna otwieranego - typ B

Glazing of opening window - type B

Остекление открываемого окна - тип В

Verglasung von öffnendem Fenster - typ B

		120750	120542 120449	120541 120451	120540 120452	Skala 1:2	
40 ≤ G ≤ 41						K433268X	
41 < G ≤ 42,5							
42,5 ≤ G ≤ 43,5							
43,5 < G ≤ 44,5							
44,5 < G ≤ 45,5						K433267X	K433277X
45,5 < G < 47							
47 ≤ G ≤ 48							
48 < G ≤ 49							
49 < G ≤ 50						K433266X	K433276X
50 < G < 51,5							
51,5 ≤ G ≤ 52,5							
52,5 < G ≤ 53,5							
53,5 < G ≤ 54,5						K433265X	K433275X
54,5 < G < 56							
56 ≤ G ≤ 57							
57 < G ≤ 58							
58 < G ≤ 59						K433264X	K433274X
59 < G < 60,5							
60,5 ≤ G ≤ 61,5							
61,5 < G ≤ 62,5							
62,5 < G ≤ 63,5						K433263X	K433273X
63,5 < G < 65							
65 ≤ G ≤ 66							
66 < G ≤ 67							
67 < G ≤ 68						K433262X	K433272X
68 < G < 69,5							
69,5 ≤ G ≤ 70,5							
70,5 < G ≤ 71,5							
71,5 < G ≤ 72,5						K433261X	K433271X
72,5 < G < 74							
74 ≤ G ≤ 75							
75 < G ≤ 76							
76 < G ≤ 77						K433260X	
77 < G < 78,5							
78,5 ≤ G ≤ 79,5							
79,5 < G ≤ 80,5							

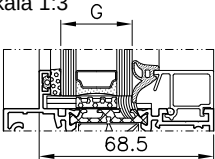
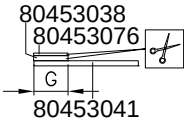
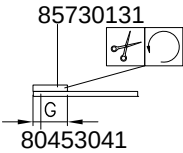
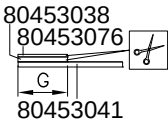
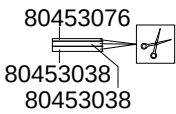
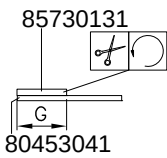
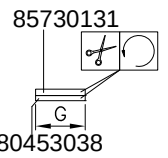
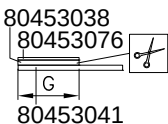
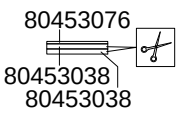
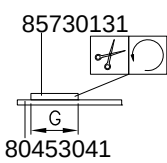
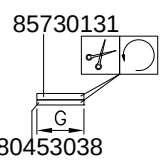
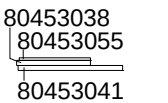
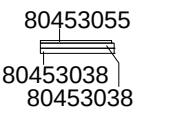
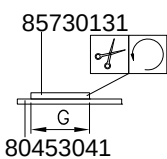
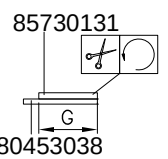
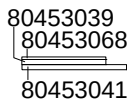
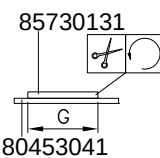
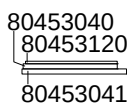
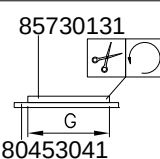
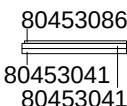
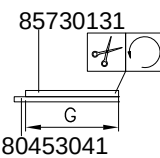
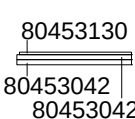
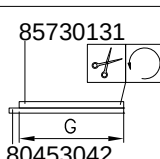
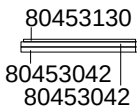
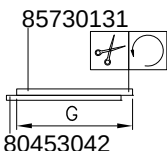
MB-Slimline

Szklenie - dobór podkładek - typ A

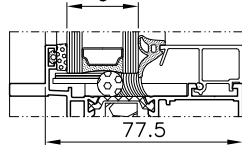
Glazing - selection of washers - type A

Остекление - подбор подкладок - тип А

Verglasung - Auswahl von Unterlagen - typ A

Skala 1:3 	Podkładka nośna / Main washer / Несущая подкладка / Glasauflage		Podkładka dystansowa / Distance washer / Регулировочная подкладка / Distanzunterlage		120604	
					120606	
$9 \leq G \leq 13,5$	 80453038 80453076 80453041		 85730131 80453041		120910	
$13,5 < G \leq 18$	 80453038 80453076 80453041	 80453076 80453038 80453038	 85730131 80453041	 85730131 80453038	120604	
$18 < G \leq 22,5$	 80453038 80453076 80453041	 80453076 80453038 80453038	 85730131 80453041	 85730131 80453038	120604	
$22,5 < G \leq 27$	 80453038 80453055 80453041	 80453055 80453038 80453038	 85730131 80453041	 85730131 80453038	120910	
$27 < G \leq 31,5$	 80453039 80453068 80453041		 85730131 80453041		120910	
$31,5 < G \leq 36$	 80453040 80453120 80453041		 85730131 80453041		120911	
$36 < G \leq 40,5$	 80453086 80453041 80453041		 85730131 80453041		120911	
$40,5 < G \leq 45$	 80453130 80453042 80453042		 85730131 80453042		120911	
$45 < G \leq 49,5$	 80453130 80453042 80453042		 85730131 80453042		120911	

Skala 1:3 G



Podkładka nośna / Main washer /
Несущая подкладка / Glasauflage



Podkładka dystansowa / Distance washer /
Регулировочная подкладка / Distanzunterlage



120604



120606



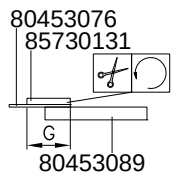
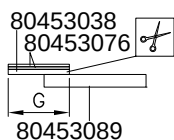
120910



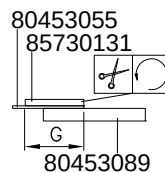
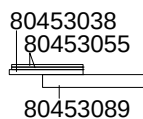
120911



$18 \leq G \leq 22,5$



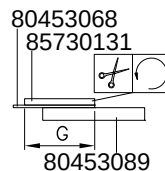
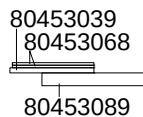
$22,5 < G \leq 27$



120606



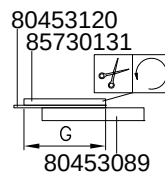
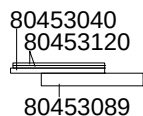
$27 < G \leq 31,5$



120606



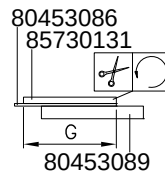
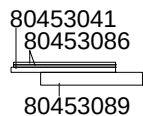
$31,5 < G \leq 36$



120606



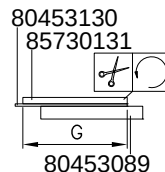
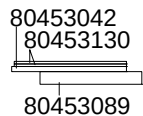
$36 < G \leq 40,5$



2x120606



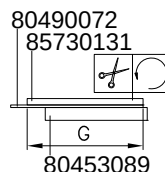
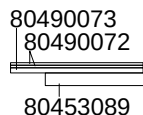
$40,5 < G \leq 45$



2x120606



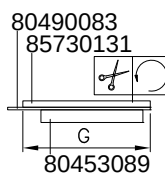
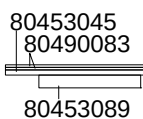
$45 < G \leq 49,5$



2x120606



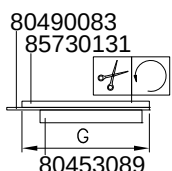
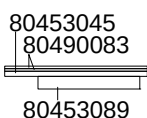
$49,5 < G \leq 54$



2x120606



$54 < G \leq 58,5$



2x120606



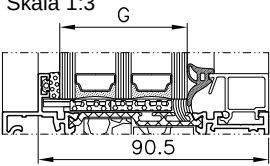
MB-Slimline

Szklenie - dobór podkładek - typ B

Glazing - selection of washers - type B

Остекление - подбор подкладок - тип В

Verglasung - Auswahl von Unterlagen - typ B

Skala 1:3 	Podkładka nośna / Main washer / Несущая подкладка / Glasauflege		Podkładka dystansowa / Distance washer / Регулировочная подкладка / Distanzunterlage		120604 
					120606 
					120910 
					120911 
$31 \leq G \leq 35,5$	80453040 80453120 80453045		85730131  80453045		120910 
$35,5 < G \leq 40$	80453041 80453086 80453045	80453086 80453041 80453041	85730131  80453045	85730131  80453041	120911 
$40 < G \leq 44,5$	80453042 80453130 80453045	80453130 80453042 80453042	85730131  80453045	85730131  80453042	2x120910 
$44,5 < G \leq 49$	80453127 80490071 80453045	80490071 80453127 80453127	85730131  80453045	85730131  80453127	2x120910 
$49 < G \leq 53,5$	80490083 80453045 80453045		85730131  80453045		120910  120911 
$53,5 < G \leq 58$	80490083 80453045 80453045		85730131  80453045		120910  120911 
$58 < G \leq 62,5$	2x80490083  2x80453045 2x80453045 G		2x85730131  2x80453045 2x80453045 G		2x120911 
$62,5 < G \leq 67$	2x80490083  2x80453045 2x80453045 G		2x85730131  2x80453045 2x80453045 G		2x120911 
$67 < G \leq 71,5$	2x80490083  2x80453045 2x80453045 G		2x85730131  2x80453045 2x80453045 G		2x120911 

MB-Slimline

Szklenie - dobór podkładek - typ B

Glazing - selection of washers - type B

Остекление - подбор подкладок - тип В

Verglasung - Auswahl von Unterlagen - typ B

Skala 1:3 G	Podkładka nośna / Main washer / Несущая подкладка / Glasauflage		Podkładka dystansowa / Distance washer / Регулировочная подкладка / Distanzunterlage		
$40 \leq G \leq 44,5$	80453042 80453130 80453130 80453098		80453130 85730131 G 80453098		120604 120606 120910 120911
$44,5 < G \leq 49$	80453127 80490071 80490071 80453098		80490071 85730131 G 80453098		2x120606
$49 < G \leq 53,5$	80453045 80490083 80490083 80453098		80490083 85730131 G 80453098		2x120606
$53,5 < G \leq 58$	80453045 80490083 80490083 80453098		80490083 85730131 G 80453098		2x120606
$58 < G \leq 62,5$	2x80453045 2x80490083 2x80490083 62 G 2x80453098		2x80490083 2x85730131 62 G 2x80453098		2x120606
$62,5 < G \leq 67$	2x80453045 2x80490083 2x80490083 62 G 2x80453098		2x80490083 2x85730131 62 G 2x80453098		2x120606
$67 < G \leq 71,5$	2x80453045 2x80490083 2x80490083 62 G 2x80453098		2x80490083 2x85730131 62 G 2x80453098		2x120606
$71,5 < G \leq 76$	2x80453045 2x80490083 2x80490083 62 G 2x80453098		2x80490083 2x85730131 62 G 2x80453098		2x120606
$76 < G \leq 80,5$	2x80453045 2x80490083 2x80490083 62 G 2x80453098		2x80490083 2x85730131 62 G 2x80453098		2x120606

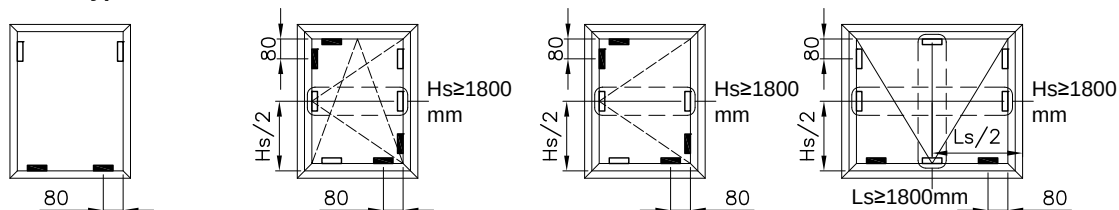
Skala 1:3

Podkładka nośna / Main washer /
Несущая подкладка / Glasauflage

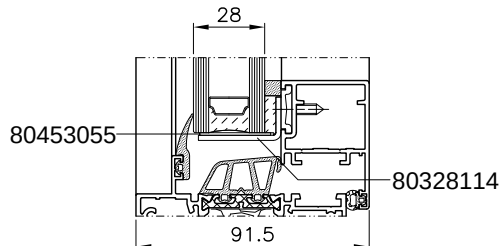
Podkładka dystansowa / Distance washer /
Регулировочная подкладка / Distanzunterlage

Typ A / Type A / Тип А / Typ A

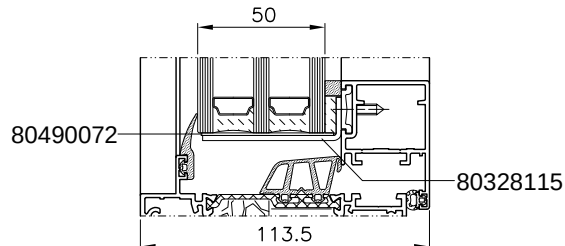
Typ B / Type B / Тип В / Typ B



SG



SG



Szklenie okien i drzwi powinno być wykonywane na stanowisku gwarantującym zachowanie prostopadłości kształtowników w narożach. Uszczelkę zewnętrzną przyszybową nr 120518 zakładamy nie docinając jej w narożach. Końce uszczelki przycina się na prosto i klei klejem szybkoschnącym w połowie górnej poprzeczki. Następnie zakładamy w miejscach pokazanych na powyższych schematach podkładki podszybowe. Wkładamy szybę i przy użyciu podkładek nośnych i dystansowych osadzanych na silikonie, blokujemy szybę ustalając ostatecznie jej położenie. Następnie kolejno zatrzaskujemy odpowiednio dobrane, zgodnie z tabelami szklenia, listwy przyszybowe. Końcową czynnością jest wsunięcie pomiędzy szybę a listwy przyszybowe uszczelki wewnętrznej (120540, 120541, 120542, 120750 lub 120449, 120451, 120452) dobranej zależnie od potrzeb).

Glazing should be performed at the stand which ensures maintaining corner perpendicularity of profiles. Apply external glazing gasket No. 120518 without adjusting its corners. Then trim the ends straight and fasten them with quick-drying glue in the middle of top rail. Then place glazing washers in the spots as shown in the diagrams below. Put in the pane and block it with main and distance washers placed on silicone bed, adjusting at the same time its final position. Then, successively clasp glazing beads selected according to the glazing table. The final activity to be done is insertion interior gaskets (120540, 120541, 120542, 120750 or 120449, 120451, 120452) between the pane and glazing table, selected as required.

Окна и двери следует остеклять на стенде, гарантирующем сохранение перпендикулярности профилей в углах. Внешнюю подкладку под стеклопакет № 120518 устанавливаем, не прирезая ее в углах. В следующем, в местах указанных на схемах вправляем уплотнение под остекление. Устанавливаем стекло и при помощи несущих и регулировочных прокладок осаживаем на силиконе окончательно фиксируем стекло. В следующем по очереди защелкиваем штапики под остекление, подобранные соответственно таблицам остекления. В последнем шагу, между стеклом и прижимным профилем вставляем внутренний уплотнитель (120540, 120541, 120542, 120750 или 120449, 120451, 120452) подобранный в зависимости от потребностей).

Die Verglasung von Fenstern und Tür ist auf einem Arbeitsplatz auszuführen, der die Erhaltung der Rechtwinkligkeit von Profilen in den Ecken gewährt. Die äußere Verglasungsdichtung 120518 wird eingelegt, ohne sie in den Ecken zuzuschneiden. Die Dichtungsenden werden gerade zugeschnitten und mit einem schnelltrocknenden Klebstoff in der Mitte des oberen Querträgers zusammengeklebt. Anschließend werden die Glasunterlagen in den auf den oberen Schemen gezeigten Stellen montiert. Die Glasscheibe wird eingelegt und mit Glasauflagen und Distanzunterlagen welche auf dem Silikon eingebettet werden, blockiert und endgültig positioniert. Danach werden die gemäß den Verglasungstabellen gewählten Glasleisten eingeschnappt. Der letzte Arbeitsschritt ist das Einschieben einer Innendichtung (120540, 120541, 120542, 120750 oder 120449, 120451, 120452 nach Bedarf ausgewählt) zwischen die Scheibe und die Anpreßleisten.

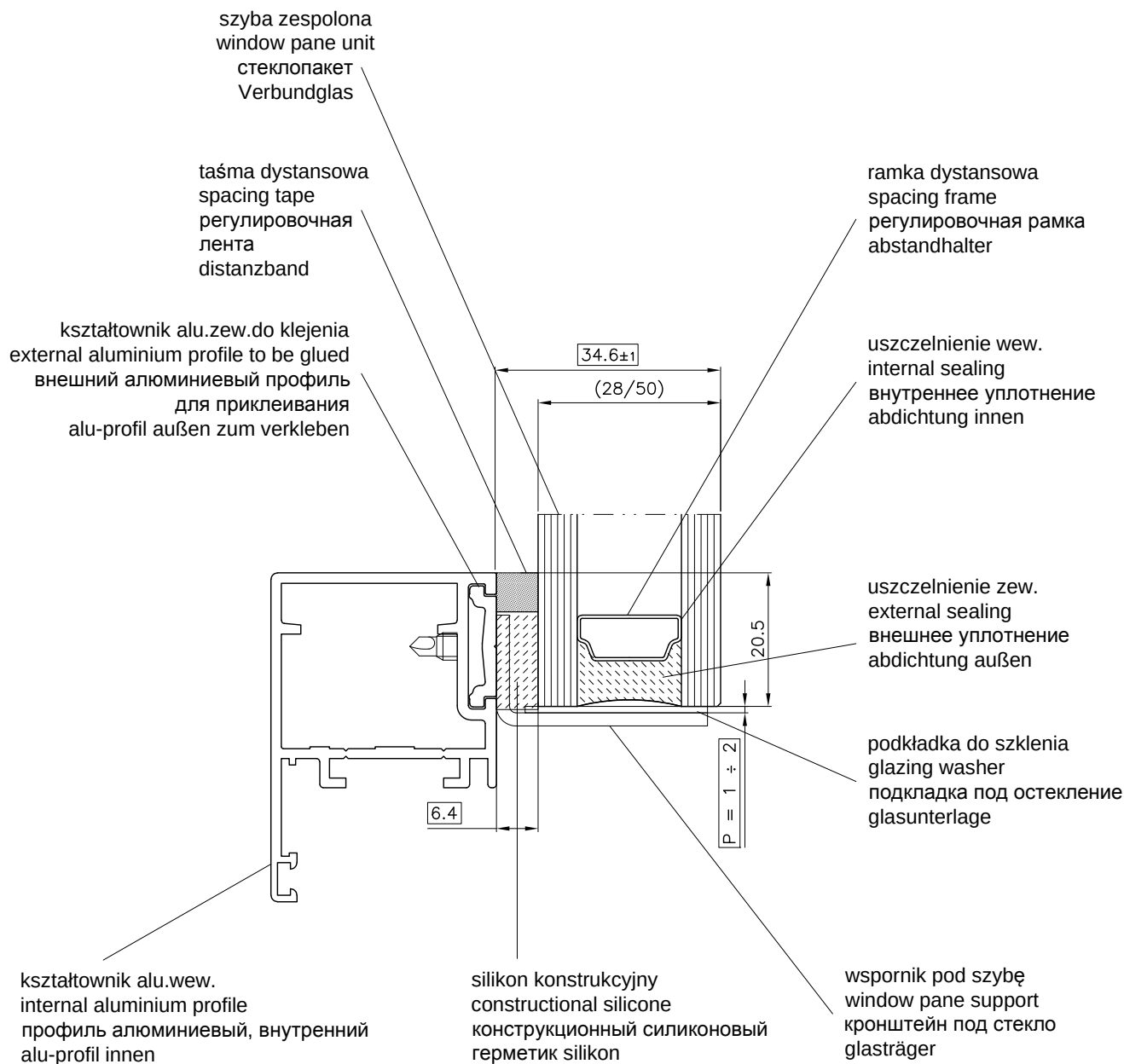


Przyklejać samoprzylepne wkłady izolacyjne 120910, 120911 przed szkleniem, pomiędzy podkładkami podszybowymi. Podkładki podszybowe powinny być osilikonowane w celu wyeliminowania ewentualnych przecieków. Sznurowy izolacyjny 120604, 120606 wkładać po wypozycjonowaniu szyby.

Before glazing, apply self adhesive inserts 120910, 120911 between shims. Shims should be covered with silicone in order to eliminate any leakage. Insulation cords 120604, 120606 are to be fitted after positioning of the glass panel.

Самоклеющиеся изоляционные вставки 120910, 120911 следует приклеивать перед остеклением между подстекольными подкладками. Подстекольные подкладки для предотвращения возможности образования течи необходимо покрыть силиконом. Изоляционные шнуры 120604 и 120606 следует устанавливать после завершения регулировки позиции стекла.

Selbstklebende Isoliereinsätze 120910, 120911 sind vor Verglasung zwischen den Glasauflagen aufzutragen. Die Glasauflagen sollen mit Silikon beschichtet werden, um mögliche Wasserdurchtritte zu verhindern. Isolierschnüre 120604, 120606 nach dem Ausrichten der Glasscheibe anbringen.



Powierzchnie przeznaczone do klejenia strukturalnego przygotować zgodnie z zaleceniami producenta silikonu. Należy bezwzględnie przeprowadzić test przyczepności powłoki lakierniczej lub anodowanej do powierzchni kształtownika aluminiowego podlegającego klejeniu silikonem konstrukcyjnym wg zalecenia producenta silikonu.

The surface to be bonded must be prepared in accordance with the guidelines of silicon producer. It is absolutely necessary to conduct a paint or anodised coating grip test to the surface of aluminium profile which is to be glued, as instructed by the silicone manufacturer.

Поверхности, предназначенные для структурного склеивания, следует подготовить согласно рекомендациям производителя силикона. Требуется обязательная проверка адгезии лакокрасочного покрытия или анодного покрытия к поверхности алюминиевого профиля, который будет склеиваться силиконовым конструкционным герметиком по указаниям изготовителя герметика.

Die Klebeflächen müssen gemäß den Empfehlungen des Silikonherstellers vorbereitet werden. Eine Haftvermögensprüfung der lackierten oder eloxierten Oberfläche und der Oberfläche des mit Silikon zu verklebenden Aluminiumprofils ist mit den Richtlinien des Silikonproduzenten unbedingt durchzuführen.

P - Dopuszczalny zakres wymiaru wynikający z tolerancji wykonania gabarytów szyby (Ls, Hs), szybę osadzać centralnie względem skrzydła.

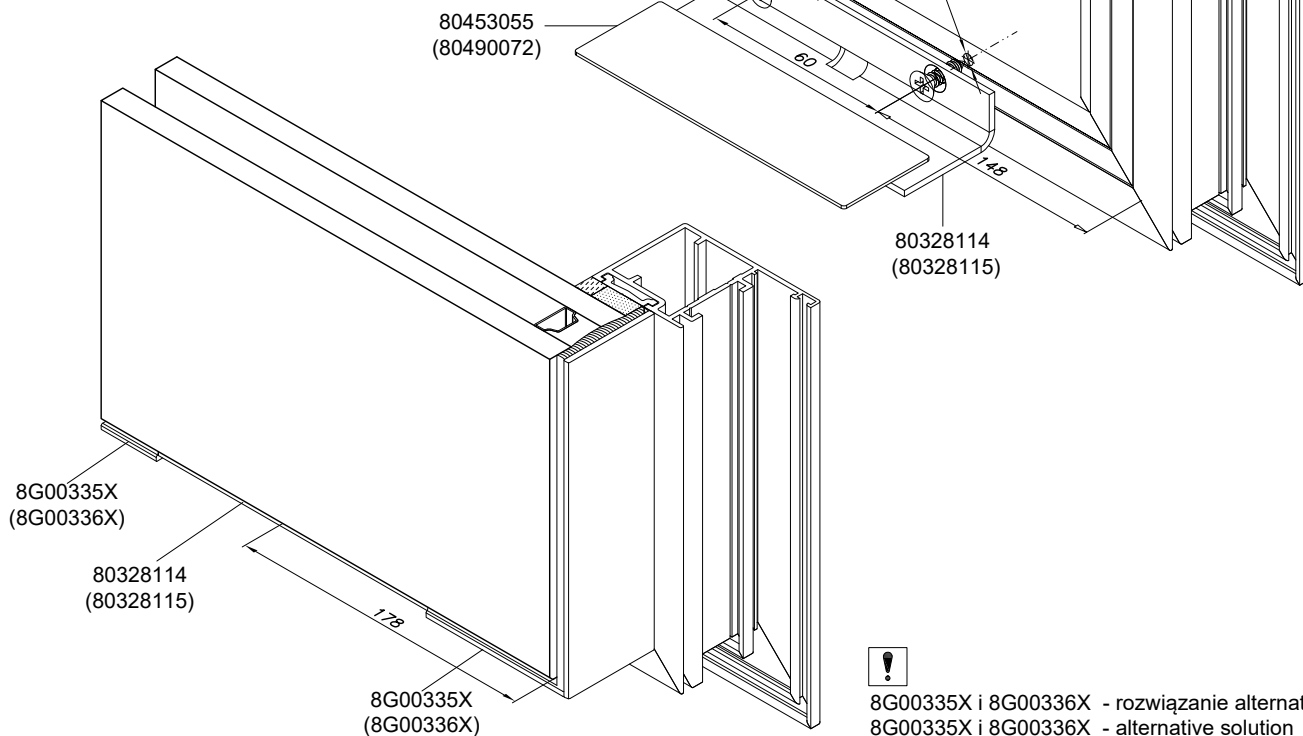
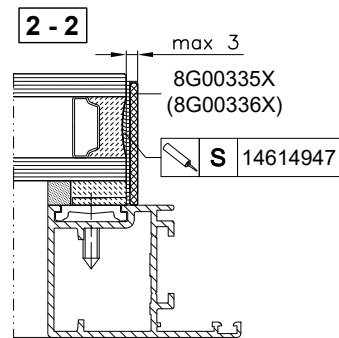
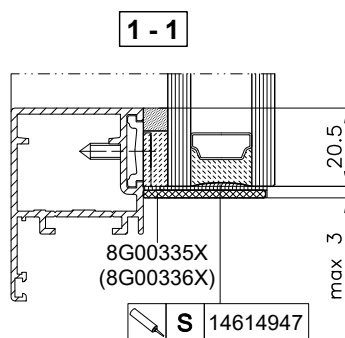
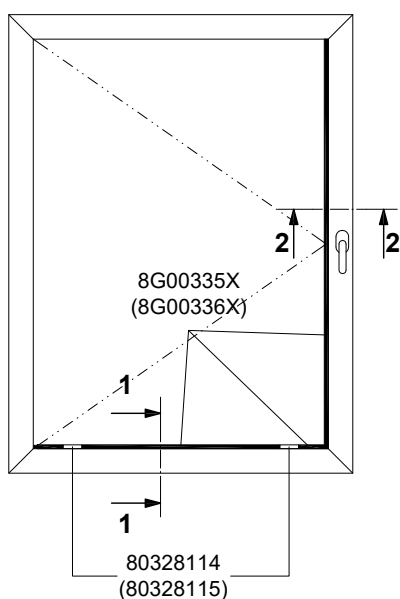
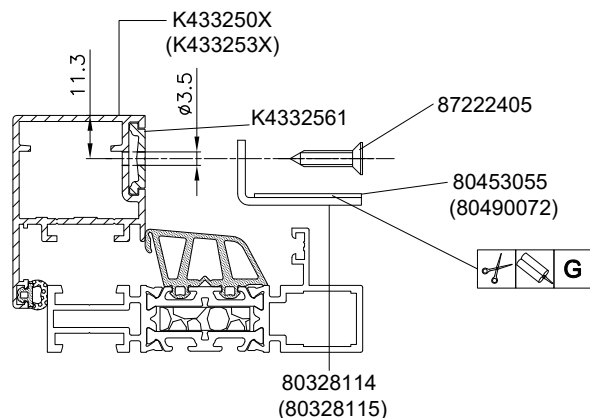
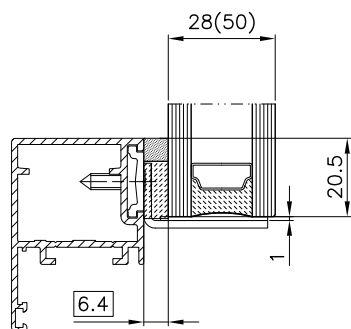
P - Allowable dimensional range resulting from glass panel dimensional tolerances (Ls, Hs); install the glass panel centrally in relation to the sash.

P - Допустимый диапазон размеров, связанный с допусками изготовления на габаритные размеры стекол (Ls, Hs). Стекло устанавливать центрально по отношению к створке.

P - Zulässiger Maßbereich, der sich aus Maßtoleranzen der Glasscheibe (Ls, Hs) ergibt. Die Glasscheibe ist gegenüber dem Flügelprofil zentral zu fixieren.



Skala 1:2



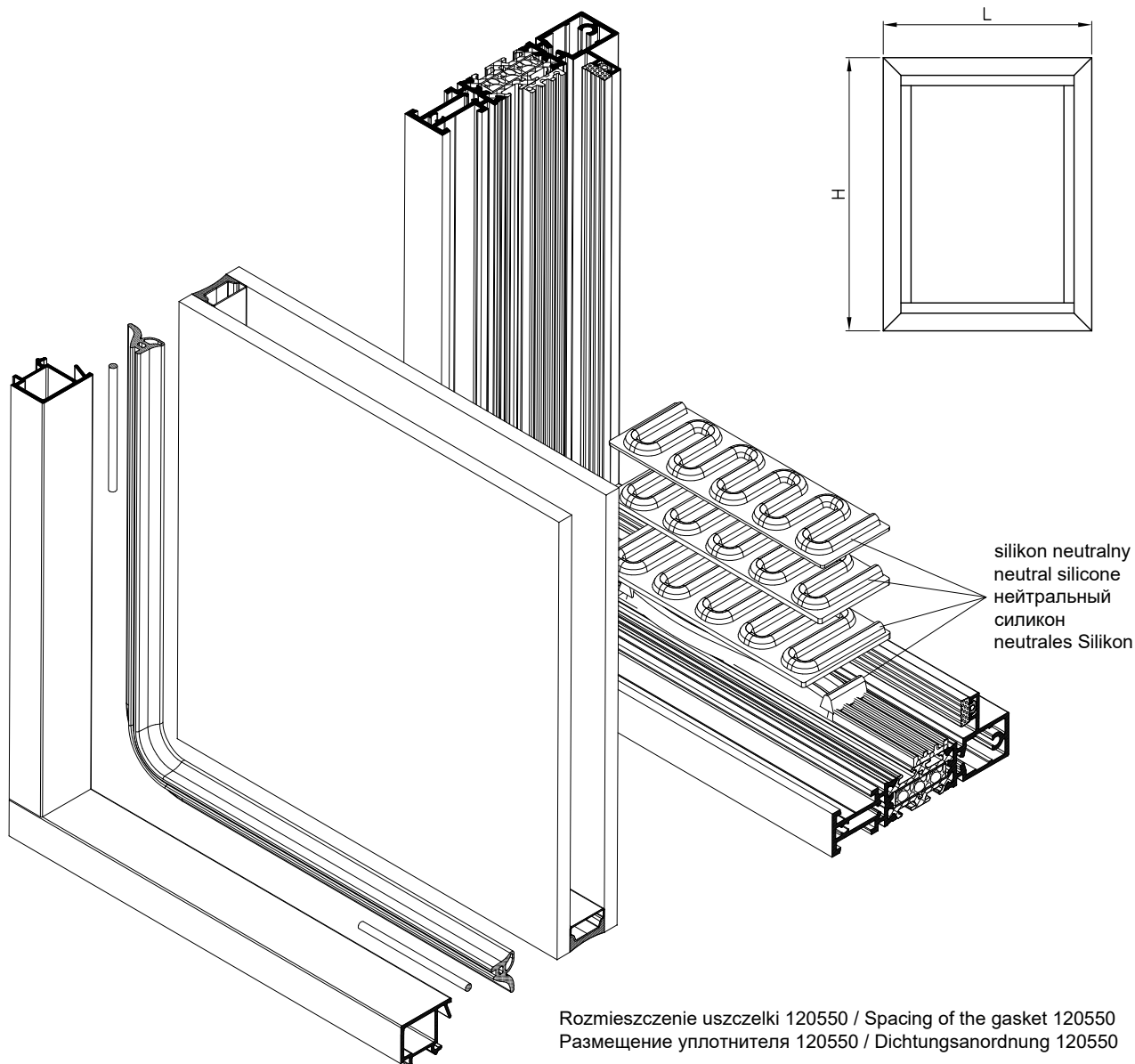
8G00335X i 8G00336X - rozwiązanie alternatywne
8G00335X i 8G00336X - alternative solution
8G00335X i 8G00336X - альтернативное решение
8G00335X i 8G00336X - alternative Lösung

Szklenie listwami "Standard"

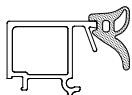
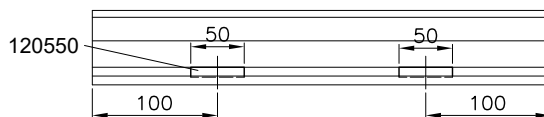
Glazing with „Standard” type beads

Остекление при помощи штапиков „Standard”

Verglasung mit Leisten Typ „Standard”



Rozmieszczenie uszczelki 120550 / Spacing of the gasket 120550
Размещение уплотнителя 120550 / Dichtungsanordnung 120550

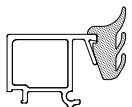


Uszczelki 120540, 120541, 120542, 120750 zaginać w narożach, kleić na środku górnej poprzeczki okna.

Bend gaskets 120540, 120541, 120542, 120750 in the corners, glue in mid part of upper crossbar of the window.

Уплотнительные прокладки 120540, 120541, 120542, 120750 загибать в углах, клеить посередине верхнего импоста окна.

Dichtungen 120540, 120541, 120542, 120750 in den Ecken biegen und in der Mitte des oberen Fensterquerträgers verkleben.



Uszczelki 120449, 120451, 120452 przycinać pod kątem 45° i kleić w narożach.

Cut gaskets 120449, 120451, 120452 at the angle of 45° and glue in the corners.

Уплотнительные прокладки 120449, 120451, 120452 подрезать под углом 45° и клеить в углах.

Dichtungen 120449, 120451, 120452 mit dem Winkel 45° zuschneiden und in den Ecken verkleben.

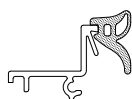
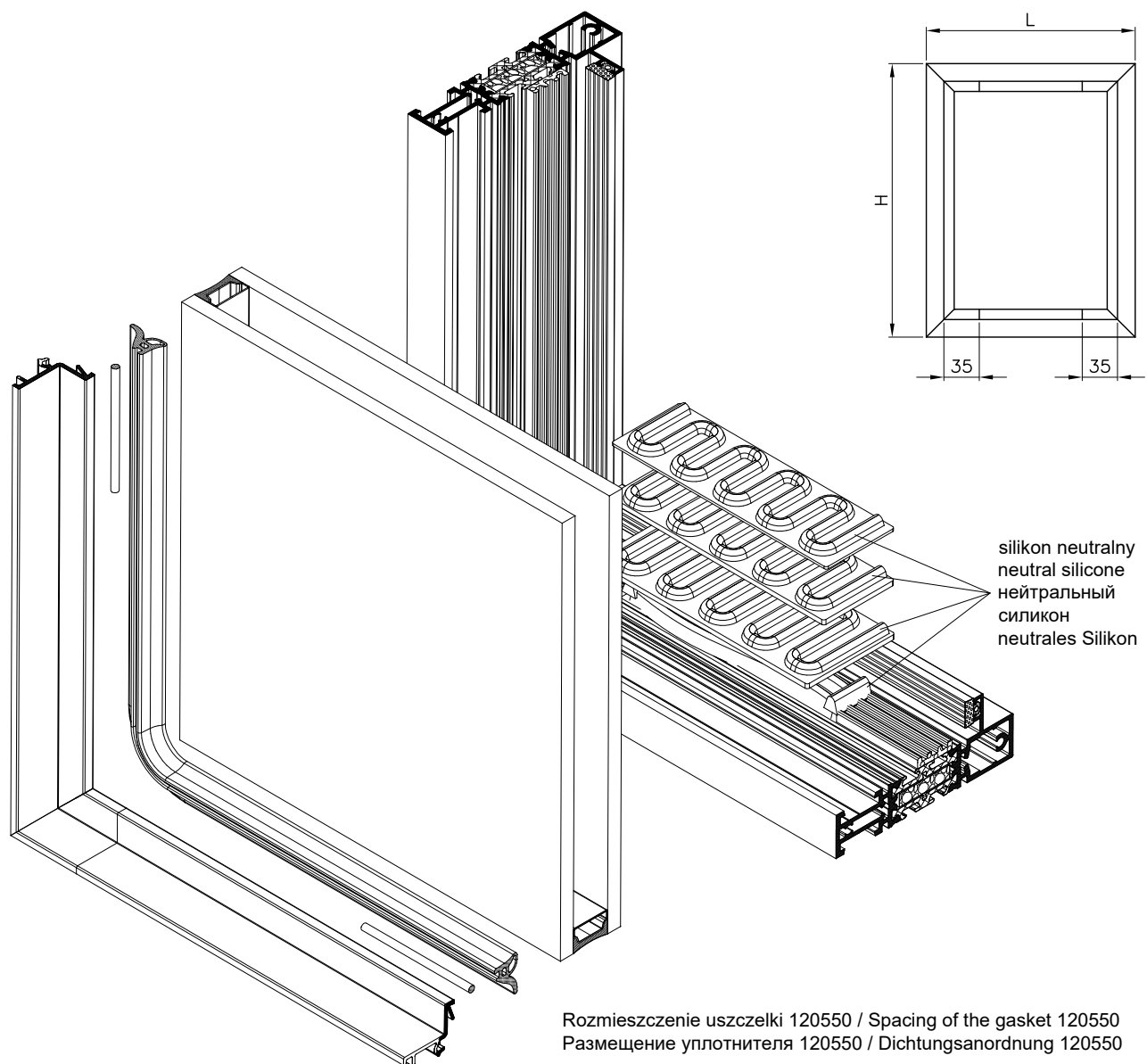


Listwy przyszybowe należy docinać przy montażu. Luz pomiędzy listwami oraz listwą a ramą powinien być jak najmniejszy.

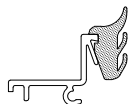
Glass beads are to be adjusted during setting-up. The margin between the beads as well as between the beads and the frame should be the least possible.

Штапики под стекло следует подрезать при монтаже. Зазор между штапиками и штапиком и рамой должен быть самым малым.

Die Glasleisten sind bei der Montage zuzuschneiden. Das Spiel zwischen den Leisten selbst und zwischen der Leiste und dem Rahmen soll möglichst klein sein.



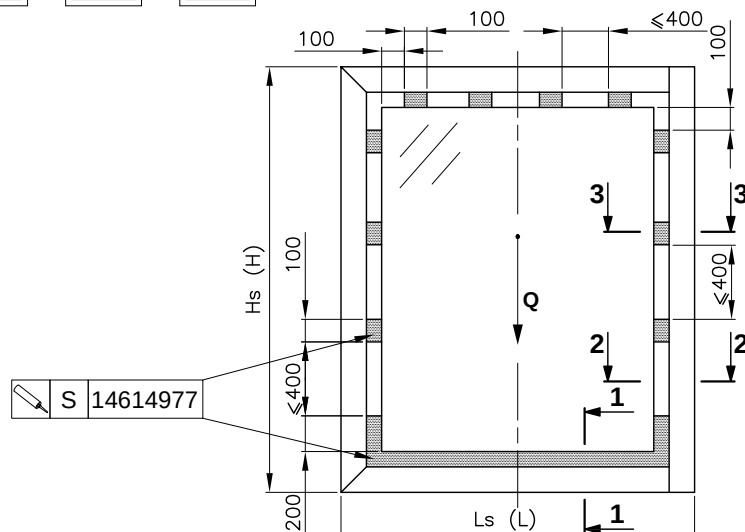
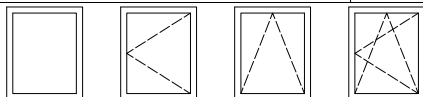
Uszczelki 120540, 120541, 120542, 120750 zaginać w narożach, kleić na środku górnej poprzeczki okna.
Bend gaskets 120540, 120541, 120542, 120750 in the corners, glue in mid part of upper crossbar of the window.
Уплотнительные прокладки 120540, 120541, 120542, 120750 загибать в углах, клеить посередине верхнего импоста окна.
Dichtungen 120540, 120541, 120542, 120750 in den Ecken biegen und in der Mitte des oberen Fensterquerträgers verkleben.



Uszczelki 120449, 120451, 120452 przycinać pod kątem 45° i kleić w narożach.
Cut gaskets 120449, 120451, 120452 at the angle of 45° and glue in the corners.
Уплотнительные прокладки 120449, 120451, 120452 подрезать под углом 45° и клеить в углах.
Dichtungen 120449, 120451, 120452 mit dem Winkel 45° zuschneiden und in den Ecken verkleben.



Listwy przyszybowe należy docinać przy montażu. Luz pomiędzy listwami oraz listwą a ramą powinien być jak najmniejszy.
Glass beads are to be adjusted during setting-up. The margin between the beads as well as between the beads and the frame should be the least possible.
Штапики под стекло следует подрезать при монтаже. Зазор между штапиками и штапиком и рамой должен быть самым малым.
Die Glasleisten sind bei der Montage zuzuschneiden. Das Spiel zwischen den Leisten selbst und zwischen der Leiste und dem Rahmen soll möglichst klein sein.



Maksymalne i minimalne wymiary, dobór kształtowników, ciężary skrzydeł oraz pól stałych pokazane są w rozdziale 03. Powierzchnie elementów klejonych muszą być czyszczone oraz aktywowane środkiem 12894941 dla uzyskania prawidłowego połączenia. Maksymalny czas od czyszczenia i aktywowania do nakładania kleju silikonowego wynosi 2 godz. Zalecane wymiary spoiny: szerokość = $6 \div 14$ mm, grubość = $5 \div 10$ mm. Szybę kleić klejem silikonowym 14614977 który musi być kompatybilny z masami stosowanymi do produkcji szyb zespolonych. Zestawienie mas kompatybilnych przedstawiono w tabeli poniżej. W przypadku stosowania innych mas należy zbadać ich kompatybilność z klejem silikonowym 14614977. Temperatura nakładania kleju silikonowego: $5 \div 40$ °C. Szczelina między szybą i profilem powinna mieć stałą wartość - należy wyeliminować ewentualne ugięcie kształtownika w momencie aplikacji kleju i jego wiązania. Bezpośrednio po klejeniu (do 15min) należy sprawdzić i ewentualnie skorygować ustawienie szyby względem profilu oraz skrzydła względem ościeżnic. Pełną funkcjonalność okno uzyskuje po 24 godz. od klejenia. Szczegółowe informacje na temat klejenia znajdują się w instrukcji I-03.

Maximum and minimum allowable dimensions, selection of sections, weight of sashes and fixed areas are shown in chapter 03. The surfaces of glued elements must be cleaned and activated with the agent 12894941 in order to obtain a proper joint. Maximum time span that can elapse from cleaning and activating to application of silicone adhesive is 2 hours. Recommended dimensions of the joint: width = $6 \div 14$ mm, thickness = $5 \div 10$ mm. The glass pane is to be glued with silicone adhesive 14614977, which must be compatible with sealants applied in the production of insulating glass units. An overview of compatible sealants has been shown in the table below. Where other sealants are applied, their compatibility with silicone adhesive 14614977 must be checked. Temperature of application of silicone adhesive: $5 \div 40$ °C. The gap between the glass pane and the section should have a constant value - any deflection of the section should be eliminated at the time of application of glue and its bonding. After gluing (up to 15 min.) the position of the sash in relation to the frame should be checked. The window is fully operable 24 hours after gluing. Detailed information on gluing is contained in instruction I-03.

Максимальные и минимальные размеры, выбор профилей, а также массы створок и стационарных панелей показаны в разделе 03. Поверхности склеиваемых элементов должны быть чистыми, а также активированными с помощью препарата 12894941 для обеспечения правильного соединения. Время от очистки и активирования до нанесения силиконового клея не должно превысить 2 час. Рекомендуемые размеры шва: ширина = $6 \div 14$ мм, толщина = $5 \div 10$ мм. Стекло приклеивать силиконовым клеем 14614977, который должен быть совместимым с массами, используемыми для производства стеклопакетов. Перечень совместимых масс представлен в таблице ниже. В случае использования иных масс следует проверить их совместимость с силиконовым клеем 14614977. Температура нанесения силиконового клея: $5 \div 40$ °C. Зазор между стеклом и профилем должен иметь постоянную ширину - следует предотвратить возможность прогиба профиля во время нанесения клея и его схватывания. Сразу же после склеивания (до 15 мин.) следует проверить и при необходимости поправить установку стекла относительно профиля и установку створки относительно коробки. Полная функциональность окна обеспечивается через 24 часа после приклеивания. Подробная информация на тему склеивания представлена в инструкции I-03.

Maximale und minimale Abmessungen, Auswahl von Profilen, Gewichte von Flügeln und Festfeldern sind dem Kapitel 03 zu entnehmen. Für die Vorbehandlung der Haftflächen ist das Reinigungs- und Aktivierungsmittel 12894941 einzusetzen. Die maximale Zeit zwischen dem Reinigen und Aktivieren und dem Auftragen des Silikonklebers beträgt 2 Stunden. Richtmaße der Fuge: Fugenbreite = $6 \div 14$ mm, Fugendicke = $5 \div 10$ mm. Die Glasscheibe ist mit Silikonkleber 14614977 zu kleben, der mit den für die Herstellung von Verbundglas eingesetzten Dichtstoffen verträglich ist. Der Übersicht von klebverträglichen Dichtstoffen ist der Tabelle unten zu entnehmen. Beim Einsatz von anderen Dichtstoffen sind sie auf ihre Verträglichkeit mit dem Silikonkleber 14614977 zu prüfen. Auftragstemperatur des Silikonklebers beträgt $5 \div 40$ °C. Der Spalt zwischen der Glasscheibe und dem Profil soll konstant sein - eine mögliche Durchbiegung des Profils beim Auftragen und Aushärten des Klebers ist zu vermeiden. Direkt nach dem Klebevorgang (bis zu 15 Minuten) ist die Einbaulage der Glasscheibe gegenüber dem Profil und dem Flügel zu überprüfen und ggfb. zu korrigieren. Nach 24 Std. ab Klebevorgang ist das Fenster voll funktionsfähig. Ausführliche Informationen über den Klebevorgang finden Sie in der Anweisung I-03.

Masy kompatybilne do produkcji szyb / Compatible sealants for glass production / Схема размещения силиконового шва. / Klebverträgliche Dichtstoffe für die Herstellung von Glasscheiben

Dow Corning alkoxy silicone	IGK- IGK 330 - Polysulfide - in dark colors only
Kommerling - GD 115-grey - Mat-Nr: 213252 - PIB	Kommerling - GD 116 - Polysulfide - in dark colors only
Nedex Chemie Deutschland GmbH - PS545R - Black - Polysulfide	Fenzi- Type S - Polysulfide - in dark colors only
ERPASAN - PIB	
ECI - Emcepren 200 LD - Polyurethane	

MB-Slimline

Rozmieszczenie wkładów izolacyjnych i spoiny silikonowej

Spacing of insulation inserts and silicone joint

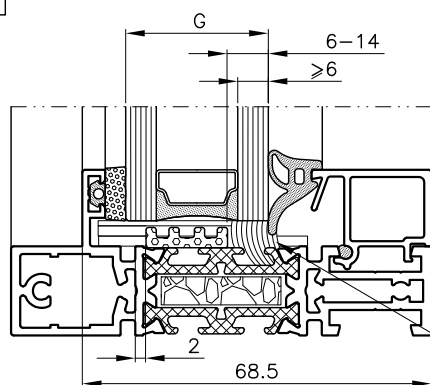
Размещение изоляционных вставок и силиконового шва

Anordnung von Isoliereinsätzen und Silikonfugen

Skala 1:1,5

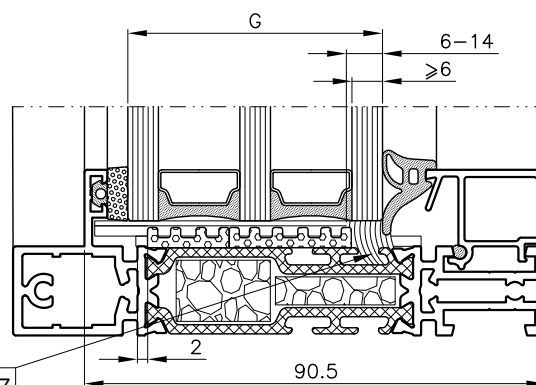
1 - 1

Typ A / Type A / Тип А / Typ A

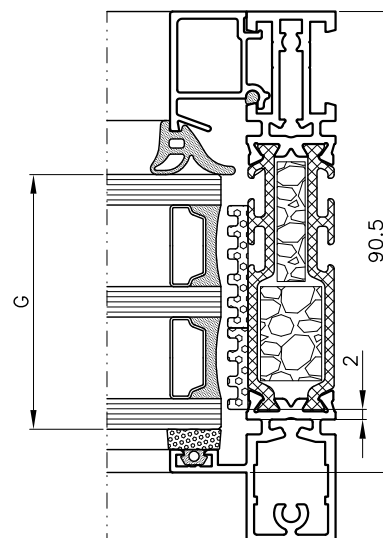
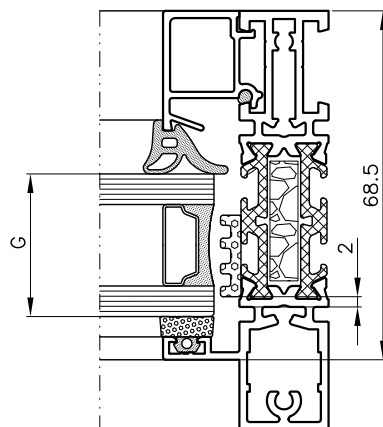


S 14614977

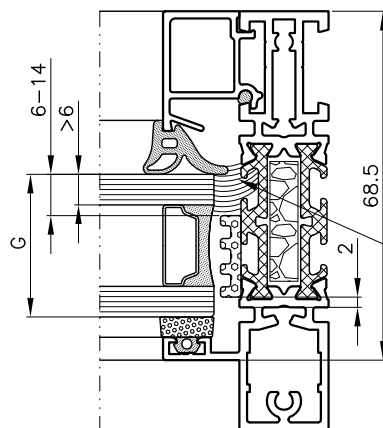
Typ B / Type B / Тип В / Typ B



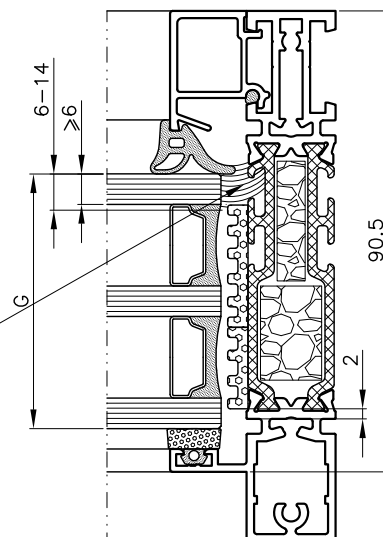
2 - 2



3 - 3



S 14614977



**TYPOWE KONSTRUKCJE
TYPICAL STRUCTURES
ТИПОВЫЕ КОНСТРУКЦИИ
TYPISCHE
KONSTRUKTIONEN**

TYPOWE KONSTRUKCJE
Typ A
TYPICAL STRUCTURES
Type A
ТИПОВЫЕ КОНСТРУКЦИИ
Тип А
TYPISCHE
KONSTRUKTIONEN
Typ A

MB-Slimline

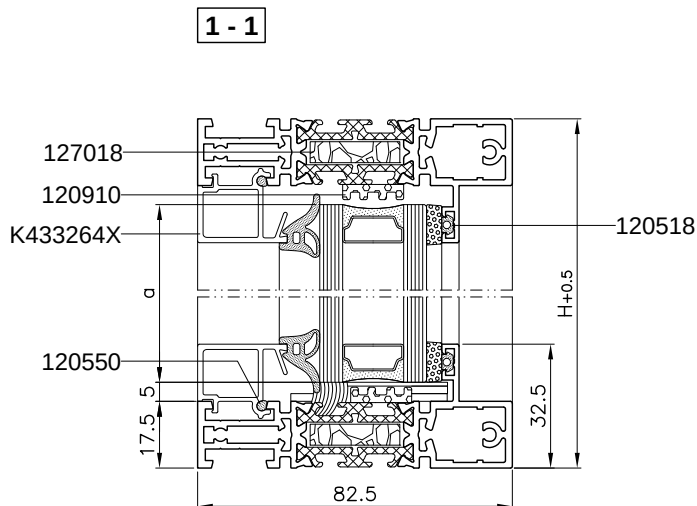
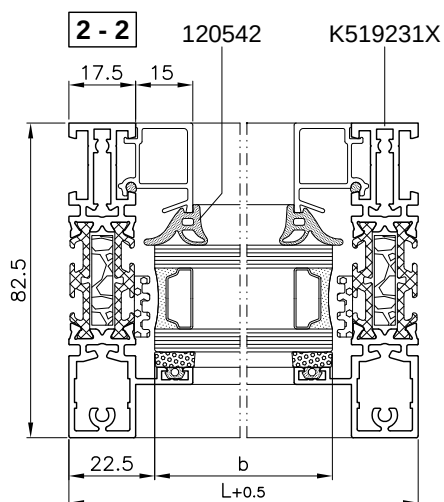
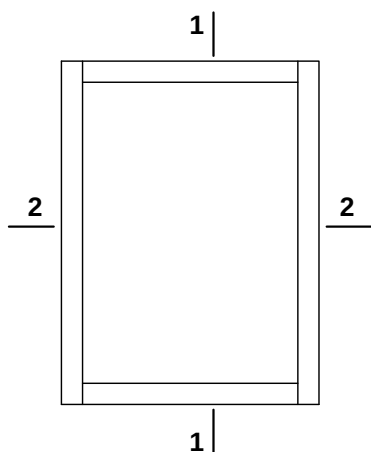
Okno stale

Fixed window

Глухое окно

Festfenster

Skala 1:2



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519231X			H	2
			L-35	2
K433264X			H-65	2
			L-35	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a=H-45	1
b=L-45	

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80453039		2
80453041		4
80453068		2
85730131		2
87222310		16
120518		2(a+b)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120910		2(a+b)+40

06/2015

ALUPROF

10-1-01.00

MB-Slimline

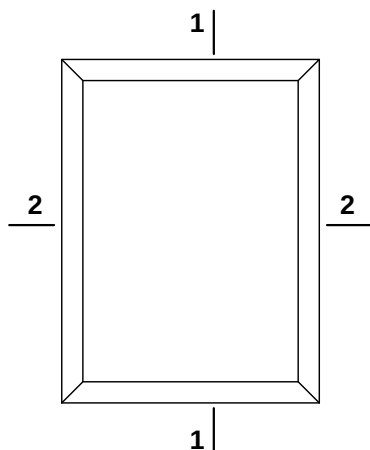
Okno stałe

Fixed window

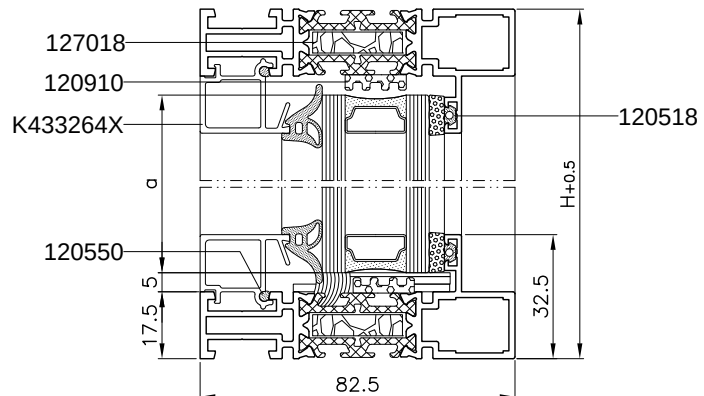
Глухое окно

Festfenster

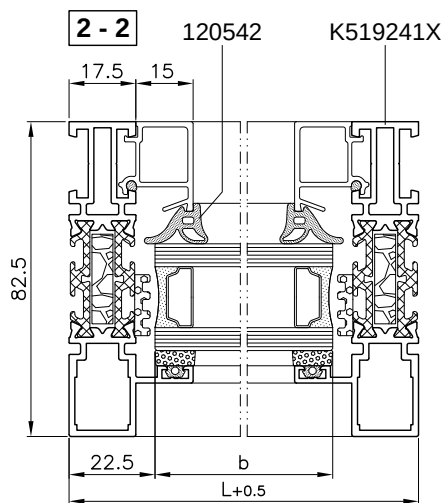
Skala 1:2



1 - 1



2 - 2



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519241X			H	2
			L	2
K433264X			H-65	2
			L-35	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts
Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H-12	2
			L-12	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a=H-45	1
b=L-45	

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80124571		4
80124573		4
80453039		2
80453041		4
80453068		2
85730131		2
80376013		16
120518		2(a+b)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120910		2(a+b)+40

10-1-02.00

ALUPROF

06/2015

MB-Slimline

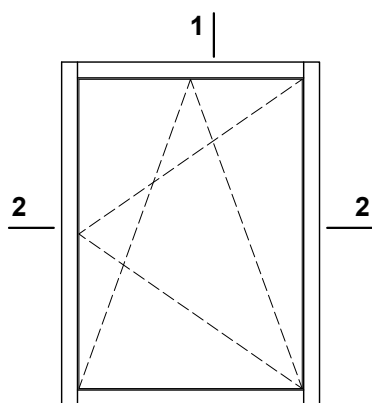
Okno otwierane jednoskrzydłowe SG

Single-sash window SG

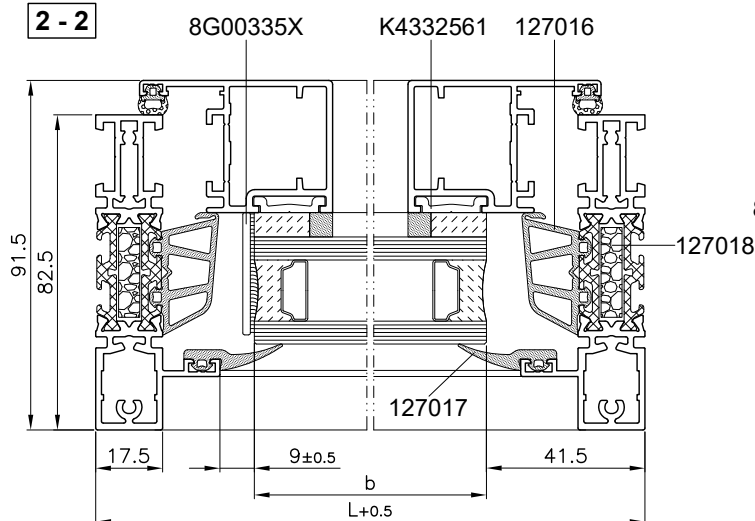
Открывающееся окно одностворчатое SG

Öffnendes einflügeliges Fenster SG

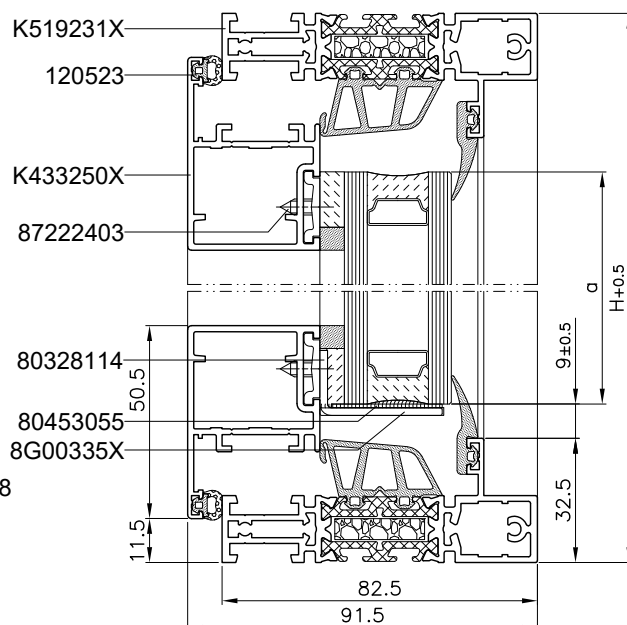
Skala 1:2



2 - 2



1 - 1



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519231X			H	2
			L-35	2
K433250X			H-23	2
			L-23	2
K4332561			H-83	2
			L-83	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts
Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2

Maskownica / Mask / маска / Maske

Nº				1..
8G00335X			a=H-80	1
			b=L-82	1

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a=H-83	1
b=L-83	

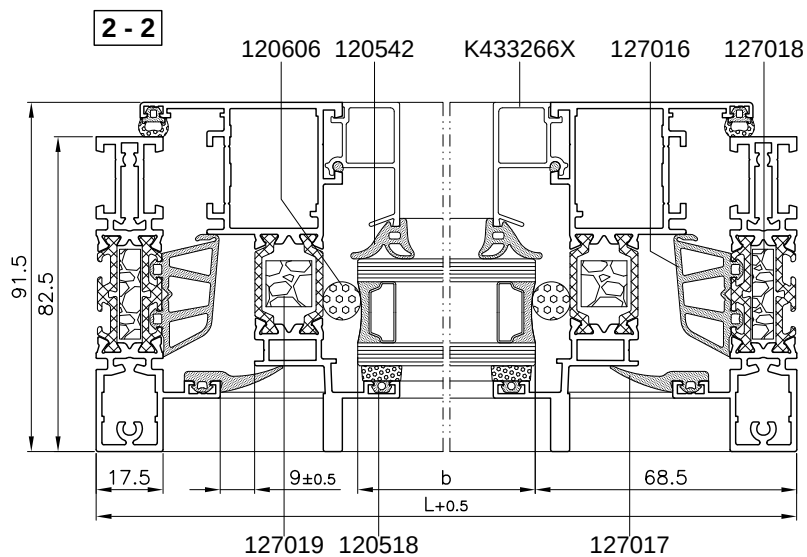
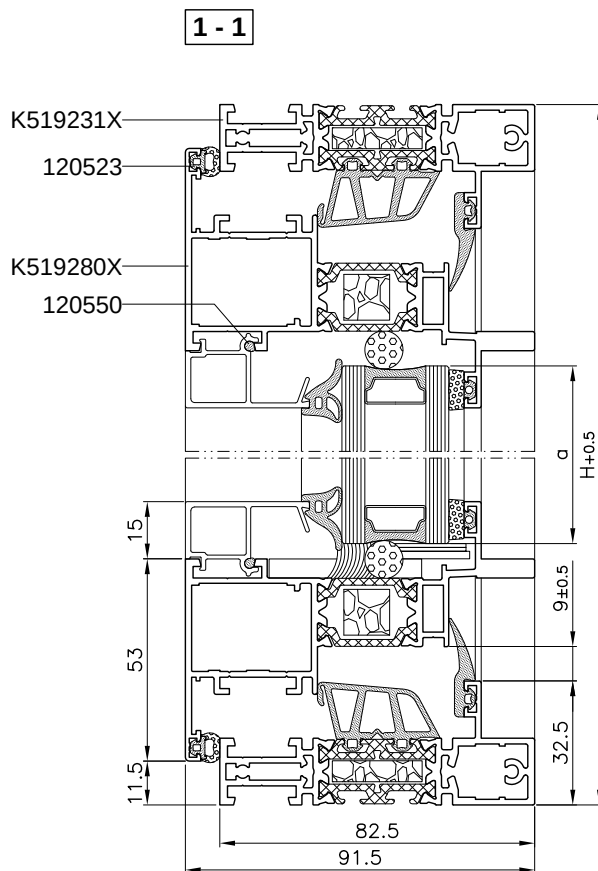
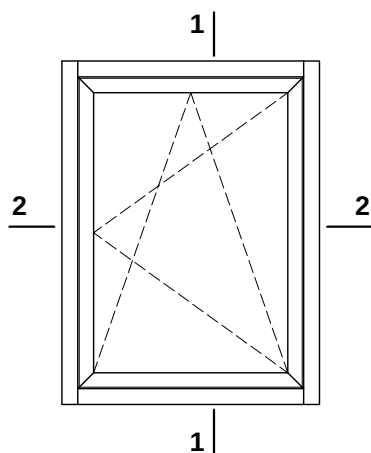
Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80124430		4
80162107		4
80328114		2
80453055		2
87222310		16
87222405		4
120523		2(H+L)
127016		2(H+L)
127017		2(H+L)
127021		4

11/2022

ALUPROF

10-1-03.00



MB-Slimline

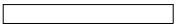
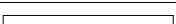
Okno otwierane jednoskrzydłowe

Single-sash window

Открывающееся окно одностворчатое

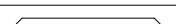
Öffnendes einflügeliges Fenster

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519231X			H	2
			L-35	2
K519280X			H-23	2
			L-23	2
K433266X			H-159	2
			L-129	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts

Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H-12	2
			L-12	2
127019			H-89	2
			L-89	2

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		4
80124574		4
80162107		4
80453039		4
80453068		10
80453089		6
85730131		2
87222310		16
120518		2(a+b)
120523		2(H+L)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120606		2(a+b)+40
127016		2(H+L)
127017		2(H+L)
127021		4

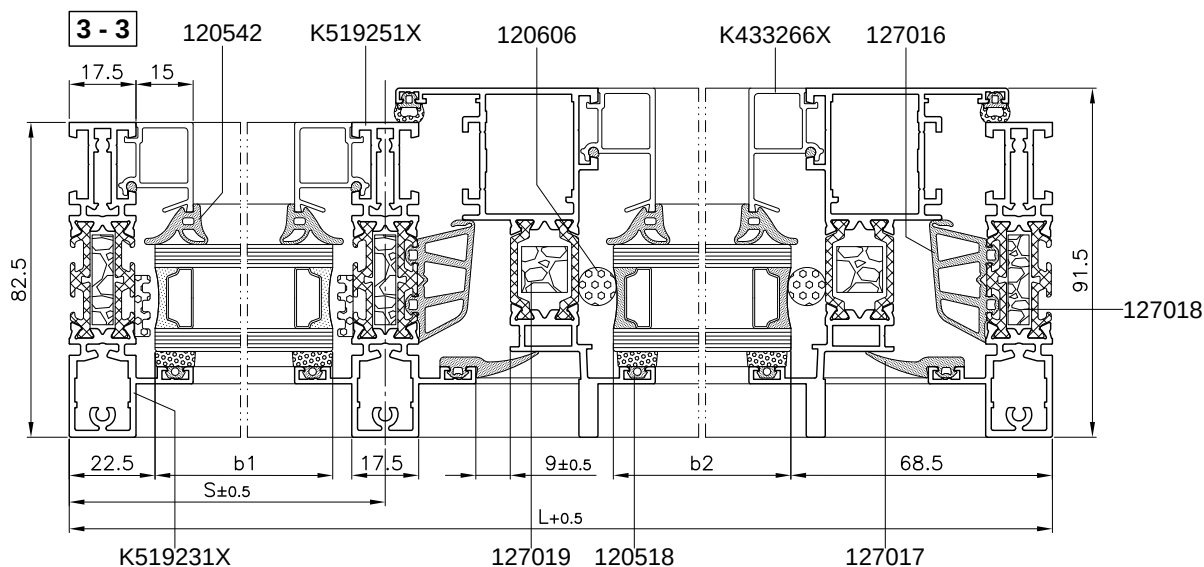
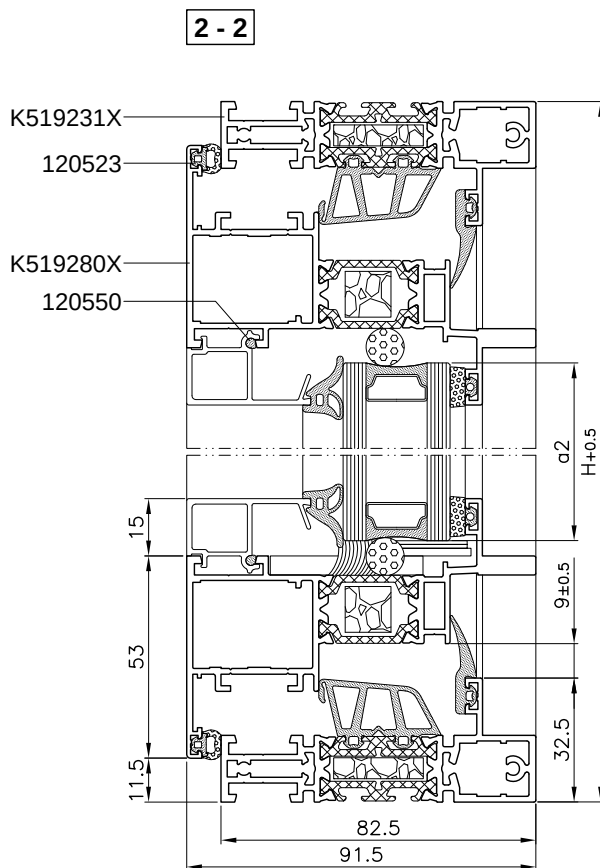
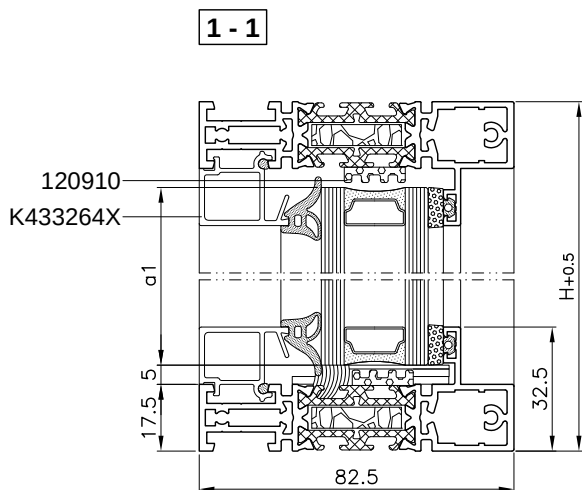
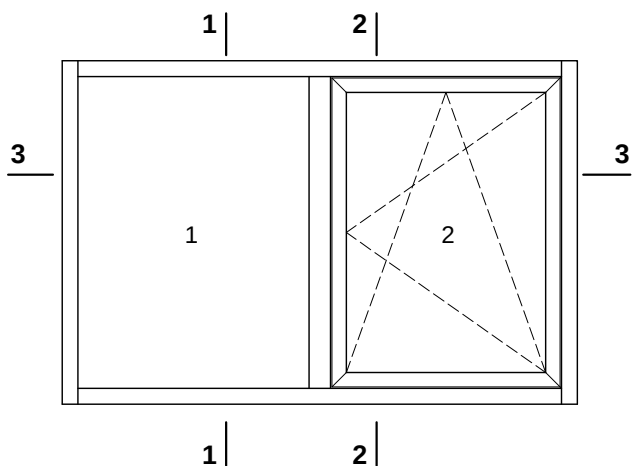
Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a1 = H-137	1
b1 = L-137	

06/2015

ALUPROF

10-1-05.00



MB-Slimline

Okno stałe i okno otwierane jednoskrzydłowe

Fixed window and single-sash window

Глухое окно и открывающееся окно одностворчатое

Festfenster und öffnendes einflügeliges Fenster

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519231X			H	2
			L-35	2
K519280X			H-23	2
			L-S-14	2
K519251X			L-35	1
K433264X			H-65	2
			S-26	2
K433266X			H-159	2
			L-S-120	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts

Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			H-35	1
			L-35	2
127019			H-89	2
			L-S-80	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
	1
a1 = H-45	
b1 = S-36	1
a2 = H-137	
b1 = L-S-128	

Akcesoria / Accessories / Комплекующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		4
80124574		4
80162107		4
80453039		6
80453041		4
80453068		12
80453089		6
85730131		4
87222310		24
120518		$2(a1+a2)+2(b1+b2)$
120523		$2(H+L-S)$
120542		$2(a1+a2)+2(b1+b2)$
120550		16x50
120606		$2(a2+b2)+40$
120910		$2(a1+b1)+40$
127016		$2(H+L-S)$
127017		$2(H+L-S)$
127021		4

06/2015

ALUPROF

10-1-07.00

MB-Slimline

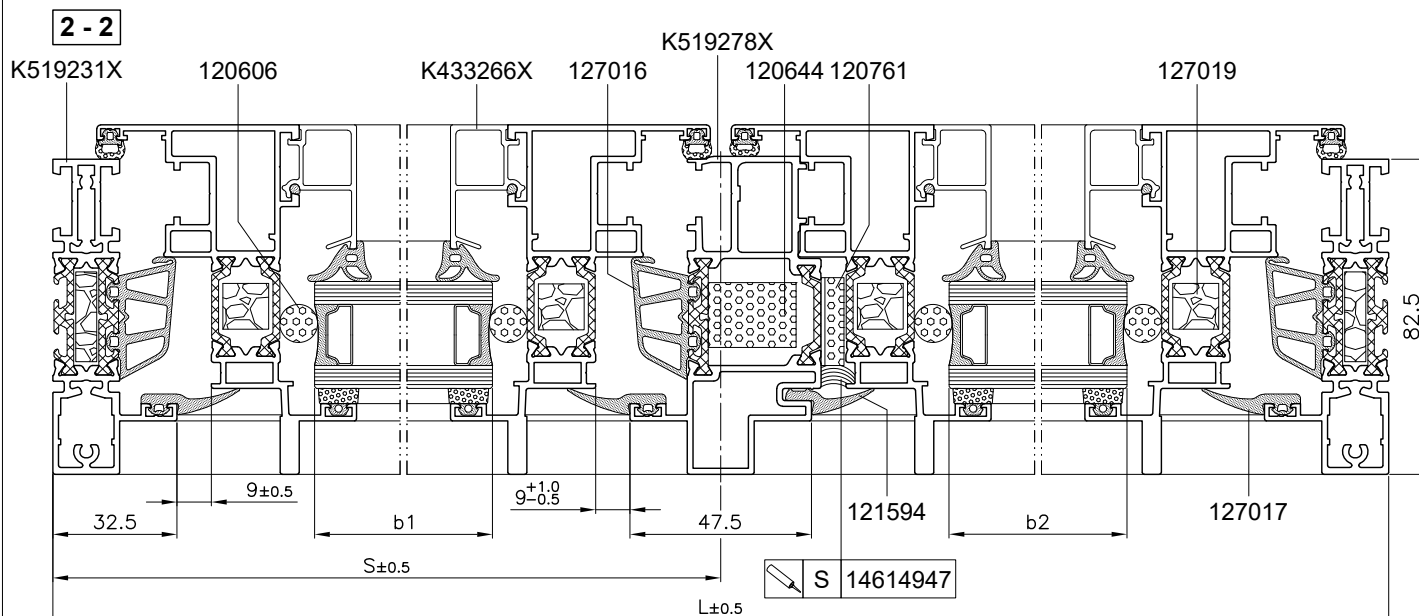
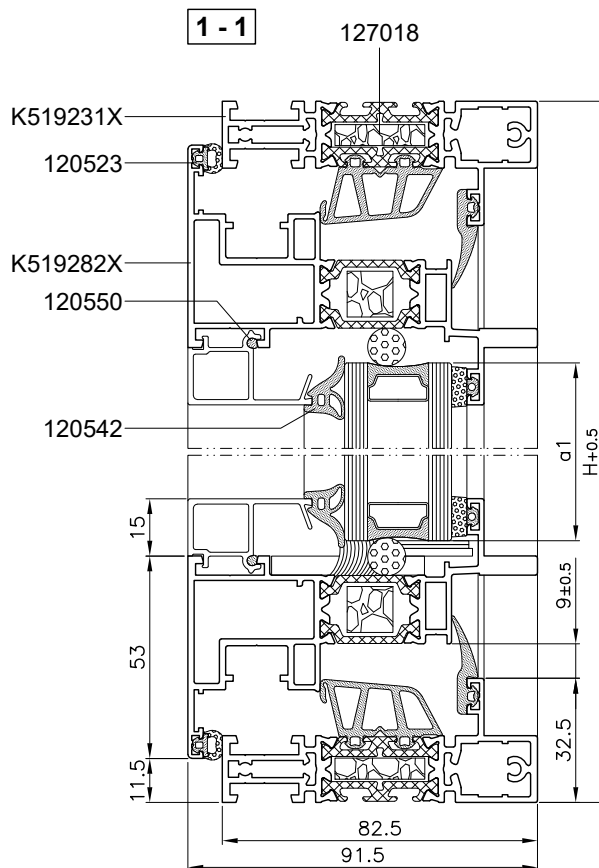
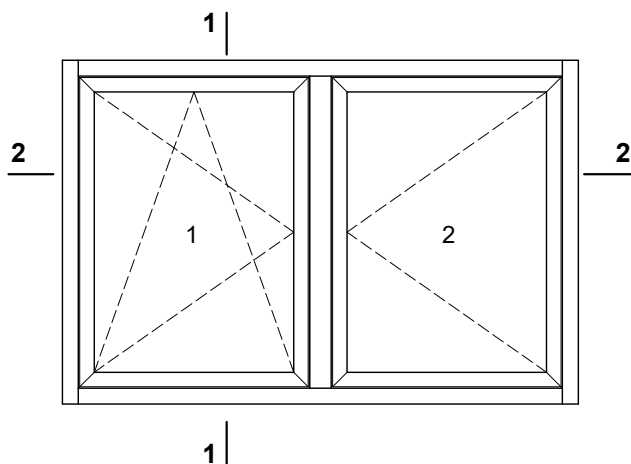
Okno otwierane dwuskrzydłowe z ruchomym słupkiem

Double-sash window with movable mullion

Открывающееся окно двухстворчатое со штурлом

Öffnendes zweiflügeliges Fenster mit Stulp

Skala 1:2



MB-Slimline

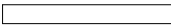
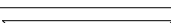
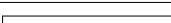
Okno otwierane dwuskrzydłowe z ruchomym słupkiem

Double-sash window with movable mullion

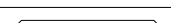
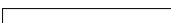
Открывающееся окно двухстворчатое со штурлом

Öffnendes zweiflügeliges Fenster mit Stulp

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519231X			H	2
			L-35	2
K519282X			H-23	4
			S-14,25	2
			L-S-14,25	2
K519278X			H-119	1
K433266X			H-159	4
			S-120,25	2
			L-S-120,25	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2
127019			H-89	4
			S-80	2
			L-S-80	2
120644			H-119	1
120761			H-99	1

Akcesoria / Accessories / Комплекующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		8
80124421		8
80162139		8
121595		1
121596		1
80453039		8
80453068		19
80453089		11
85730131		3
87222310		16
87252509		2 -10
120518		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120523		4H+2L
120542		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120550		16x50
120606		2(a1+a2+b1+b2)+80
127016		3H+2L
127017		3H+2L
121594		H
127021		4

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
	
a1 = H-137	1
b1 = S-128	
a2 = H-137	1
b1 = L-S-128	

03/2019

ALUPROF

10-1-09.00

TYPOWE KONSTRUKCJE
Typ B
TYPICAL STRUCTURES
Type B
ТИПОВЫЕ КОНСТРУКЦИИ
Тип B
TYPISCHE
KONSTRUKTIONEN
Typ B

MB-Slimline

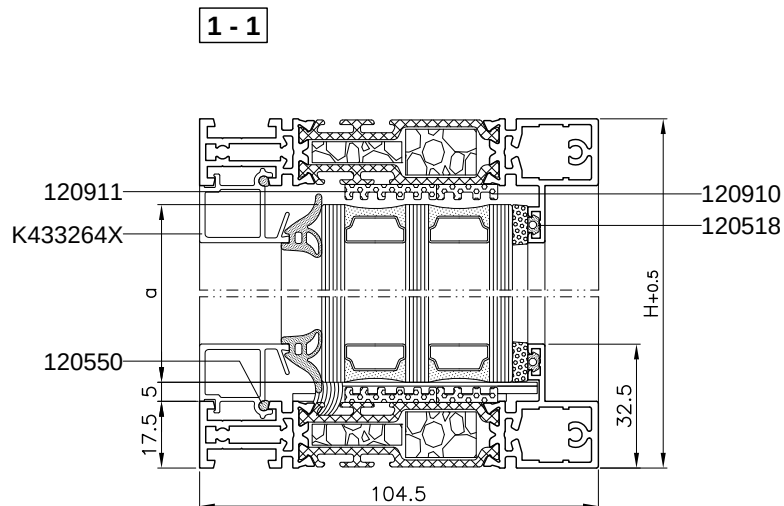
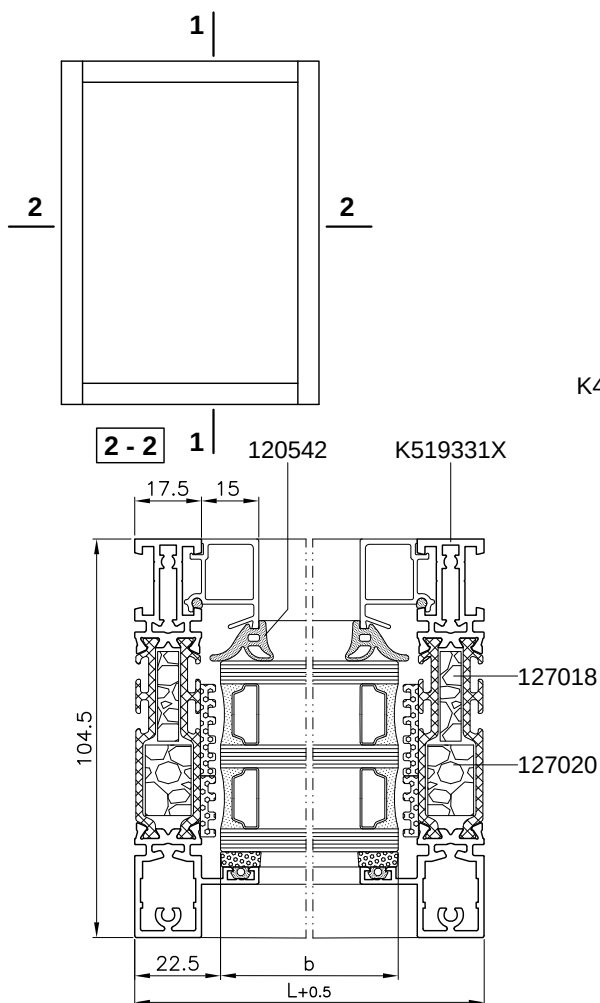
Okno stale

Fixed window

Глухое окно

Festfenster

Skala 1:2



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519331X			H	2
			L-35	2
K433264X			H-65	2
			L-35	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts
Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2
127020			H	2
			L-35	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
	1
a=H-45	
b=L-45	

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80453045		6
80490083		2
85730131		2
87222310		16
120518		2(a+b)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120910		2(a+b)+40
120911		2(a+b)+40

06/2015

ALUPROF

10-2-01.00

MB-Slimline

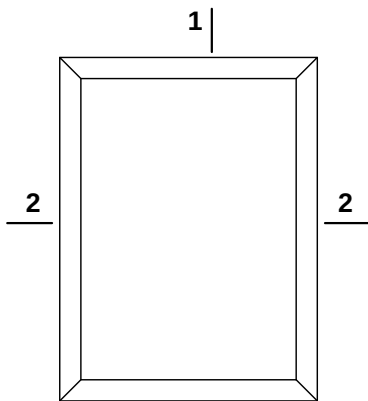
Okno stałe

Fixed window

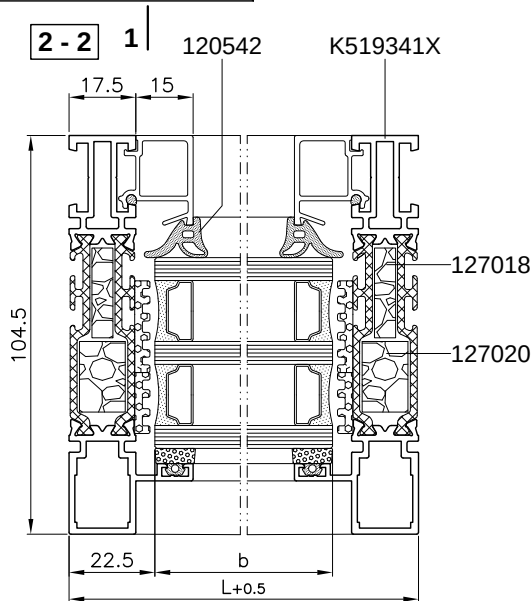
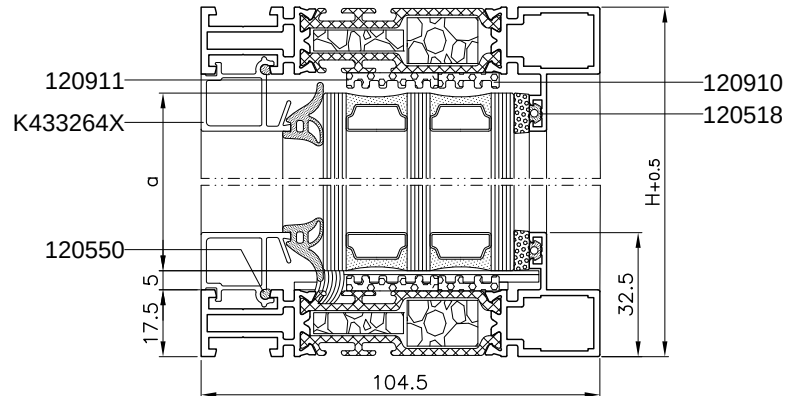
Глухое окно

Festfenster

Skala 1:2



1 - 1



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519341X			H	2
			L	2
K433264X			H-65	2
			L-35	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts
Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H-12	2
			L-12	2
127020			H-6	2
			L-6	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a=H-45	1
b=L-45	

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80124571		4
80124573		4
80453045		6
80490083		2
85730131		2
80376013		16
120518		2(a+b)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120910		2(a+b)+40
120911		2(a+b)+40

10-2-02.00

ALUPROF

06/2015

MB-Slimline

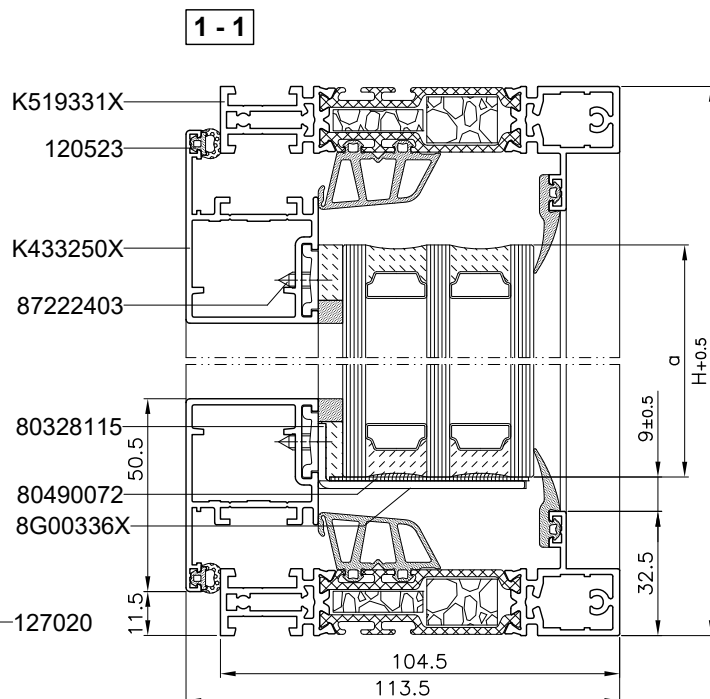
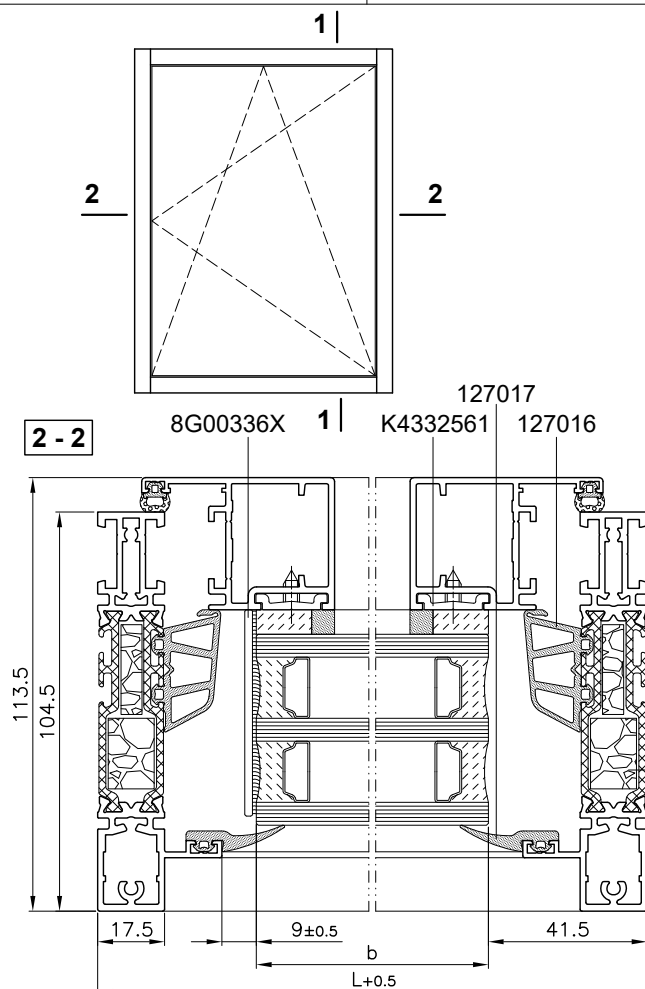
Okno otwierane jednoskrzydłowe SG

Single-sash window SG

Открывающееся окно одностворчатое SG

Öffnendes einflügeliges Fenster SG

Skala 1:2



Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº			1..
K519331X		H	2
		L-35	2
K433250X		H-23	2
		L-23	2
K4332561		H-83	2
		L-83	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts / Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº			1..
127018		H	2
		L-35	2
127020		H	2
		L-35	2

Maskownica / Mask / маска / Maske

Nº			1..
8G00336X		a=H-80	1
		b=L-82	1

Akcesoria / Accessories / Комплектующие / Zubehör

Nº		1..
80124430		4
80162107		4
80328115		2
80490072		2
87222310		16
87222405		4
120523		2(H+L)
127016		2(H+L)
127017		2(H+L)
127021		4

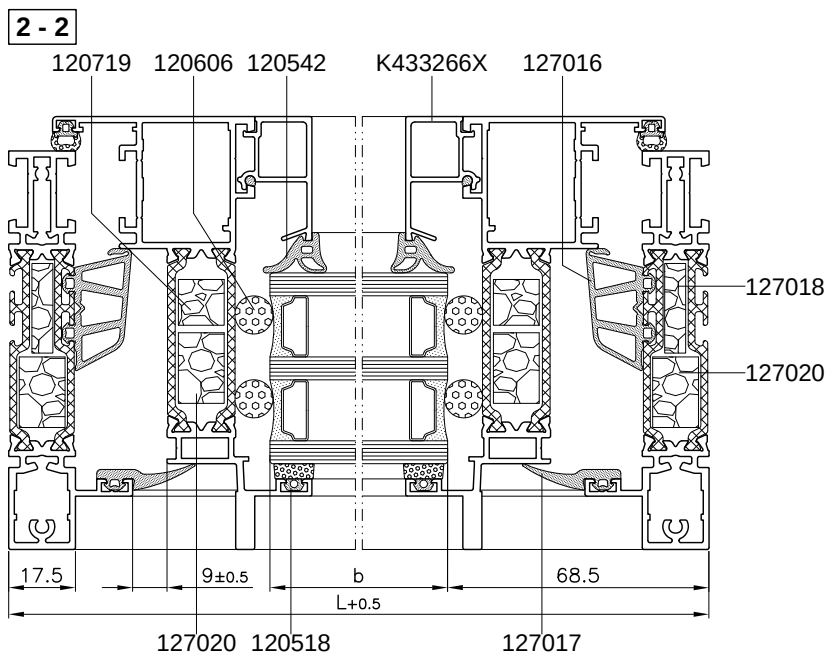
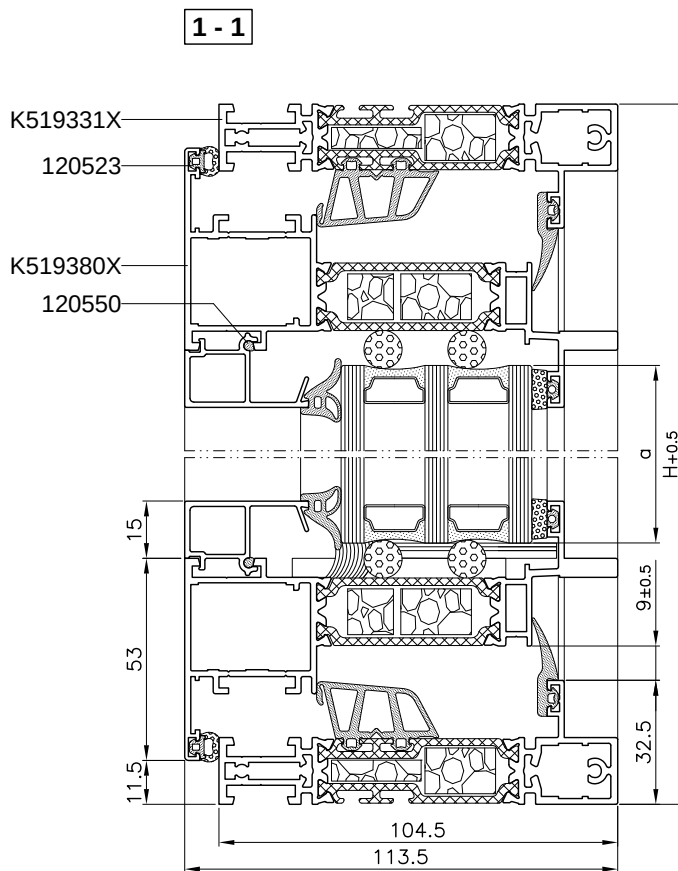
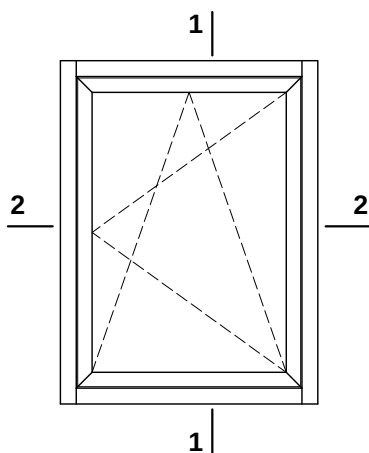
Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a=H-83	1
b=L-83	

11/2022

ALUPROF

10-2-03.00



MB-Slimline

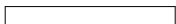
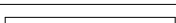
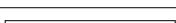
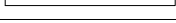
Okno otwierane jednoskrzydłowe

Single-sash window

Открывающееся окно одностворчатое

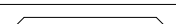
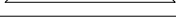
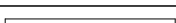
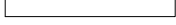
Öffnendes einflügeliges Fenster

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519331X			H	2
			L-35	2
K519380X			H-23	2
			L-23	2
K433266X			H-159	2
			L-129	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts

Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2
127019			H-89	2
			L-89	2
127020			H	2
			L-35	2
			H-89	2
			L-89	2

Akcesoria / Accessories / Комплекующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		4
80124574		4
80162107		4
80453045		4
80453098		6
80490083		10
85730131		2
87222310		16
120518		2(a+b)
120523		2(H+L)
120542		2(a+b)
120550		8x50
120606		4(a+b)+160
127016		2(H+L)
127017		2(H+L)
127021		4

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a1 = H-137	1
b1 = L-137	

06/2015

ALUPROF

10-2-05.00

MB-Slimline

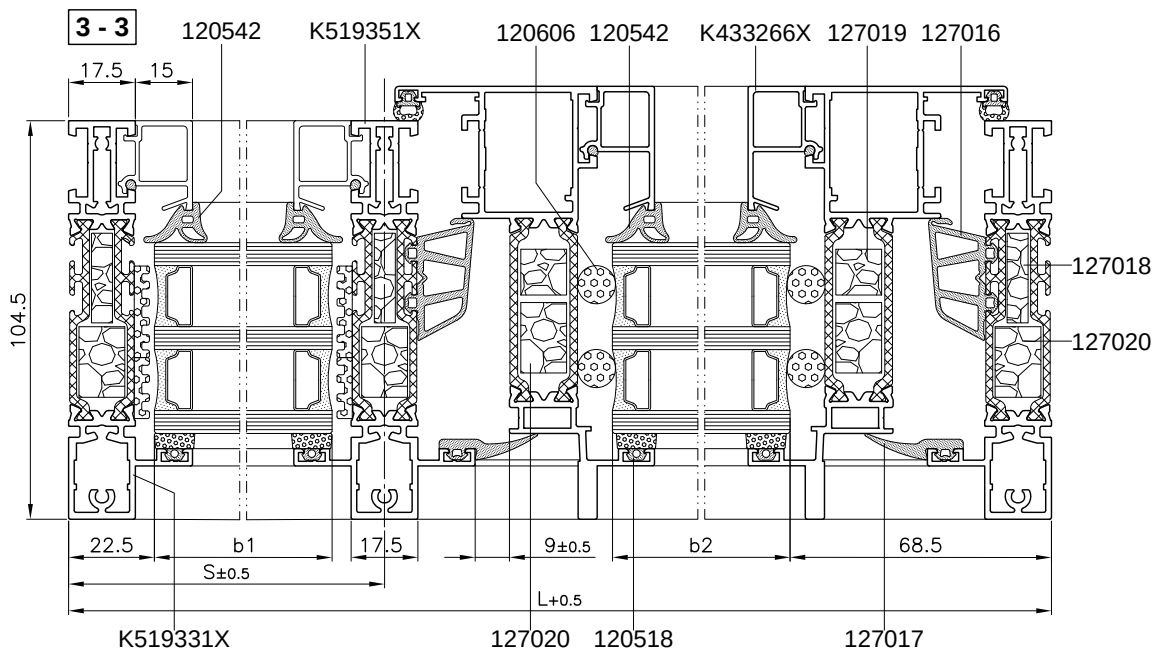
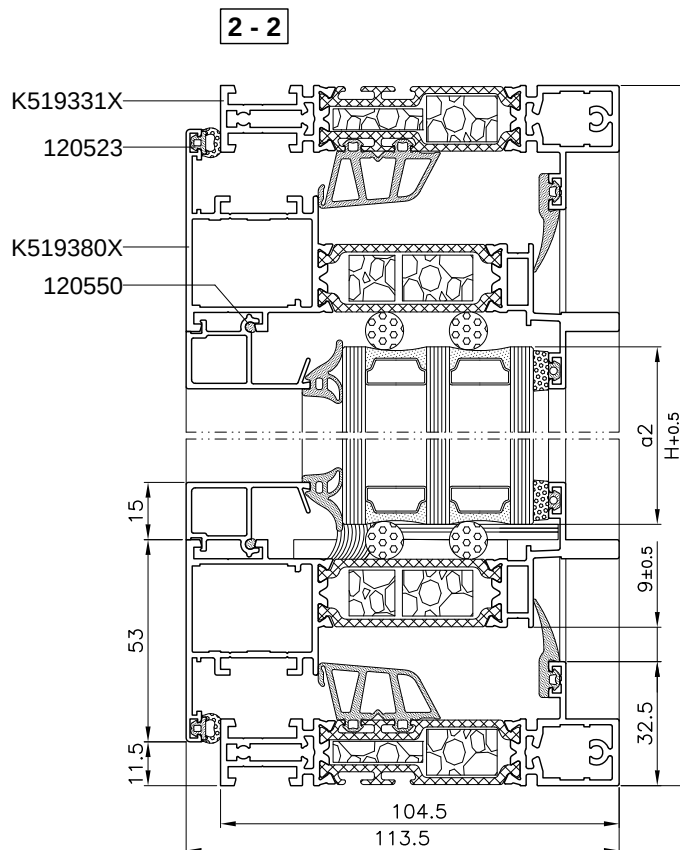
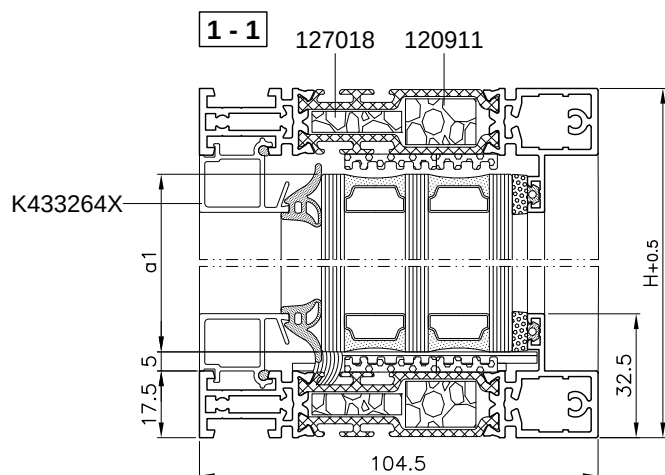
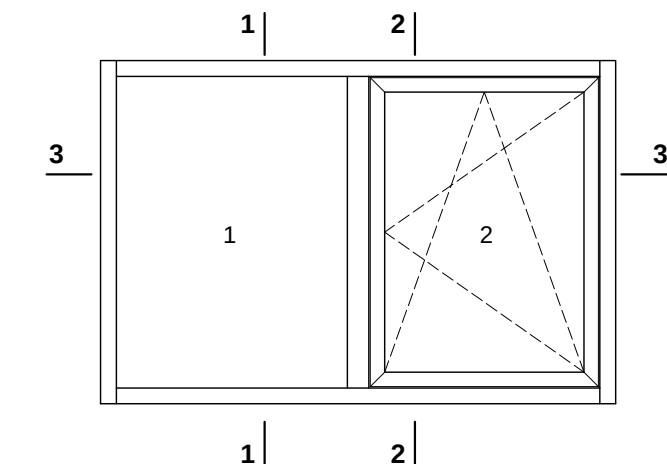
Okno stałe i okno otwierane jednoskrzydłowe

Fixed window and single-sash window

Глухое окно и открывающееся окно одностворчатое

Festfenster und öffnendes einflügeliges Fenster

Skala 1:2



MB-Slimline

Okno stałe i okno otwierane jednoskrzydłowe

Fixed window and single-sash window

Глухое окно и открывающееся окно одностворчатое

Festfenster und öffnendes einflügeliges Fenster

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519331X			H	2
			L-35	2
K519380X			H-23	2
			L-S-14	2
K519351X			L-35	1
K433264X			H-65	2
			S-26	2
K433266X			H-159	2
			L-S-120	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts

Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			H-35	1
			L-35	2
127019			H-89	2
			L-S-80	2
127020			H	2
			H-35	1
			L-35	2
			H-89	2
			L-S-80	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
a1 = H-45	1
b1 = S-36	
a2 = H-137	1
b2 = L-S-128	

Akcesoria / Accessories / Комплекующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		4
80124574		4
80162107		4
80453045		10
80490083		12
80453098		6
85730131		4
87222310		24
120518		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120523		2(H+L-S)
120542		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120550		16x50
120606		4(a+b)+160
120910		2(a1+b1)+40
120911		2(a1+b1)+40
127016		2(H+L-S)
127017		2(H+L-S)
127021		4

06/2015

ALUPROF

10-2-07.00

MB-Slimline

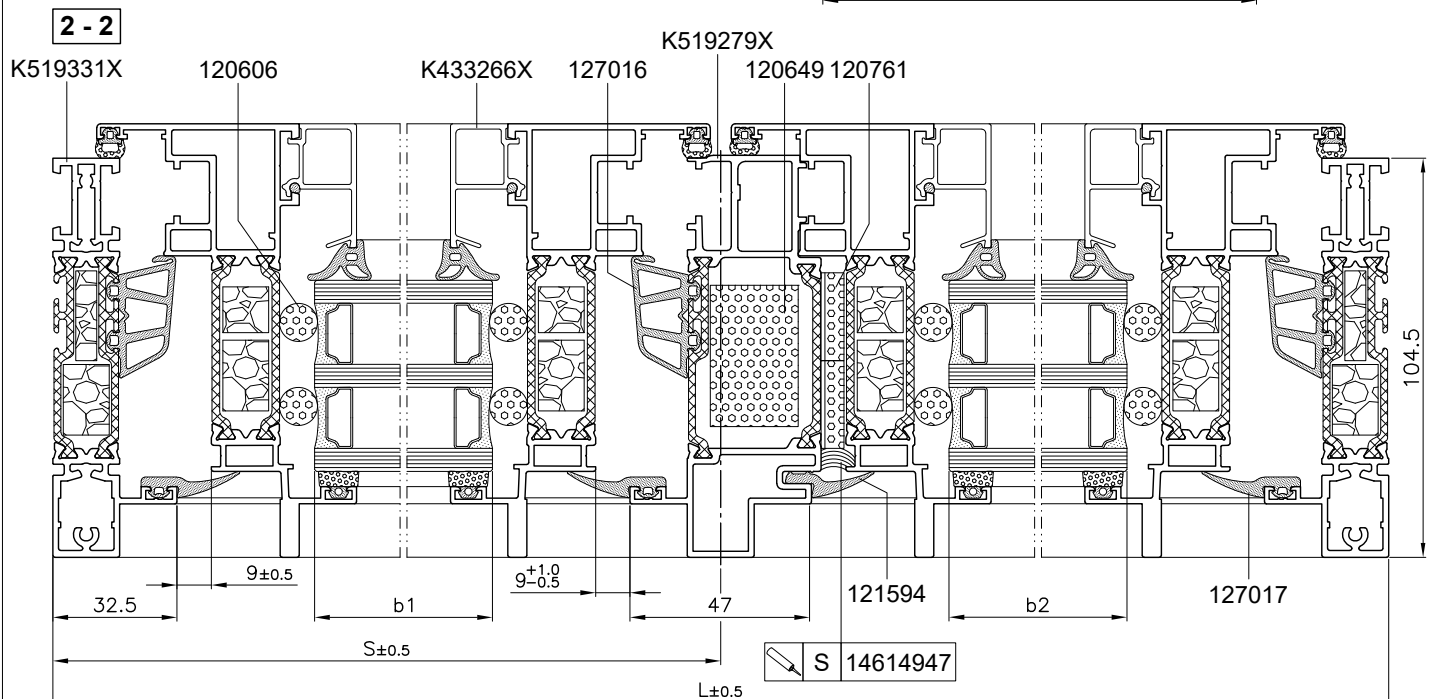
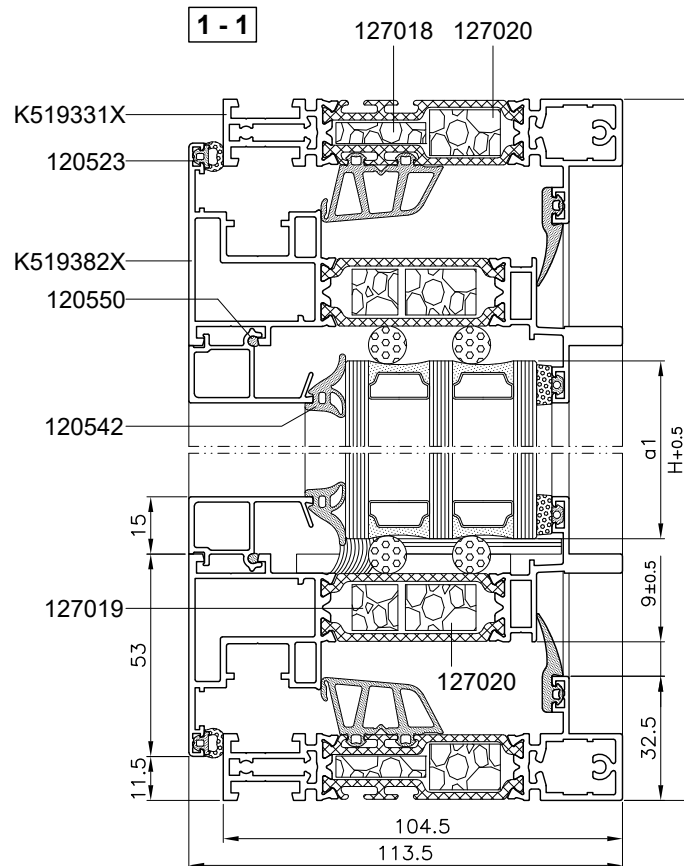
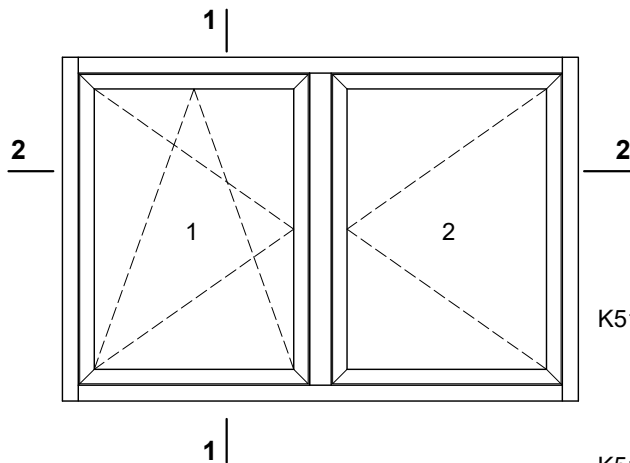
Okno otwierane dwuskrzydłowe z ruchomym słupkiem

Double-sash window with movable mullion

Открывающееся окно двухстворчатое со штыльпом

Öffnendes zweiflügeliges Fenster mit Stulp

Skala 1:2



MB-Slimline

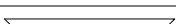
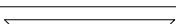
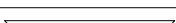
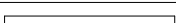
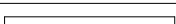
Okno otwierane dwuskrzydłowe z ruchomym słupkiem

Double-sash window with movable mullion

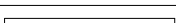
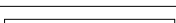
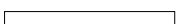
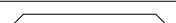
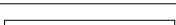
Открывающееся окно двухстворчатое со штурлом

Öffnendes zweiflügeliges Fenster mit Stulp

Kształtowniki / Profiles / Профили / Profile

Nº				1..
K519331X			H	2
			L-35	2
K519382X			H-23	4
			S-14,25	2
			L-S-14,25	2
K519279X			H-119	1
K433266X			H-159	4
			S-120,25	2
			L-S-120,25	2

Wkłady izolacyjne / Insulation inserts Изоляционные вкладыши / Isolatoren

Nº				1..
127018			H	2
			L-35	2
127019			H-89	4
			S-80	2
			L-S-80	2
127020			H	2
			L-35	2
			H-89	4
			S-80	2
			L-S-80	2
120649			H-119	1
120761			H-99	2

Szyby / Window panes / Стекло / Glasscheiben

	1..
	
a1 = H-137	1
b1 = S-128	
a2 = H-137	1
b1 = L-S-128	

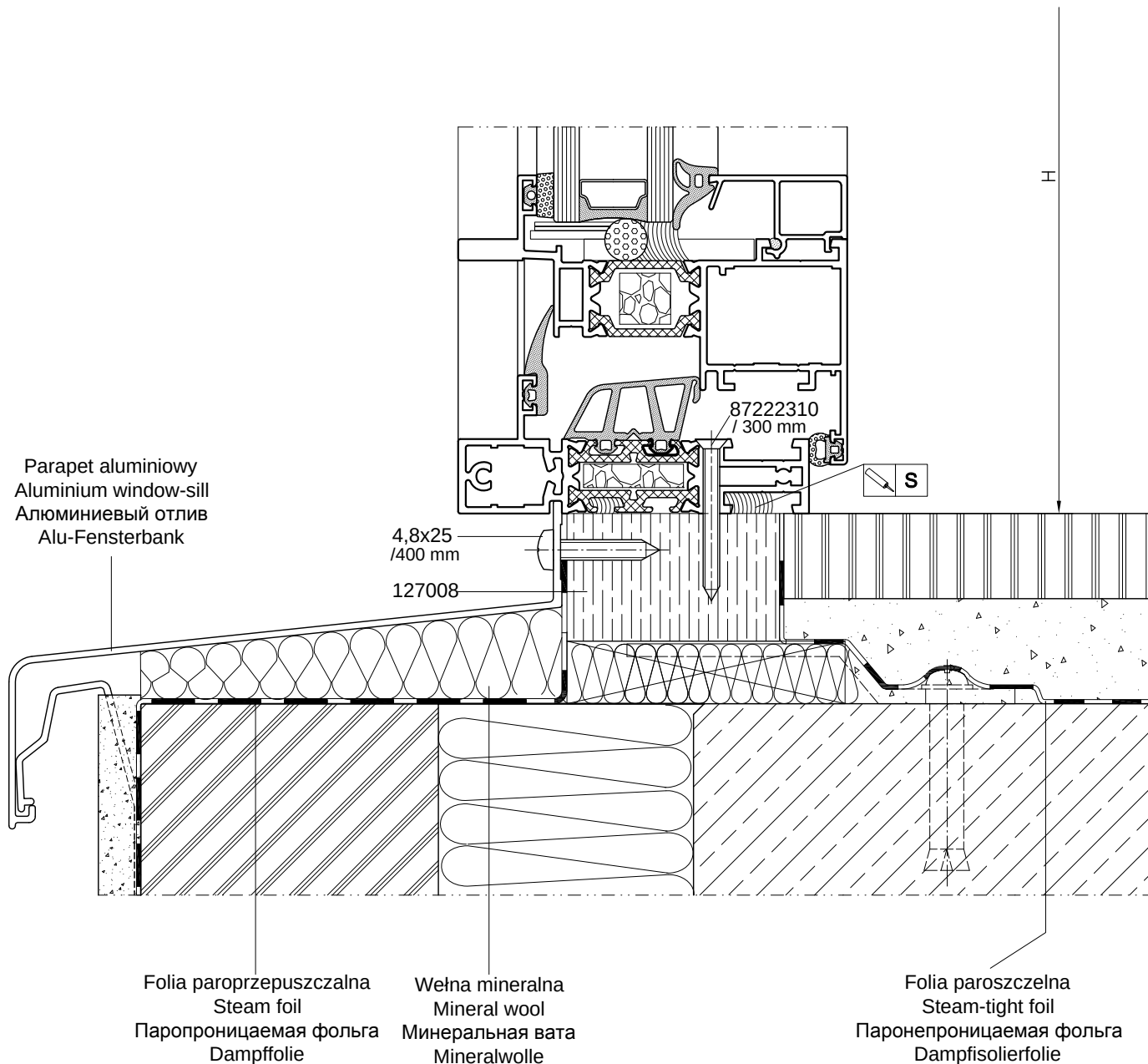
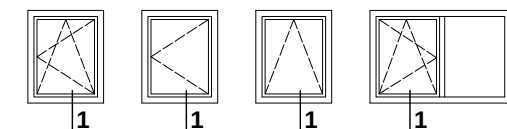
Akcesoria / Accessories / Комплекующие / Zubehör

Nº		1..
80124337		8
80124421		8
80162139		8
121597		1
121598		1
80453045		8
80453098		11
80490083		19
85730131		3
87222310		16
87252509		2 -10
120518		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120523		4H+2L
120542		2(a1+a2)+2(b1+b2)
120550		16x50
120606		4(a1+a2+b1+b2)+160
127016		3H+2L
127017		3H+2L
121594		H
127021		4

**PRZYKŁADY ZABUDOWY
EXAMPLES OF ASSEMBLY
ПРИМЕРЫ ЗАСТРОЙКИ
KONSTRUKTIONSBEISPIELE**

PRZYKŁADY ZABUDOWY
Typ A
EXAMPLES OF ASSEMBLY
Type A
ПРИМЕРЫ ЗАСТРОЙКИ
Тип А
KONSTRUKTIONSBEISPIELE
Typ A

1

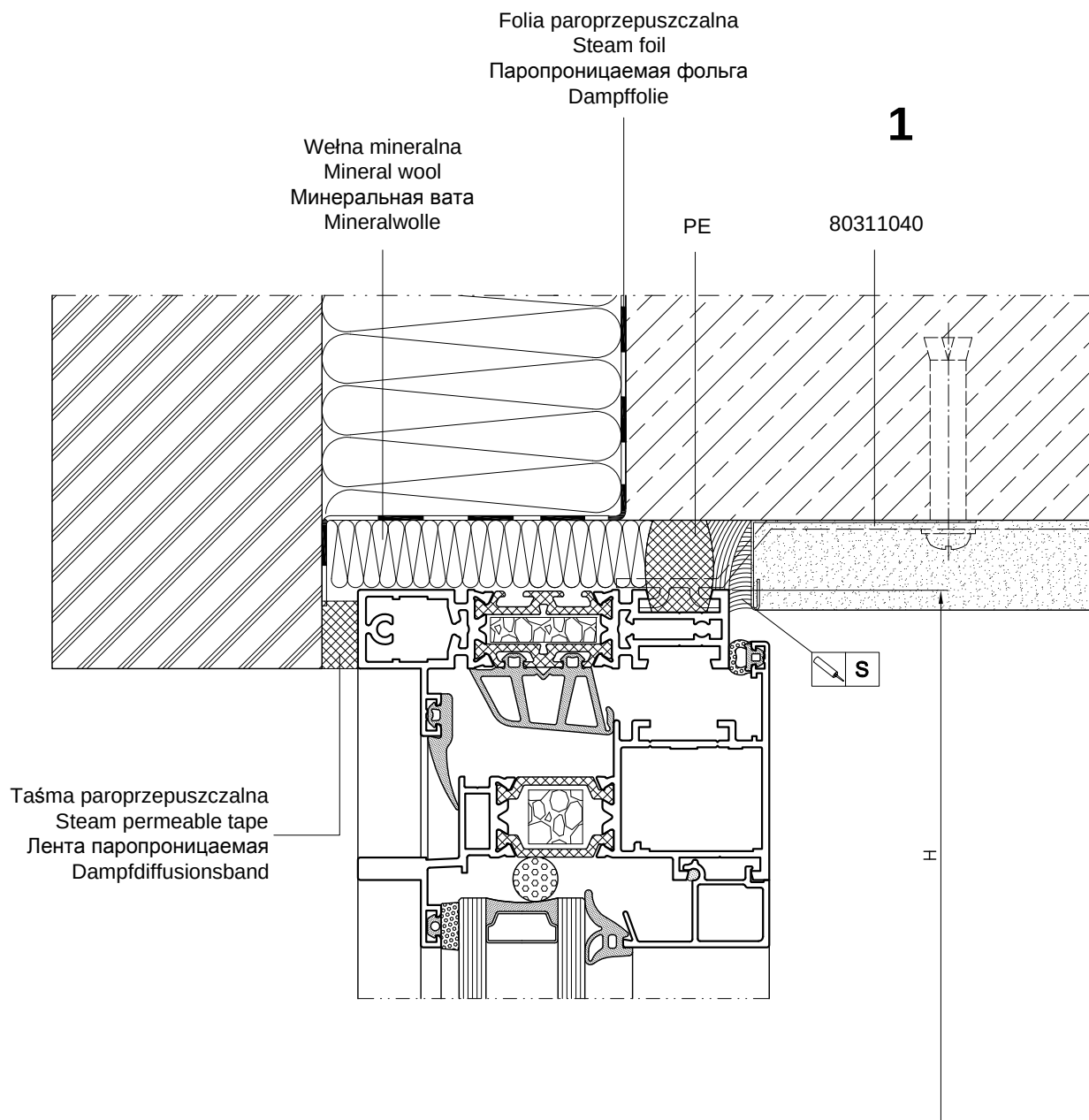
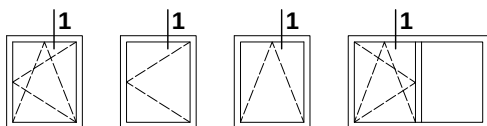


Przykład dolnego osadzenia okna otwieranego w murze warstwowym. Analogicznie osadzić okno stałe.

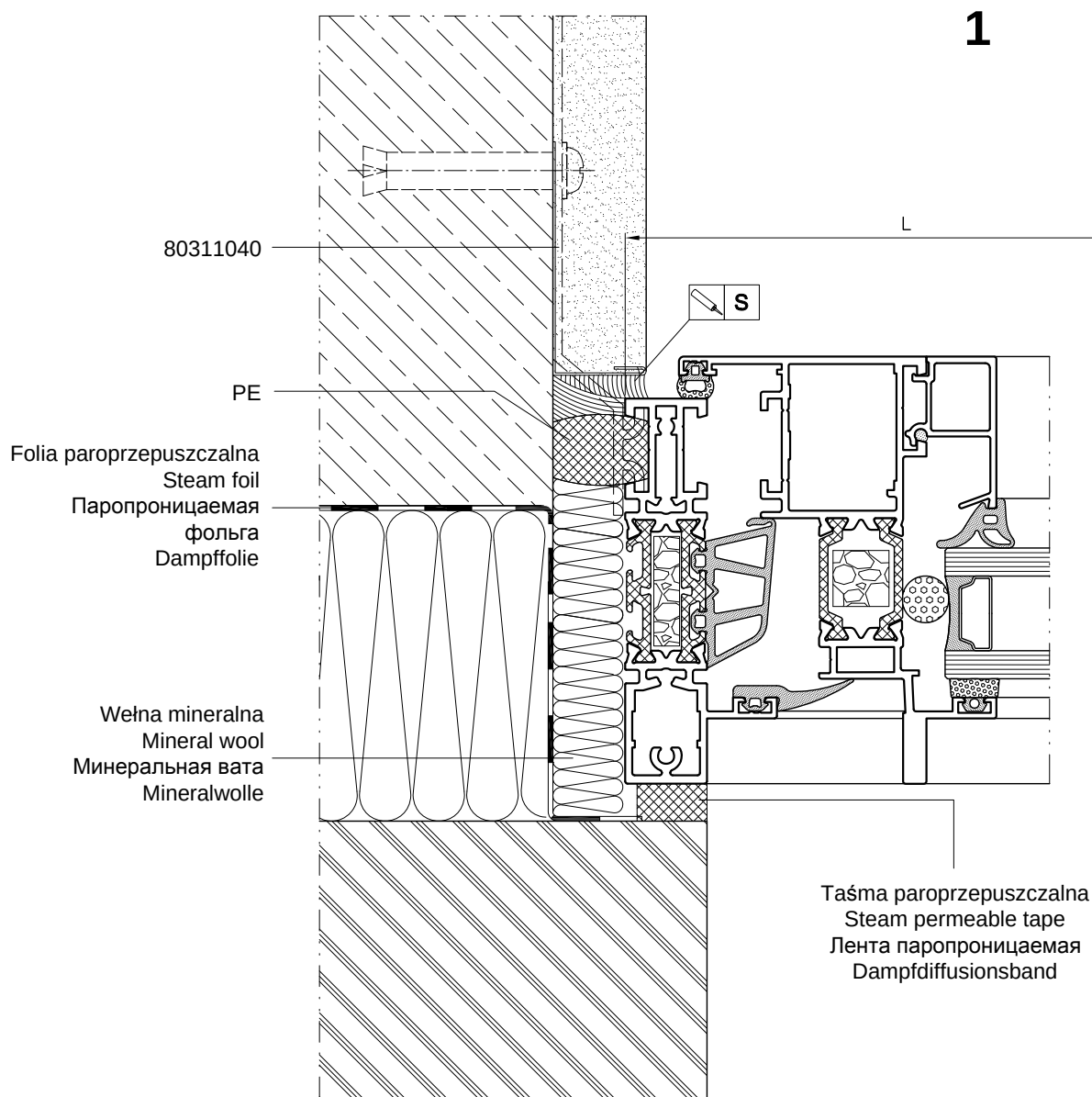
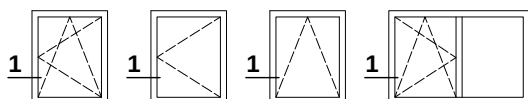
An example of bottom setting of an opening window in a sandwich wall. Similarly assemble a fixed window.

Пример нижней застройки открываемого окна в многослойной стене. Глухое окно установить аналогично.

Beispiel des unteren Anschlages von öffnendem Fenster in einer Schichtenmauer. Das Festfenster analog anschlagen.



Przykład górnego osadzenia okna otwieranego w murze warstwowym. Analogicznie osadzić okno stałe.
An example of upper setting of an opening window in a sandwich wall. Similarly assemble a fixed window.
Пример верхней застройки открываемого окна в многослойной стене. Глухое окно установить аналогично.
Beispiel des oberen Anschlagens von öffnendem Fenster in einer Schichtenmauer. Das Festfenster analog anschlagen.



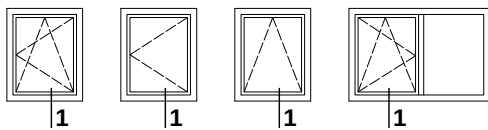
Przykład bocznej zabudowy okna otwierającego w murze warstwowym. Analogicznie osadzić okno stałe.

An example of lateral setting of an opening window in a sandwich wall. Similarly assemble a fixed window.

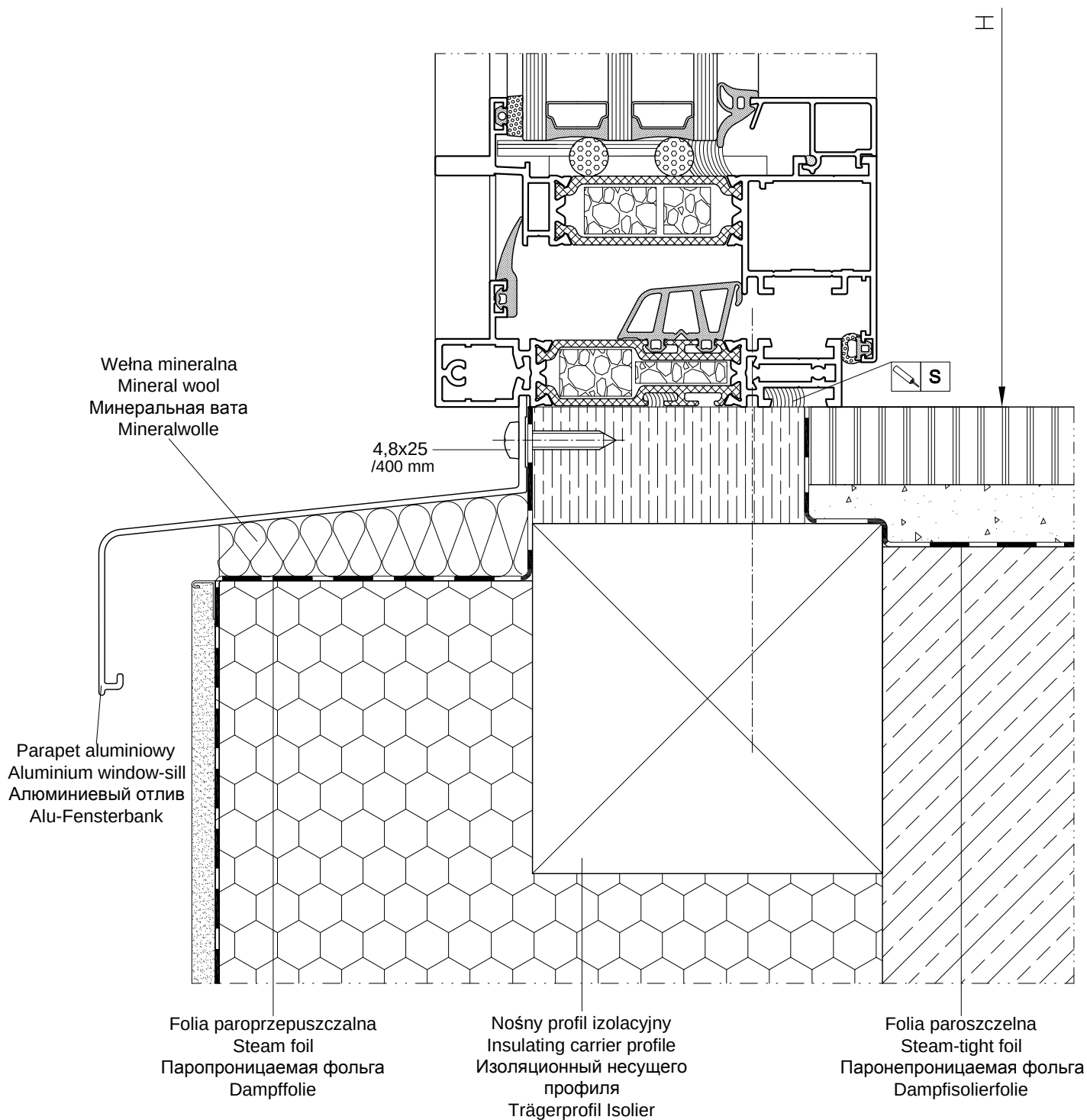
Пример боковой установки окна открывающегося в многослойной стене. Глухое окно установить аналогично.

Beispiel des seitlichen Anschlagens vom öffnenden Fenster in einer Schichtenmauer.

PRZYKŁADY ZABUDOWY
Typ B
EXAMPLES OF ASSEMBLY
Type B
ПРИМЕРЫ ЗАСТРОЙКИ
Тип В
KONSTRUKTIONSBEISPIELE
Typ B



1



Przykład dolnego osadzenia okna otwieranego w murze monolitycznym docieplonym z zewnątrz. Analogicznie osadzić okno stałe.

An example of bottom setting of an active window in a monolithic wall insulated from the outside. Similarly assemble a fixed window.

Пример нижней установки окна открывающегося в монолитной стене, утепленной с внешней стороны.

Глухое окно установить аналогично.

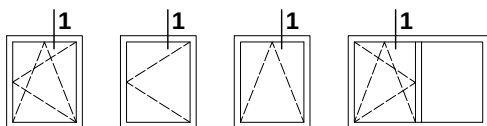
Beispiel des unteren Anschlages vom öffnenden Fenster in einer von außen gedämmten Monolithmauer. Das Festfenster analog anschlagen.

Przykład zabudowy - górne osadzenie okna

Example of assembly - upper setting of window

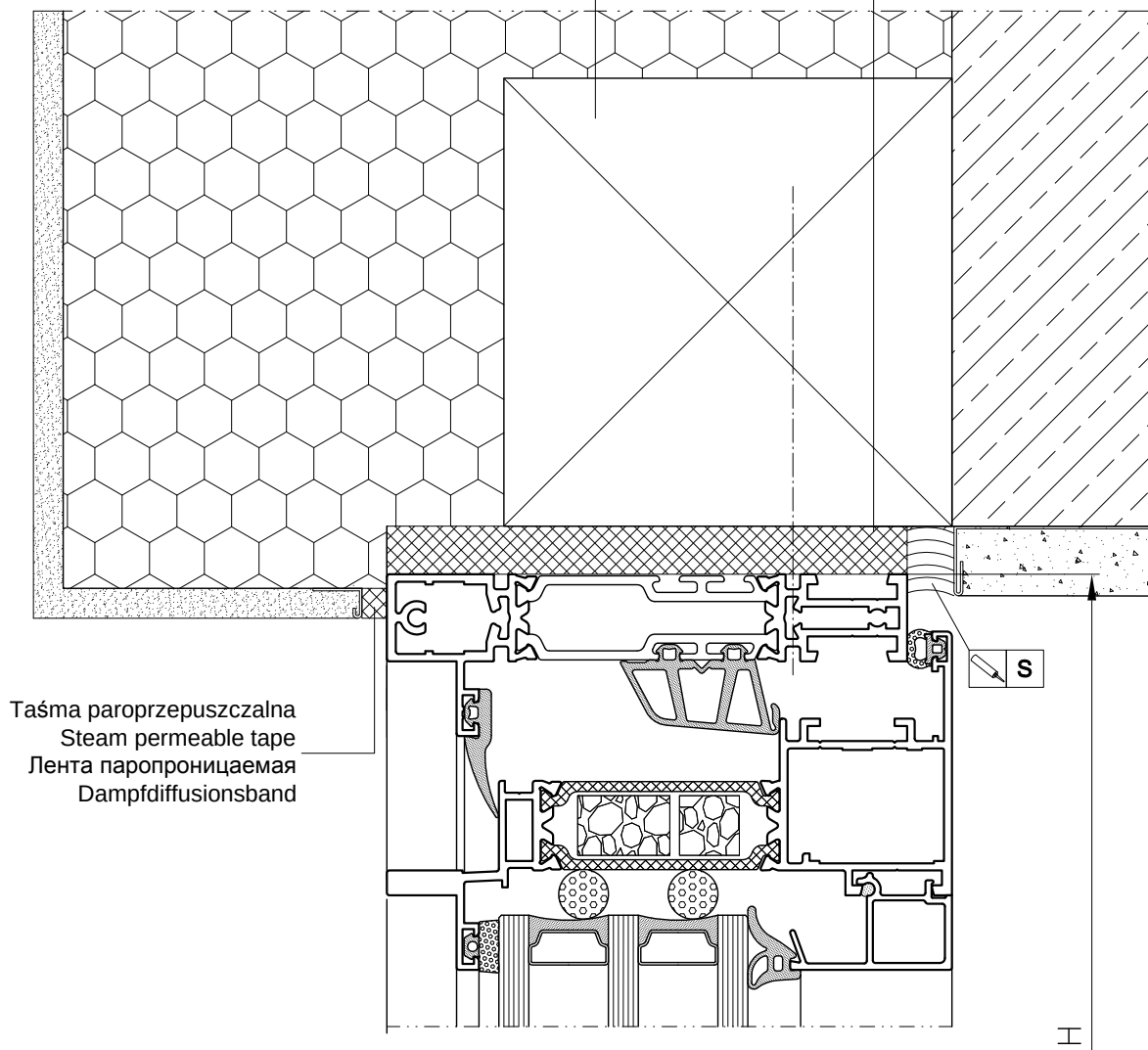
Примеры застройки - верхняя застройка окна

Beispiel der Bebauung - oberes Fensteranschlagen



Nośny profil izolacyjny Izolacyjna taśma rozprężna
Insulating carrier profile Insulating tape expansion
Изоляционный несущего Изоляционные
профиля расширение ленты
Trägerprofil Isolier Isolierband Expansion

1



Taśma paroprzepuszczalna
Steam permeable tape
Лента паропроницаемая
Dampfdiffusionsband



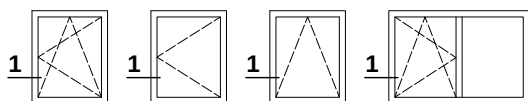
Przykład górnego osadzenia okna otwieranego w murze monolitycznym docieplonym z zewnątrz. Analogicznie osadzić okno stałe.

An example of upper setting of an active window in a monolithic wall insulated from the outside. Similarly assemble a fixed window

Пример верхней установки окна открывающегося в монолитной стене, утепленной с внешней стороны.

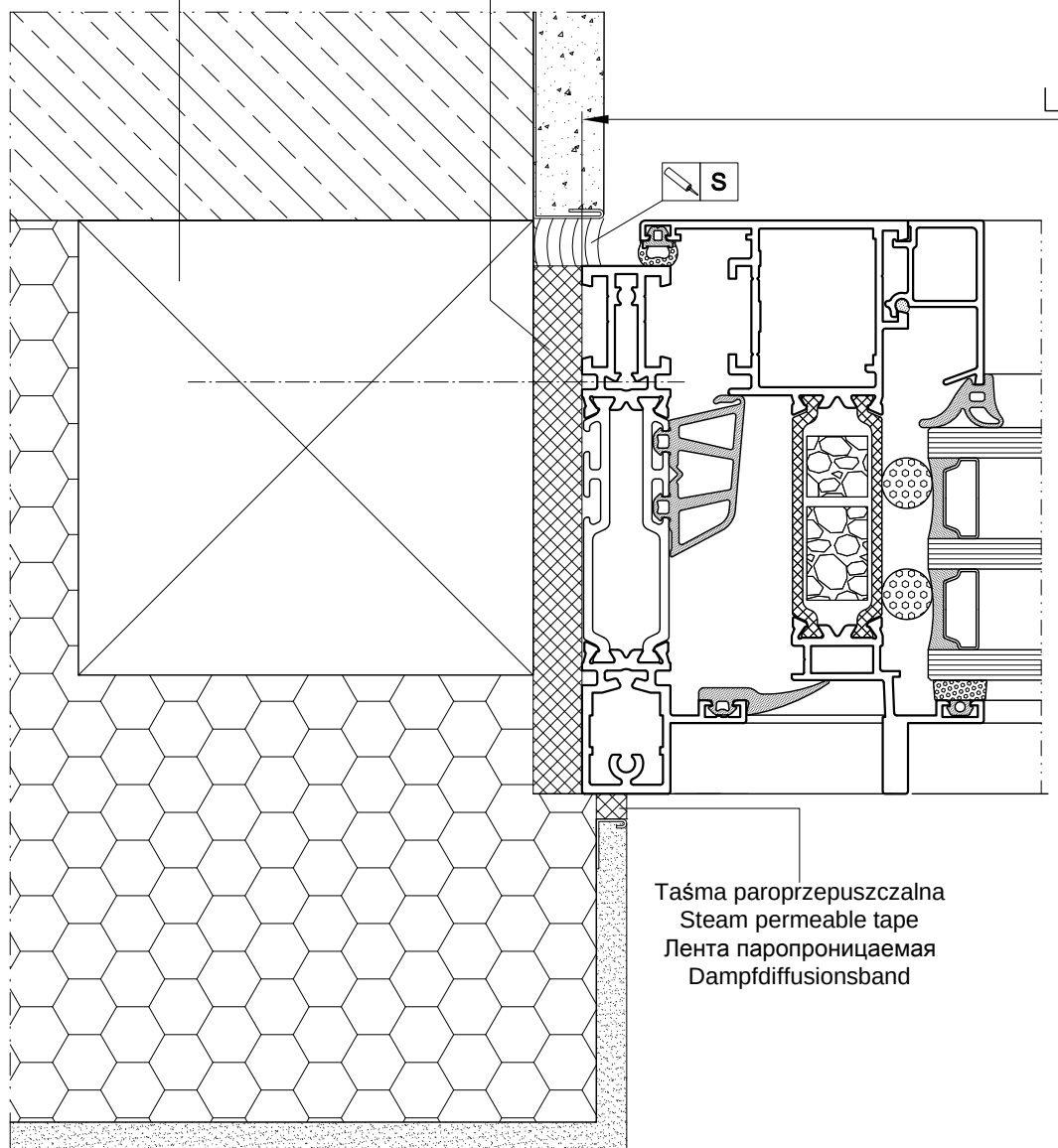
Глухое окно установить аналогично.

Beispiel des oberen Anschlagens vom öffnenden Fenster in einer von außen gedämmten Monolithmauer. Das Festfenster analog anschlagen.



Nośny profil izolacyjny
Insulating carrier profile
Изоляционный несущего
профиля
Trägerprofil Isolier

Izolacyjna taśma rozprężna
Insulating tape expansion
Изоляционные
расширение ленты
Isolierband Expansion



Taśma paroprzepuszczalna
Steam permeable tape
Лента паропроницаемая
Dampfdiffusionsband



Przykład bocznej zabudowy okna otwieranego w murze monolitycznym docieplonym z zewnątrz. Analogicznie osadzić okno stałe.

An example of lateral setting of an active window in a monolithic wall insulated from the outside. Similarly assemble a fixed window.

Пример боковой установки окна открывающегося в монолитной стене, утепленной с внешней стороны.

Глухое окно установить аналогично.

Beispiel des seitlichen Anschlagens vom öffnenden Fenster in einer von außen gedämmten Monolithmauer. Das Festfenster analog anschlagen.

**OBRÓBK
WORKINGS
ОБРАБОТКА
BEARBEITUNG**

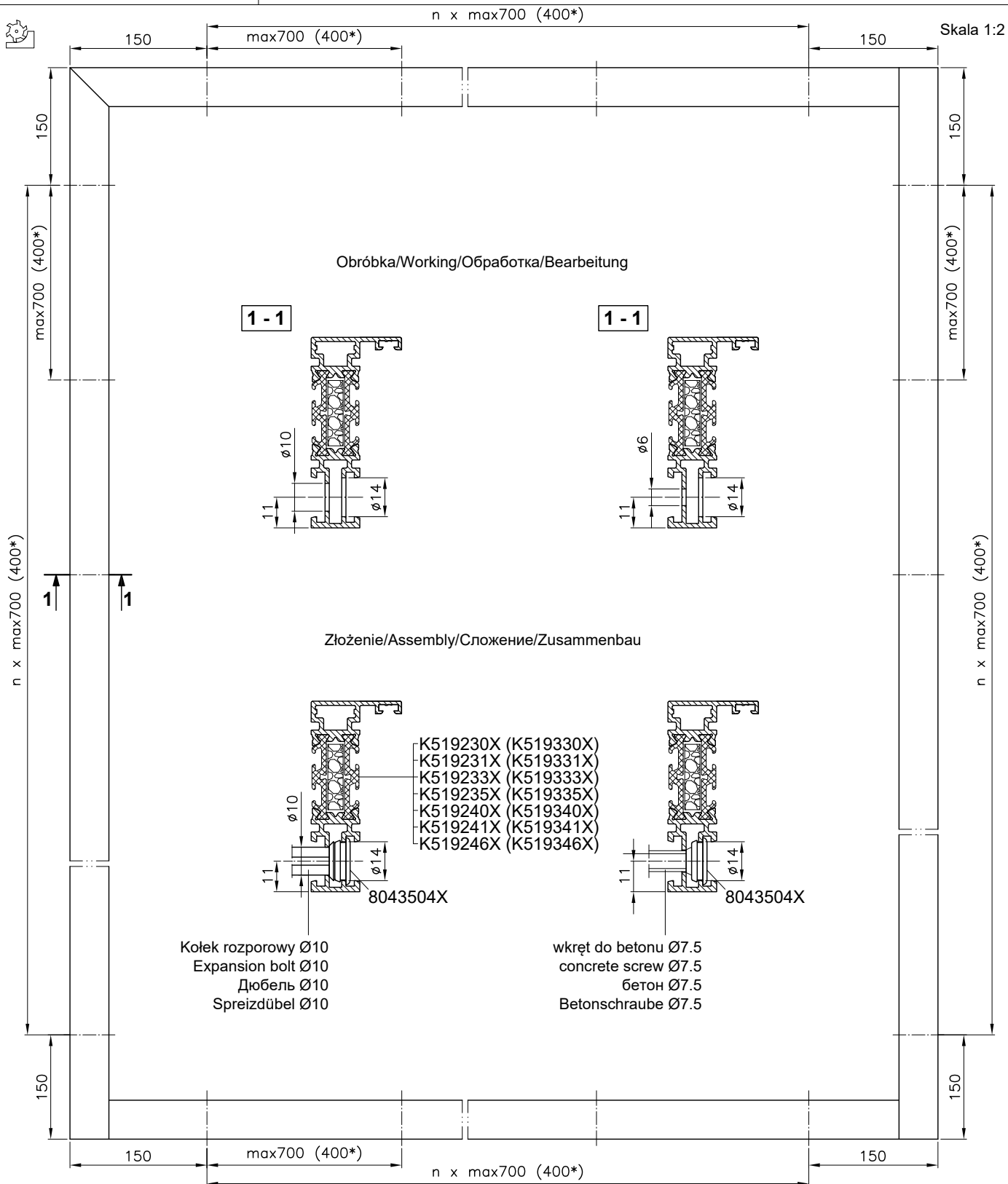
MB-Slimline

Obr. otw. pod kołki rozp. Ø10, wkr. do betonu oraz rozstaw kotew

Working of holes for expansion bolts Ø10, concrete screw and spacing of anchors

Обработка отверстий под дюбели Ø10, бетон, шаг анкеров

Bearbeitung der Bohrungen für Spreizdübel Ø10, Betonschraube und Ankerabstand

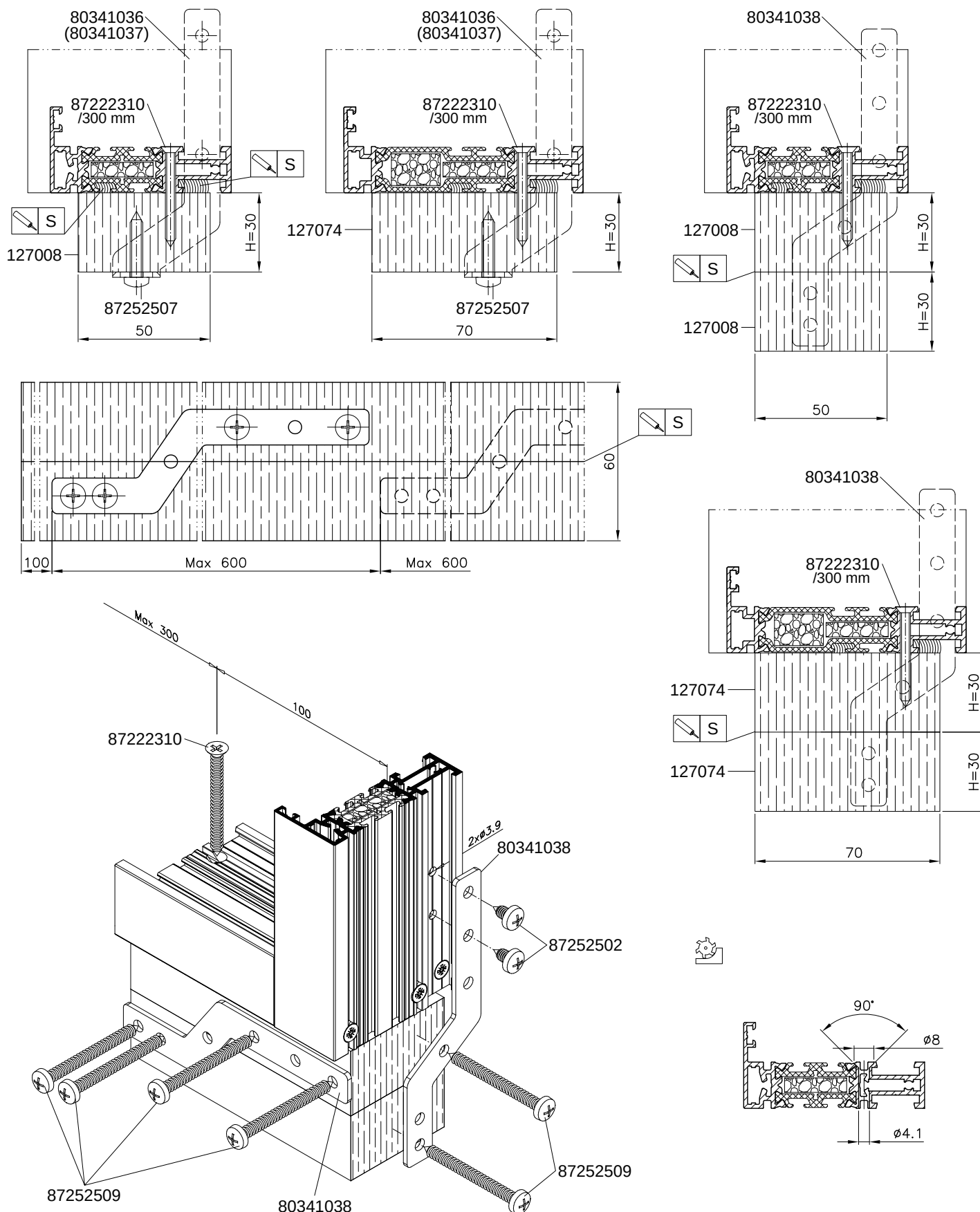


Otwory Ø10 w ościeżnicach wiercić od przyrządu P9K-859-00. (400*) - w przypadku montażu ościeżnic za pomocą kotew 80311040. Otwory pod kołki należy przesunąć o 150 mm od osi przewiązek.

Drill Ø10 holes in frames using a device P9K-859-00. (400*) - if frames are fastened with anchors 80311040. Move holes to hold expansion bolts by 150 mm from axis of crosspieces.

Отверстия Ø10 в створках сверлить со стороны приспособления Р9К-859-00. (400*) - в случае монтажа коробов с помощью анкеров 80311040. Отверстия под дюбели следует переместить на 150 мм от оси импостов.

Die Bohrungen Ø10 in Blendrahmen sind mit der Bohrvorrichtung P9K-859-00 herzustellen. (400*) - wenn die Blendrahmen mit den Ankern 80311040 befestigt werden. Die Bohrungen für Spreizdübel sind um 150 mm gegenüber der Kämpferachse.

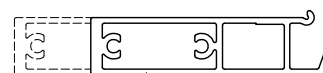
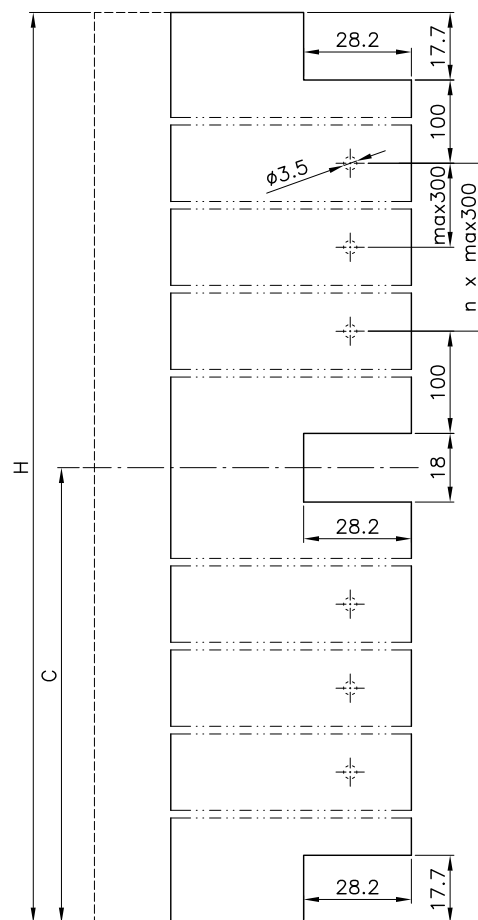
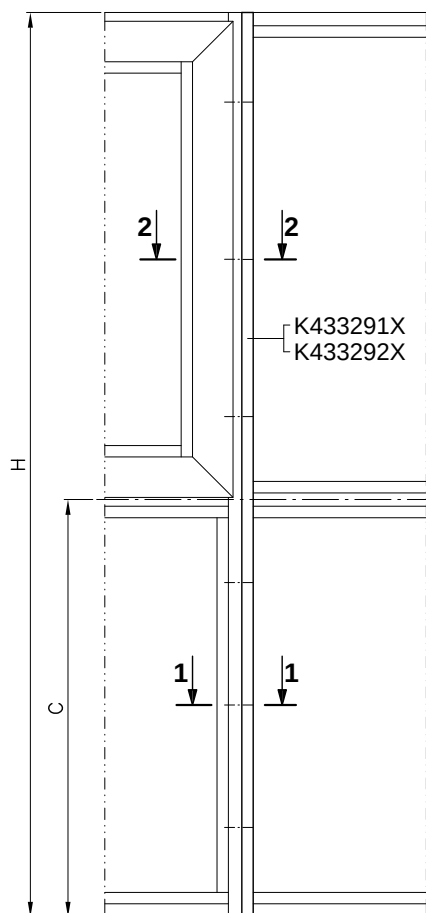


Obróbka listew K433291X i K433292X

Working of strips K433291X and K433292X

Обработка профиля K433291X и K433292X

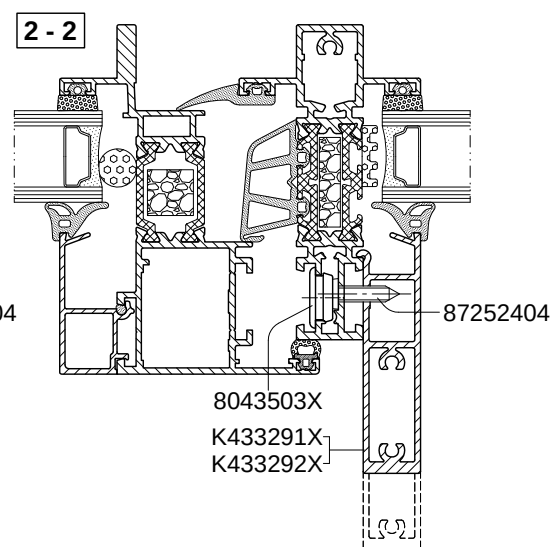
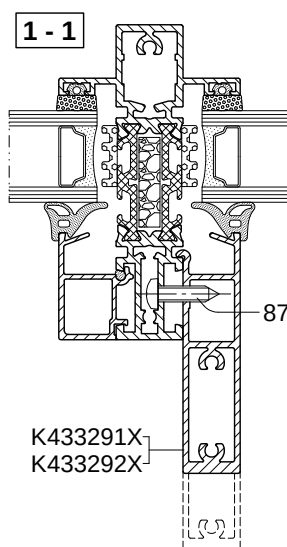
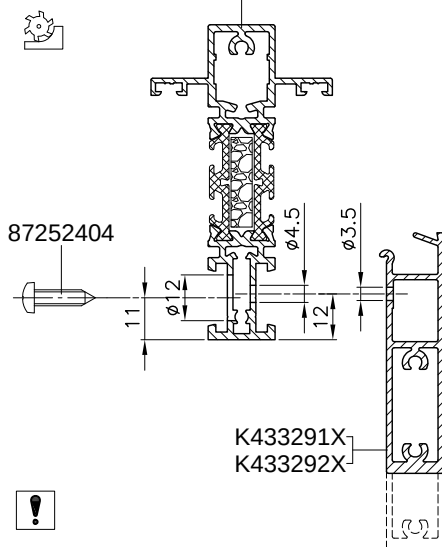
Bearbeitung der Leiste K433291X und K433292X



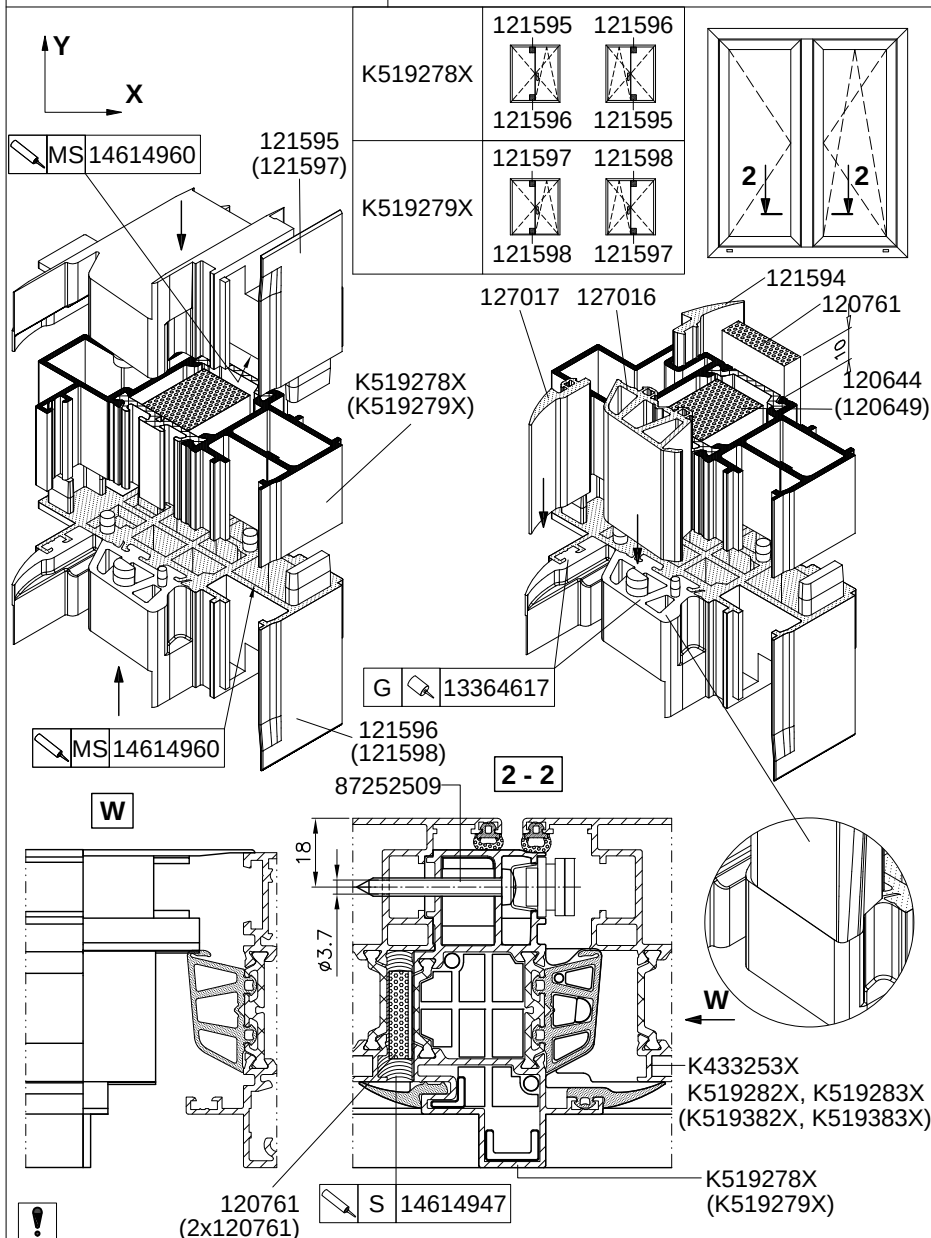
K433291X
K433292X

K519250X K519350X
 K519251X K519351X
 K519253X K519353X
 K519255X K519355X
 K519260X K519360X
 K519261X K519361X

Złożenie/Assemblage/Сложение/Zusammenbau



Otwórz Ø3,5 odwiercic od słupka.
Drill holes Ø3,5 according to the mullion.
Отверстия Ø3,5 сверлить соответственно профилю.
Bohrungen Ø3,5 wie in die Pfosten herstellen.



Obróbkę dla okna prawego wykonać symetrycznie względem osi Y. Elementy 121595, 121596, 121597, 121598 osadzić na 14614960, uszczelkę centralną dodatkowo kleić 13364617. Połączenie elementów z silikonem 14614947 (DC 791) wymaga sprawdzenia kompatybilności z zastosowanym lakierem. Przed przystąpieniem do nakładania silikonu powierzchnie uszczelniane należy dokładnie wyczyścić zmywaczem DC R-40. Uszczelkę 121594 skleić jak 127017, osadzać po wykonaniu fugi silikonowej.

Perform working for the right window symmetrically in relation to axis Y.

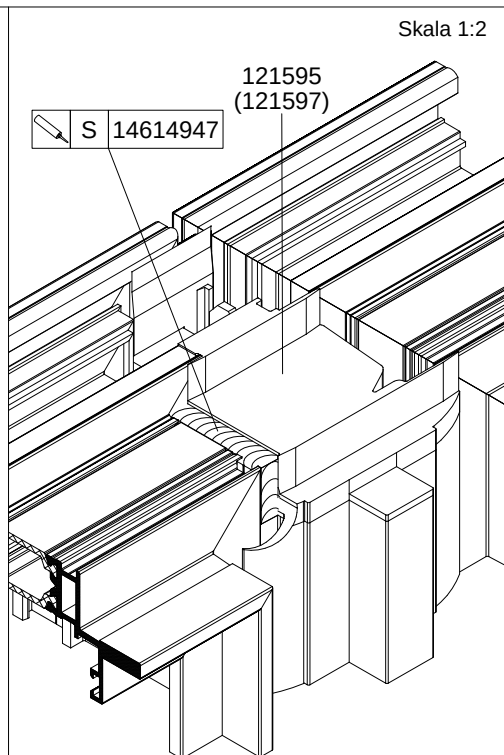
Elements 121595, 121596, 121597, 121598 should be seated in 14614960. Central gasket should be additionally 13364617. Connection of elements with the 14614947 (DC 791) silicone requires checking compatibility with the applied paint. Clean thoroughly the sealing surfaces with remover DC R-40 prior to applying silicone. Seal 121594 gasket as 127017, set after making the silicone joint.

Обработку правого окна выполнить симметрично в отношении оси Y.

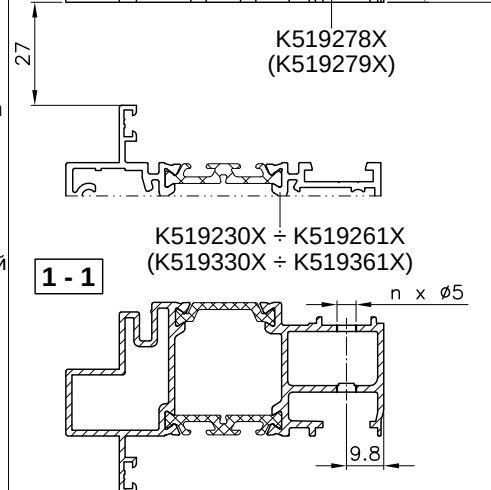
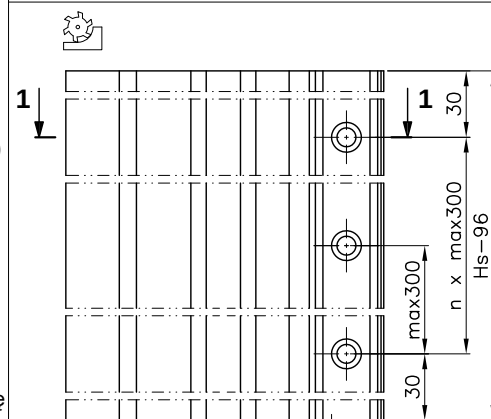
Элементы 121595, 121596, 121597, 121598 крепить на 14614960, центральную уплотнительную прокладку дополнительно клеить 13364617. Подключение элементов с силиконовым покрытием 14614947 (DC 791) требует проверки совместимости с нанесенной краской. Перед нанесением силикона тщательно очистите уплотнительные поверхности с помощью съемника DC R-40. Уплотнение 121594 прокладка как 127017, после изготовления силиконового соединения.

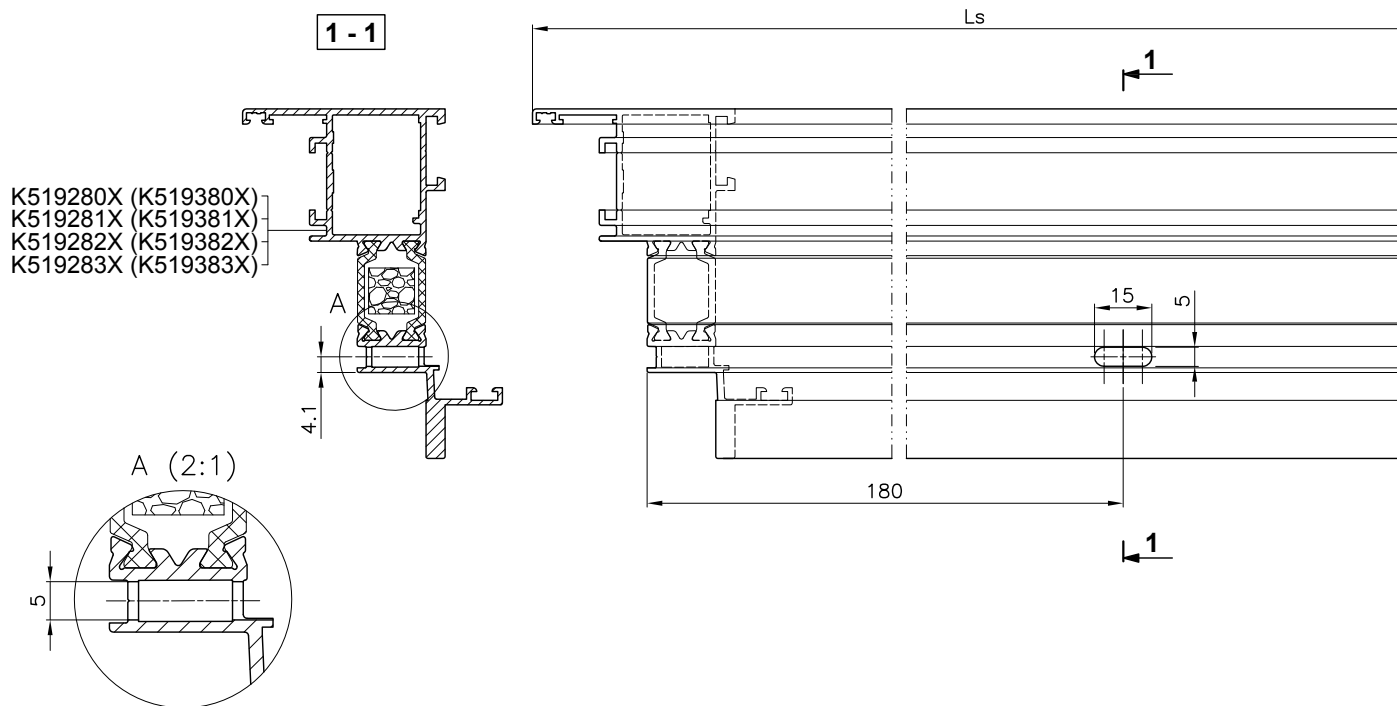
Die Bearbeitung des Rechtsfensters symmetrisch zu der Y-Achse ausführen.

Teile 121595, 121596, 121597, 121598 auf 14614960 anschlagen, die Mitteldichtung mit schnelltrocknendem 13364617. Die Verbindung von Elementen mit dem Silikon 14614947 (DC 791) erfordert die Überprüfung der Kompatibilität mit dem aufgetragenen Lack. Reinigen Sie die Dichtflächen vor dem Silikonantrag gründlich mit dem Remover DC R-40. Siegel 121594 Dichtung als 127017, nach dem Herstellen der Silikonverbindung einstellen.



! Wykonać symetrycznie względem osi X. Perform symmetrically in relation to axis X. Выполнять симметрично относительно оси X. Die Bearbeitung symmetrisch zu der X-Achse ausführen.





Jeżeli $L_s > 1200$, należy wykonać 3 otwór drenażowo-wentylacyjny w środku długości skrzydła.

If $L_s > 1200$, then perform the third drainage and ventilation hole in mid-length of the leaf.

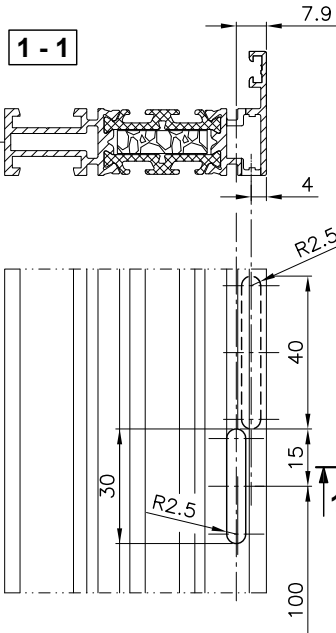
Если $L_s > 1200$, следует выполнить 3 дренажно-вентиляционное отверстие в средней части створки.

Wenn $L_s > 1200$, ist die 3 Entwässerungs- und Belüftungsöffnung in der Mitte der Länge vom Flügelrand herzustellen.

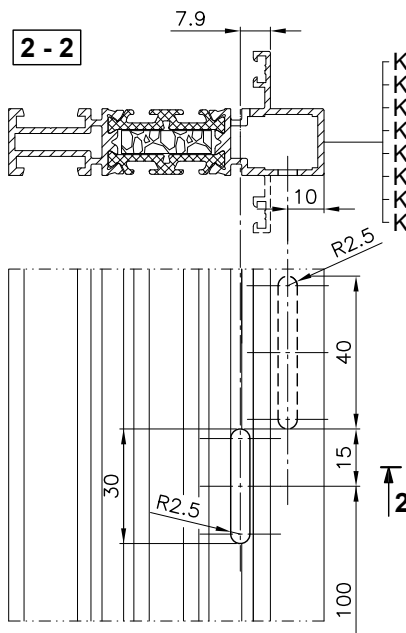


K519230X
K519240X
K519246X
(K519330X)
(K519340X)
(K519346X)

1 - 1

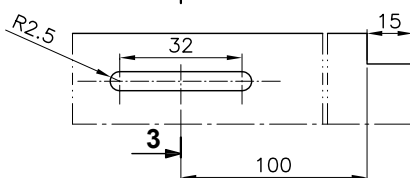


2 - 2

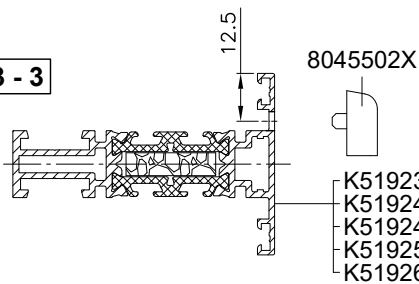


K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)
K519241X (K519341X)
K519251X (K519351X)
K519253X (K519353X)
K519255X (K519355X)
K519261X (K519361X)

3



3 - 3



8045502X

K519230X (K519330X)
K519240X (K519340X)
K519246X (K519346X)
K519250X (K519350X)
K519260X (K519360X)

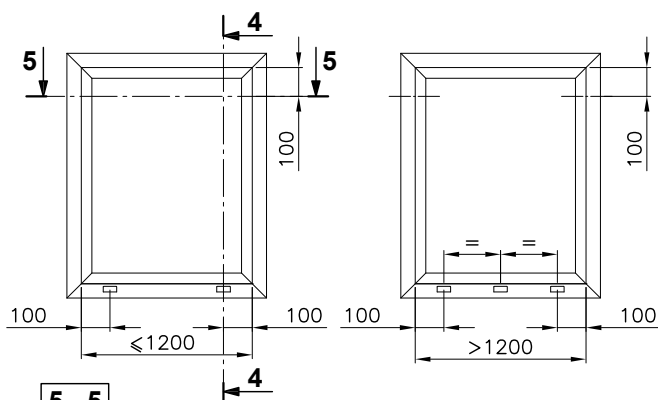
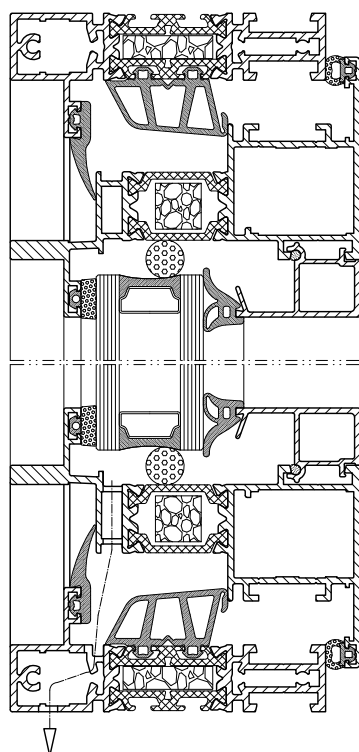
Schemat wentylacyjno-drenażowy

Ventilation and drainage diagram

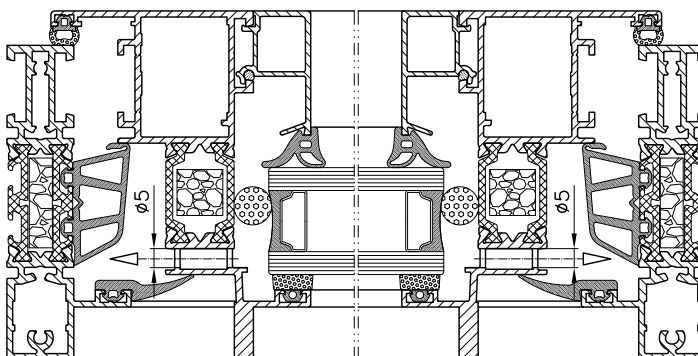
Схема вентиляционно-дренажная

Entwässerung und Belüftung - Schema

4 - 4



5 - 5



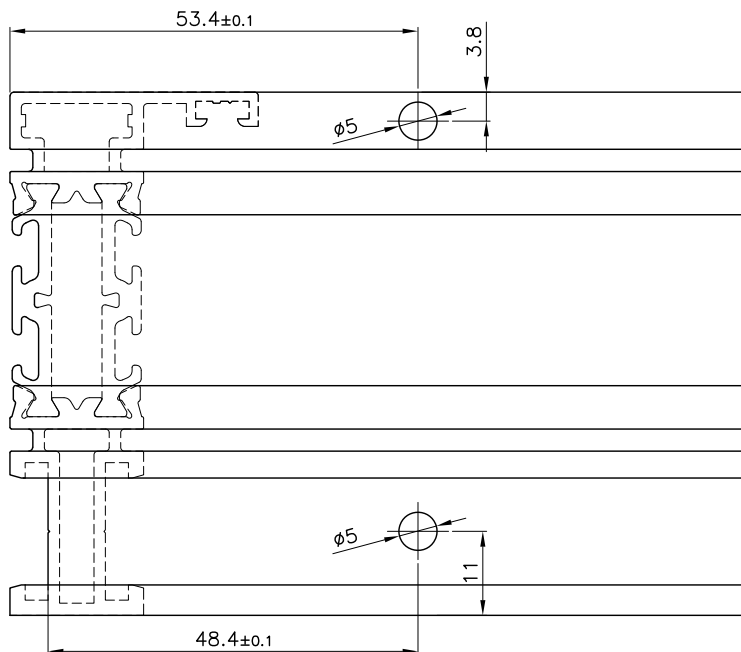
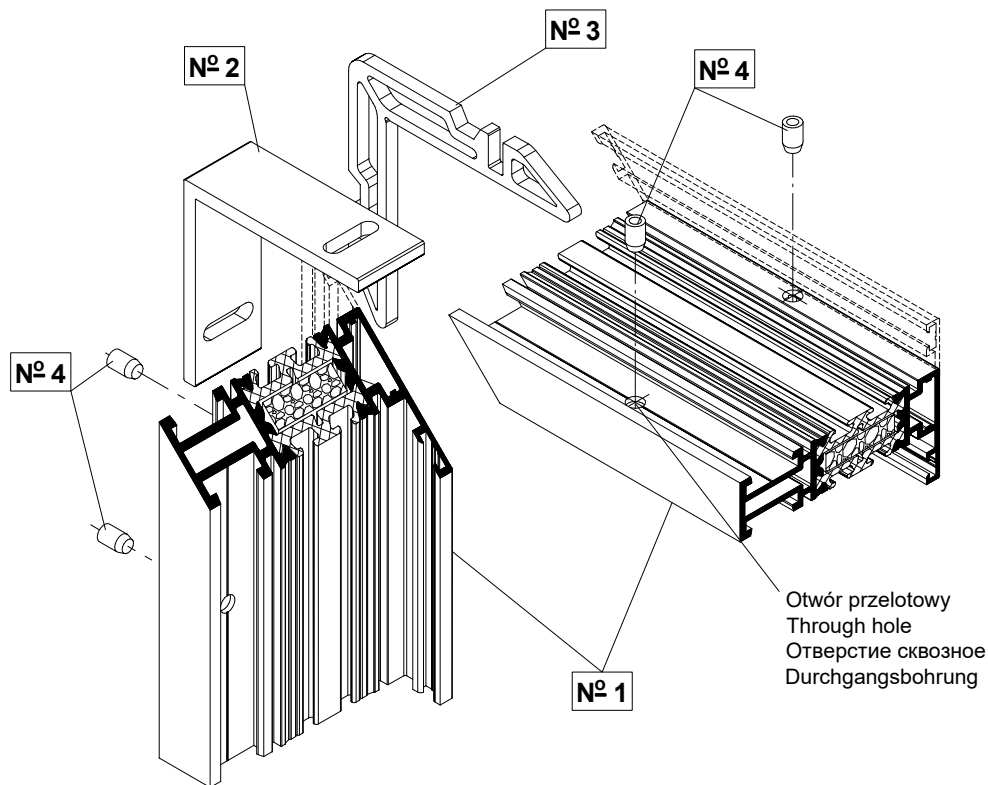
MB-Slimline

Połączenie naroży ościeżnic i przewiązek

Corner joint of frames and lacings

Угловое соединение коробки и импостов

Verbindung der Blendrahmenecken und Kämpfern



N° 1	N° 2	N° 3	N° 4
K519240X	80124571	80124572	80376013
K519340X			
K519260X			
K519360X			

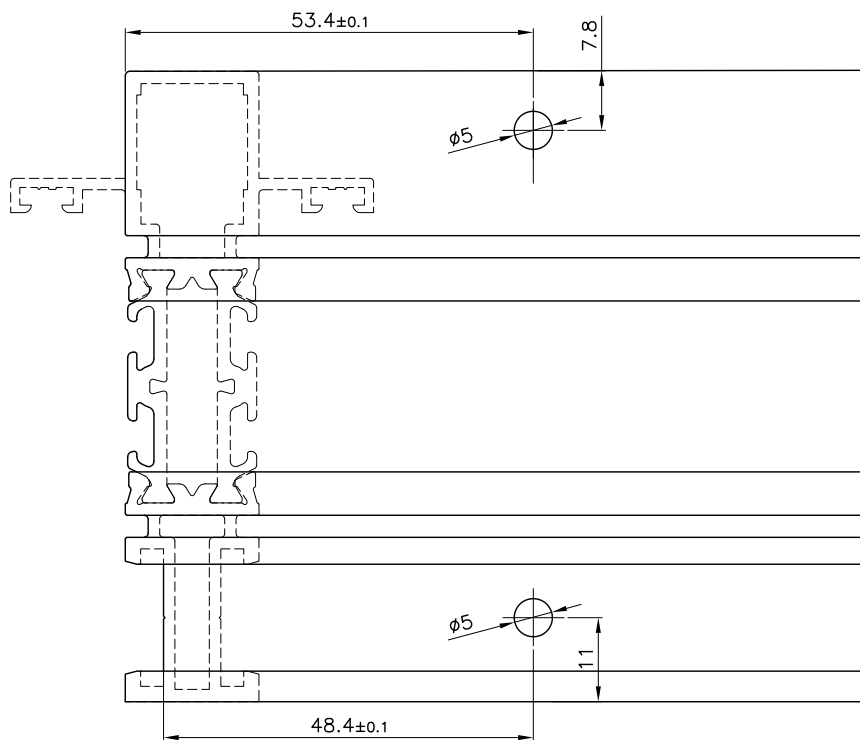
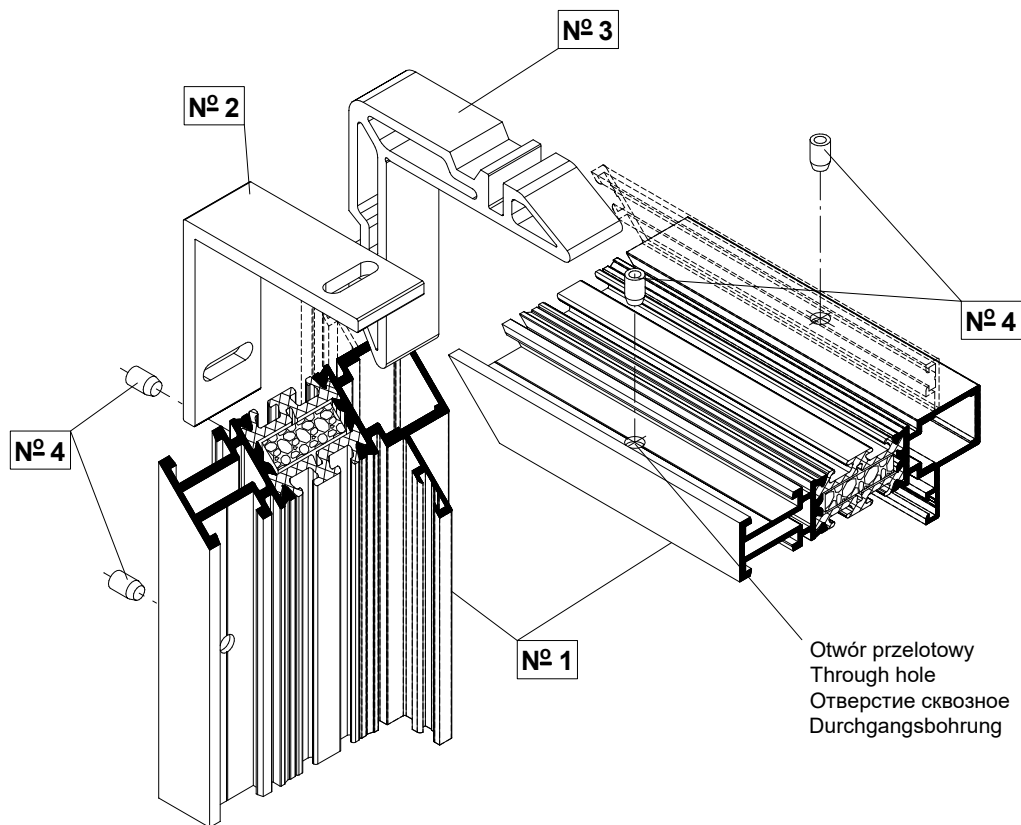


Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-044-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-044-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-044-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-044-00 anwenden.



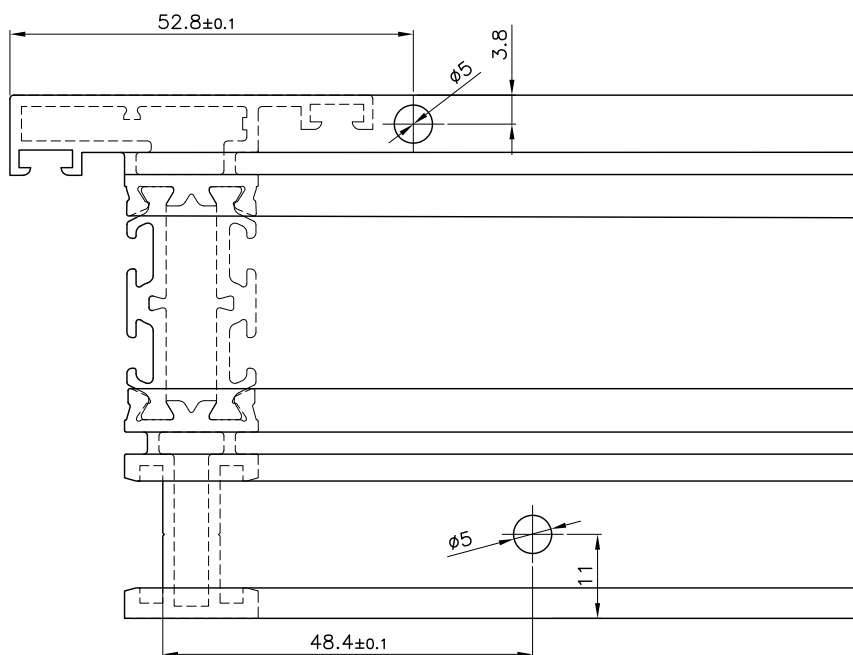
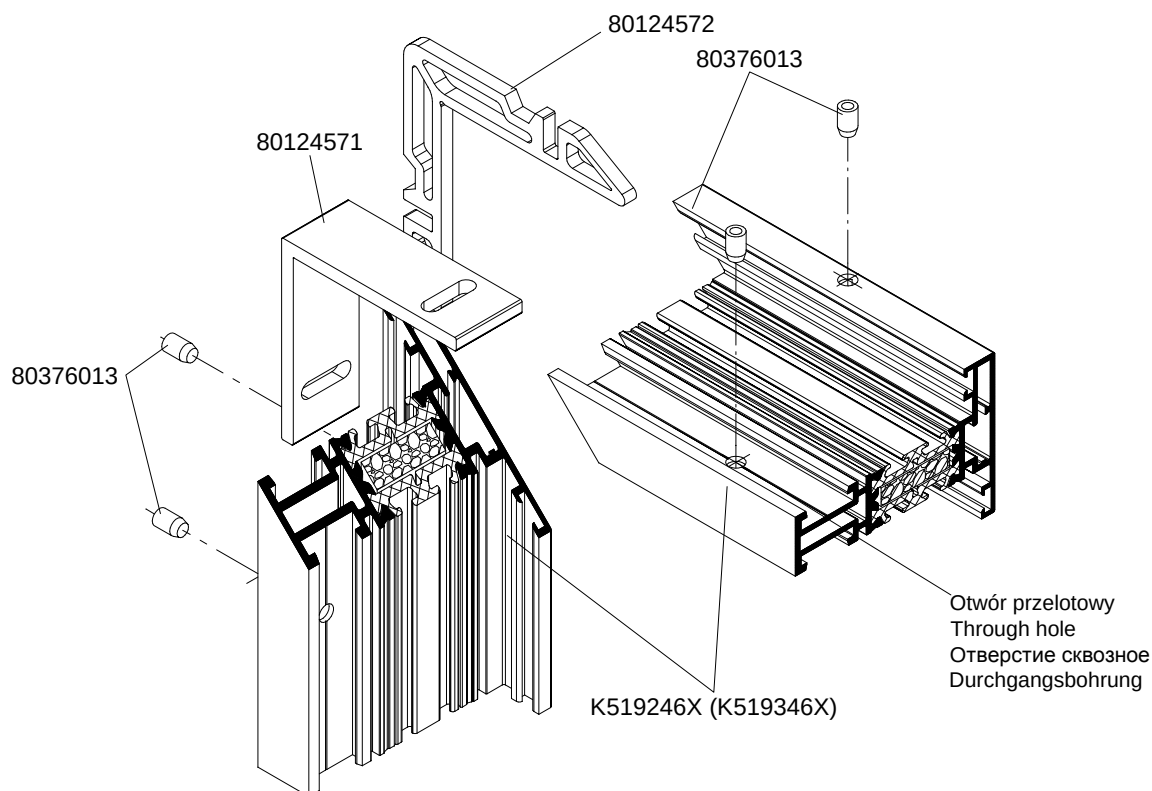
N° 1	N° 2	N° 3	N° 4
K519241X	80124571	80124573	80376013
K519261X			
K519341X			
K519361X			

! Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-044-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-044-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-044-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-044-00 anwenden.



Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-071-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-071-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-071-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-071-00 anwenden.

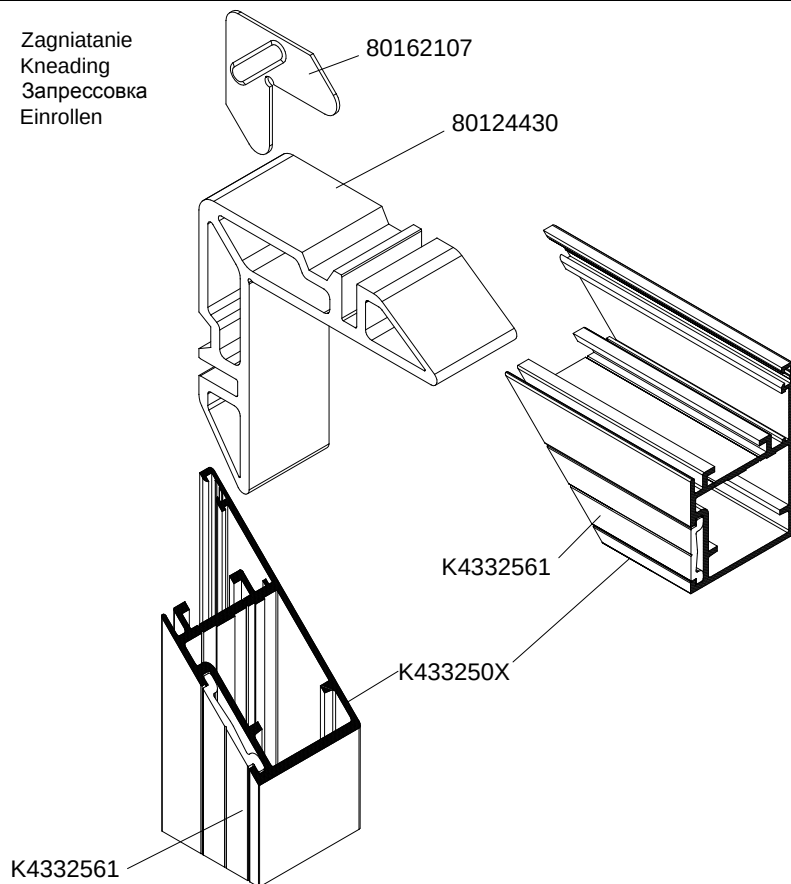
Połączenie naroży skrzydła K433250X

Corner joint of leaf K433250X

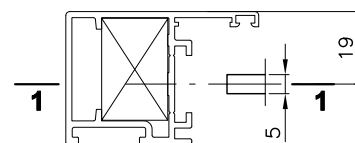
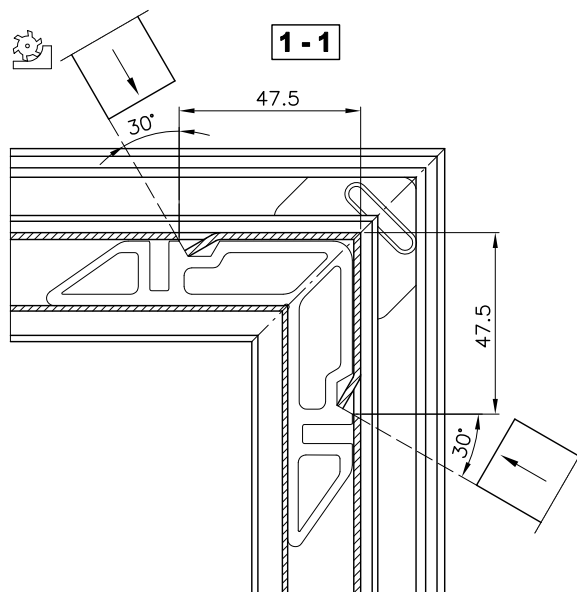
Заштифтовка угла левой створки K433250X

Verbindung der Flügelecke K433250X

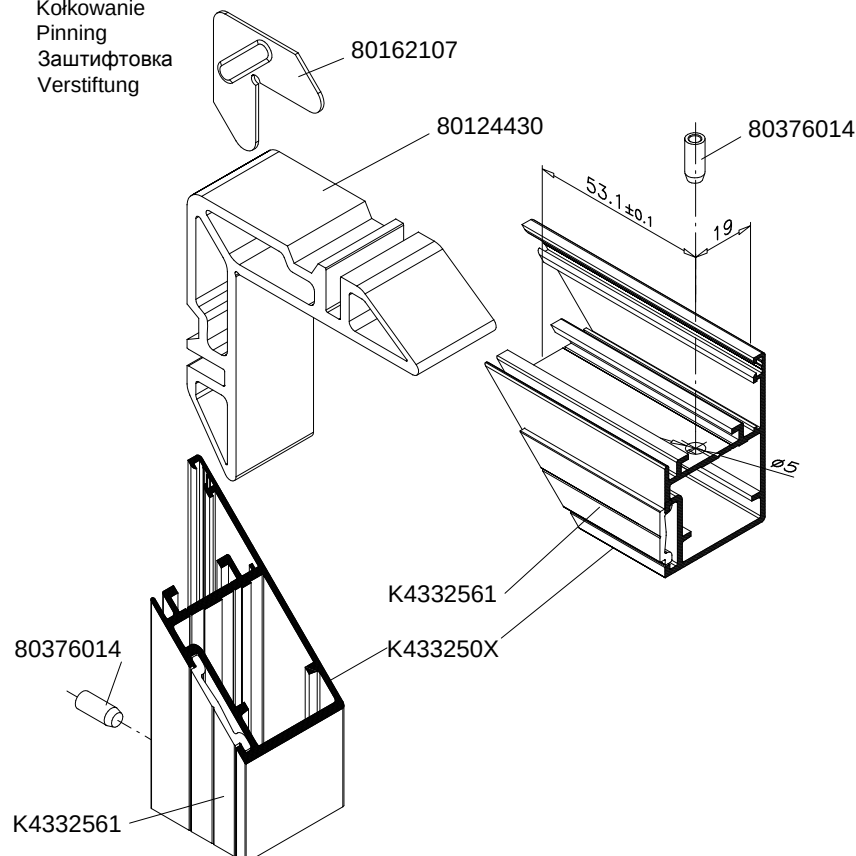
Zagniatanie
Kneading
Запрессовка
Einrollen



Skala 1:2



Kołkowanie
Pinning
Заштифтовка
Verstiftung



! Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-045-00.

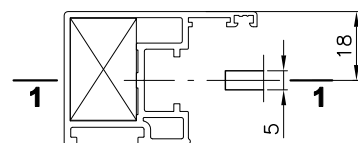
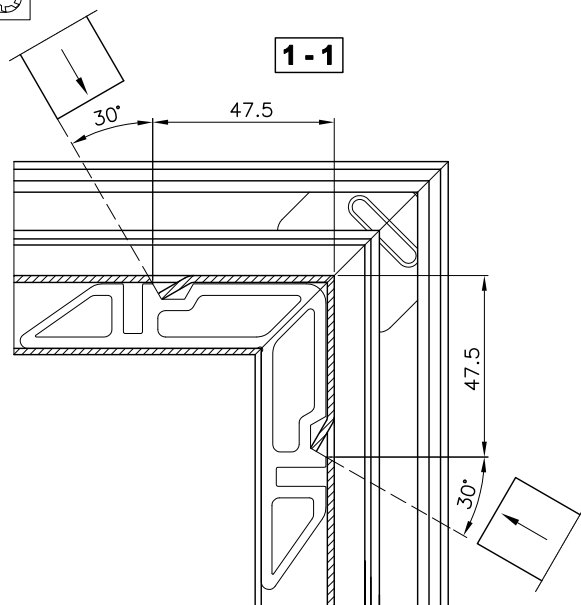
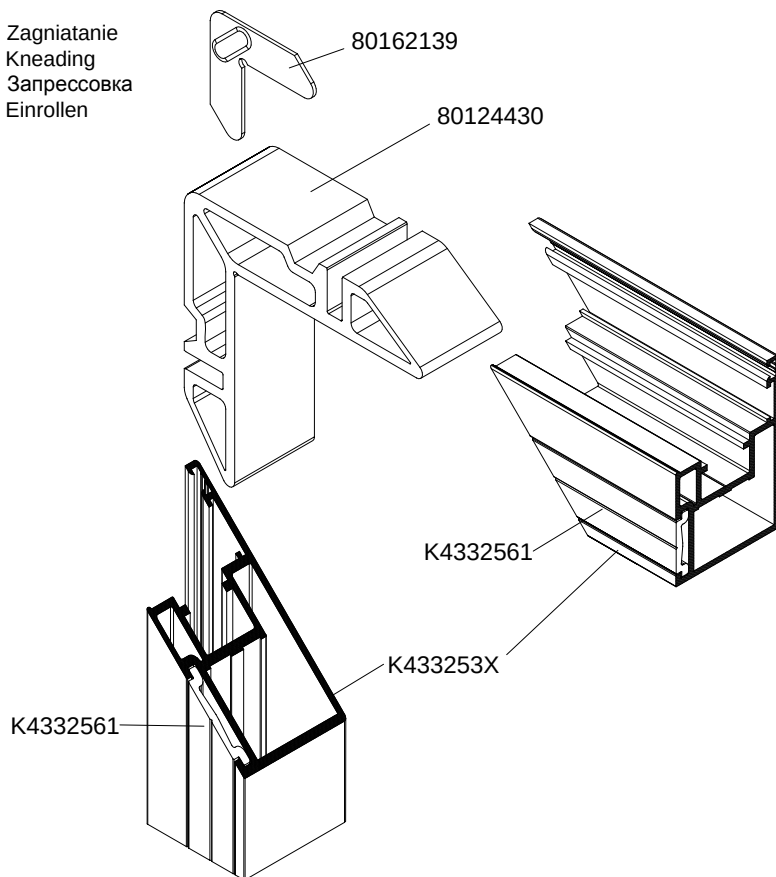
Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-045-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-045-00.

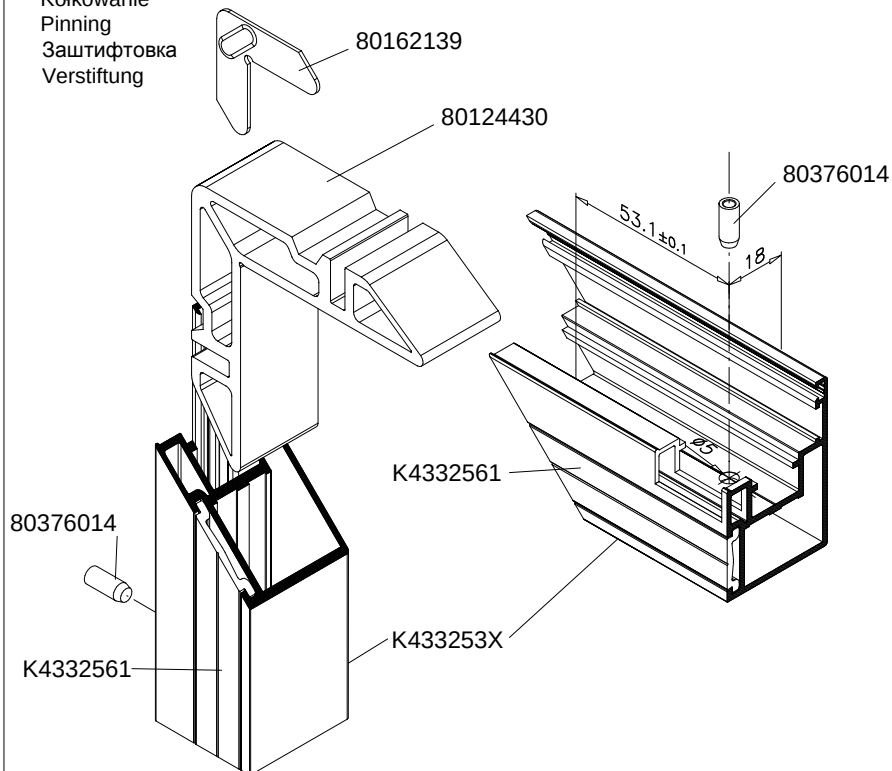
Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-045-00 anwenden.

Zagniatanie
Kneading
Запрессовка
Einrollen

Skala 1:2



Kółkowanie
Pinning
Заштифтовка
Verstiftung

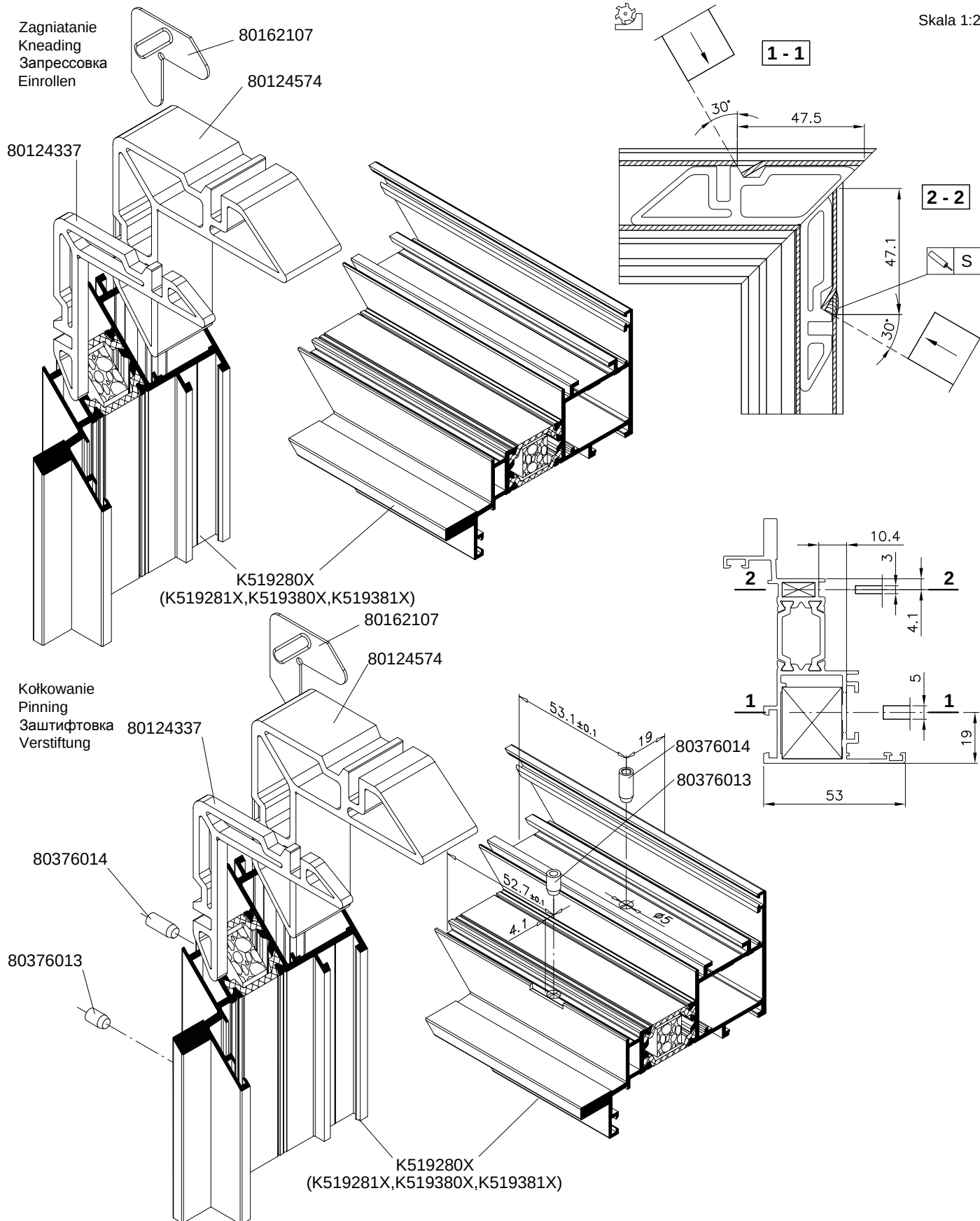


Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kółkowania używać P9K-853-00, P9K-046-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-046-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-046-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-046-00 anwenden.



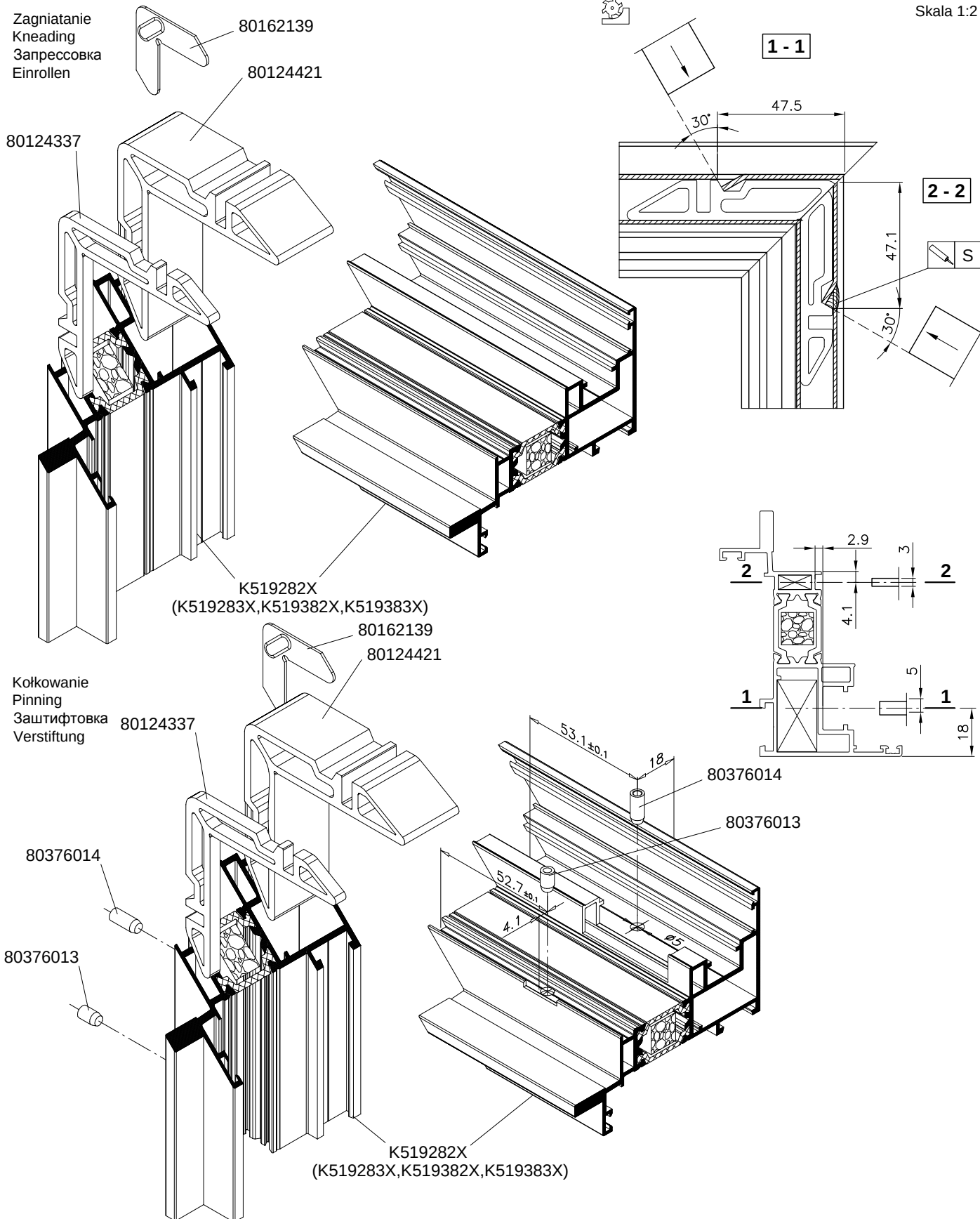
! Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-045-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-045-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-045-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-045-00 anwenden.

Skala 1:2

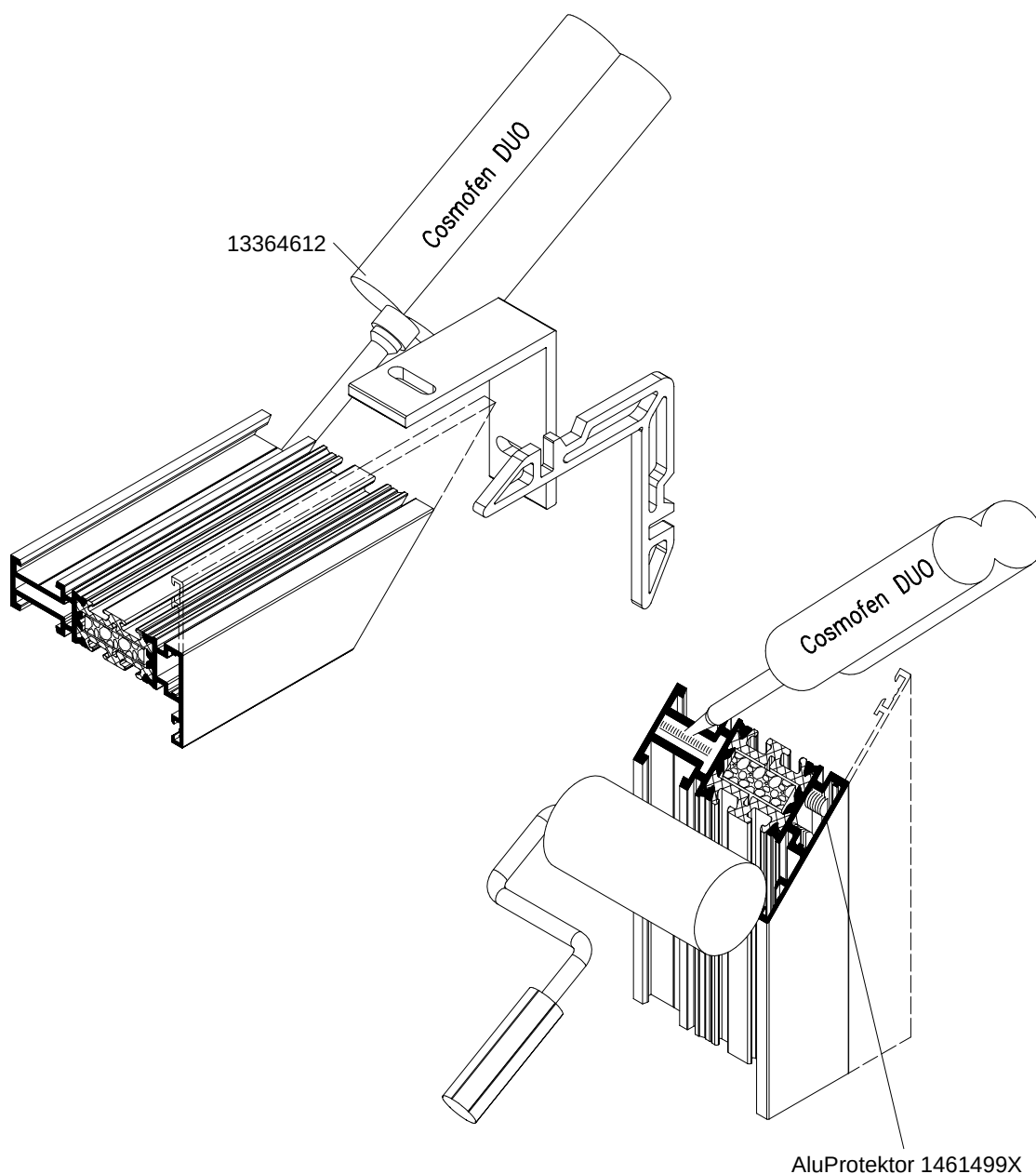


Powierzchnie narożników pokryć klejem nr 13364612. Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-046-00.

Cover surface of corner cleats with glue 13364612. For pinning, use P9K-853-00, P9K-046-00.

На поверхность сухаря нанести клей № 13364612. Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-046-00.

Die Oberflächen des Verbinders mit Klebstoff Nr. 13364612 überziehen. Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-046-00 anwenden.



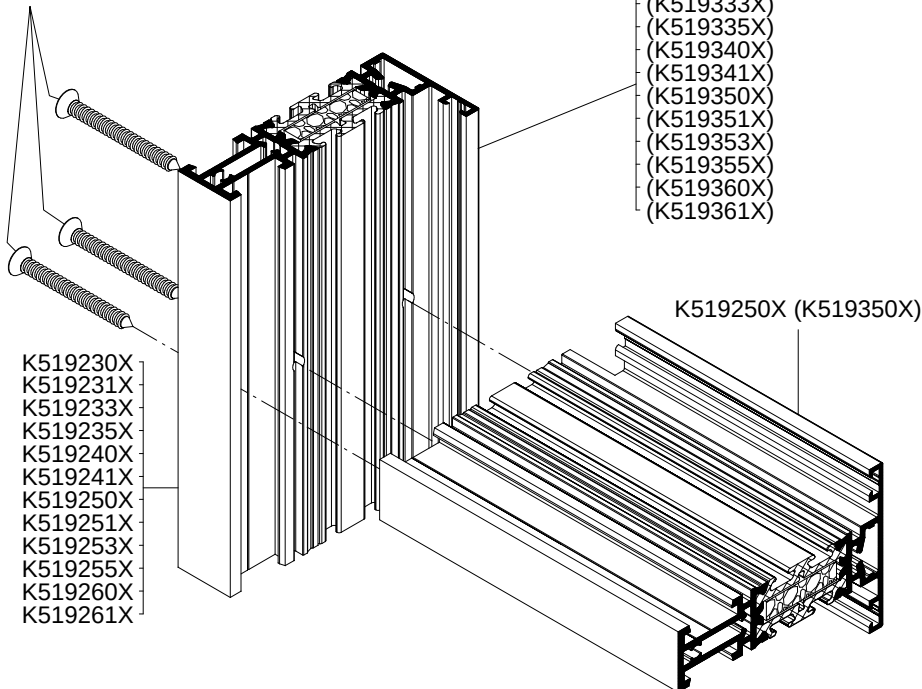
Klejenie wykonać wg instrukcji I-13.

Bonding is to performed according to instruction I-13.

Bauteile nach Anweisung I-13 verkleben.

Склеивание выполнять в соответствии с инструкцией I-13.

87222310

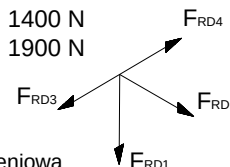


$F_{RD1} = 900 \text{ N}$

$F_{RD2} = 1900 \text{ N}$

$F_{RD3} = 1400 \text{ N}$

$F_{RD4} = 1900 \text{ N}$

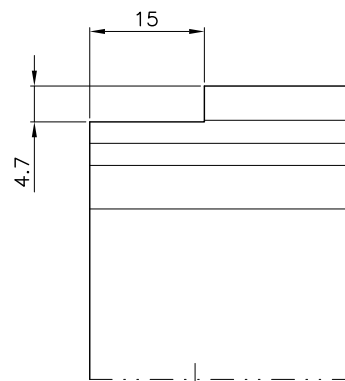


F_{RD} - nośność obliczeniowa

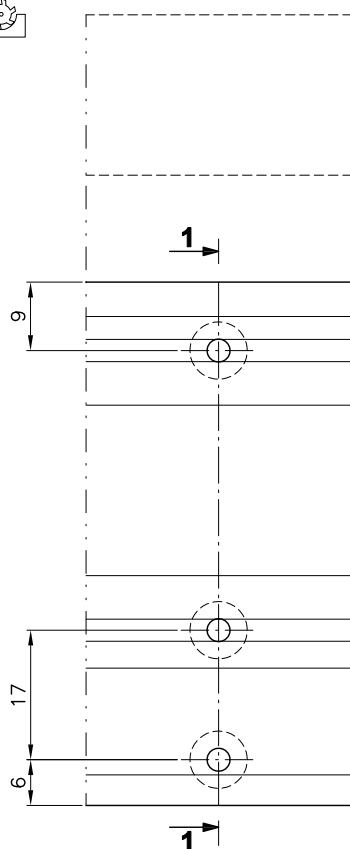
F_{RD} - design resistance

F_{RD} - расчетная предельная нагрузка

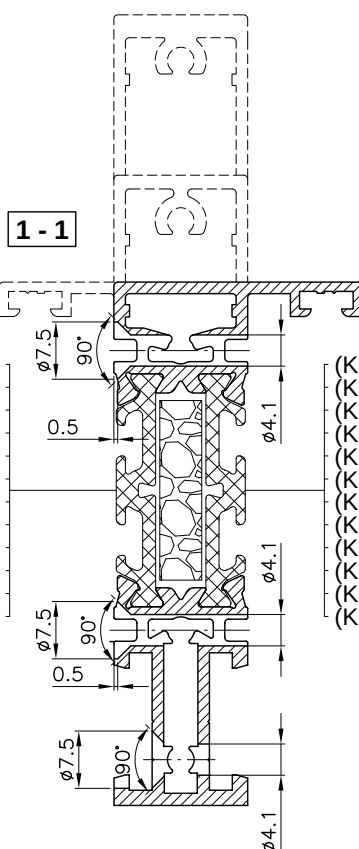
F_{RD} - Rechnerische Tragfähigkeit



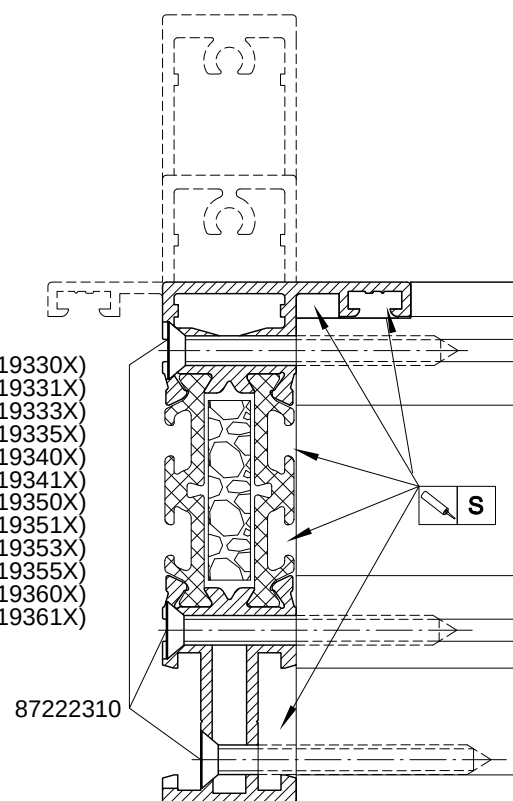
K519250X (K519350X)



K519230X
K519231X
K519233X
K519235X
K519240X
K519241X
K519250X
K519251X
K519253X
K519255X
K519260X
K519261X



(K519330X)
(K519331X)
(K519333X)
(K519335X)
(K519340X)
(K519341X)
(K519350X)
(K519351X)
(K519353X)
(K519355X)
(K519360X)
(K519361X)



87222310



87222310: Ma - moment osadzenia $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - moment niszczący (przekręcenie, zerwanie gwintu) 4 Nm . Zalecana prędkość obrotowa 300-500 obr/min. Do kołkowania używać P9K-047-00.

87222310: Ma - torque of fixing $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - breaking moment (overtightening, breaking of a screw thread) 4 Nm . Recommended torque 300 - 500 rpm. For pinning, use P9K-047-00.

87222310: Ma - крутящий момент саморезов $\approx 2 \text{ Нм}$, Mu - момент разрушения (перезаводка, срыв резьбы) 4 Нм .

Рекомендуемая скорость вращения 300-500 об./мин. Для штифтовки применить P9K-047-00. 87222310: Ma - Absatzdrehmoment $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - Bruchmoment (Überdrehung, Gewindebruch) 4 Nm . Empfohlene Drehzahl 300-500 U/min. Für die Verstiftung P9K-047-00 anwenden.

MB-Slimline

Połączenie przewiązki K519251X÷K519255X, K519351X÷K519355X

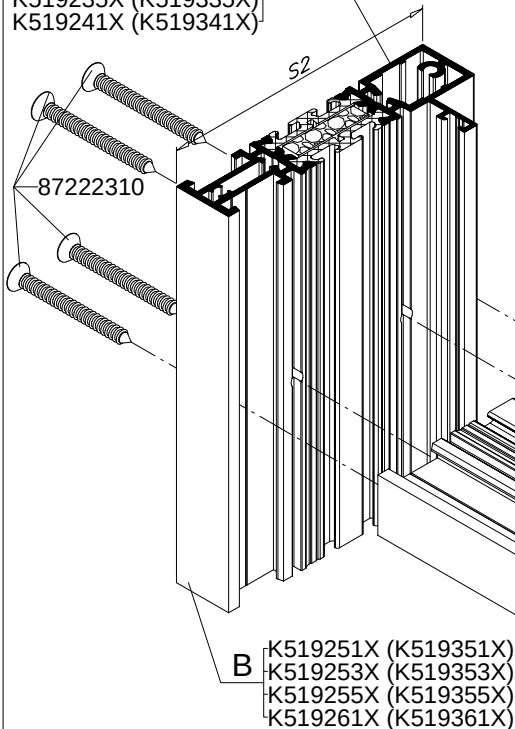
Joint of crosspiece K519251X ÷ K519255X, K519351X ÷ K519355X

Соединение импоста K519251X ÷ K519255X, K519351X ÷ K519355X

Kämpferanschluss K519251X ÷ K519255X, K519351X ÷ K519355X

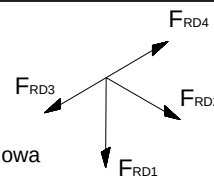
K519230X (K519330X)
K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)
K519241X (K519341X)

A, B



Nº	X
K519230X (K519330X)	0
K519231X (K519331X)	13.6
K519251X (K519351X)	
K519233X (K519333X)	34.6
K519253X (K519353X)	
K519235X (K519335X)	54.6
K519255X (K519355X)	

$F_{RD1} = 1000 \text{ N}$
 $F_{RD2} = 1000 \text{ N}$
 $F_{RD3} = 2800 \text{ N}$
 $F_{RD4} = 2400 \text{ N}$

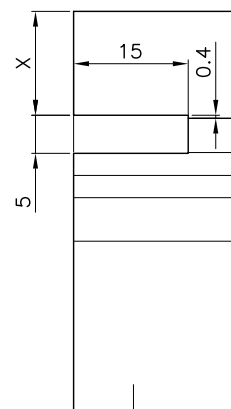
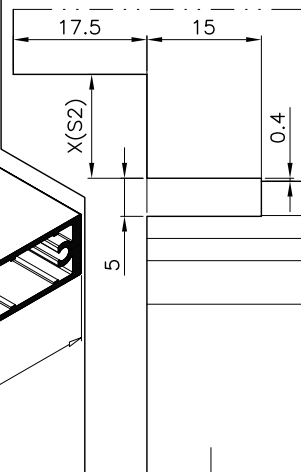


F_{RD} - nośność obliczeniowa
 F_{RD} - design resistance
 F_{RD} - расчетная предельная нагрузка
 F_{RD} - Rechnerische Tragfähigkeit

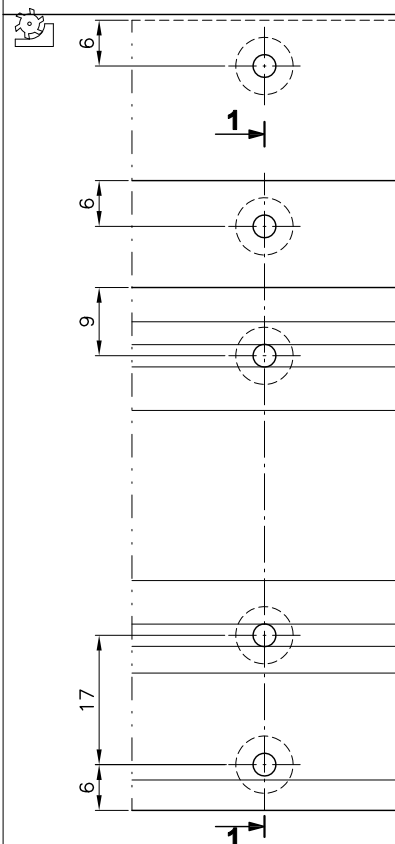
$S1 > S2 \rightarrow A$
 $S1 \leq S2 \rightarrow B$

A

B

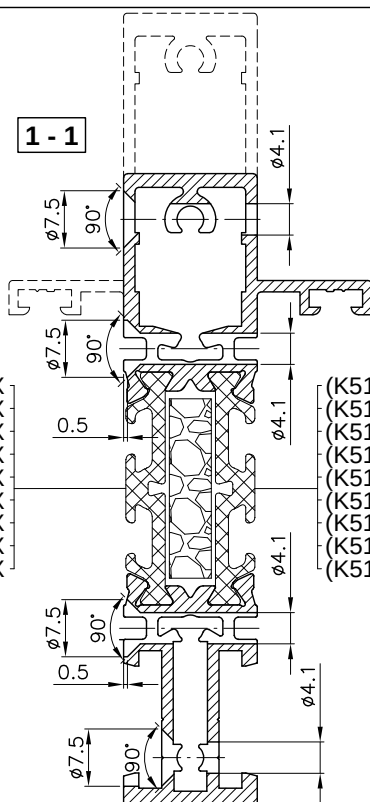


K519253X (K519353X) K519251X (K519351X)



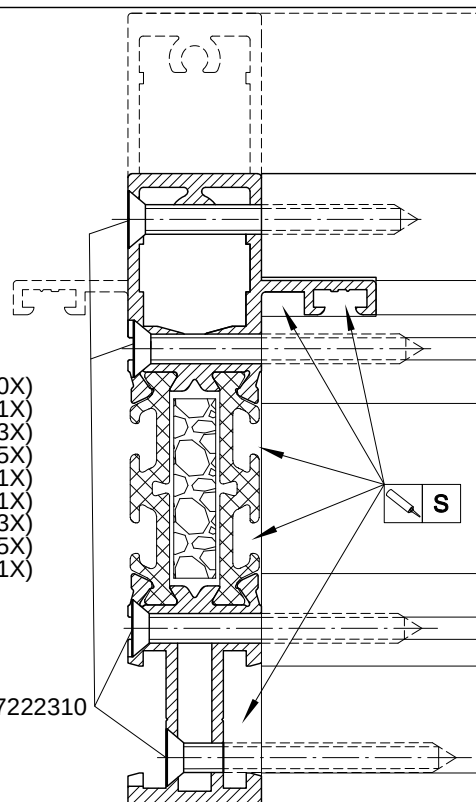
1 - 1

K519230X
K519231X
K519233X
K519235X
K519241X
K519251X
K519253X
K519255X
K519261X



(K519330X)
(K519331X)
(K519333X)
(K519335X)
(K519341X)
(K519351X)
(K519353X)
(K519355X)
(K519361X)

87222310

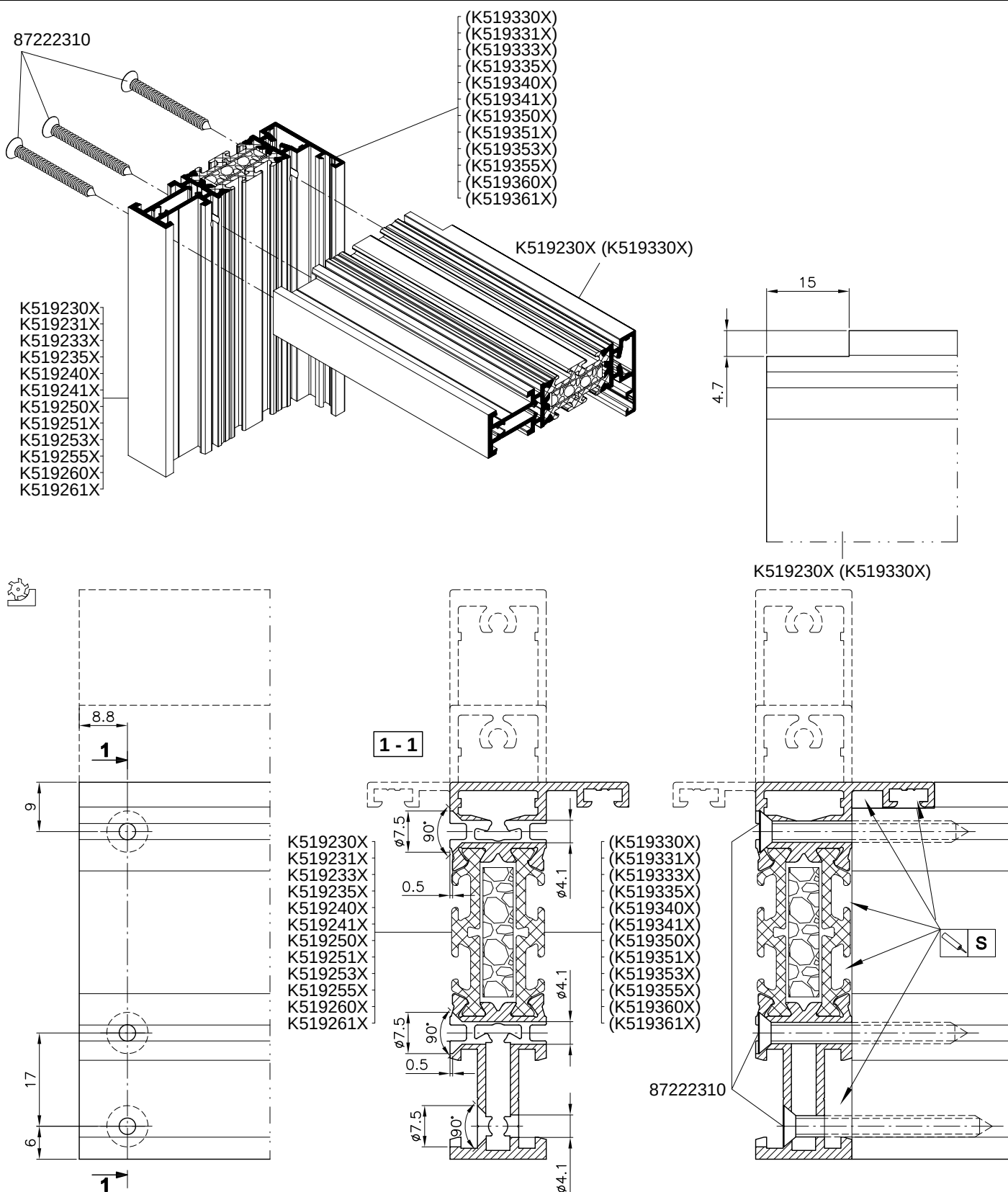


87222310: Ma - moment osadzenia $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - moment niszczący (przekręcenie, zerwanie gwintu) 4 Nm . Zalecana prędkość obrotowa 300-500 obr./min. Do kołkowania używać P9K-047-00.

87222310: Ma - torque of fixing $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - breaking moment (overtightening, breaking of a screw thread) 4 Nm . Recommended torque 300 - 500 rpm. For pinning, use P9K-047-00.

87222310: Ma - крутящий момент саморезов $\approx 2 \text{ Нм}$, Mu - момент разрушения (перезаводка, срыв резьбы) 4 Нм .

Рекомендуемая скорость вращения 300-500 об./мин. Для штифтовки применить P9K-047-00. 87222310: Ma - Absatzdrehmoment $\approx 2 \text{ Nm}$; Mu - Bruchmoment (Überdrehung, Gewindebruch) 4 Nm . Empfohlene Drehzahl 300-500 U/min. Für die Verstiftung P9K-047-00 anwenden.



87222310: Ma - moment osadzenia $\approx 2\text{Nm}$; Mu - moment niszczący (przekręcenie, zerwanie gwintu) 4Nm . Zalecana prędkość obrotowa 300-500 obr/min. Do kołkowania używać P9K-047-00.

87222310: Ma - torque of fixing $\approx 2\text{Nm}$; Mu - breaking moment (overtightening, breaking of a screw thread) 4Nm . Recommended torque 300 - 500 rpm. For pinning, use P9K-047-00.

87222310: Ma - крутящий момент саморезов $\approx 2\text{Нм}$, Mu - момент разрушения (перезаводка, срыв резьбы) 4Нм .

Рекомендуемая скорость вращения 300-500 об./мин. Для штифтовки применить P9K-047-00. 87222310: Ma - Absatzdrehmoment $\approx 2\text{Nm}$; Mu - Bruchmoment (Überdrehung, Gewindebruch) 4Nm . Empfohlene Drehzahl 300-500 U/min. Für die Verstiftung P9K-047-00 anwenden.

Połączenie naroży K519231X÷K519235X, K519331X÷K519335X

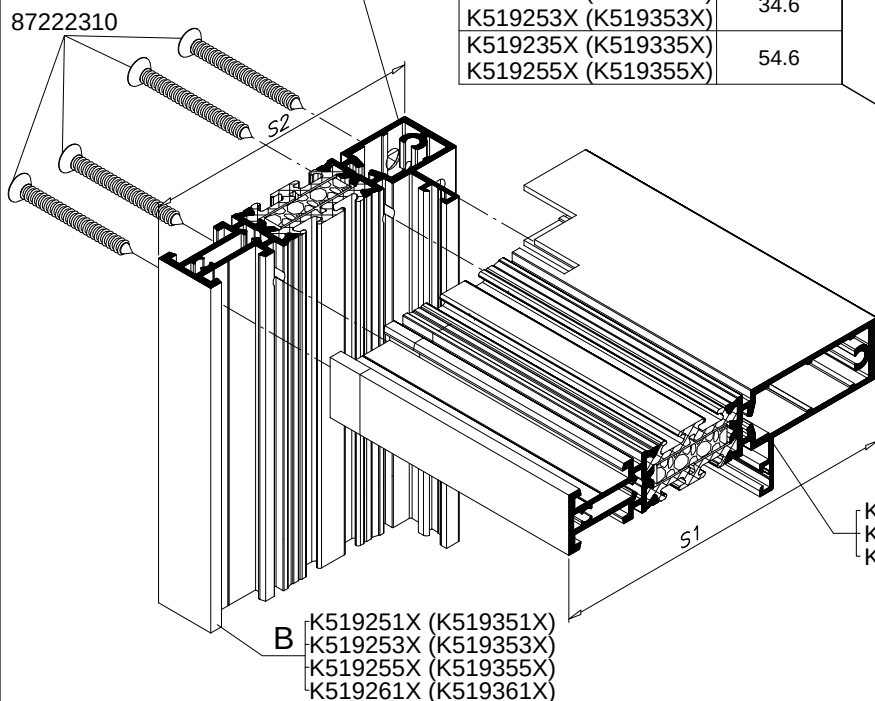
Corner joint of frame K519231X ÷ K519235X, K519331X ÷ K519335X

Угловое соединение коробки K519231X ÷ K519235X, K519331X ÷ K519335X

Verbindung der Blendrahmenecken K519231X ÷ K519235X, K519331X ÷ K519335X

K519230X (K519330X)
K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)
K519241X (K519341X)

A, B

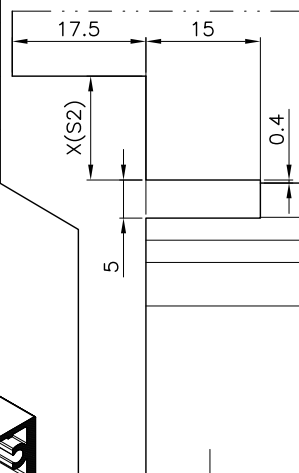


№	X
K519230X (K519330X)	0
K519231X (K519331X)	13.6
K519251X (K519351X)	
K519233X (K519333X)	34.6
K519253X (K519353X)	
K519235X (K519335X)	54.6
K519255X (K519355X)	

$S1 > S2 \rightarrow A$

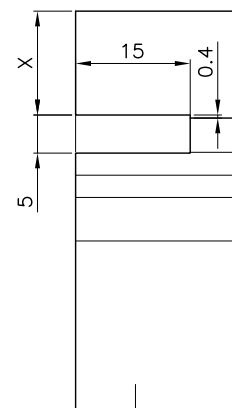
$$S1 \leq S2 \rightarrow B$$

A

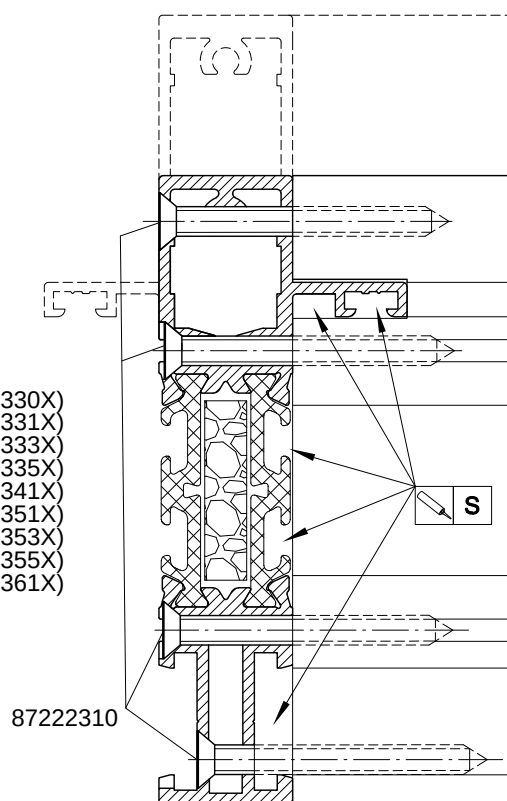
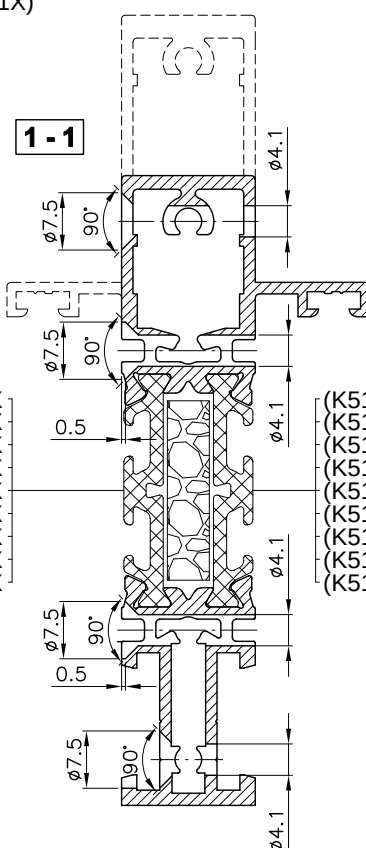
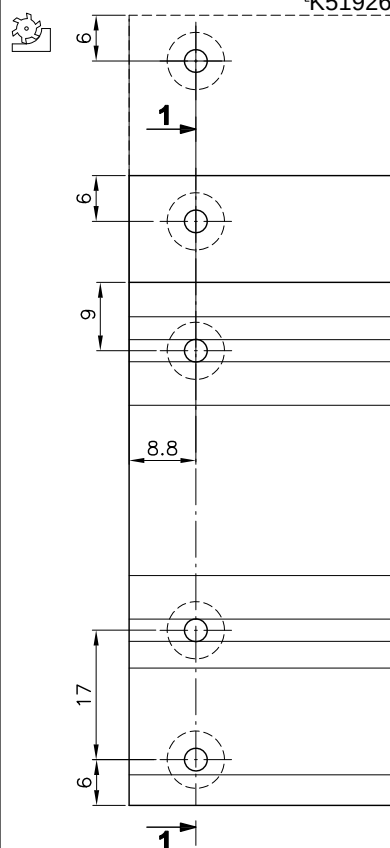


K519233X (K519333X) K519231X (K519331X)

B



K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)

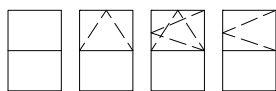


87222310: Ma - moment osadzenia $\approx 2\text{Nm}$; Mu - moment niszczący (przekręcenie, zerwanie gwintu) 4Nm . Zalecana prędkość obrotowa 300-500 obr/min. Do kołkowania używać P9K-047-00.

87222310: Ma - torque of fixing $\approx$ 2Nm; Mu - breaking moment (overtightening, breaking of a screw thread) 4Nm. Recommended torque 300 - 500 rpm. For pinning, use P9K-047-00.

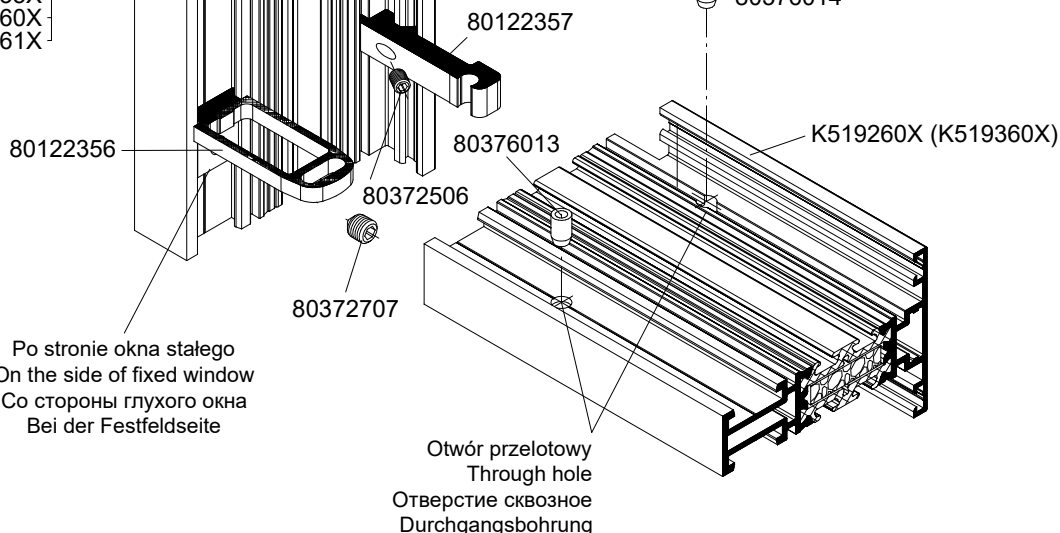
87222310: M_a - крутящий момент саморезов $\approx 2\text{Нм}$, M_u - момент разрушения (перезаводка, срыв резьбы) 4Нм .

87222310: Ma - крутящий момент саморезов $\approx 2\text{Nm}$, Ma - момент разрушения (порезаведна), срыв резьбы $\approx 4\text{Nm}$.
Рекомендуемая скорость вращения 300-500 об./мин. Для штифтовки применить P9K-047-00. 87222310: Ma - Absatzdrehmoment $\approx 2\text{Nm}$;
Mu - Bruchmoment (Überdrehung, Gewindebruch) 4Nm . Empfohlene Drehzahl 300-500 U/min. Für die Verstiftung P9K-047-00 anwenden.



K519230X
K519231X
K519233X
K519235X
K519240X
K519241X
K519246X
K519250X
K519251X
K519253X
K519255X
K519260X
K519261X

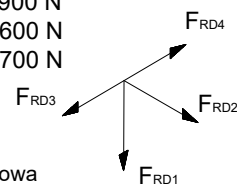
(K519330X)
(K519331X)
(K519333X)
(K519335X)
(K519340X)
(K519341X)
(K519346X)
(K519350X)
(K519351X)
(K519353X)
(K519355X)
(K519360X)
(K519361X)



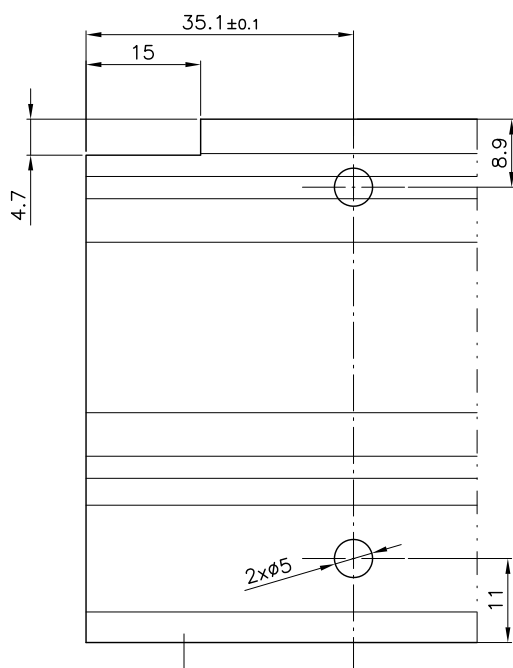
Po stronie okna stałego
On the side of fixed window
Со стороны глухого окна
Bei der Festfeldseite

Otwór przelotowy
Through hole
Отверстие сквозное
Durchgangsbohrung

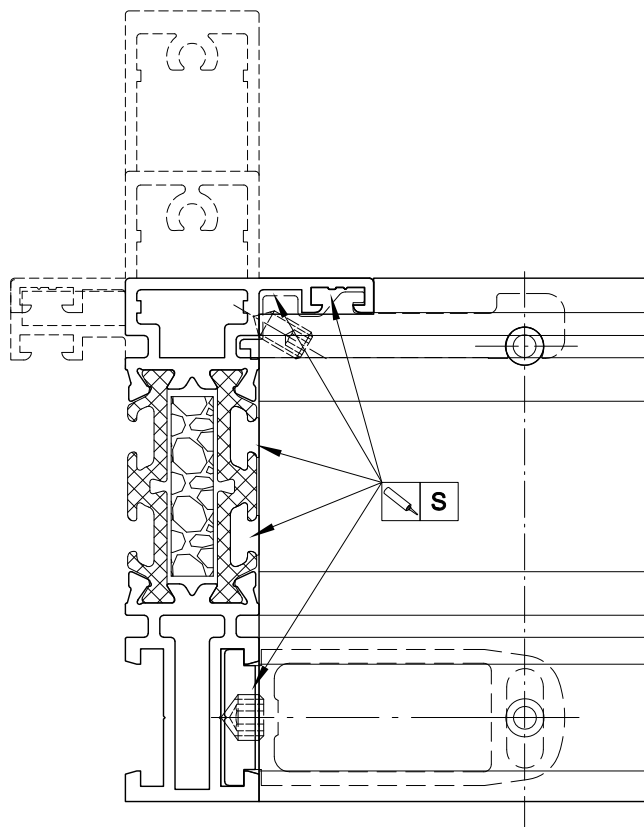
$F_{RD1} = 1300 \text{ N}$
 $F_{RD2} = 1900 \text{ N}$
 $F_{RD3} = 1600 \text{ N}$
 $F_{RD4} = 2700 \text{ N}$



F_{RD} - nośność obliczeniowa
 F_{RD} - design resistance
 F_{RD} - расчетная предельная нагрузка
 F_{RD} - Rechnerische Tragfähigkeit



K519260X (K519360X)



Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-048-00.

For pinning, use P9K-853-00, P9K-048-00.

Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-048-00.

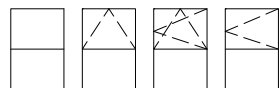
Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-048-00 anwenden.

Połączenie przewiązki K519261X, K519361X

Joint of crosspiece K519261X, K519361X

Соединение импоста K519261X, K519361X

Kämpferanschluss K519261X, K519361X



K519230X (K519330X)
K519240X (K519340X)

A, B

s2

K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)
K519241X (K519341X)
K519251X (K519351X)
K519253X (K519353X)
K519255X (K519355X)
K519261X (K519361X)

80122357

80376014

80122356

80376013

80372506

80372707

K519261X (K519361X)

s1

Po stronie okna stałego
On the side of fixed window
Со стороны глухого окна
Bei der Festfeldseite

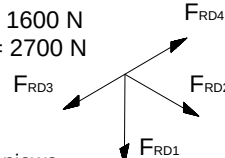
Otwór przelotowy
Through hole
Отверстие сквозное
Durchgangsbohrung

$F_{RD1} = 1300 \text{ N}$

$F_{RD2} = 1900 \text{ N}$

$F_{RD3} = 1600 \text{ N}$

$F_{RD4} = 2700 \text{ N}$



F_{RD} - nośność obliczeniowa

F_{RD} - design resistance

F_{RD} - расчетная предельная нагрузка

F_{RD} - Rechnerische Tragfähigkeit

$S1 > S2 \rightarrow A$
 $S1 \leq S2 \rightarrow B$

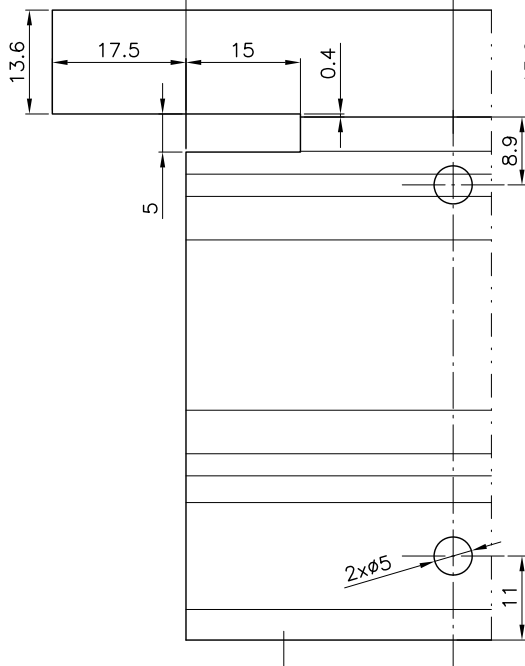


A

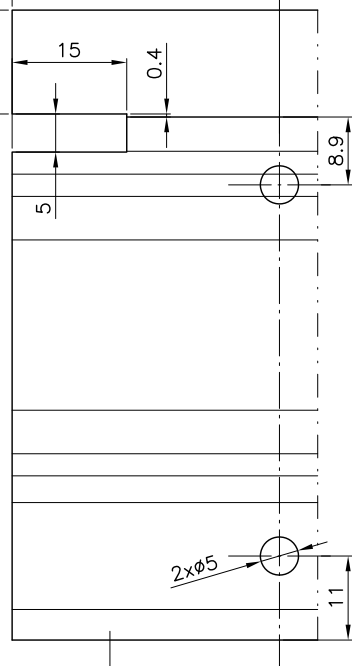
35.1±0.1

B

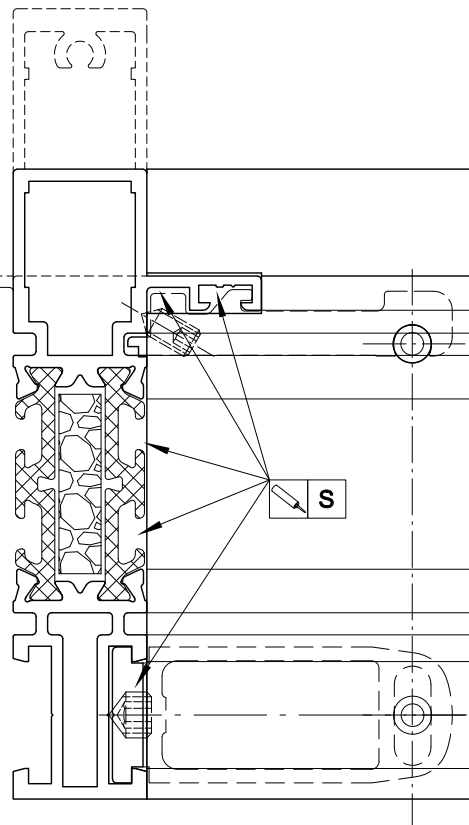
35.1±0.1



K519261X (K519361X)



K519261X (K519361X)



Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-048-00.

For pinning, use P9K-853-00, P9K-048-00.

Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-048-00.

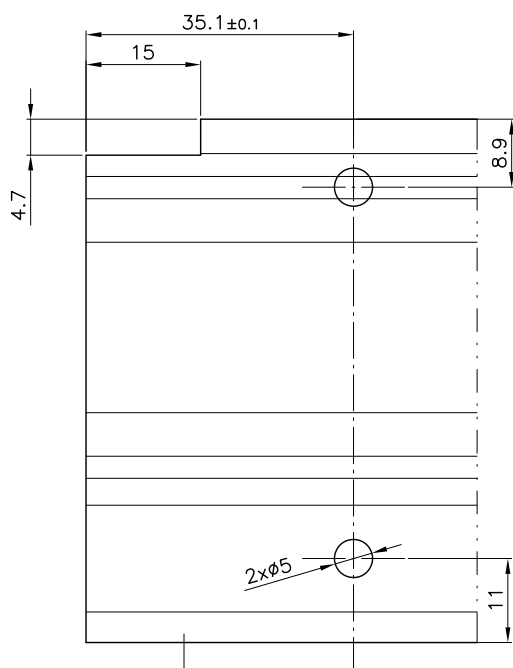
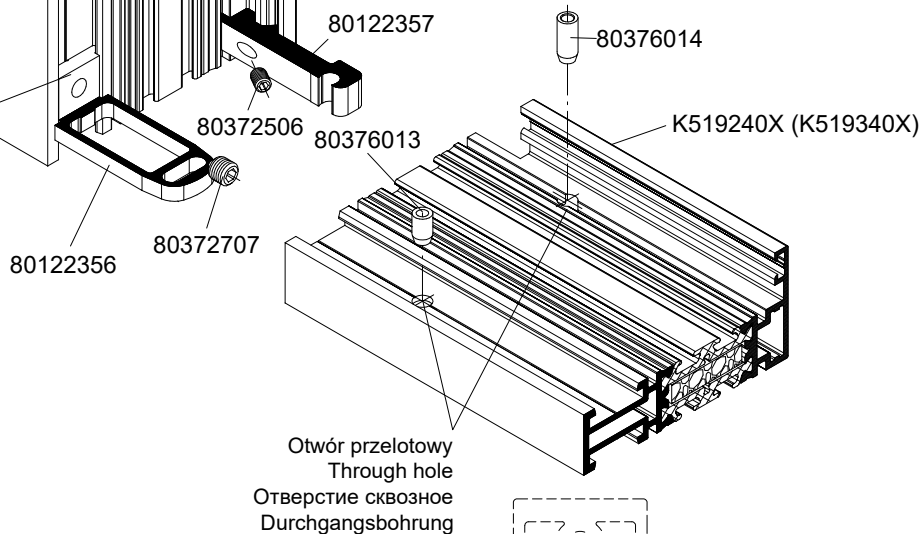
Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-048-00 anwenden.



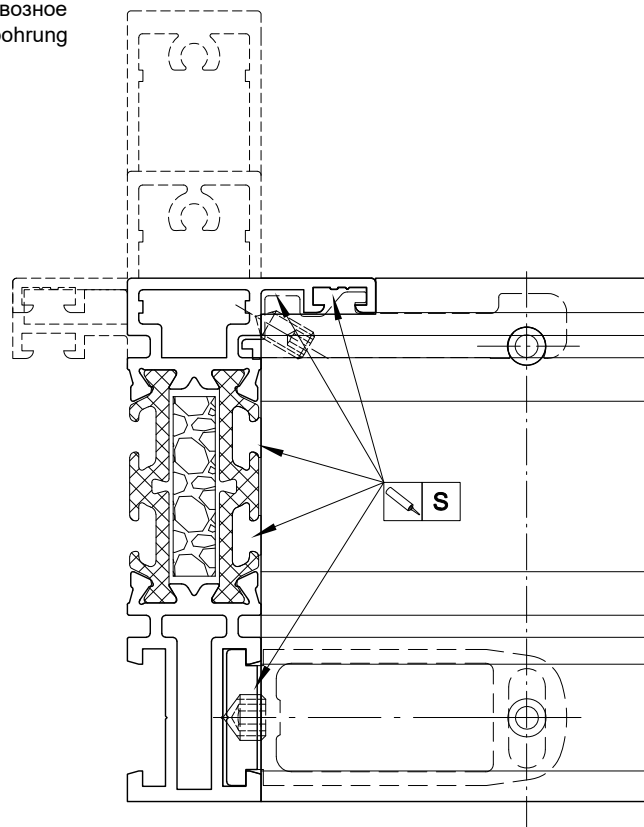
K519230X
K519231X
K519233X
K519235X
K519240X
K519241X
K519246X
K519250X
K519251X
K519253X
K519255X
K519260X
K519261X

(K519330X)
(K519331X)
(K519333X)
(K519335X)
(K519340X)
(K519341X)
(K519346X)
(K519350X)
(K519351X)
(K519353X)
(K519355X)
(K519360X)
(K519361X)

Po stronie okna stałego
On the side of fixed window
Со стороны глухого окна
Bei der Festfeldseite



K519240X (K519340X)



Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-048-00.

For pinning, use P9K-853-00, P9K-048-00.

Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-048-00.

Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-048-00 anwenden.

S1>S2 → A

S1≤S2 → B

K519230X (K519330X)
K519240X (K519340X)

A, B

K519231X (K519331X)
K519233X (K519333X)
K519235X (K519335X)
K519241X (K519341X)
K519251X (K519351X)
K519253X (K519353X)
K519255X (K519355X)
K519261X (K519361X)

Po stronie okna stałego
On the side of fixed window
Со стороны глухого окна
Bei der Festfeldseite

80122356

80372707

80372506

80122357

80376014

80376013

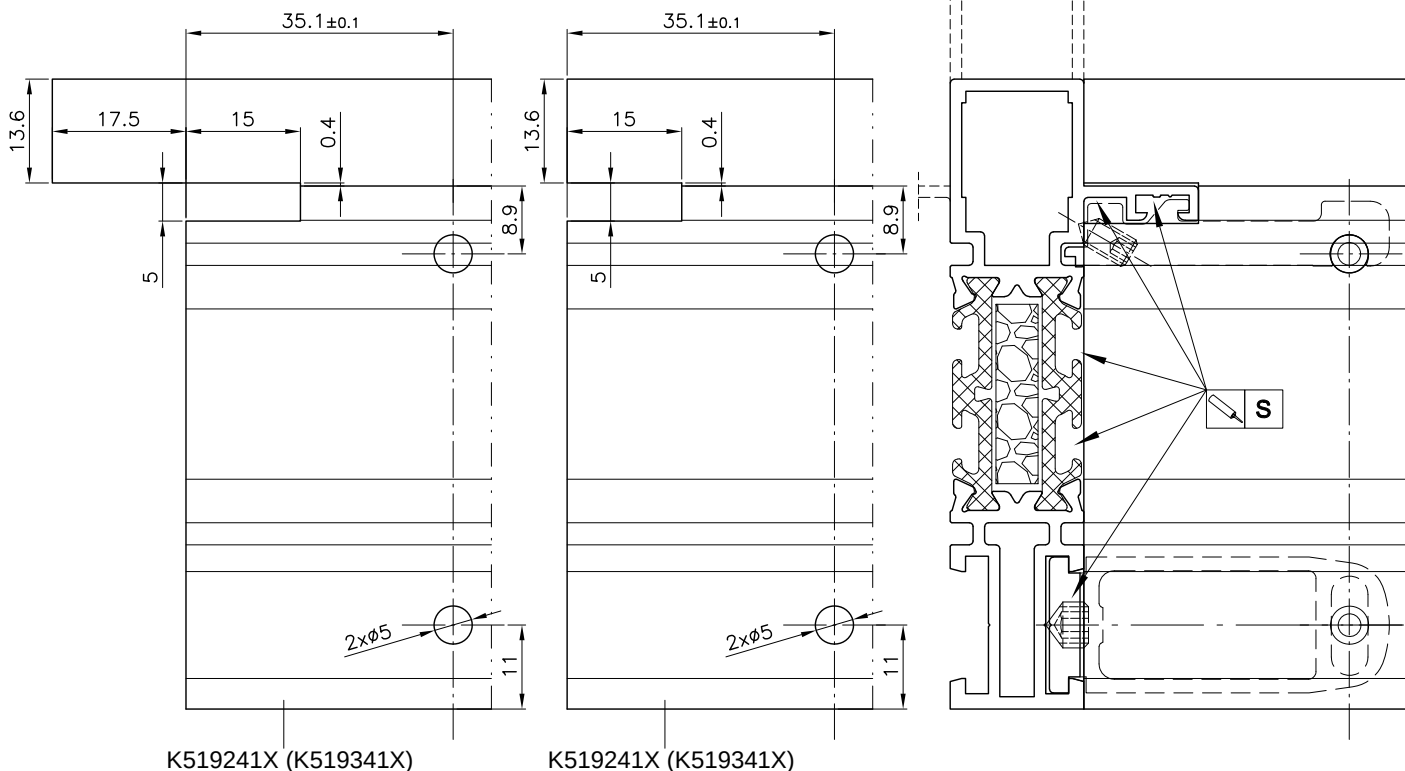
K519241X (K519341X)

Otwór przelotowy
Through hole
Отверстие сквозное
Durchgangsbohrung



A

B



Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-048-00.

For pinning, use P9K-853-00, P9K-048-00.

Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-048-00.

Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-048-00 anwenden.

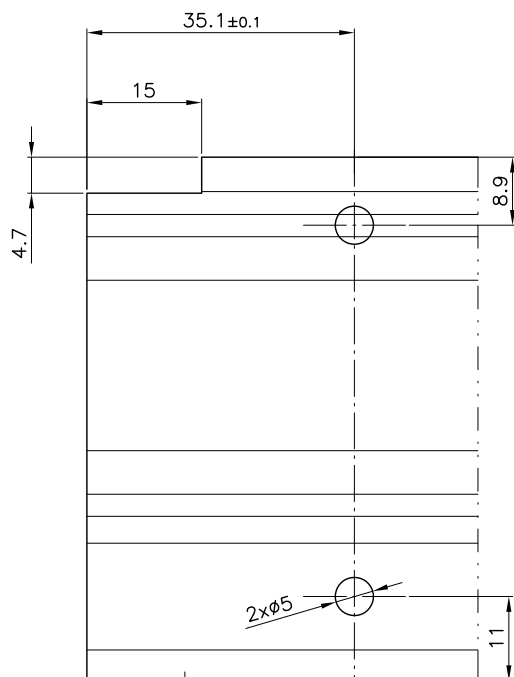
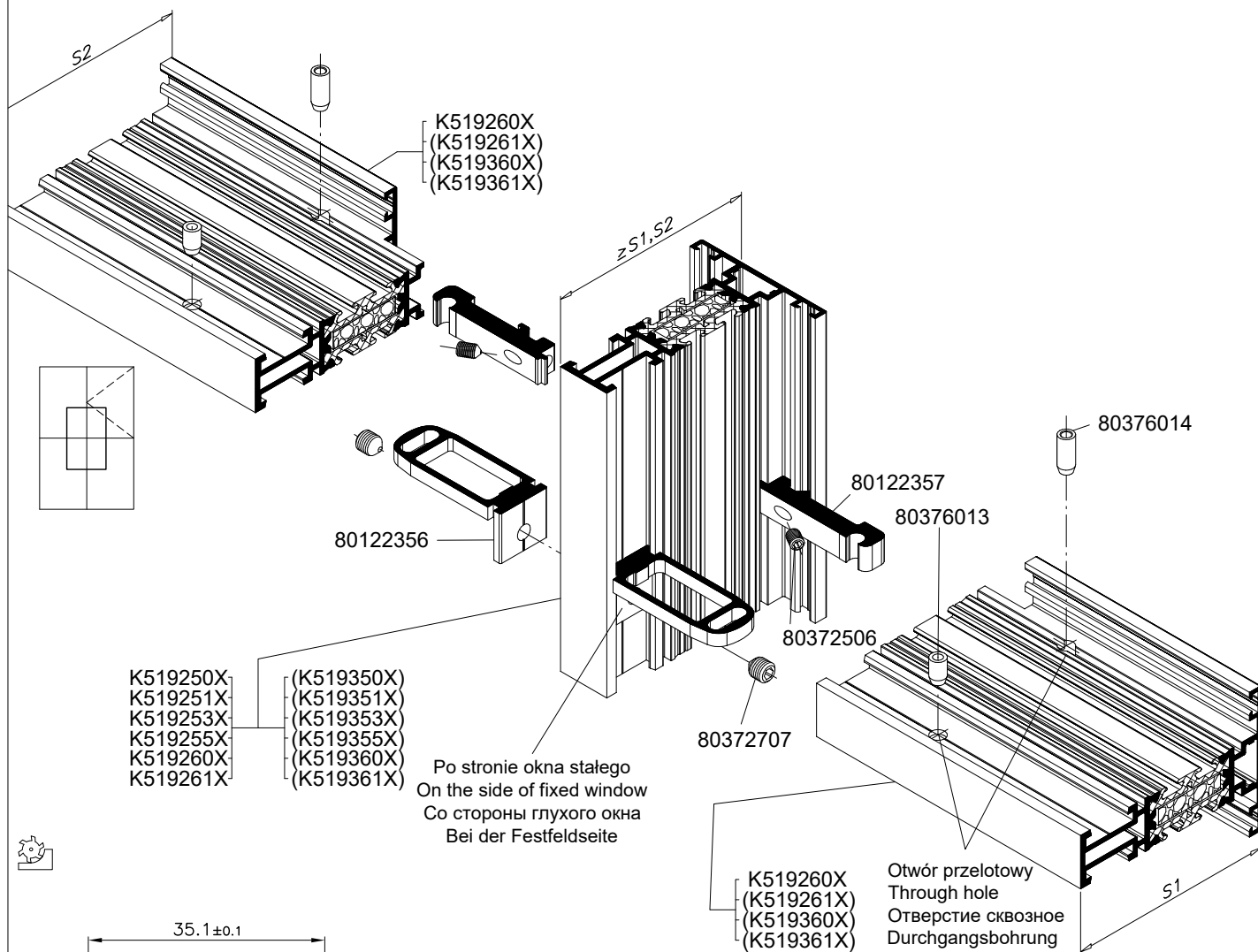
MB-Slimline

Połączenie przewiązki K519260X, K519261X, K519360X, K519361X

Joint of crosspiece K519260X, K519261X, K519360X, K519361X

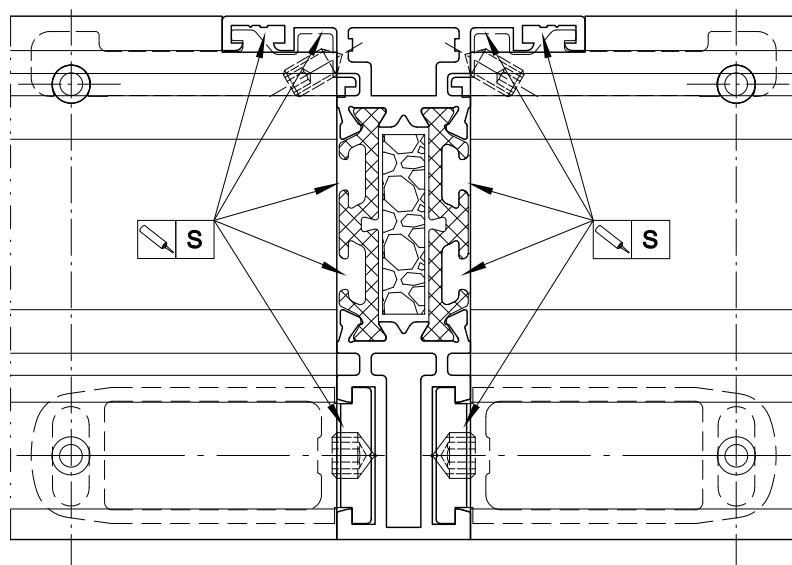
Соединение импоста K519260X, K519261X, K519360X, K519361X

Kämpferanschluss K519260X, K519261X, K519360X, K519361X

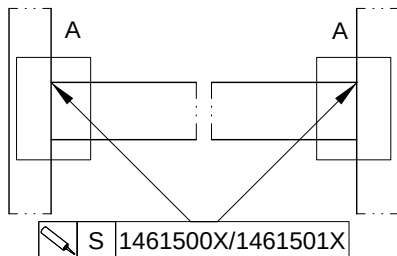


K519260X (K519360X)
(K519261X, K519361X)

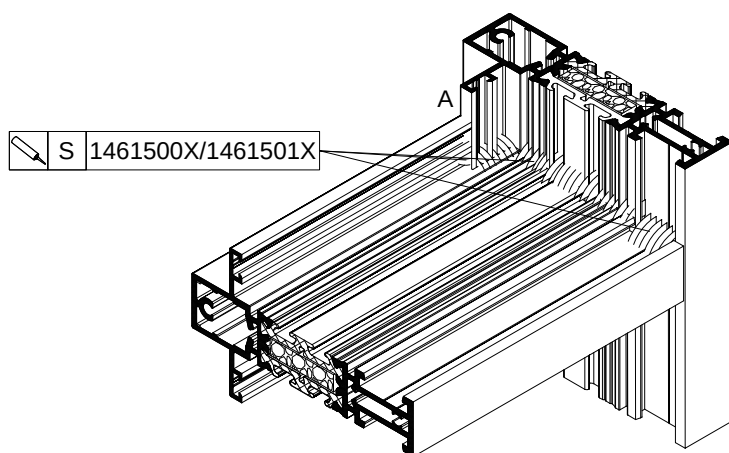
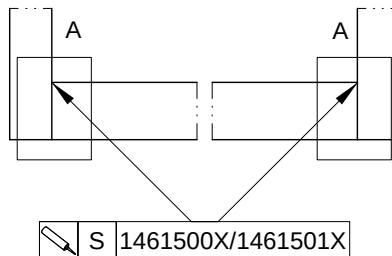
- ! Do kołkowania używać P9K-853-00, P9K-048-00.
For pinning, use P9K-853-00, P9K-048-00.
Для штифтовки применить P9K-853-00, P9K-048-00.
Für die Verstiftung P9K-853-00, P9K-048-00 anwenden.



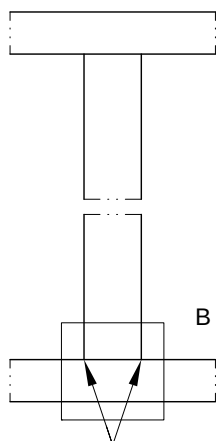
Przewiązka pozioma
Horizontal crosspiece
Горизонтальный импост
Horizontaler Kämpfer



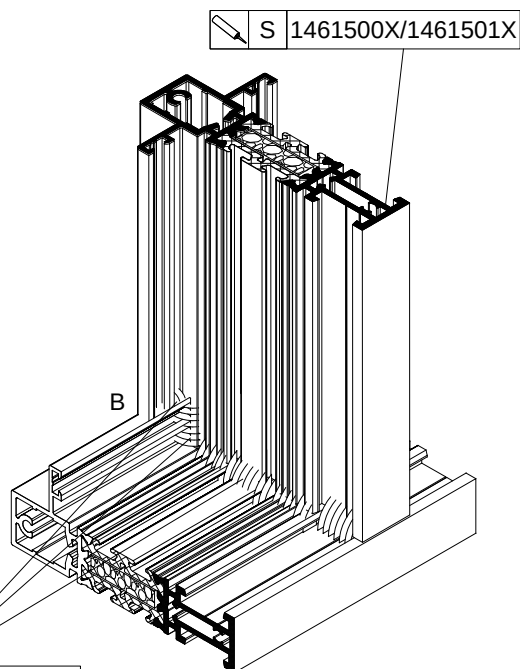
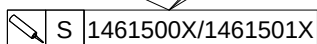
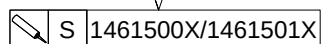
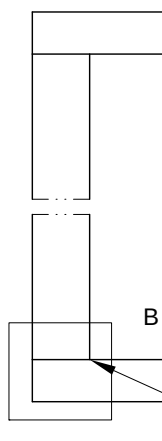
Poprzeczka pozioma
Horizontal rail
Горизонтальная распорка
Horizontaler Querträger

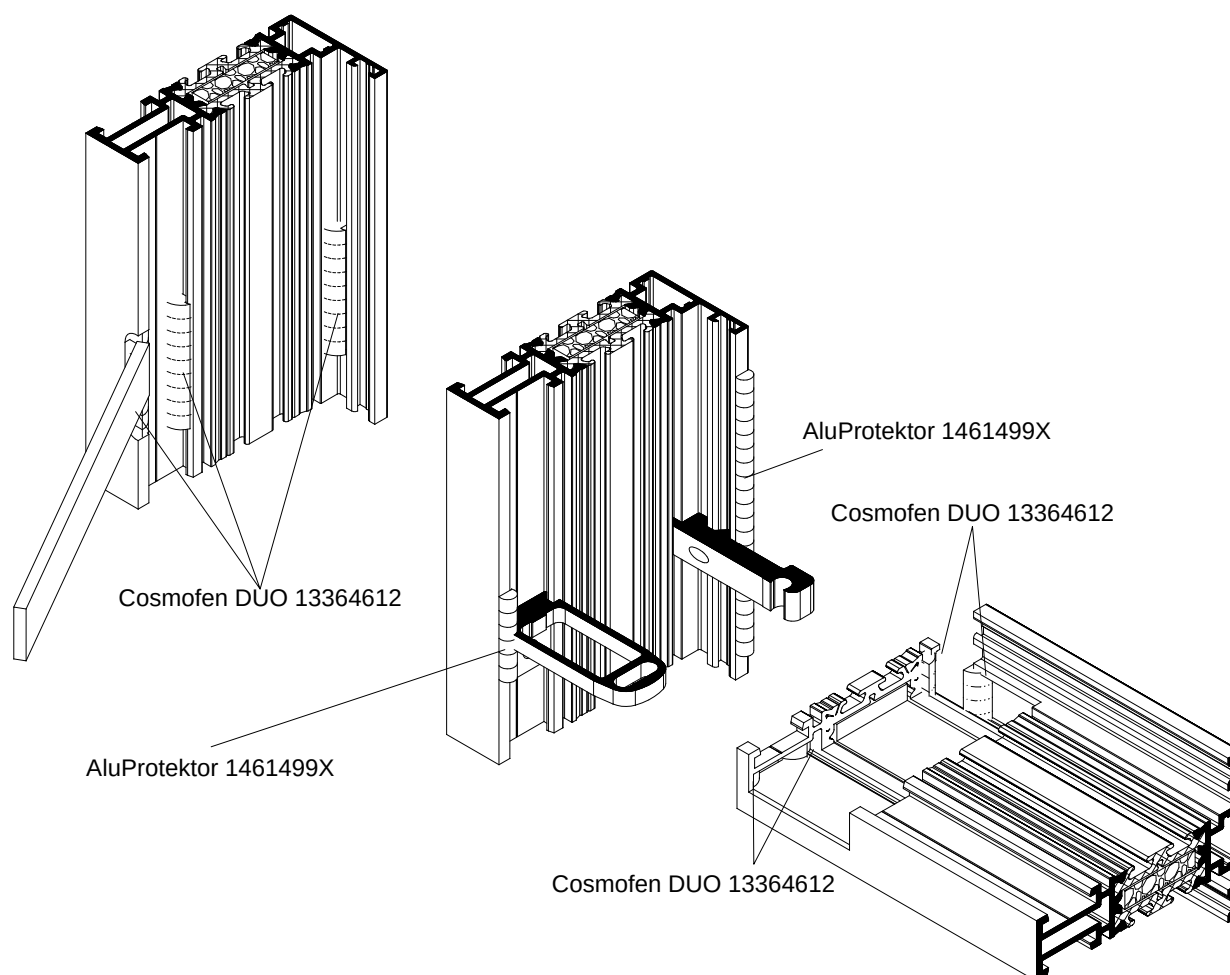


Przewiązka pionowa
Vertical crosspiece
Вертикальный импост
Vertikaler Kämpfer



Poprzeczka pionowa
Vertical rail
Вертикальная распорка
Vertikaler Querträger



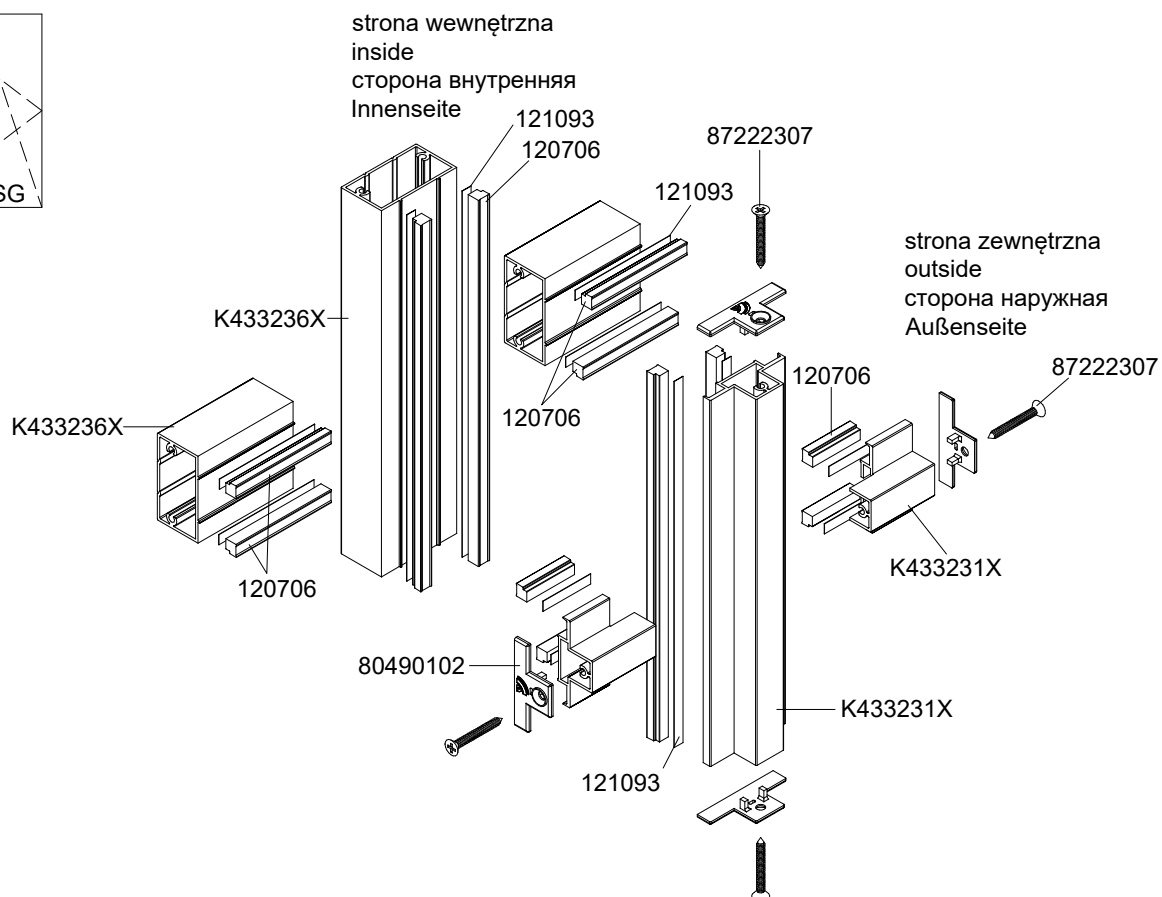
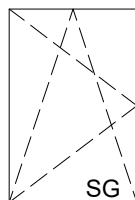
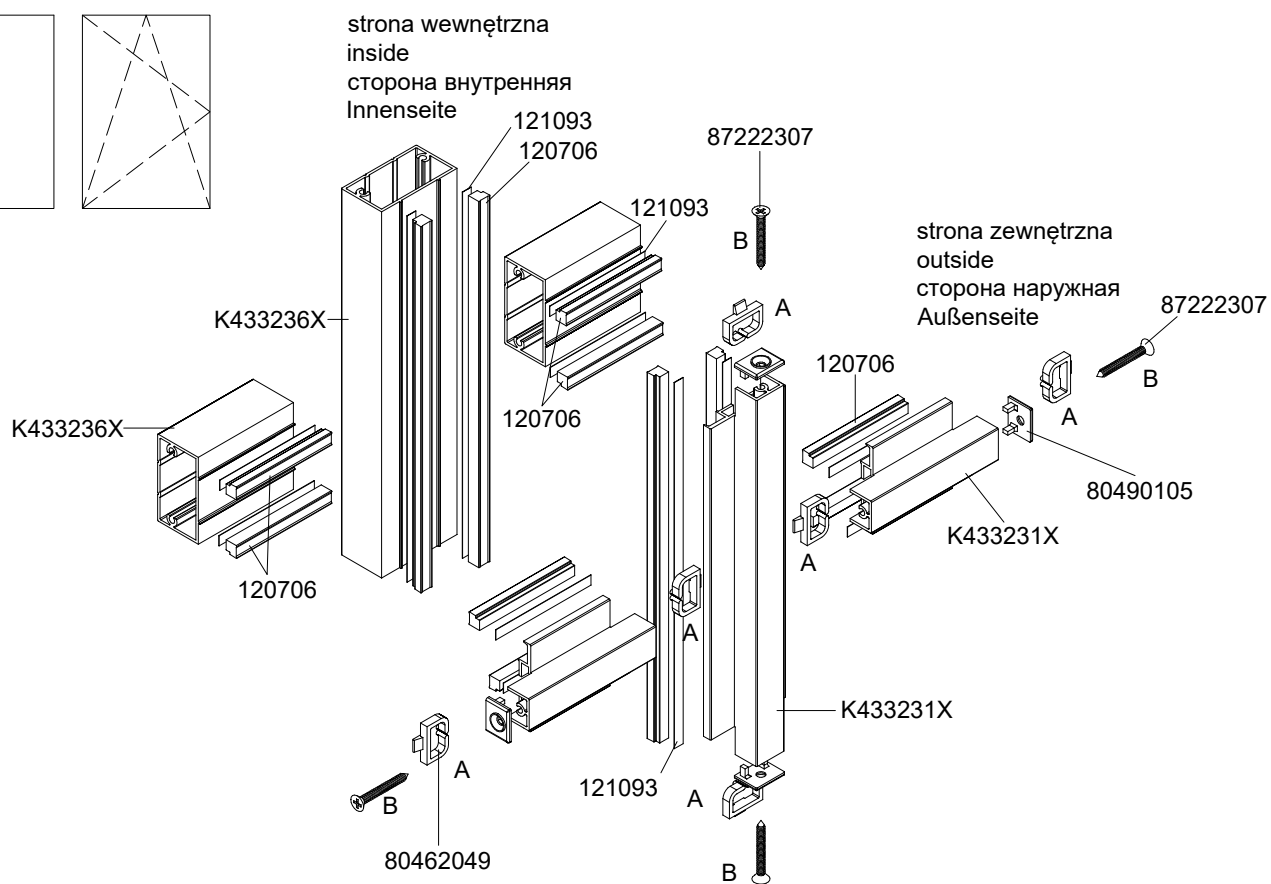
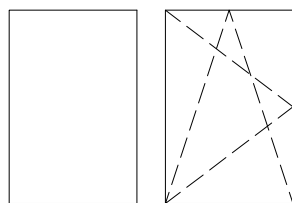


Klejenie wykonać wg instrukcji I-13.

Bonding is to performed according to instruction I-13.

Bauteile nach Anweisung I-13 verkleben.

Склеивание выполнять в соответствии с инструкцией I-13.



Mocowanie - A, Mounting - A, Крепление - A, Befestigung - A - 80462049

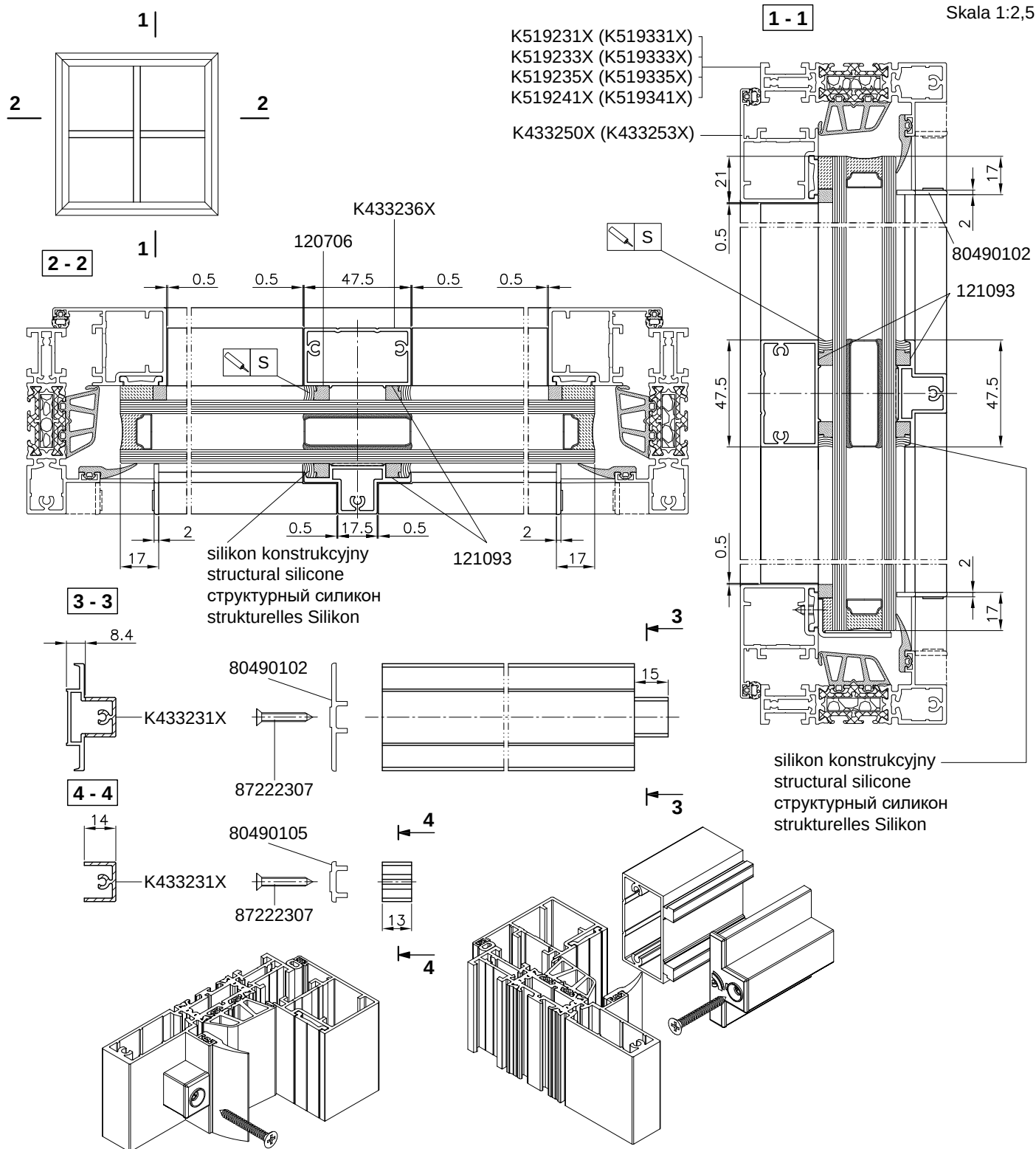
Mocowanie - B, Mounting - B, Крепление - B, Befestigung - B - 87222307

Mocowanie listew ozdobnych

Mounting of decorative strips

Крепление декоративных планок

Befestigung von Zierprofilen



Powierzchnie przeznaczone do klejenia strukturalnego przygotować zgodnie z zaleceniami producenta silikonu. Należy bezwzględnie przeprowadzić test przyczepności powłoki lakierniczej lub anodowanej do powierzchni kształtownika aluminiowego podlegającego klejeniu silikonem konstrukcyjnym wg zalecenia producenta silikonu.

The surface to be bonded must be prepared in accordance with the guidelines of silicon producer. It is absolutely necessary to conduct a paint or anodised coating grip test to the surface of aluminium profile which is to be glued, as instructed by the silicone manufacturer.

Поверхности, предназначенные для структурного склеивания, следует подготовить согласно рекомендациям производителя силикона. Требуется обязательная проверка адгезии лакокрасочного покрытия или анодного покрытия к поверхности алюминиевого профиля, который будет склеиваться силиконовым конструкционным герметиком по указаниям изготовителя герметика.

Die Klebeflächen müssen gemäß den Empfehlungen des Silikonherstellers vorbereitet werden. Eine Haftvermögensprüfung der lackierten oder eloxierten Oberfläche und der Oberfläche des mit Silikon zu verklebenden Aluminiumprofils ist mit den Richtlinien des Silikonproduzenten unbedingt durchzuführen.

MB-Slimline

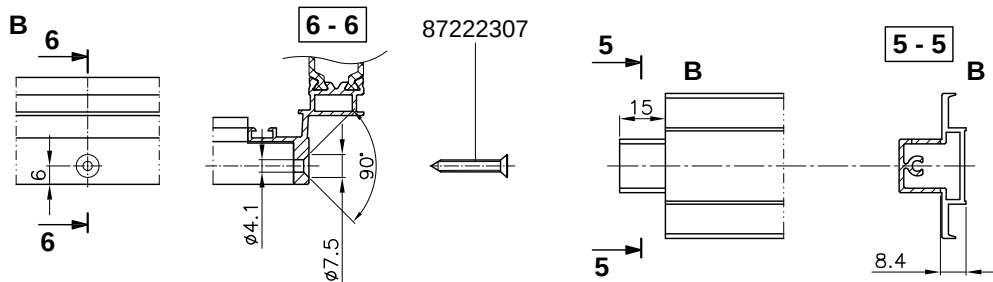
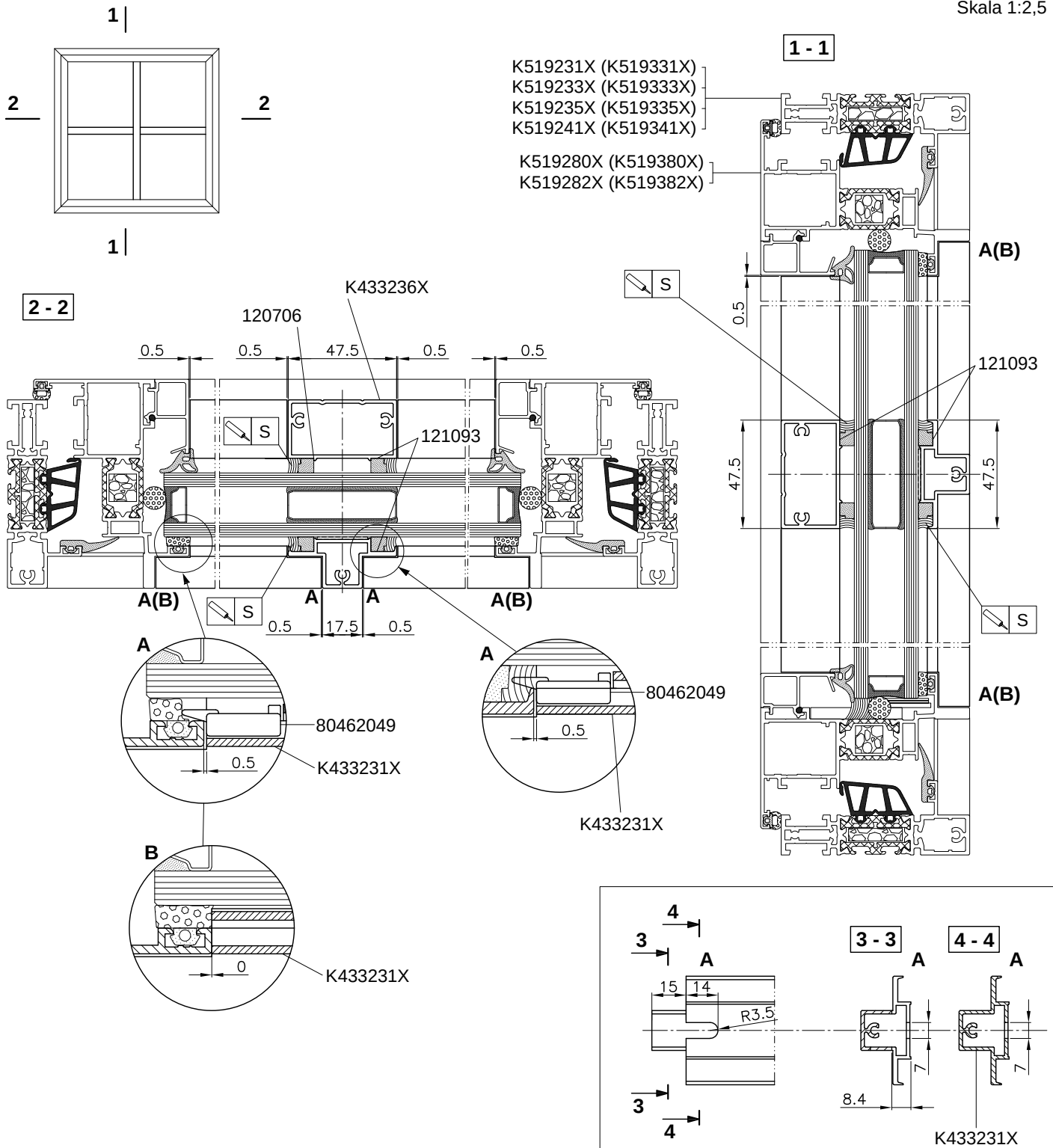
Mocowanie listew ozdobnych

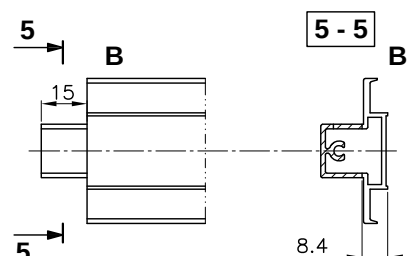
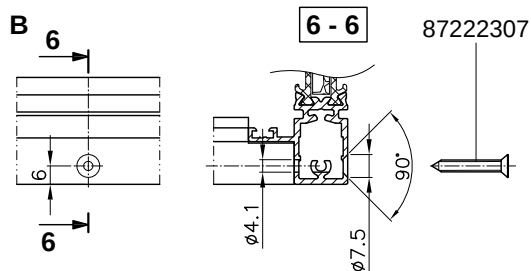
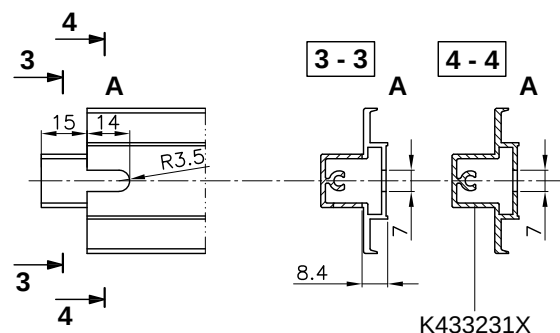
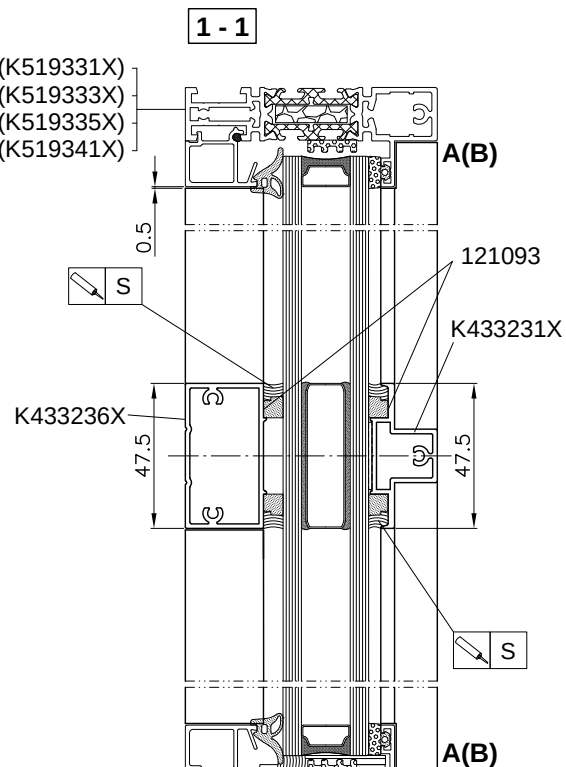
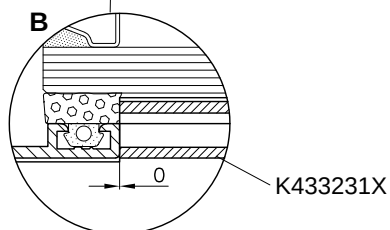
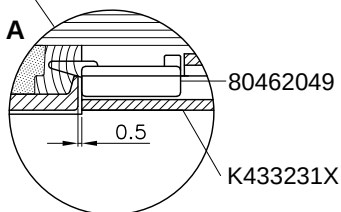
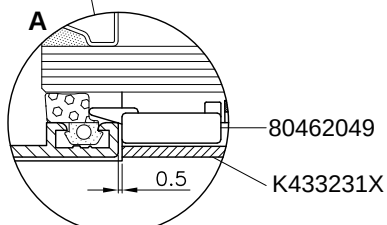
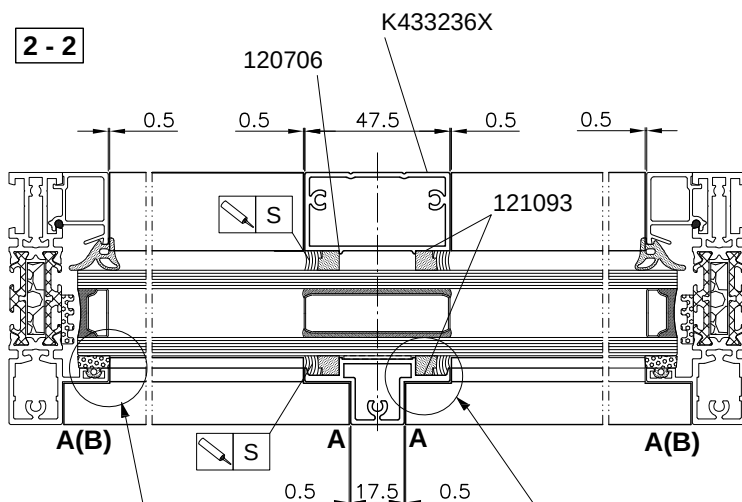
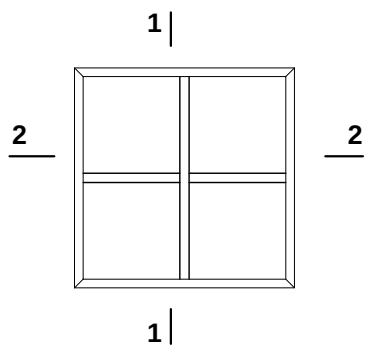
Mounting of decorative strips

Крепление декоративных планок

Befestigung von Zierprofilen

Skala 1:2,5





MB-Slimline

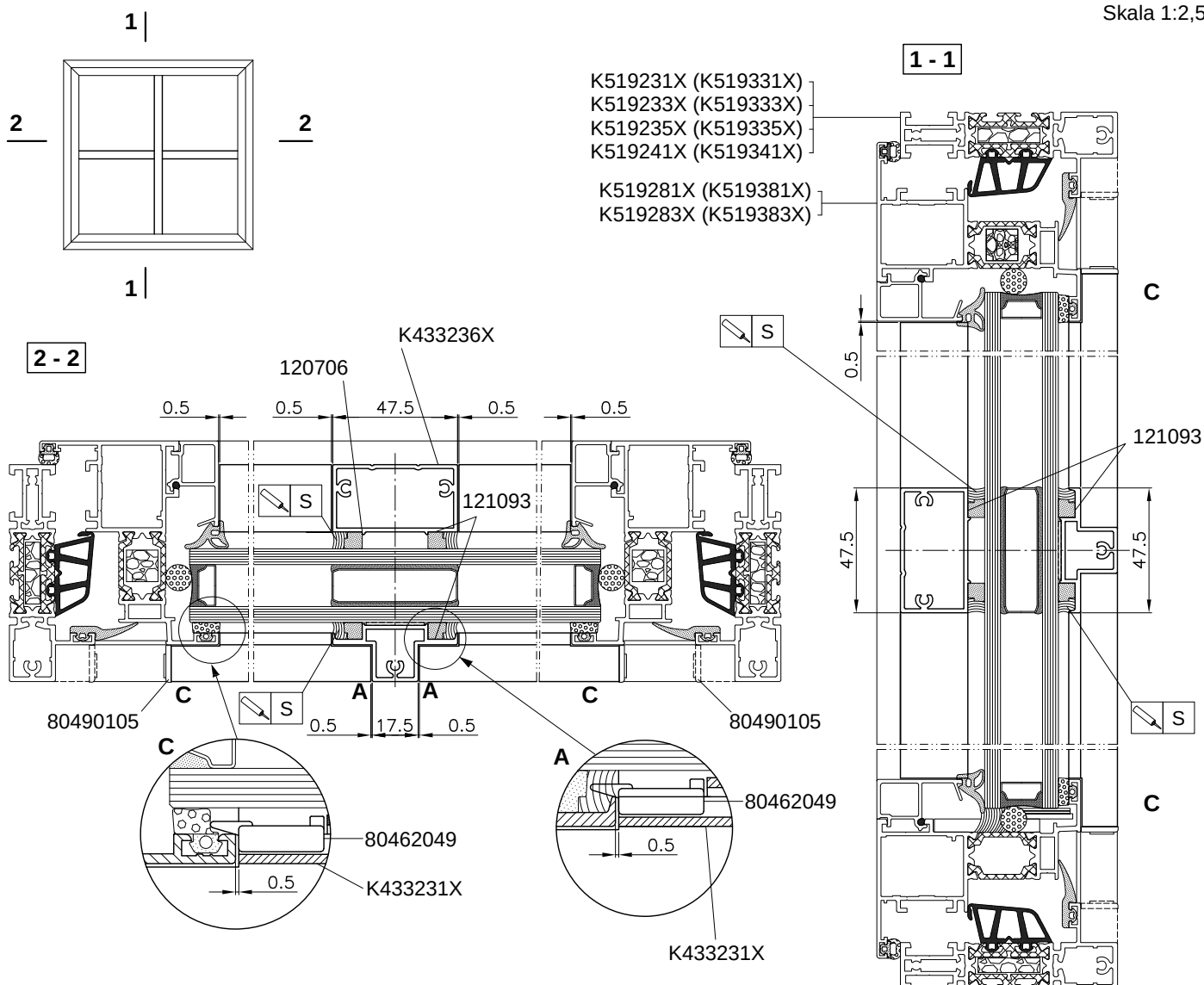
Mocowanie listew ozdobnych

Mounting of decorative strips

Крепление декоративных планок

Befestigung von Zierprofilen

Skala 1:2,5



5 - 5

